

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 196

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang
Freitag, 8. Oktober 1999

117a annata
Venerdì 8 ottobre 1999

117e année
Vendredi 8 octobre 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

04.10.1999 (21983)

Blue Spirit Communications AG, in Schlieren, Ifangstrasse 3/5, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1999. Zweck: Führen eines oder mehrerer Unternehmen zur Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Marketing und Kommunikation, insbesondere auch Werbung und Handelsmarketing sowie jede Tätigkeit, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang steht, einschliesslich des Erwerbs und Verkaufs von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vissa, Reinhard, von Altstätten, in Winkel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Gerhard, von Auswil, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Högger, Martin, von Zürich und Schönholzerswil, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ASB Treuhand + Revision GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

04.10.1999 (21984)

CODENMORE AG (CODENMORE SA) (CODENMORE Ltd), in Zollikon, Bahnhofstrasse 44, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 09. 1999. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Computer- und Kommunikations-Hardware und Software; Erbringen von Servicedienstleistungen und Beratung im Bereich Kommunikations- und Informationstechnologie; kann insbesondere Unternehmen ähnlicher Art erwerben, sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Günter, Rémy, von Thörigen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RevinoVA Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.10.1999 (21985)

Kama Capital AG, in Horgen, c/o Dr. Stefan Gugger, Friedbergstrasse 9, 8810 Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 09. 1999. Zweck: Erwerben und Veräussern von Geschäftsanteilen. Abwicklung von Handelsgeschäften mit Waren und Dienstleistungen im Ausland sowie Planung, Finanzierung und Management von Projekten aller Art; kann mit gewerblichen Schutzrechten handeln, Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch mittels eingeschriebenem Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Gugger-Kopowska, Anna, von Ins, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Szabo, Ferenc, von Bolligen, in Wollerau, Revisionsstelle.

04.10.1999 (21986)

Lee Painter AG, in Eglisau, Mettlenstrasse 7, 8193 Eglisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; kann sich an Unternehmen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Malergeschäft René Lee, in Bülach, gemäss Übernahmebilanz per 01.08.1999 mit Aktiven von CHF 467'593.20 und Passiven von CHF 253'688.-, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 113'905.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lee, René, von Glattfelden, in Eglisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lee-Gut, Priska, von Glattfelden, in Eglisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rovisa Wirtschaftsprüfung- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

04.10.1999 (21987)

ProWerbe Productions AG, in Schlieren, Ifangstrasse 3/5, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1999. Zweck: Führen eines oder mehrerer Unternehmen zur Entwick-

lung, Produktion, für den Vertrieb von und zum Handel mit der Werbung dienlichen Gütern und Gegenständen jeglicher Art, insbesondere auch zwei- und dreidimensionale Werbemittel für die Kommunikation am Verkaufspunkt sowie jede Tätigkeit, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang steht, einschliesslich des Erwerbs und Verkaufs von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Högger, Martin, von Zürich und Schönholzerswil, in Einsiedeln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vissa, Reinhard, von Altstätten, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giovannini, Thomas, von Zell ZH, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; ASB Treuhand + Revision GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

04.10.1999 (21988)

AGROLA, in Winterthur, Die Gesellschaft bezweckt den Import von und den Handel mit Mineralölprodukten sowie Maschinen- und Fahrzeugpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5797). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Wohlgenuth, Bruno, von Neftenbach, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ballottin, Mario, von Aclens, in Renens VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (21989)

ARIDA Verwaltungs AG, in Ofikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1573). Domizil neu: CPS Teufelstrasse 6, 8152 Glattbrugg.

04.10.1999 (21990)

Blume 2000 AG, in Rümli, Import und Export von sowie Handel mit Blumen, Pflanzen und Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1221). Statutenänderung: 15. 09. 1999. Firma neu: Blume 3000 AG. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]

04.10.1999 (21991)

Brisant Software AG, in Rütli ZH, Entwicklung von Standard-Software sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5551). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Bürgermeier, Peter, von Riehen, in Lampenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (21992)

CPS Telefon AG, in Zürich, Entwickeln, Produzieren und Vermarkten von Telekommunikationsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 154). Postadresse neu: CPS Telefon AG, Chäslenstrasse 7, 8182 Hochfelden. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Michel, Brigitta, von Winterthur, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber, Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Marianne, von Hochfelden, in Hochfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Maag, Peter, von Hochfelden, in Hochfelden, mit Einzelunterschrift; Kreiliger, Stefan, von Willisau Land, in Richterswil, Revisionsstelle.

04.10.1999 (21993)

Dach-Davatz AG, in Zürich, Bezweckt den Handel in erster Linie mit Bedachungsmaterialien sowie ferner mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2744). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Seehaus, Werner, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Seehaus, Gertrud, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hediger, Peter, von Schüpfen, in Uster, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichholzer, Martin Jakob, von Zürich, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutwiler, Kurt, von Reinach AG, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RevinoVA Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.10.1999 (21994)

Distefora Holding AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willers, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

04.10.1999 (21995)

Ecas AG, bisher in Zollikon, Erbringen von Dienstleistungen im internationalen Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6797). Statutenänderung: 1. 10. 1999. Sitz neu: Ma u r. Domizil neu: Lohwisstrasse 46, 8123 Ebmatingen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 500.-].

04.10.1999 (21996)

Eierfrau AG, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Eiern, Eiprodukten sowie landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Frischprodukte), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6901 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6917 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Zug, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

6918 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6936 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété intellectuelle: 464761-464778

6937 Bilanzen - Bilans - Bilanci

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

6938 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergabene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6942 Zollbegünstigungsverordnung - Ordonnance sur les allégements douaniers - Ordinanza sulle agevolazioni doganali.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Efingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Rédaction et édition:
Feuille officielle suisse du commerce
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Efingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner
Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner
Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS);
Austand CHF 195.-
Ärmliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA compris);
Etranger CHF 195.-
Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

Inserate:
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 1111 / Fax 031 384 14 92

Announces:
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

- 04.10.1999 (21997)
Eiermaa AG, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Eiern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (21998)
Fantasia Fashion AG, in Zürich, Verkauf, Export und Import von Mode-Textilien und Nahrungsmitteln, Führen von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1994, S. 6265). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (21999)
FEBAS Verwaltungs AG, in Opfikon, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24.02.1999, S. 1249). Domizil neu: Stelzenstrasse 6, 8152 Glattbrugg.
- 04.10.1999 (22000)
FineSolutions AG, in Zürich, Allgemeine Beratung sowie Entwicklung und Verkauf von Produkten im Bereich der Computer-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5246). Postadresse neu: FineSolutions AG, Postfach 3428, 8021 Zürich.
- 04.10.1999 (22001)
Flowerpot AG in Liquidation, in Gossau ZH, Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art, insbesondere mit Pflanzen, Gefässen und technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.1996, S. 2479). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22002)
Garavata + Städeli AG, in Wetzikon, Entwicklung, Planung, Verkauf, Montage und Unterhalt von Personen- und Sachtransportsystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1996, S. 3213). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22003)
Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldiger, Gottfried, von Gommiswald, in Jona, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen SZ].
- 04.10.1999 (22004)
Hydroplant AG, in Uster, Handel mit Pflanzen, Gefässen und technischen Artikeln für Hydrokulturen sowie ergänzende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22005)
Informedia Design AG, in Winterthur, Lösungen für eine effiziente Büroorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 481). Statutenänderung: 16.09.1999. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 04.10.1999 (22006)
Intrag, in Zürich, Ausübung des Fondgeschäfts, insbesondere Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds, in der Schweiz sowie Vertrieb und Verkauf von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22007)
Intrast AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Sektor Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4517). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Barthold, Beat, von Reinach BL, in Oberegstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 04.10.1999 (22008)
Isler & Isler AG, in Kloten, Sanitär- und Heizungsinstalltionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6116). Statutenänderung: 18.08.1999. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 04.10.1999 (22009)
K. Hochuli-Dönni AG, in Elgg, Betrieb von Hotels und Restaurants jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.1995, S. 1616). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Kurt, von Reintau, in Elgg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hochuli-Dönni, Theresia, in Reintau, in Elgg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 04.10.1999 (22010)
Kindt AG, in Otelfingen, Fabrikation, Montage und Verkauf von Roll- und Jalousieläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1999, S. 2550). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Seeholzer, Hans, von Küsnacht am Rigi, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lobsiger, Marco, von Wohlen bei Bern, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Luchinger, Dietmar Martin, von Oberriet SG, in Oberriet SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brehm, Brigitta, von Schaffhausen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 04.10.1999 (22011)
Küderli Beteiligungen AG, in Dübendorf, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1993, S. 6784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22012)
Newjob 2000 AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2803). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Villiger, Viktor, von Sims, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuipers, Obe, niederländischer Staatsangehöriger, in Putten (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Van Loon, Johannes Potter, von Montreux, in Troinex, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautier, Renaud, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peier, Hans Peter, von Flaach, in Flaach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 04.10.1999 (22013)
Oerlikon Contraves AG, in Zürich, Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb auf dem Gebiet der militärischen Waffen und Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3548). Statutenänderung: 29.09.1999. Firma neu: **Contextrima AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.09.1999 infolge Fusion mit der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon - Bührle AG (neu: Oerlikon Contraves AG), in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon - Bührle AG (neu: Oerlikon Contraves AG) über.
- 04.10.1999 (22014)
Perspectiv AG, in Zürich, Konzeption, Entwicklung und Handel von Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 902). Domizil neu: Hardturmstrasse 171, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Dr. Philipp, von Basel und Hendschiken, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Eichelberg, Dominik, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rickenbacher, Felix, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; von Lucius, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Dr. René, von Rafz und Niederbipp, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 04.10.1999 (22015)
Promoshop AG, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6650). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Linfield Trust Company AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (22016)
Schoppa AG, in Zürich, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Tötung aller damit im Zusammenhang stehenden Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22017)
Siemens Business Services AG, in Kloten, Fertigung, Entwicklung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inäbnit, Beat, von Grindelwald, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 04.10.1999 (22018)
Sportinformation Si AG, in Zürich, Beschaffung und Verwertung von Sportnachrichten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22019)
Spross Ga-La-Bau AG, in Zürich, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Zusammenhang mit Garten- und Landschaftsbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1998, S. 5951). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (22020)
Spross-Immobilien AG, in Zürich, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Überbauung, Aus- und Umbau von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (22021)
Stamtag, in Küsnacht ZH, Fabrikation von Stanzmessern jeglicher Art, Produktion und Handel mit Gütern aller Art sowie Erwerb und Verkauf von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12.09.1996, S. 5517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22022)
Städli Holding AG, in Oetwil am See, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzanlagengesellschaften aller Art sowie Finanzierung solcher Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1995, S. 796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22023)
Transcaro Spedition AG, in Wallisellen, Organisation, Durchführung sowie Vermittlung von Fracht-, Speditions- und Lagergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1998, S. 8232). Statutenänderung: 2.09.1999. Firma neu: **TIME EXPRESS KURIER AG**.
- 04.10.1999 (22024)
Tödi-Vision AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6690). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Moser, Peter, von Horgen und Maur, in Wettwil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Moser, Ursula, von Horgen und Maur, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 04.10.1999 (22025)
Valcor AG, in Zürich, Betrieb einer Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6340). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hartmann, Dr. Karl, von Altis und Rüslikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 04.10.1999 (22026)
Verlag Rommerskirchen AG Zürich, in Zürich, Beratung, Produktion und Vermittlung von Medien-Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 407). Domizil neu: Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich. Postadresse neu: Verlag Rommerskirchen AG Zürich, Postfach 6133, 8023 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trafina Verwaltungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (22027)
WMV Winterthurer Metallveredelung AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3653). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grob, Paul, von Nessler und Wil SG, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner, Rolf, von Einsiedeln, in Münchenwilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 04.10.1999 (22028)
Wolfensberger AG, in Bauma, Betrieb einer Giesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2334). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wolfensberger, Heini, von Bauma, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertels, Judith, von Bauma, in Bauma, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (22029)
Wolfensberger Beteiligungen AG, in Bauma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5016). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wolfensberger, Heini, von Bauma, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertels, Judith, von Bauma, in Bauma, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (22030)
WSO-Maschinenfabrik AG, in Oetwil am See, Betrieb einer Maschinenkonstruktionswerkstätte, insbesondere Herstellung von Komponenten für Personen- und Sachtransportsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1995, S. 796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22031)
Wys und Wille, AG für Unternehmensberatung, in Dübendorf, Betriebswirtschaftliche Beratung und Reorganisation von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.1997, S. 5588). Statutenänderung: 15.09.1999. Firma neu: **Wys Art-Technik AG**. Zweck neu: Betriebswirtschaftliche Beratung und Reorganisation von Unternehmen aller Art; Handel mit Zeitmessern und physikalischen Instrumenten und deren Instandstellung sowie Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 15.09.1999 gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.09.1999 3 Präzisionsgeräte, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-, liberiert mit je CHF 800.-, ausgegeben werden. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 04.10.1999 (22032)
Wüest Schrauben AG, in Winterthur, Handel mit Teilen und Komponenten aller Art, insbesondere mit Schrauben, Muttern, Dreh-, Stanz-, Press- und Befestigungsteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22033)
Zentrassport (Schweiz) AG, in Opfikon, Einkauf, Lagerung, Verkauf und Vermittlung von Sportartikeln, Sportbekleidung und artverwandten Artikeln im weitesten Sinne auf Grosshandelsstufe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2513). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 04.10.1999 (22034)
Securities Trust AG, bisher in Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8810). Gründungsstatuten: 18.12.1969. Statutenänderung: 17.09.1999. Firma neu: **First Union Trust AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 64, 8001 Zürich. Zweck: Vermittlungs- und Treuhandgesellschaft, welche weltweit tätig ist; Ausführung einer beratenden Funktion im Finanz- und Wirtschaftsweisen sowie auf dem Gebiete der Verwaltung von vermögensrechtlichen Werten; kann Investitionen für ihre Klientel, auch namens und im Auftrage von Trustees und Nominee, tätigen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder - sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, Max E., von Oberurnen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Consolidated Trust SA, in Genf, Revisionsstelle [wie bisher].
- 04.10.1999 (22035)
United Depositors Trust SA, bisher in Genf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.1998, S. 3722). Gründungsstatuten: 30.04.1976. Statutenänderung: 20.09.1999. Firma neu: **Royal Trust of Zurich AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 64, 8001 Zürich. Zweck neu: Finanz- und Treuhandgesellschaft, die überwiegend in den Ländern der Europäischen Union tätig ist; Ausübung einer beratenden Funktion im Finanz- und Wirtschaftsweisen sowie auf dem Gebiete ausländischer Immobilien-Projekte; Beratung ihrer Klientel im Bereich vermögensrechtlicher Werte namens und im Auftrage von Trustee und Nominee. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder - sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Merkur Wirtschaftsprüfung-Gesellschaft AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, Max E., von Oberurnen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; United Trust 1987 AG, in Genf, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (22036)
Hitz & Funk AG, in Wallisellen, Herstellung von Farb- und Schwarz/Weiss-Reproduktionen im grafischen Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1995, S. 4456). Firma neu: **Hitz & Funk AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.09.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Kurt, von Horgen und Schneisingen, in Bülach, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Funk, Max, von Wädenswil, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 04.10.1999 (22037)
Inelku AG, in Zürich, Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7664). Firma neu: **Inelku AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 13.08.1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubli, Hans, von Elm, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 04.10.1999 (22038)
R.S. Classic Watch AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1996, S. 7240). Firma neu: **R.S. Classic Watch AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 06.09.1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Dr. Peter, von Erschwil, in St. Gallen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Brem, Dr. Ernst, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Merchant, Firoz Galum Hussain, indischer Staatsangehöriger, in Dubai (Vereinigte Arabische Emirate), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 04.10.1999 (22039)
SP Softest AG, in Zürich, Vertrieb von elektronischer Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6076). Firma neu: **SP Softest AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.09.1999 aufgelöst. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Hug, Dr. Hans-Jürg, von Zürich, in Künzacht, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

04.10.1999 (22040)
Sutinska Vrela AG, in Adliswil, Handel mit Waren, Import und Export, Erwerb, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4343). Firma neu: **Sutinska Vrela AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curkovic, Juraj, kroatischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Direktor].

04.10.1999 (22042)
BSP Banking Software Partners AG in Liquidation, in Thalwil, Handel mit Datenverarbeitungsanlagen und Entwicklung und Vertrieb von Datenverarbeitungsprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1375). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.10.1999 (22043)
Ermuk AG in Liquidation, in Zürich, Produktion von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4463). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (22044)
Galerie Custodia AG in Liquidation, in Meilen, Betrieb von Kunstgalerien und Handel mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1993, S. 4672). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.10.1999 (22045)
Intermezzo Consulting & Management AG, in Hinwil, Beratung und Führung von Gastgewerbe- und Unterhaltungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 998). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.10.1999 (22046)
Kuoni Business Travel AG, in Zürich, Führung von Reisebüros sowie jede andere Tätigkeit im Bereich des Reiseverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3882). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.10.1999 (22047)
Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG in Liquidation, in Zürich, Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8917). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25.05.1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

04.10.1999 (22048)
Valor-Trend AG in Liquidation, in Zürich, Marketingplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4419). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

04.10.1999 (22049)
Katadyn UV AG, in Wallisellen, Handel mit, sowie Entwicklung, Herstellung und weltweiten Vertrieb von Produkten, Geräten, Anlagen und Verfahren zur Entkeimung flüssiger Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1999, S. 4997). Statutenänderung: 9.09.1999. Firma neu: **WEDECO KATADYN AG**. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Wedeco AG, in Kirchberg BE. Aktiven von CHF 376'787.06 und Passiven von CHF 512'496.81 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 09.09.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen der Gesellschaftsorgane geschehen rechtsverbindlich durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragene Adresse des Aktionärs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmassmann, Adrian, von Buckten, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Dr. Peter, von Unterägeri, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Angehrn, Mario, von Muolen, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Gustav, von Zeihen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (22050)
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon - Bühler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3550). Statutenänderung: 29.09.1999. Firma neu: **Oerlikon Contraves AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Oerlikon Contraves SA) (Oerlikon Contraves Ltd.). Zweck neu: Forschung und Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von militärischen Waffen und Geräten, von Maschinen und Anlagen aller Art sowie von Erzeugnissen des Maschinenbaus und der Elektronik und Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf diesen Sachgebieten; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Lizenzen übernehmen, erwerben und erteilen. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Oerlikon Contraves AG (neu: Contraxtrina AG), in Zürich. Aktiven von CHF 839'596'152.- und Passiven von CHF 708'990'203.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.09.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bleuer, Hans Rudolf, von Biezwil, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Kurt, von Löhningen, in Kloten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Ernst, von Dallenwil, in Zürich, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schneider, Erich, von Zürich und Untersigenthal, in Zumikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ackermann, Martin, von Kilchberg ZH und Wolfwil, in Hütten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chassot, Jean Pierre, von Bussy FR, in Volketswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kütt, Jean, von Zürich, in Schöffisdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Somaini, Dr. Umberto, von Magliaso, in Fulenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Daniel, von Lausanne, in Killwangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Andres, von Wallisellen, in Wallisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heim, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Oberweningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Larsson, Bo, von Wollerau,

in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seidensticker, Dr. Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Arthur, von Zürich, in Freienstein-Teufen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stefanoni, Dr. Guido, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieland, Ulrich, von Zürich, in Wettingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi, Hans, von Oberburg, in Kleinandelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreolletti, Carlo, von Croglio und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst, Robert, von Rafz und Zürich, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofner, Max, von Flaach, in Flaach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauermeister, René, von Aarau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumer, Peter, von Saanen, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bentz, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Weisingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschinger, Peter, von Männedorf, in Mollis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bickel, Moritz, von Egnach, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Walter, von Kützingen, in Unterendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biterli, Walther, von Wisen SO, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Urs, von Mümliswil-Ramiswil, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blösch, Walter, von Möriren, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Peter, von Glarus, in Freienstein-Teufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Day, Michael, von Tegerfelden, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dünner, Jürg, von Eschlikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dielsdorf]; Düringer, Heinrich, von St. Gallen, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Uors Peter, von Herisau und Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Hans, von Wolhusen und Egozwil, in Schöffisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Daniel, von Bülach, in Flaach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feusi, Bruno, von Bürglen UR, in Jeddah (Saudiarabien), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Pierre, von Turbenthal, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Reinhard, von Rohrbachgraben, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich, Hans, von Horw, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, Jean, von Teufen AR, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Peter, von Aarwangen, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Heinz, von Muolen, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gimpel, Carlos, von Bern, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Griffl, Juan, von Greifensee, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guenin, Albert, von Genf und Tramelan, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagger, Peter, von Altstätten, in Otelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Robert, von Finsterhennen, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haues, Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haueter, Stefan, von Zollikofen, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimo, Michel, von Fribourg, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holstein, Manfred, von Altendorf, in Kirchberg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holzmann, Martin, von Zürich, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Franz, von Oberwil-Lieli, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Arnold, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Reymond, von Wädenswil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Ernst, von Egg und Recherswil, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Max, von Horw, in Singapur (Malaysia), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Karl, von Endingen, in Untersigenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Walter, von Basel, in Mettmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreuzmann, Alfred, von Zürich, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kumlili, Willi, von Wolfisberg, in Lufingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Kurt, von Zürich, in Schöffisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüdin, Walter, von Raminburg, in Jeddah (Saudiarabien), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Hermann, von Walkringen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Ulrich, von Zürich, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli, Tom, von Altnau, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nedoma, Norbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochsner, Fabian, von Oberebrbach, in Obersigenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pittet, Michel, von Villars-le-Terriour, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttimann, Werner, von Sempach und Luzern, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Hans, von Eggwil, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Viktor, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheuber, Adrian, von Oberdorf NW, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli, Urs, von Olten, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Dr. Hans Jörg, von Rehetobel, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmierer, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Bachenbülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Späh, Hans, von Kloten und Oberstammheim, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staubi, Benno, von Aristau, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Dietrich, von Matt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stierli, Hans Ulrich, von Uster, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stirnimann, Peter, von Luzern, in Freienstein-Teufen, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veit, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bachenbülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldner, Fritz, von Oberdorf BL, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wartmann, Jakob, von Volken, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Alexander, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetzel, Mathias, von Ennetbaden, in Güttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (22051)
Alge Consulting GmbH, in Winterthur, Hermann Götz-Strasse 21, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.1999. Zweck: Unternehmens- und Personalberatung (Management Consulting, Management Development, Change Management usw.); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alge, Graziosa Maria, von Widnau und Diepoldsau, in Mülheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hutter Alge, Alexander, von Diepoldsau, in Mülheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

04.10.1999 (22052)
Data-World GmbH, in Bauma, c/o Jürg Schloss, Spitalstrasse 23, 8494 Bauma, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.09.1999. Zweck: Bezweckt EDV-Beratungen, Netzwerk Installationen und Support, Software-Programmierungen, Schulungen, Verkauf von Hard- & Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.09.1999 EDV-Anlagen zum Preise von CHF 13'000.-, wovon CHF 13'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schloss, Jürg, von Brienz BE und Zürich, in Bauma, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 10'000.-; Wolf, Adrian, von Wohlen bei Bern, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

04.10.1999 (22053)
EuroBet GmbH, in Zürich, Sihlfeldstrasse 85, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.1999. Zweck: Betrieb von Spielplätzen, Restaurants, Bars, Übernahme von Wettannahmestellen sowie Bewirtschaftung von Automaten, insbesondere Unterhaltungsautomaten, im europäischen Raume; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Import, Export und Handel mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 1.9.1999 seinen Unterhaltungsautomaten zum Preise von CHF 50'000.-, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sanfilippo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Obereggingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Sanfilippo, Elio, italienischer Staatsangehöriger, in Obereggingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-.

04.10.1999 (22054)
ITECH EDV GmbH, in Männedorf, Asylstrasse 66, 8708 Männedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.09.1999. Zweck: Kauf und Verkauf von EDV-Hard- und Softwareprodukten; kann Beratungsleistungen auf dem EDV- und Internetbereich erbringen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fumagalli, Angelo, von Lindau, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Locher, Marianne, von Zürich, in Herrliberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-.

04.10.1999 (22055)
Keedo Zürich GmbH, in Zürich, Scheitergasse 3, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1999. Zweck: Handel mit Bekleidung für Kinder und Erwachsene sowie Spielzeug aller Art, Organisation, Durchführung und Vermarktung von Freizeitaktivitäten für Kinder und Erwachsene; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Williams, Kersten, von Lauperswil, in Remigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-; Hüser, Bruno, von Berikon, in Mägenwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

04.10.1999 (22056)
Kennedy Consulting GmbH, in Zürich, Rietterstrasse 21, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Software-Bereich sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kennedy, Colin Dunkeld, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mulheim, Urs, von Altdorf UR, in Feusisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

04.10.1999 (22057)
NBV Neutrale Beratung für Versicherungen GmbH, in Fällanden, Im Breiteli 1, 8117 Fällanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.1999. Zweck: Beratung von juristischen und natürlichen Personen in Versicherungsfragen und Vermittlung dem Kunden nach dessen Bedürfnis die entsprechenden Verträge; sie berät dem Kunden im Zusammenhang mit Steueroptimierungen und im Vorsorge wesen; ist berechtigt, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reinhard, Willy, von Röhrenbach im Emmental, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Strübl, Christopher, Hermann, von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

04.10.1999 (22059)
Visional Treuhänd GmbH, in Zürich, Hofwiesenstrasse 299, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1999. Zweck: Betrieb eines Treuhändbüros, insbesondere Übernahme und Ausführung von Mandaten in den Bereichen Unternehmensberatung und Revision; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caviezel, Steven, von Vrin, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Köchli, Eric, von Steinaur, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

04.10.1999 (22060)
Bahad GmbH, in Hausen am Albis, Handel mit Grundstücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Otto, von Rümikon, in Hausen am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andersson, Brigitte, von Uster, in Hausen am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-.

04.10.1999 (22061)
FWB Finanz- & Wirtschaftsberatungen GmbH, in Rümikon, Vermittlung von Finanz- und Versicherungsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1998, S. 5397). Statutenänderung: 23.09.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frattali, Claudio, von Weizikon, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldvogel, Andrea, von Sigriswil, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Bithler, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Müller, Roger, von Rütli ZH, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

04.10.1999 (22062)
Iraag GmbH, in Zürich, An- und Verkauf von feuerfesten Erzeugnissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1995, S. 1065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenenbach ZH, Revisionsstelle.

04.10.1999 (22063)
KMU-College Betriebs GmbH, in Zürich, Errichtung und Betrieb von multimedialen Lernzentren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 343). Ausgeschiedene Personen und

erloschene Unterschriften: Schmid, Peter, von Suhr, in Wahlern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier-Lüscher, Dr. Peter, von Basel und Wenslingen, in Aarau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.

04.10.1999 (22064)
Sharr Tourist GmbH, in Z ü r i c h, Erbringen von Dienstleistungen als Reiseveranstalter, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8762). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

04.10.1999 (22065)
VinoMondo Sarl., in Wallisellen, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4159). Firma neu: **VinoMondo Sarl. in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

04.10.1999 (22066)
Baugenossenschaft Kleweid Zürich-Leimbach, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8931). Statutenänderung: 22.04.1999. Firma neu: **Baugenossenschaft Kleweid**. Postadresse neu: Baugenossenschaft Kleweid, Postfach 41, 8041 Zürich. Zweck neu: Bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum bzw. Gewerberäume zu vermitteln und dies dauernd der Spekulation zu entziehen; erstrebt Gewinn nur soweit dies zur Zweck-erfüllung und Existenzhaltung notwendig ist. Die Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus erfolgt insbesondere durch: Erwerb von geeigneten Grundstücken, Erwerb von Liegenschaften, Erwerb von Baurechten, Erstellen von Wohnungen und Einfamilienhäusern, zeitgemässen Unterhalt und Erneuerung der bestehenden Bauten, Vermietung von Wohnungen bzw. Einfamilienhäusern an ihre Mitglieder, wobei Wohnraum und Zahl der Benutzer in einem angemessenen Verhältnis zueinander stehen sollen. Anteilsscheine neu: CHF 1'000.- [bisher: CHF 100.-] Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 1'000.- zu übernehmen. Ist die Mitgliedschaft mit der Miete von Räumlichkeiten verbunden, kann der Vorstand die Übernahme mehrerer Anteilsscheine zur Pflicht machen. Der Vorstand legt ein angemessenes Anteilsscheinkapital pro Wohneinheit fest, das sich nach dem Finanzierungsaufwand für die gemieteten Räumlichkeiten richtet und für gleichartige Mietobjekte gleich hoch sein soll. [bisher: Pflichten: Die Genossenschaft erhebt nun eine Eintrittsgebühr von CHF 50.-]. Publikationsorgan neu: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knoblauch, Ulrich, von Zürich und Oberfelden, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner, Jean Claude, von Bretwil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

04.10.1999 (22067)
HG Commercialle Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in Z ü r i c h, Handel mit Baumaterialien, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1999, S. 1883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, François, von Ste-Croix, in Vallorbe, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

04.10.1999 (22068)
Schweizerische Metall-Union, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8192). Die Schweizerische Metall-Union führt folgende Geschäftsstelle: Schweizerische Metall-Union, c/o Fach- und Meisterschule Aareweg 19, 3270 Aarberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Willy, von Springen, in Schatdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ughini, Leo, von Casis, in San Nazzaro, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Emil, von Winterthur und Hundwil, in Steckborn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Andreas, von St. Gallen, in Gaiserwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andermann, Christoph, von Saas Almagell, in Zürich, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Burger, Fritz, von Heiligen-schwendi, in Reutigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Johann, von Neerach, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkle, Anton, von Chur, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (22069)
APR Consulting (International) Ltd, Tortola (British Virgin Islands), Zweigniederlassung Zürich, in Z ü r i c h, Handel mit Wertpapieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4002), mit Hauptsitz in: Tortola (British Virgin Islands). Firma neu: **Zürich/Switzerland Branch of APR Consulting (International) Ltd, Tortola (British Virgin Islands)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Townsend, Lynn C., britische Staatsangehörige, in Jersey (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Coughlan, Sean A., britischer Staatsangehöriger, in Jersey (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift; Richardson, Peter J., britischer Staatsangehöriger, in Jersey (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Battrick, Joanne, britische Staatsangehörige, in Jersey (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Renault, Timothy Paul, britischer Staatsangehöriger, in Jersey (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Troy, Ian, britischer Staatsangehöriger, in Jersey (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (22070)
Mees Pierson (Schweiz) AG, in Z ü r i c h, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5800), mit Hauptsitz in: Zug, Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 10.06.1996.

04.10.1999 (22071)
M. Giesti, Vermögensverwaltung, in K l o t e n, Marktgasse 18, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, Finanzberatung. Eingetragene Personen: Giesti, Markus, von Wagenhausen, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (22072)
Michael Meier Umnutzungs-Konzepte, in R ü t i Z H, Werner-Weber-Strasse 11, 8630 Rütli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umnutzungskonzepte für Fabrikliegenschaften, Vermarktung, Architektur, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Meier, Michael, von Biel BE, in Schwyz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (22073)
Vorsorge- und Finanzberatung Studer, in M a u r, Zelglistrasse 86, 8122 Binz. Postadresse: Vorsorge- und Finanzberatung Studer, Postfach 147, 8122 Binz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Vorsorge, Vermögensbildung, Erbschaft und Steueroptimierung für Privatpersonen sowie Beratung für Berufliche Vorsorge und Kaderversicherung für Unternehmen. Eingetragene Personen: Studer, Roland, von Illighausen, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (22074)
Winmarkt Dieter Wittwer - Innovation und Marketing, in Z ü r i c h, Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innovations- und Marketingdienstleistungen. Eingetragene Personen:

Wittwer, Dietrich genannt Dieter, von Linden, in Endingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wittwer, Arlette, von Linden, in Endingen, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (22075)
NR Exhaust Systems Racing Mechanics N. Rieben, bisher in H i n w i l, Fahrzeugbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1998, S. 5457). Sitz neu: G o s s a u Z H. Domizil neu: Industriestrasse 11, 8625 Gossau.

04.10.1999 (22076)
Albert Müller, Sportartikel en gros, in D ü b e n d o r f, Handel en gros mit Sportartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 22.06.1983, S. 2172). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6551) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (22077)
Coiffuresalon "Im Feld", Brigitte Hirsiger, in F e h r a l t o r f, Betrieb eines Coiffuresalons für Damen und Herren, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 23.03.1976, S. 795). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (22078)
Deeje Gähler-Collections, in N e e r a c h, Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1995, S. 4261). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroabgangs erloschen.

04.10.1999 (22079)
G. Borgo, Architekturbüro, in F e h r a l t o r f, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 18.04.1980, S. 1270). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (22080)
Institut Frau M'Bat, in Z ü r i c h, Betrieb eines Kosmetikinstitutes sowie eines Solariums, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1991, S. 22). Die Firma [neu: Institut Betek-Ngo Makan] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreienbach (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6457) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (22081)
Internet Services Kathrin af Hällström, in Z ü r i c h, Vermittlung und Organisation von Internetauftritten, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1192). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.10.1999 (22082)
A. & E. Merz, in R o r b a s, Tössstrasse 39, 8427 Rorbas, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1999. Zweck: Verpackungsservice und Lagerhaltung. Eingetragene Personen: Merz, Annemarie, von Rorbas, in Rorbas, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Merz, Elmar, von Rorbas, in Rorbas, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (22083)
Bickel & Co, in F e h r a l t o r f, Handel mit Damen-, Herren- und Kinderbekleidung aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 09.06.1961, S. 1657). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes sämtlicher Gesellschafter aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

04.10.1999 (4541)
3 EL, Heinz Dietsche, bisher in T h u n, Import (Grossist) von Musikinstrumenten und Zubehör, Kleingeräten sowie Zubehörartikel für Nattel C-D und GSM-Geräten sowie deren Wiederverkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19.07.1994, S. 4032). Sitz neu: I l t j e n e. Domizil neu: Tiefenastrasse 2, 3048 Worblaufen. Zweck: Import (Grossist) von Musikinstrumenten und Zubehör, Kleingeräten sowie Zubehörartikel für Nattel C-D und GSM-Geräten sowie deren Wiederverkauf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietsche, Heinz, von Solothurn, in Worblaufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thun].

04.10.1999 (4542)
Baudenbacher Optik AG, in Z o l l i k o f e n, Erbringung aller Dienstleistungen auf dem Gebiet der Augen- und Instrumentenoptik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1996, S. 4258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudenbacher, Ulrich, von Murten, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schirmer, Martin, von St. Gallen, in Hindelbank, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schirmer-Keller, Karin, von St. Gallen und Beringen, in Hindelbank, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (4543)
BB Bank Belp, in B e l p, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.1997, S. 5447). [Die Gesellschaft wurde am 1.7.1997 infolge Fusion mit der Valiant Holding, in Bern, aufgelöst; sie ist nicht zu verwechseln mit der anschliessend neu gegründeten BB Bank Belp, in Belp]. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.10.1999 (4544)
Berimig AG, in B e r n, Ankauf, baurechtswiser Erwerb, Verkauf, Überbauung, Pachtung, Verpachtung, Verwaltung von Immobilien jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1998, S. 2589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann, Gerhard, von Schüpheim, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, Robert, von Weinfelden, in Niederrangen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.10.1999 (4545)
CARTHAGO DELICES Arbi, in O s t e r m u n d i g e n, Obere Zollgasse 40, 3072 Ostermündigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: Arbi, Khadija, von Tunesien, in Ostermündigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (4546)
Gewerbekasse in Bern, in B e r n, Betrieb einer Universalbank für Privat- und Geschäftskunden, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.1997, S. 5447). [Die Gesellschaft wurde am 30.6.1997 infolge Fusion mit der Valiant Holding, in Bern, aufgelöst; sie ist nicht zu verwechseln mit der anschliessend neu gegründeten Gewerbekasse in Bern, Bern.]. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.10.1999 (4547)
Jo's Business, Jost Bernhard, in B e r n, Büro für Buchhaltungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2760). Domizil neu: Freiburgrasse 420, 3018 Bern.

04.10.1999 (4548)
Käse Noflen AG, in N o f l e n, Käseerei Noflen, 3116 Noflen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 28.06.1999, 22.09.1999. Zweck: Betrieb einer Käseerei. Milchkauf, -Verkauf und -Verarbeitung sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere von Milch- und Käseprodukten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 102'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 60'000.-. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ein-

getragene Personen: Glauser, Urs, von Mötschwil, in Oberhünigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab, Jürg, von Siselen, in Noflen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dähler, Fritz, von Seftigen, in Noflen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser-Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

04.10.1999 (4549)
PricewaterhouseCoopers AG, in B e r n, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 484), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubach, Hans Jörg, von Bolligen und Lützelhof, in Bolligen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Peter, von Trub, in Utigen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (4550)
Restaurant zum Zimmermann, Anita Kneubühl-Hübschi, in N e u e n e g g, Süri 80, 3204 Rosshäusern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Kneubühl-Hübschi, Anita, von Aeschlen und Schüpfen, in Rosshäusern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (4551)
Schorno Unterhaltungsautomaten AG, in K ö n i z, Meriedweg 11, 3172 Niederwangen bei Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schorno Unterhaltungsautomaten AG Rechnsatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lachen St. Statuten Hauptsitz: 08.01.1999. Handelsregistereintrag Hauptsitz: 30.04.1999 [letzte Publikation: SHAB Nr. 91 vom 12.5.1999 Seite 3148]. Zweck Hauptsitz: Handel mit und Aufstellung von Geldspielautomaten, Geschicklichkeitsspielen und anderen Automaten; kann sich bei anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Eingetragene Personen: Vogt, Jean-Marc, von Bern, in Niederscherli, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laube, Johannes, von Lengnau AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.10.1999 (4552)
Sensetalbahn AG, in L a u p e n, Bau und Betrieb der normalspurigen Eisenbahn von Flammatt über Neueneegg, Laupen nach Gimmünen und der Zweiglinie Laupen-Bösingen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1998, S. 3235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fawer, Beat, von Münchenwiler, in Laupen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Herren, Ernst, von Neueneegg, in Gammnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruprecht, Werner, von Laupen, in Laupen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Bernhard, von Opfikon, in Kriechenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Von Werdt, Rudolf, von Bern, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyder, Daniel, von Riggisberg, in Bösingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Manfred, von Neueneegg, in Laupen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Wattenwyl, Roger Louis, von Bern, in Ins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scheidegger, Erich, von Oekingen, in Bösingen, Direktor und Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Murten].

04.10.1999 (4553)
Servez Vous Export SA, in B e r n, Verkauf und Promotion von Bonbons in allen europäischen Ländern, ausgenommen Frankreich und die Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6944). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.10.1999 (4554)
Stadtmühle Schenk AG, in O s t e r m u n d i g e n, Betrieb der ursprünglich in Bern ansässigen Stadtmühle sowie die Produktion und Vertrieb von und Handel mit Mehl, Getreide usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1996, S. 2740). Statutenänderung: 22.09.1999. Firma neu: **Stadtmühle Schenk Beteiligungen AG**. Zweck neu: Beteiligung, in welcher Form auch immer, an Unternehmungen mit Sitz in der Schweiz und im Ausland; Finanzaktivitäten aller Art, namentlich Gewährung von Krediten und Leistung von Bürgschaften mit und ohne Sicherheit; Kauf und Verkauf von Liegenschaften, unter Einschluss ihrer Belastung mit dinglichen Rechten; Kauf und Verkauf von Effekten, Annahme von Treuhand- und Vermögensverwaltungsmandaten auf eigene und fremde Rechnung.

04.10.1999 (4555)
Nachtrag zu dem in SHAB Nr. 190 vom 30.9.1999, S. 6692, publizierten TB-Eintrags Nr. 4412 vom 24.9.1999. **Swisswejobs GmbH**, in B e r n, Erbringen von Dienstleistungen, Entwicklung und Beratung auf dem Gebiet des Mediums Internet usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6692). Domizil neu: Spitalgasse 29, 3011 Bern.

04.10.1999 (4556)
Vendomat AG, in B o l l i g e n, An- und Verkauf sowie Betrieb von Waren-, Lebensmittel- und andern Automaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1994, S. 5787). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WR Wirtschafts-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

24. September 1999 (1720)
RoMo Holding AG, in R o h r b a c h, c/o Peter Flückiger, untere Toggenburgstrasse 100, 4928 Rohrbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.1999. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von den Herren Hans Ulrich Fankhauser, in Huttwil, und Peter Flückiger, in Rohrbach, insgesamt 50 voll librierte Namenaktien zu nominell je CHF 1000 der FANKHAUSER AG HUTTWIL zum Preis von insgesamt CHF 950'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Flückiger, Peter, von Rohrbach, in Rohrbach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Flückiger-Steiner, Heidi, von Rohrbach, in Rohrbach, mit Einzelunterschrift; Grevag, in Langenthal, Revisionsstelle.

24. September 1999 (1721)
Grunder Ingenieure AG, in R ü e g s a u, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Grundbuchvermessung, Arbeiten in den Bereichen Gemeindegeneuesen, Bahnanlagen, Kulturtechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal, Revisionsstelle; Budmiger, Pol, von Rain, in Oberburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1999 (1722)
Hüsler Nest AG, in O b e r b i p p, Produktion und Vertrieb von Betten, Bettenzubehör und Schlafraumeinrichtungen sowie Grosshandel mit Halbfabrikaten aus dem Betten- und Schlafraumssektor im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1649).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsasser, Beat, von Unterkulm, in Kyburg-Buechegg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsasser Treuhand- und Revisions-Gesellschaft mbH, in Kyburg-Buechegg, Revisionsstelle.

24. September 1999 (1723)
Hüster Nest Holding AG, in Oberbipp, Beteiligung an andern Gesellschaften und Halten von Patenten und Markenrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6359). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsasser, Beat, von Unterkulm, in Kyburg-Buechegg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsasser Treuhand- und Revisions-Gesellschaft mbH, in Kyburg-Buechegg, Revisionsstelle.

24. September 1999 (1724)
Fritz Fräuchiger AG in Liquidation, in Wyssachen, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes und einer Bauspenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8511). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

24. September 1999 (1725)
Käsergenossenschaft Iflis, in Langnau im Emmental, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1193). Statutenänderung: 10. 08. 1999. Haftung/Nachschusspflicht: Solidarische persönliche Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrag von CHF 5000.- [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Unbeschränkte solidarische persönliche Haftung jedes Genosschafters].

24. September 1999 (1726)
Milchverwertungsgenossenschaft Schoren, in Langenthal, Bestmögliche Verwertung der Milch ihrer Mitglieder durch gemeinschaftlichen Verkauf, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 05. 1960, S. 1617). Firma neu: **Milchverwertungsgenossenschaft Schoren in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03. 05. 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lappert-Jäggi, Rudolf, von Schoren (Langenthal), in Schoren (Langenthal), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Gottfried, von Huttwil, in Schoren (Langenthal), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Hans, von Dürrenroth, in Schoren (Langenthal), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heiniger, Hans, von Wyssachen, in Schoren (Langenthal), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lappert-Lüthi, Franz, von Schoren (Gemeinde Langenthal), in Langenthal, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Schoren (Langenthal), in Schoren (Langenthal), Präsident]; Heiniger, Paul, von Eriswil, in Langenthal, Mitglied, Sekretär, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneberger, Hans Rudolf, von Scheuren, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1999 (1727)
BKW FMB Energie AG, in Langnau im Emmental, Versorgung und Handel mit Energie einschliesslich deren Erzeugung sowie Erbringung von Energie-, Ingenieur- und weiteren damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6988), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz neu: 25. 06. 1999; 26. 08. 1999 [bisher: Statuten Hauptsitz: 28. 06. 1996]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

24. September 1999 (1728)
BKW FMB Energie AG, in Wangen an der Aare, Versorgung und Handel mit Energie einschliesslich deren Erzeugung sowie Erbringung von Energie-, Ingenieur- und weiteren damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6988), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz neu: 25. 06. 1999; 26. 08. 1999 [bisher: Statuten Hauptsitz: 28. 06. 1996].

24. September 1999 (1729)
R. Lugeon, in Burgdorf, Planungsbüro für Gebäudetechnik, Energieberatung und Haustechnikplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1993, S. 1971). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

27. September 1999 (1730)
Staje AG, in Jegenstorf, Bernstrasse 26 A, 3303 Jegenstorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1999. Zweck: Herstellung und Verlag personalisierter Bücher sowie Beratung und Dienstleistungen im Betretungsbereich. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage: gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 23. 09. 1999; von Hans Stalder, in Jegenstorf, Büromaterial, Warenlager, Musterkollektionen und Ausstellungsmaterial sowie einen Bus «VW Caravelle T4» mit Umbau, Jahrgang 1993, zum Preis von total CHF 50 000, wofür insgesamt 100 zu 50% liberierte Namenaktien zu je CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stalder, Hans, von Weggis, in Jegenstorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stalder-Cigada, Regina, von Weggis, in Jegenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wasag + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.

27. September 1999 (1731)
Kaseag Holding AG, in Herzogenbuchsee, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet des Grosshandels mit Milchprodukten und anderen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Willi A., von Zürich und Dottikon, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab, Peter, von Sisele und Olten, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno, Sonja, italienische Staatsangehörige, in Herzogenbuchsee, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Rudolf, von Trub, in Gwatt (Gemeinde Thun), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gwatt (Thun) (Gemeinde Thun), Präsident]; Baumgartner, Willi, von Kirchhalden, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Fritz, von Niederuhlem, in Uetligen (Gemeinde Wohlen bei Bern), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1999 (1732)
PINC. AG, in Langenthal, Gestaltung von Kommunikationsinstrumenten im Bereich Werbung und Verkaufsförderung, Gestaltung von Unternehmensmedien, von digitalen Kommunikationsinstrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiduciare Michel Favre S.A., in Echallens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

27. September 1999 (1733)
Roethlisberger AG, in Herzogenbuchsee, Handel mit Gütern aller Art insbesondere mit Milchprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturzenegger, Hans, von Herisau, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berner, Hugo, von Unterkulm, in Teufenthal AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Burch, Felix, von Giswil, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirth, Alex, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lutz, Ernst, von Thal, in Herzogenbuchsee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gartenmann, Heinz, von Thun, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Rudolf, von Trub, in Gwatt (Gemeinde Thun), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Baumgartner, Willi, von Kirchhalden, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Fritz, von Niederuhlem, in Uetligen (Gemeinde Wohlen bei Bern), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1999 (1734)
Squash-Hallen Lindenfeld AG, in Burgdorf, Bau und Betrieb einer Squashanlage im Tenniszentrum Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koster Consulting AG, in Hombrechtikon, Revisionsstelle.

27. September 1999 (1735)
Nuxo Marketing AG, in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4981). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

27. September 1999 (1736)
Lingerie für men, Rosmarie Bolliger, in Langenthal, Herrenwäsche, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 578). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. September 1999 (1737)
Chäsäge Stuber & Co. in Liquidation, in Rüdtingen-Alchenflüh, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, insbesondere Verkauf von Käse, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3309). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 21. 09. 1999 per 27. 09. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

24. September 1999 (1586)
Kleno Bäckerei AG, in Biel, Betrieb von Bäckereien (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3765). Am 06. 09. 1999 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Kleno Bäckerei AG in Liquidation**.

24. September 1999 (1589)
IPZ Immobilien AG, in Biel, Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5837). Domizil neu: Gurzelenstrasse 6, 2502 Biel BE. Statutenänderung: 20. 09. 1999. Firma neu: **Aqua Haustechnik AG**. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieurbüros sowie Installation, Reparatur und Unterhalt von haustechnischen Anlagen. Eingetragene Personen neu: H. R. Grüter, in Biel BE, Revisionsstelle.

24. September 1999 (1591)
Petra Audiovision AG, in Nidau, Vertrieb von Apparaten und Einrichtungen im audiovisuellen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2353). Firma neu: **Petra Audiovision AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 09. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonderegger, Walter, von Heiden, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Alois, von Pratteln, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zapf, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Nidau, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Stahel, Peter, von Winterthur, in Tüffelen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

23. september 1999 (407)
Agence commerciale ELDAD R. Gasser, a Moutier, rue Centrale 21, 2740 Moutier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Magasin de quincaillerie ménage. Personne inscrite: Gasser, Roland, de Guggisberg, a Moutier, titulaire, avec signature individuelle.

23. september 1999 (408)
Evasion Chaussures Sautter, a La Neuveville, rue des Vergers 20, 2520 La Neuveville, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un magasin de chaussures et articles de maroquinerie. Personne inscrite: Sautter, Christine Jacqueline, ressortissante française, a La Neuveville, titulaire, avec signature individuelle.

27. September 1999 (1592)
B.Ü.R. AG, Bauen, Umbauen, Renovieren, in Biel, Ausführung von sämtlichen Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4165). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Haller, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. september 1999 (1593)
Allan Dalcher's American Interface, a Biennne, service de télécommunications internationales (FOSC du 23. 1. 1995, no 15, p. 406). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

27. September 1999 (1594)
Arn Reinigungen AG, Zweigniederlassung in Biel BE, Reinigung von Büro-, Industrie- und Privatgebäuden (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1995, S. 797), mit Hauptsitz in Cham. Richtige Schreibweise der Firma: **ARN Reinigungen AG**. Eingetragene Person mutierend: Silvio Beer, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

27. September 1999 (1596)
Heidi Wüthrich-Bart, in Biel, Betrieb des Café Eintracht (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5333). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die «Eintracht Biel Gastro AG», in Biel, übergegangen. Firma erloschen.

27. September 1999 (1597)
Berichtigung des im SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6053, publizierten TB-Eintrags Nr. 1384 vom 24. 08. 1999. **Tribeton AG, Müntschmieri**, in Müntschmieri, Gewinnung von Kies, Sand und weiteren Bodenmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Jürg, von Heinrichswil-Winistorf, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

27. September 1999 (1598)
Berichtigung des im SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6129, publizierten TB-Eintrags Nr. 1405 vom 26. 08. 1999. **EDS Information Business GmbH**, in Biel BE, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6129). Zweigniederlassung neu: Oberkirch [bisher: Sursee]. [Der Sitz der Zweigniederlassung befindet sich richtig in Oberkirch und nicht in Sursee].

27. September 1999 (1599)
Eintracht Biel Gastro AG, in Biel BE, Neumarktstrasse 52, 2503 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1999. Zweck: Errichten, Führen, Verpachten von Gastwirtschaftsbetrieben, insbesondere des Restaurants Eintracht in Biel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 669 118.42 (inkl. Grundstück Biel-Grundbuchblatt Nr. 2177) und Passiven (Verbindlichkeiten) von CHF 568 673.45 der erloschenen Einzelzelle «Heidi Wüthrich-Bart», in Biel, gemäss Bilanz per 30. 06. 1999 und Sacheinlage- und übernahmeverträge vom 24. 09. 1999 zum Preis von CHF 100 444.97, wofür 1000 Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben und CHF 444.97 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wüthrich, Daniel, von Trub, in Port, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wüthrich-Bart, Heidi, von Trub, in Biel BE, mit Einzelprokura; BE + P Consulting AG, in Bern, Revisionsstelle.

27. September 1999 (1600)
Happ, in Lengnau BE, Entwicklung, Fabrikation und Montage sowie Verkauf und Export von Bauteilen und Komponenten für elektronische Apparate und Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5458). Statutenänderung: 24. 09. 1999. Firma neu: **HAPP**. Aktienkapital neu: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 400 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Aktionäre bekannt sind. Gänzliche Abschreibung des Aktienkapitals und gleichzeitige Ausgabe von 1000 Namenaktien zu CHF 1000. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haffter, Christoph, von Weinfelden, in Carouge VD, Präsident, mit Einzelunterschrift; Affolter, Hugo, von Gerlafingen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit Patrick Affolter [bisher: mit Einzelunterschrift]; Frauenknecht, Fredy, von Zuzwil SG, in Moutier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wörthwein, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Rossens FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Patrick, von Gerlafingen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit Hugo Affolter [bisher: mit Einzelprokura]; Schlup, Kurt, von Arch, in Lommiswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Thun (für Berner Oberland)

04.10.1999 (1614)
Nachtrag des im SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6480, publizierten TB-Eintrags Nr. 1220 vom 22. 08. 1997. **Luftseilbahn Kandersteg-Sunbiel (Gemmi) AG**, in Kandersteg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6478). Domizil neu: Eggenschwand, 3718 Kandersteg.

04.10.1999 (1615)
Minergiebau AG, in Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8422). Statutenänderung: 13. 09. 1999. Firma neu: **Minergiebau AG**.

04.10.1999 (1617)
Urs Braun AG in Liquidation, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1999, S. 5454). Mit Verfügungen v. 9.8.99 und 7.9.99 hat die Gerichtspräsidentin 4 des Gerichtskreises X Thun als Konkursrichterin das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt.

04.10.1999 (1618)

Uhren & Bijouterie Struchen GmbH, in Kandersteg, Bahnhofstrasse, 3718 Kandersteg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1999. Zweck: Anbieten von und Handel mit Uhren, Bijouterie, Souvenirs und ähnlichem. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der heute im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Frau Yvette Napierala, vormals Struchen Paul", in Kandersteg, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste das Inventar und Materialvorräte etc. zum Preis von maximal CHF 200'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.-. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Straubinger-Platzer, Karin, von Sannaun, in Kandersteg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Napierala, Christoph, von Bühl, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

04.10.1999 (1619)
Promotex Service GmbH, in Heimberg, Handel mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2241). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri bei Bern (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1999, S. 6450) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (1620)
Hotel Alphon, M. Reichenbach, in Saanen, Betrieb des Hotels und Restaurants Alphon. Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6185). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.10.1999 (1621)
Hotel Alphon, Baeriswyl, in Gstaad (Gde. Saanen), Hotel Alphon, 3780 Gstaad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants Alphon. Eingetragene Personen: Baeriswyl, Bruno Martin, von Fribourg und St. Antoni, in Gstaad (Gde. Saanen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (1622)
Artist Promotion + Agency, Ingeborg Hossmann, in Aaenen, Künstleragentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1913). Firma neu: **Artist Promotion + Management, Ingeborg Hossmann**.

04.10.1999 (1623)
Toni und Mirjana Alaburic, in Spiez, Thunstrasse 60, 3700 Spiez, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1999. Zweck: Import und Export von gebrauchten Waren, wie Möbeln, Autoteilen, Teilen von landwirtschaftlichen Maschinen. Eingetragene Personen: Alaburic, Ante (genannt Toni), kroatische Staatsangehöriger, in Spiez, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alaburic, Mirjana, kroatische Staatsangehörige, in Spiez, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz - Schwyz - Svitto

22. September 1999
BECO (Switzerland) GmbH [BECO (Switzerland) S.à.r.l.] [BECO (Switzerland) Ltd liab Co], in Küssnacht am Rigi, Bahnhofstrasse 22, 6403 Küssnacht am Rigi (bei Omnia Contract AG), Gesell-

schaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 08. 1999 und 16. 09. 1999. Zweck: Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Gütern aller Art aus dem Bereich Umweltechnologie, einschliessend Ausrüstungsgütern für die Umweltechnologie, Beratung und Engineering für Projekte des Umweltschutzes sowie das Erbringen von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang in der ganzen Schweiz; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen usw. Stammkapital: Fr. 100'000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ting Yu, chinesischer Staatsangehöriger, in Yuyao City (CN), Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 51'000, und Bin Chen, chinesischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49'000.

24. September 1999

«Paolo Massi» Vertriebs GmbH, in Reichenburg, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1999, S. 970). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 05. 05. 1999 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 09. 06. 1999 mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **«Paolo Massi» Vertriebs GmbH**, in Liquidation.

24. September 1999

SR Knit Wear Tirupur GmbH, in Schübelbach, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7069). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 05. 05. 1999 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 09. 06. 1999 mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **SR Knit Wear Tirupur GmbH**, in Liquidation.

24. September 1999

Intertecno AG, bisher in Goldau, Gemeinde Arth, Verwaltung von Patenten, Entwicklungen und Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1998, S. 487). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1999, S. 6326) von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1999

AMC Association of Management Consultants AG, bisher in Schwyz, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1997, S. 288). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1999, S. 5986) von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1999

SPIGA AG Spiegel- & Glasgravuren, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 67 vom 8. 4. 1999, S. 2267). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1999, S. 6228) von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1999

BBI GmbH in Liquidation, in Lachen, Ausführung baugewerblicher Arbeiten vor allem in der Isolations- und Armierungstechnik sowie im Um- und Neubau usw. (SHAB Nr. 100 vom 27. 5. 1999, S. 3516). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 30. 03. 1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1999

Daglio GmbH in Liquidation, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Führung eines Gastronomiebetriebes usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1999, S. 4022). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 19. 04. 1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1999

Huam AG in Liquidation, in Lachen, Herstellung, Einkauf und Verkauf von Schokolade- und Confiterie-Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1999, S. 4022). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 23. 04. 1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1999

Cup-Sport AG, in Schwyz, Handel mit Sportartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Franca Claudet, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Das bisherige Domizil am Oberen Steig 18, 6430 Schwyz (bei Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG), ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

24. September 1999

Casario Architekturbüro AG, in Lachen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 194). Domizil neu: Bahnhofplatz 10b, 8853 Lachen.

24. September 1999

JR Solutionware AG, in Küssnacht am Rigi, Entwicklung, Verkauf und Wartung von EDV-Programmen sowie Handel mit EDV-Geräten usw. (SHAB Nr. 166 vom 1. 9. 1997, S. 6411). Die bisherige Revisionsstelle Schweiz. Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Luzern, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern.

24. September 1999

Kibessa AG, in Lachen, Erbringung von Dienstleistungen im Finanz- und Rechnungswesen für industrielle Betriebe usw. (SHAB Nr. 182 vom 23. 9. 1997, S. 6978). Domizil neu: Sonnenhofstrasse 14, 8853 Lachen.

24. September 1999

Elektro Reilmuth AG, in Oberiberg (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995, S. 166). Revisionsstelle Trescor Treuhand Luzern, in Luzern, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Trescor Treuhand Kt. Schwyz AG, in Unteriberg.

24. September 1999

Swiss Capital Group AG, in Wollerau, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1999, S. 4311). Änderungen: Hansjörg Sommerer, Vizepräsident des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans-Jörg Baumann, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. September 1999

IMMOSAVE AG, in Lachen, Auffangkäufe, Verkäufe und Finanzierungen von Immobilien und Aktienbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1998, S. 7557). Domizil neu: Bahnhofplatz 10b, 8853 Lachen (bei Casario Architekturbüro AG). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Viktor Ruoss, Mitglied des Verwaltungsrats. Änderung: Fiorenzo Casario, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien), neu mit Einzelunterschrift.

24. September 1999

Steve's Guitar Shop, Stefan Steiner, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Handel mit Musikinstrumenten aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 10. 3. 1997, S. 1617). Domizil neu: Schmiedgasse 94, 6438 Ibach.

24. September 1999

ISR, Sport- und Hotelmanagement GesmbH & Co. KG, Wien, Zweigniederlassung Pfäffikon SZ, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: ISR, Sport- und Hotelmanagement GesmbH & Co. KG. Rechtsnatur: GesmbH & Co. KG. Hauptsitz: Wien (A). Eingetragen im HRG am HS: 18. 09. 1999. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich des Sports, der Medien, des Entertainment sowie des Hotelmanagements; berät insbesondere Hotels bei der Entwicklung von Sportressorts; Vermittlung geeigneten Personals für den Aufbau von Beauty-, Fitness- und Wellnessbereichen in Hotelbetrieben; kann andere Unternehmen gründen, erwerben und sich an solchen beteiligen. Eingetragene Personen: Boris Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Unterföhring (D), Kommanditumsnummer: EUR 50'000, Kommanditär ohne Zeichnungsberechtigung; Carl-Uwe Steeb, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Kommanditumsnummer: EUR 8772; Kommanditär ohne Zeichnungsberechtigung; Konrad Jocks, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Kommanditumsnummer: EUR 28'947, Kommanditär ohne Zeichnungsberechtigung; ISR, Sport- und Hotelmanagement GesmbH, in Wien (A), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Jürg Brand, von Trachselwald BE, in Zug, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift; Zebergs Peer, deutscher Staatsangehöriger, in Monaco (MC), Direktor der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

04.10.1999

Vinarium AG, in Stansstad, Seerosenstrasse 31, 6362 Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1999. Zweck: Import von und Handel mit Weinen und Zubehör sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an Immobiliengeschäften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Horath, German, von Unterberg, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blank-Horath, Andreas, von Seelisberg und Buchrain, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Approvartis Wirtschaftsprüfung GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle.

04.10.1999

Also-Comedia-Verlags AG, in Hergiswil NW, Herausgabe, Produktion und Vertrieb von Verlagsprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.10.1999

Metamex AG, in Stansstad, Handel von Waren aller Art auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gorski, Artur, von Lufingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Studhalter Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studhalter, Alexander, von Luzern und Emmen, in Kastanienbaum (Horw), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adimo Beratungs AG, in Luzern, Revisionsstelle.

04.10.1999

KEAS-Holding AG, bisher in Oberburg, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4604). Statutenänderung: 29. 09. 1999. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Pilatusstrasse 6, 6052 Hergiswil. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 06. 1996 übernimmt die Gesellschaft bei der Gründung 100 Namenaktien der "Hobbytronic-Center AG", in Burgdorf, und 50 Namenaktien der "Hobbytronic-Versand AG", in Oberburg, zum Preise von CHF 5'500'000.-, wofür den Sacheinleger 150 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 5'350'000.- als offene Reserven in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden (wie bisher); Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Hobbytronic-Center AG", in Burgdorf, Aktiven von CHF 103'005.35 und Passiven von 95'692.95 gegen gemäss Fusionsvertrag vom 21. 06. 1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit gewöhnlichem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krattinger, Arnold, von Düringen, in Hasle bei Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Krattinger, Elisabeth, von Düringen, in Hasle bei Burgdorf, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift (wie bisher); ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle (bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern).

04.10.1999

Kehe Engineering & Consulting AG, in Emmetten, Planung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Walzwerkanlagen und ähnlichen Maschinen und Geräten sowie damit zusammenhängende Beratungstätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5801). Firma neu: **Kehe Engineering & Consulting AG in Liquidation**. [Gesellschaft ohne Verwaltung und Vertretung, Revisionsstelle und Domizil]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kehe, Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Wachtendonk (D), mit Einzelunterschrift; Luthile-Kehe, Iris, deutsche Staatsangehörige, in Seelisberg, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999

Turul Fly GmbH, in Hergiswil NW, c/o Advokaturbüro Däscher, Wylstrasse 8, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 09. 1999, 27. 09. 1999. Zweck: Betrieb und Unterhalt eines Sportflugzeuges; Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken; Handel mit Flug- und Fahrzeugen; Import, Export und Reparaturen von Flug- und Fahrzeugen und Ersatzteilen; Handel mit sowie Import und Export und Reparaturen von Sportgeräten; Handel mit Kleidern und Textilien aller Art; Import und Export von Waren aller Art; Transporte und Dienstleistungen im Transportwesen; Führen eines Gastgewerbetriebes und Touristik; Vermittlungen. Stammkapital: CHF 51'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sach-

einlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 07. 09. 1999 von Jozef Kuti, von Zürich, in Zürich, ein Kolbenmotorflugzeug "Gardan GY 80-160, Baujahr 1964" im Werte und zum Preise von CHF 50'000.-, welcher Betrag voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kovacs, Peter, ungarischer Staatsangehöriger, in Binz (Maur), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Kuti, Jozef, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Glarus - Glaris - Glarona

04.10.1999

Darja Immobilien AG, in Glarus, Handel, Verpackung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand, in Glarus, Revisionsstelle.

04.10.1999

Gerot-Handels AG, in Glarus, An- und Verkauf von Immobilien im Ausland und deren Verwertung durch Bebauung, ferner den Handel mit Waren aller Art im Inland und vornehmlich im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3555). Domizil neu: c/o mag.oec. HSG Adolf Fasser, Schiltstrasse 29, 8750 Glarus.

04.10.1999

Martin Feusi, Generalagentur der La Suisse, Lebens-Versicherungs-Gesellschaft und der La Suisse, Unfall-Versicherungs-Gesellschaft in Lausanne, in Glarus, Versicherungs-Generalagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Judd, Max, von Benken SG, in Näfels, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönbächler, Robert, von Einsiedeln, in Glarus, mit Einzelprokura.

Zug - Zoug - Zugo

01.10.1999

Vario Haus AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Piper Financial Performance AG, Bahnhofstrasse 28, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28. 09. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen insbesondere im Bereich Planung, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung: CHF 100'000.-. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Depaoli, Leonardo, Heimat: Basel, in Hölstein, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ludi, Hans, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Sandhausen (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Biha AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

01.10.1999

SIC Holding, Sitz: Zug, Domizil: Neugasse 7, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 29. 09. 1999. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung: CHF 100'000.-. 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 1'000 voll liberierte Namenaktien der "SIC AG", in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 09. 1999, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blasi, Christof, Heimat: Solothurn, in Atwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Brand, Jürg, Heimat: Trachselwald, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

01.10.1999

NDA Négocio de Denrées Alimentaires SA, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 01. 10. 1987, S. 3860). Eingetragene Personen Neu: Vidor Revision et Expertises SA, in Genève, Revisionsstelle.

01.10.1999

GIROSTAR GIROTTO ECC ZUG, Sitz: Zug, Beratung, Vermittlung und Vertrieb sowie Handel im Bereich Elektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4680). Firma Neu: **GIROTTO ECC ZUG**. Domizil Neu: Aegeristrasse 58, 6300 Zug. Bemerkungen gelöscht: [weitere Geschäftslokale: Windenboden 14, 6345 Neuheim].

01.10.1999

Walter Theiler, Grundstückgewinnsteuerberatungen, Sitz: Unterägeri, Domizil: Rosenweg 8, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bereich Steuern, insbesondere Grundstückgewinnsteuern, Verwaltungen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich. Eingetragene Personen: Theiler, Walter, Heimat: Werthenstein, in Unterägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

ABSOLUTE INVEST AG (ABSOLUTE INVEST SA) (ABSOLUTE INVEST Ltd), Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6694). Statutenänderung: 29. 09. 1999. Domizil Neu: c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug. Zweck Neu: Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, vornehmlich Schweizer und ausländische Kollektivanlagevehikel, die dem Segment der sogenannten alternativen und nicht-traditionellen Anlagen zugerechnet werden, und dadurch eine langfristige Kapitalvermehrung zu erzielen. Aktienkapital Geändert: CHF 18'300'000 (bisher: CHF 3'300'000); Liberierung: CHF 18'300'000 (bisher: CHF 3'300'000); 1'830'000 Inhaberaktien zu CHF 10 (bisher: 3'300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000). Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

01.10.1999

BauCom Industrie und Bau AG, Sitz: Baar, Domizil: Langgasse 40, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30. 09. 1999. Zweck: Handel mit Baumaterialien im Bereich des Innenausbaus, Beratungen im Gebiet der Baumaterialbeschaffung; kann mit Gütern aller Art handeln und solche vertreiben, Beratungen und Betreuungen im Bereich EDV durchführen, als Generalunternehmerin auftreten und Baumanagementaufträge ausführen, Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und verwalten und Beteiligungen kaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung: CHF 100'000.-. 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lambriger, Renata, Heimat: Fiesch, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kiesler, Thor, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Direktor mit Einzelunterschrift; Szinapsiz, Dimitris, Heimat: Ungarn, in Freising (DE), Direktor mit Einzelunterschrift; Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle.

01.10.1999 (8058)
EDK research AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.09.1999. Zweck: Erwerb, Unterhalt und Vermarktung von Patent- und Namensrechten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Eingetragene Personen: Sigrist-Holderer, Richard, Heimat: Sarnen, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift; W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH, in Ingenbohl, Revisionsstelle.

01.10.1999 (8059)
KFG Level AG, Sitz: B a a r, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Steuer- und Regelgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2223). Eingetragene Personen Geändert: Fries, Werner, Heimat: Steinen, in Menzingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kübler, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Duss, Anton, Heimat: Buchrain, Schlupfheim, in Hünenberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.10.1999 (8060)
Forruss AG, Sitz: Z u g, Handel mit Chemikalien, Plastik, Nahrungsmitteln und anderem Rohmaterial sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3354). Firma Neu: **Forruss AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o lic. ur. Urs J. Hausheer, Unterlemi 6, 6302 Zug, Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 29.09.1999. Eingetragene Personen Geändert: Hausheer, Urs J., Heimat: Cham, in Baar, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: Jezic, Robert, Heimat: Kroatien, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

01.10.1999 (8061)
Adogal AG, Sitz: Z u g, Handel sowie Import und Export von elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2726). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, Seite 6395).

01.10.1999 (8062)
swissfirst AG, Sitz: Z u g, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6131). Eingetragene Personen Geändert: Matter, Thomas, Heimat: Sissach, Muhlen, in Herrliberg, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Westerberg, Nils, Heimat: Schweden, in Küsnacht ZH, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Oswald, Dr. Roland, Heimat: Baar, Ilanz, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti, Heinz, Heimat: Landiswil, in Obfelden, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Hans, Heimat: Ettiswil, in Wettwil am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Rolf, Heimat: Winterthur, in Salenstein, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buck, Hans E., Heimat: Baden, Gebenstorf, in Stetten AG, Mitglied ohne Zeichnungsbechtigung; Arzner, Marcel, Heimat: Basel, in Widn, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erismann, Dr. Werner, Heimat: Bülach, in Egg bei Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.10.1999 (8063)
Viking Direkt GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Deloitte & Touche Expert AG, Gotthardstrasse 3, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 30.09.1999. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Haushaltartikeln; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücken erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Landtwing, Armin, Heimat: Zug, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Viking Direct (Holdings) B.V., in Venlo (NL), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000.

01.10.1999 (8064)
Private Equity Invest Sigrist & Partner, Sitz: Z u g, Domizil: Bundesplatz 2, 6304 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.09.1999. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie Beratung und Vermittlung von Treuhandgeschäften. Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Gresch, Markus, Heimat: Freienbach, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

01.10.1999 (8065)
European Railcontrol AG (European Railcontrol SA) (European Railcontrol Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: Poststrasse 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.09.1999. Zweck: Verkehrsüberwachung und Verkehrsplanung von fremden Eisenbahngüterwagen auf europäischem Gebiet. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühli, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.

01.10.1999 (8066)
Instrumatic Inter SA, Sitz: Z u g, Handel mit, Fabrikation und Entwicklung von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7933). Statutenänderung: 29.09.1999. Firma Neu: **Capital Partners Group AG**. Zweck Neu: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Patente, Lizenzen, Marken und andere Schutzrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 1'684'000, Librierung: CHF 1'684'000, 1'684 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 6'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 292 Inhaberaktien zu CHF 2'000, 250 Inhaber-Vorzugsaktien zu CHF 2'000]. Eingetragene Personen Geändert: Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle [bisher: Trevisca AG].

01.10.1999 (8067)
Spectratec AG, Sitz: B a a r, Agenturtätigkeit, Spezifikation und technische Beratung im Bereich der Haustechnik und der Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2882). Eingetragene Personen Neu: Tettamanti, Milo, Heimat: Luzern, in Kastanienbaum, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

01.10.1999 (8068)
Borsa Trading AG, Sitz: C h a m, Domizil: Hinterbergstrasse 19, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.09.1999. Zweck: Vermittlung, Durchführung und Abwicklung von Kapitalanlagen, Finanz- und Optionsgeschäften, insbesondere Handel von und mit Devisen; kann alle Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und verwalten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Balziten, Carmela, Heimat: Unterägeri, in Menzingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Balzi, Denis, Heimat: Italien, in Menzingen, Direktor mit Einzelunterschrift; Widmer Treuhand AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.

01.10.1999 (8069)
Jagendorfer AG, Sitz: B a a r, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6181). Eingetragene Personen Neu: Agenoria AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Kirchhofer Treuhand, in Zug, Revisionsstelle].

01.10.1999 (8070)
Greenhold AG, Sitz: Z u g, Realisierung von internationalen Projektfinanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1996, S. 2998). Statutenänderung: 12.07.1999. Firma Neu: **NIB International Services SA**.

01.10.1999 (8071)
Greenhold GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 11, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 17.09.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Uebernahme und Abwicklung von Treuhand- und Verwaltungsmandaten, Finanzierungen, Abwicklung von Geschäften als Agent oder auf eigene Rechnung, Erbringung von Dienst- und Beraterleistungen sowie Verwaltung anderer Gesellschaften; kann Tochtergesellschaften errichten, Patente und andere Rechte erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Dr. Georg, Heimat: Zürich, Spreitenbach, in Bäch SZ, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Moser, Thomas, Heimat: Gossau SG, Gaiserwald, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

01.10.1999 (8072)
Pakta AG, Sitz: R i s c h, Erwerb, Verkauf und Besitz von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 35). Statutenänderung: 23.09.1999. Firma Neu: **Skame Holding AG**.

01.10.1999 (8073)
Prodis AG, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 110a, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.09.1999. Zweck: Handel mit Rohstoffen, Maschinen und Ersatzteilen und Finanzierung von Rohstoff-, Maschinen- und Ersatzteilhandeltätigkeiten; kann damit zusammenhängende Darlehen gewähren sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ulrich, Werner, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; RS-Treuhand René Stadelmann, in Zürich, Revisionsstelle.

01.10.1999 (8074)
Telvent AG (Telvent SA) (Telvent Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o KPMG Fides, Poststrasse 4, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.09.1999. Zweck: Halten von Beteiligungen; kann damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Geschäfte durchführen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 2'000'000, Librierung: CHF 2'000'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb einer Beteiligung zum Maximalpreis von CHF 1'500'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burgos de la Maza, José Luis, Heimat: Spanien, in Sevilla (ES), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bussmann, Dr. Raoul, Heimat: Eglolzwil, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetenschwiler, Dr. Suzanne, Heimat: Jona, Luzern, Wollhusen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.

01.10.1999 (8075)
Serves AG Zug, Sitz: Z u g, Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Uebernahme von Buchhaltungs-, Revisions-, Steuerrechts- und Vermögensverwaltungsmandaten sowie allgemeine kaufmännische Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1992, S. 2197). Eingetragene Personen Neu: Riboni, Jörg, Heimat: Baar, in Steinhäusern, Revisionsstelle.

01.10.1999 (8076)
Sonostahl AG (Sonostahl SA) (Sonostahl Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1993, S. 3584). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

01.10.1999 (8077)
Askania AG in Liquidation, Sitz: C h a m, Erwerb und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1998, S. 3064). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

01.10.1999 (8078)
MDS Sapphires AG, Sitz: R i s c h, Verarbeitung und Verkauf von sowie Handel mit synthetischen Saphiren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1154). Firma Neu: **MDS Sapphires AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 06.07.1999 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 25.08.1999.

01.10.1999 (8081)
Pekkhau AG, Sitz: Z u g, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 09.01.1984, S. 71). Eingetragene Personen Neu: Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg, Revisionsstelle.

01.10.1999 (8082)
Ennetsee-Taxi, Helfenstein, Sitz: Z u g, Taxibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1195). Domizil Neu: Baarerstrasse 122, 6300 Zug.

01.10.1999 (8083)
Niedermay Consulting, Sitz: R i s c h, Domizil: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in den Bereichen Verkauf und Marketing. Eingetragene Personen: Niedermay, Christian, Heimat: St. Gallen, in Lufingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

01.10.1999 (8084)
Evagreane GmbH, Sitz: S t e i n h ä u s e n, Erbringung von Dienstleistungen insbesondere Beratung und Organisation von Events, GmbH (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3518). Statutenänderung: 22.09.1999. Eingetragene Personen Geändert: Auf der Maur-Taylor, Nicola Louise, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Cham, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Senger Skeens, Amy Denise, Heimat: Vereinigte Staaten, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000].

01.10.1999 (8085)
Cepal AG (Cepal SA) (Cepal Ltd) (Cepal Inc), Sitz: [bisher: Unterägeri], Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spiel-, Sport-, Freizeit- und ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3119). Statutenänderung: 28.09.1999. Firma Neu: **CEPAL AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (CEPAL SA), (CEPAL Ltd), (CEPAL Inc) Gelöscht: [(Cepal SA), (Cepal Ltd), (Cepal Inc)]. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Dorffring 10, 6319 Allwenden. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

01.10.1999 (8086)
Tharpey Treuhand- und Revisions AG, Sitz: Z u g, Durchführung von allgemeinen Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.1998, S. 3817). Eingetragene Personen Gelöscht: [Wyss, Susanne, Heimat: Wilhof, in Steinhäusern, Prokuristin mit Einzelprokura].

04.10.1999 (8087)
Taugwalder Wisi, Sitz: B a a r, Import und Export von Maschinen und Werkzeugen, Einzelirma (SHAB Nr. 144 vom 26.07.1991, S. 3293). Firma Neu: **Wisi Taugwalder Import & Export**. Domizil Neu: Rigistrasse 178, 6340 Baar. Zweck Neu: Import und Export von Maschinen und Werkzeugen für die Draht- und Kabelverarbeitung, Handel mit elektronischen Komponenten und Baugruppen sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten.

04.10.1999 (8088)
Gastronovum AG, Sitz: R i s c h, Beratung, Kauf und Verkauf von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1993, S. 5303). Eingetragene Personen Neu: Foppa, Corina, Heimat: Vignone, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Iten, Stéphane, Heimat: Unterägeri, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Glur-Iten, Monique, Heimat: Unterägeri, Roggwil BE, in Regensdorf, Prokurist mit erweiterter Einzelprokura].

04.10.1999 (8089)
Steinberger Software, Sitz: B a a r, Entwicklung und Verkauf von Computerprogrammen, Einzelirma (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8383). Domizil Neu: Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar.

04.10.1999 (8090)
Agromercur AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Betrieb von landwirtschaftlichen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5972). Eingetragene Personen Gelöscht: [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle].

04.10.1999 (8091)
BMG Business Management Group Ltd, Sitz: Z u g, Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5141). Eingetragene Personen Neu: Casiraghi, Roland, Heimat: Weggis, in Weisslingen, Prokurist mit Einzelprokura.

04.10.1999 (8092)
Real Estate Management Company AG Zug (Société pour la Gestion de Terrain et d'Immeuble SA Zoug) (Real Estate Management Company Limited Zoug), Sitz: Z u g, Finanzierung und Erwerb von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6300). Domizil Neu: c/o Bruno Meier Treuhand, Kolinplatz 2, 6300 Zug.

04.10.1999 (8093)
Rex Immobilien Aktiengesellschaft, Sitz: Z u g, An- und Verkauf von Liegenschaften und Hypotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6300). Domizil Neu: c/o Bruno Meier Treuhand, Kolinplatz 2, 6300 Zug.

04.10.1999 (8094)
Do it right GmbH, Sitz: [bisher: F r e i e n b a c h], Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, GmbH (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, Seite 6227). Statutenänderung: 08.09.1999. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere Beratung, Entwicklung, Organisation und Projektmanagement; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Bosch, Markus, Heimat: Zürich, in Brail, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000. Geändert: Thalmann, Laura, Heimat: Jonschwil, in Zürich, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Brail].

04.10.1999 (8095)
PAWA Finanz-, Beteiligungs- und Verwaltungs-AG, Sitz: B a a r, Abwicklung von Finanzierungsangelegenheiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5802). Eingetragene Personen Geändert: Walser, Paul Eugen, Heimat: Flawil, in Niederwil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Bachofen, Max, Heimat: Ernetschwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

04.10.1999 (8096)
Extra-Press Verlags- und Informationsgesellschaft AG, Sitz: Z u g, Herstellung, Druck und Verlag von Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5245). Eingetragene Personen Gelöscht: [Auditor Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle].

04.10.1999 (8097)
Beril AG (Beril SA) (Beril Ltd) (Beril Inc), Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Investment- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6199). Eingetragene Personen Gelöscht: [Scholl, Eva, Heimat: Luzern, Bühler, in Uitikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schumacher, Walter, Heimat: Vilters-Wangs, in Uitikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.10.1999 (8098)
Exclusa AG, Sitz: S t e i n h ä u s e n, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1996, S. 1281). Eingetragene Personen Neu: Bischof, Ludwig, Heimat: Zürich, in Unterägeri, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Burkhardt, Werner, Heimat: Adliswil, Stäfa, in Gisikon, Präsident mit Einzelunterschrift].

04.10.1999 (8099)
COM.COM. Communication Company GmbH, Sitz: H ü n e n b e r g, Domizil: Bösch 37, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 28.09.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Kommunikationsbereich, insbesondere im Werbe- und Marketingbereich sowie im Bereich der Public Relation; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gruber, Monika, Heimat: Zürich, in Bäch SZ, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Gesch, Leo, Heimat: Zürich, in Bäch SZ, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

04.10.1999 (8100)
Hava Elektrogeräte AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel mit elektrischen Haushaltgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4609). Domizil Neu: c/o Markus Dudler, Baarerstrasse 110a, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Frey, Josef, Heimat: Wangen bei Olten, in Gunzgen, Liquidator mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (8101)
Galerie zur Münz, Angela Kessler, Sitz: Z u g, Domizil: Zeughausgasse 14, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bildern und Einrahmungen. Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelirma "Galerie zur Münz, Ulrich Kessler", in Zug. Eingetragene Personen: Kessler, Angela, Heimat: Basel, in Wädenswil, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (8102)
Galerie zur Münz, Ulrich Kessler, Sitz: Z u g, Handel mit Bildern und Einrahmungen, Einzelirma (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1991, S. 956). Löschung: infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelirma "Galerie zur Münz, Angela Kessler", in Zug.

04.10.1999 (8103)
Boutique Angelina, Angela Kessler, Sitz: Z u g, Handel mit Modeschmuck, Einzelirma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1991, S. 5361). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

- 04.10.1999 (8104)
Maritime Cargo Holding AG, Sitz: B a r, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2159). Eingetragene Personen Geändert: Morax, François, Heimat: Mex VD, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Heuer, Frank-Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seehaus Harissa, Evelyn, Heimat: Basel, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 04.10.1999 (8105)
Silsa AG (Silsa SA) (Silsa Ltd), Sitz: B a r, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6551). Eingetragene Personen Neu: Norkjaer Nielsen, Peer, Heimat: Dänemark, in Buonas, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Burrhenn, Dr. Christine, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 04.10.1999 (8106)
Gralholding GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Brüschrain 3, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Zweck: Halten von Beteiligungen, Erbringen von Managementfunktionen, Wirtschaftsberatung und Uebernahme von Treuhandfunktionen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Granzli, Dr. Leo, Heimat: Untereggen, Zug, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Granzli-Bauder, Monika, Heimat: Zug, Untereggen, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000.
- 04.10.1999 (8107)
Altamira Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1999, S. 1887). Statutenänderung: 01.10.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 1'000'000]. 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage und -übernahme: 1'800 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der "Agosti AG, Zürich", in Zürich, 2'800 Namenaktien zu CHF 1'000 der "Walter Späni AG", in Zürich, sowie 140 Namenaktien zu CHF 1'000 der "Leuthold-Baugraphik AG", Zürich, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 01.10.1999, zum Preis von insgesamt CHF 4'740'000.00, wofür 900 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. CHF 3'840'000.00 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Eingetragene Personen Neu: Counselnet, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Koster Consulting AG, in Hombrechtikon, Revisionsstelle].
- 04.10.1999 (8109)
Angus Graham GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Unter Müli 6, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 01.10.1999. Zweck: Vermittlung und Organisation von Transportmöglichkeiten zur Frachtbeförderung und alle in diesem Zusammenhang zu erbringenden Dienstleistungen für international tätige Transport- und Handelsgesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Petersen, Kjeld, Heimat: Dänemark, in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 4'000; Shaw, James Nicholas Pearson, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hertfordshire (UK), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 16'000.
- 04.10.1999 (8110)
CPS Associates AG (CPS Associates SA) (CPS Associates Ltd), Sitz: Z u g, Planung und Ausführung von medizinischen und wissenschaftlichen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.1995, S. 246). Domizil Neu: c/o Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug.
- 04.10.1999 (8111)
Brandofin AG (Brandofin SA) (Brandofin Ltd), Sitz: Z u g, Beteiligung an und Finanzierung von Handels- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1996, S. 4870). Domizil Neu: c/o Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug.
- 04.10.1999 (8112)
Kemira Color AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5071). Domizil Neu: c/o Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug.
- 04.10.1999 (8113)
ECOM INVESTMENTS LTD, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1998, S. 5460). Domizil Neu: Zeughausgasse 9a, 6301 Zug.
- 04.10.1999 (8114)
Esaco SA, Sitz: Z u g, Finanztransaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7377). Statutenänderung: 01.10.1999. Domizil Neu: c/o Hüsey & Partner Treuhand AG, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
- 04.10.1999 (8115)
GT Services Ltd, Sitz: Z u g, Domizil: Zeughausgasse 9a, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01.10.1999. Zweck: Erbringung von Management- und Personaldienstleistungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bättig, Kurt, Heimat: Buttisholz, Hergiswil bei Willisau, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Seifert, Casper, Heimat: Schweden, in Luzern, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (8116)
Patent & Trading Co. Ltd, Sitz: O b e r ä g e r i, Erwerb, Verwaltung und Übertragung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4374). Eingetragene Personen Neu: V & H Treuhand AG, in Gersau, Revisionsstelle. Gelöscht: [Trusta Serve AG, in Oberägeri, Revisionsstelle].
- 04.10.1999 (8117)
Milanplast AG, Sitz: O b e r ä g e r i, Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4374). Eingetragene Personen Neu: V & H Treuhand AG, in Gersau, Revisionsstelle. Gelöscht: [Trusta Serve AG, in Oberägeri, Revisionsstelle].
- 04.10.1999 (8118)
Mabora Immobilien AG, Sitz: O b e r ä g e r i, Handel mit Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.1997, S. 4411). Eingetragene Personen Neu: V & H Treuhand AG, in Gersau, Revisionsstelle. Gelöscht: [Trusta Serve AG, in Oberägeri, Revisionsstelle].
- 04.10.1999 (8119)
felber baumanagement gmbh, Sitz: Z u g, Domizil: Spielhof 5, 6317 Oberwil bei Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 01.10.1999. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Baugewerbe, insbesondere Bau- und Projektierung; kann ferner Vermögensgeschäfte (insbesondere Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und übertragen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felber, Philipp, Heimat: Egelzwil, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Windlin, Jost A., Heimat: Kerns, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000.
- 04.10.1999 (8121)
Bomin Solar Holding AG, Sitz: Z u g, Finanzierungen und Investitionen sowie Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6169). Eingetragene Personen Neu: Peugler, Hans-Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neustadt (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchetti-Ralph, Joanne Margaret, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zürich, Zeichnungsrechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Fedrizzi, Thomas, Heimat: Horgen, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 04.10.1999 (8122)
Textruder Engineering AG (Textruder Engineering Inc), Sitz: B a r, Handel mit Waren verschiedenster Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7753). Eingetragene Personen Neu: Gilgen, Markus, Heimat: Rüeggisberg, in Eiken, Mitglied mit Einzelunterschrift; Müller, Reto, Heimat: Schupfart, in Eiken, Revisionsstelle. Gelöscht: [Züllig, Erich, Heimat: Romanshorn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Christoph Oesch Dr. oec. HSG Steuer- und Unternehmensberatung AG, in Zug, Revisionsstelle].
- 04.10.1999 (8124)
MTE Meter Test Equipment AG, Sitz: Z u g, Handel mit sowie Vertrieb und Service von Prüftechniken und Umfeldprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2518). Statutenänderung: 28.09.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 1'100'000 [bisher: CHF 500'000], Liberierung: CHF 1'100'000 [bisher: CHF 500'000], 2'200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500].
- 04.10.1999 (8125)
A & A Otus AG (A & A Otus SA) (A & A Otus Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, Halten und Verkauf von finanziellen Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6101). Eingetragene Personen Neu: Bugmann, Dr. Daniel, Heimat: Zürich, Döttingen, in Wollerau, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Vogel, Roland, Heimat: Trüllikon, in Herrliberg, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 04.10.1999 (8126)
MAZE Sport GmbH, Sitz: C h a m, Domizil: Alte Steinhäuserstrasse 35, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.1999. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vertrieb sowie Import und Export von Sportartikeln, sowie Erbringung von Dienstleistungen im Sportbereich; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Streich, Zeno, Heimat: Innerschönen, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Walter, Martin Wolfgang, Heimat: Göggöföhen, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
- 04.10.1999 (8127)
Indeal Trading AG (Indeal Trading SA) (Indeal Trading Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit, Vertrieb und Vermittlung von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1995, S. 5778). Eingetragene Personen Gelöscht: [Weiss, Dr. Hans, Heimat: Bassersdorf, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 04.10.1999 (8128)
Arcomac AG (Arcomac SA), Sitz: Z u g, Handel mit, Vertrieb und Vermittlung von industriellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1993, S. 423). Eingetragene Personen Gelöscht: [Weiss, Dr. Hans, Heimat: Bassersdorf, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 04.10.1999 (8129)
Amtrade AG, Sitz: B a a r, Führung eines Unternehmens für Organisationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5633). Eingetragene Personen Neu: Studer, Beat, Heimat: Wangen bei Olten, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Arnold, Ruth, Heimat: Bürglen UR, in Goldau, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 04.10.1999 (8130)
ZANETTI (SUISSE) GmbH, Sitz: C h a m, Domizil: Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.1999. Zweck: Import, Export und Vermittlung von Käse und anderen Milch- und Käseprodukten wie auch von allgemeinen Lebensmittelprodukten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Firmen beteiligen oder solche übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Finver SA, in Mesocco, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; ZANETTI s.p.a., in Lallio (IT), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; Wyss, Adolf, Heimat: Gündlichswand, in Meggen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
- 04.10.1999 (8131)
Colt International (Schweiz) AG (Colt International (Suisse) SA) (Colt International (Switzerland) Limited), Sitz: B a a r, Handel mit sowie Planung, Herstellung und Installation von Erzeugnissen für Lüftung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3555). Eingetragene Personen Geändert: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Zürich]. Gelöscht: [Kurzaj, Henri, Heimat: Frankreich, in La Rippe, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
- 04.10.1999 (8132)
Rapidool AG, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 19, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.09.1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Formen und Werkzeugen für Kunststoff- und Metallteile sowie mit elektronischen und elektromechanischen Apparaten unter Einschluss der Montage von Komponenten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln oder veräußern. Aktienkapital: CHF 240'000, Liberierung: CHF 240'000, 240 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wäfler, Markus, Heimat: Frutigen, in Kriens, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schær, Daniel, Heimat: Eriswil, in Niedergösgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann + Schott Treuhand AG, in Schönenwerd, Revisionsstelle.
- 04.10.1999 (8133)
NLV Solar AG (NLV Solar SA) (NLV Solar Ltd), Sitz: Z u g, Weltweite Verwertung und Vermarktung der von NLV Solar Inc. erhaltenen Lizenzen über die PVE Solarzellentechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6101). Statutenänderung: 01.10.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 331'700 [bisher: CHF 321'000]. Liberierung: CHF 331'700 [bisher: CHF 321'000], 12'500 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 4'134 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50 [bisher: 12'500 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 3'920 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
- 04.10.1999 (8134)
Revilal Holding AG, Sitz: Z u g, Verwaltung, Erwerb und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4680). Firma Neu: **Revilal Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Eingetragene Personen Gelöscht: [Fidex Elio Camisa GmbH, in Bonstetten, Revisionsstelle].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

22 septembre 1999

Intercasings SA, en liquidation, à Châtel-St-Denis. Toute activité commerciale à l'étranger (FOSC du 17. 9. 1999, no 181, p. 6389). Fernand Le Loroux, président, a démissionné. Sa signature est radiée.

23 septembre 1999

Regiote SA, à Granges. Exploitation de téléseaux (FOSC du 22. 11. 1994, no 227, p. 6378). L'assemblée générale du 20 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société qui ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Regiote SA, en liquidation**. Françoise Wendt, de Röttenbach im Emmental, à Granges, administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Lothar Wendt, directeur, a démissionné. Sa signature est radiée.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

23 septembre 1999

Banque Raiffeisen Basse Broye Vully, à Domdrier, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC no 21 du 01. 02. 1999). Cyrille Corminboeuf n'est plus membre du comité de direction; il reste secrétaire avec signature collective à deux. Sarah Jordan n'est plus gérante-remplaçante; Claude-Henri Collaud, de et à St-Aubin, est gérant-adjoint.

23 septembre 1999

Société de laiterie de Cheyres, à Cheyres, sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, etc. (FOSC du 17. 12. 1982, no 294, p. 4031). La société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société de laiterie de Cheyres en liquidation**. A été nommée liquidatrice avec signature individuelle: Mireille Pillonel, de et à Cheyres.

Bureau de Fribourg

24 septembre 1999

Jean-Claude Buchs, à Grolley, commerce de pocs (FOSC du 17. 01. 1973, p. 142). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

24 septembre 1999

Suono 93, Netzer A., à Fribourg, promotion culturelle, etc. (FOSC du 29. 04. 1998, p. 2882). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

24 septembre 1999

Traduction Traitement de Texte, J.C. Mooser, à Fribourg, route de la Veveyse 6. Chef de la maison: Mooser Jean-Claude, de Bellegarde, à Froburg. But: traductions de l'allemand, italien et espagnol en français.

24 septembre 1999

Vigle Services, Buri Christian, à Fribourg, mise à disposition de chauffeurs de direction, etc. (FOSC du 20. 10. 1998, p. 7164). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

24 septembre 1999

Bethléem Square S.A., à Fribourg, achat, vente, construction, transformation, location, etc. (FOSC du 13. 10. 1997, p. 7245). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 91, c/o Weck, Aebly & Cie S.A.

24 septembre 1999

Société Immobilière Pérolles 67 S.A., à Fribourg, achat, vente, construction, transformation, location, etc. (FOSC du 13. 10. 1997, p. 7452). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 91, c/o Weck, Aebly & Cie S.A.

24 septembre 1999

Zafra Waxis S.A., à Matran, fabrication et distribution de tous appareils mécaniques, etc. (FOSC du 03. 09. 1996, p. 5303). Siège transféré à Granges-Paccot, route d'Englisberg 7. Statuts modifiés le 17. 09. 1999.

24 septembre 1999

Société Coopérative Immobilière Les Echelettes, à Fribourg, construction d'immeubles localisés à caractère social, etc. (FOSC du 17. 09. 1997, p. 6844). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Düdingen (FOSC du 20. 09. 1999, p. 6428).

24 septembre 1999

MARAPAR SA, à Fribourg, prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 29. 06. 1999, p. 4349). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 800'000 par l'émission de 700 actions de CHF 1000, nominatives. Statuts modifiés le 24. 09. 1999. Capital-actions actuels: CHF 800'000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de CHF 1000, nominatives.

24 septembre 1999

RIVERTON SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduciant Conseils & Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 09. 1999. But: toutes études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, notamment au service d'activités et d'entreprises internationales, importation, exportation, achat, vente, et d'une manière générale le commerce de matières premières et de marchandises de toutes sortes; étude, recherche, obtention, exploitation directe ou indirecte, cession de tous brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant à l'objet social. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Vez Michel, de Seiry, à Fribourg, président, Vez Patrick, de Seiry, à Neyruz, secrétaire, et Brügger Hans, de Planfayon, à Guin, administrateur, tous trois avec signature individuelle. Réviseur: Fidugest SA, à Bulle.

24 septembre 1999

ROVIDA HOLDING AG, précédemment à Bâle (FOSC du 03. 05. 1999, p. 2885). Siège transféré à Fribourg, rue St-Pierre 4, c/o Michel Torche, Statuts originaires du 17. 12. 1986, modifiés le 31. 08. 1999. But: prise de participations à d'autres entreprises. Capital-actions: CHF 30'000, entièrement libéré, divisé en 30'000 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Achermann Hubert, inscrit, n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Sandland Paula, de Grande-Bretagne, à Warwick (Bermudes), inscrite, présidente, Brechtbühl Claude, de Genève, à Choulex, inscrit, secrétaire, et Torche Michel, de Chéry FR, à Fribourg, est nommé administrateur, tous trois avec signature collective à deux. ATAG Ernst & Young AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale de Genève.

Büro Murten (Bezirk See)

21. September 1999

SAIA-Burgess Electronics AG (SAIA-Burgess Electronics SA) (SAIA-Burgess Electronics Ltd.), in Murten, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Apparaten, Instrumenten, Maschinen und Gegenständen aller Art auf dem Gebiet der Elektronik, Elektrotechnik, Elektromechanik und des Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 878). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hermann Bracher, von Madiswil, in Kerzers, Prokurist, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

24. September 1999

DADE BEHRING AG, in Düringen, Herstellung und Verkauf serologischer und pharmazeutischer Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8.09.1999, S. 6453). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Heuser Heinz-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Cattaneo Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in La Croix-sur-Lutry, Vizepräsident (bisher Präsident und Geschäftsführer), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher mit Einzelunterschrift); Hostettler Hans, von Rüsched, in Gümmenen, Präsident und Geschäftsführer (bisher Vizepräsident), mit Einzelunterschrift (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. September 1999

TCE Thüni Casting Equipment GmbH, in Düringen, c/o Treuhand Cotting AG, Chännelmatstrasse 9, 3186 Düringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.1999. Zweck: Vertrieb von Maschinenanlagen, insbesondere für die metallverarbeitende Industrie; Handel mit Industriegütern aller Art; Erbringen von industriellen Dienstleistungen; Erwerb, Überbauung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: Fr. 20'000; Liberierung Stammkapital: Fr. 20'000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Gesellschafter, schriftlich. Eingetragene Personen: Edda Geus, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19'000; Emil Heibling, von Jona, in Innerberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Wasseramt

04.10.1999

Elektro Aebi AG, Aeschi, Sitz: Aeschi SO, Elektrische Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1994, S. 2882). Statutenänderung: 22.09.1999. Firma Neu: **Elektro Aebi AG**. Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von Fr. 657'493.05 und der Passiven von Fr. 149'324.55 der Elektro Aebi AG, in Thörigen, gemäss Bilanz per 31.12.1998 und Fusionsvertrag vom 22.9.1999, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

04.10.1999

Elektro Aebi AG, Aeschi, Sitz: Dettingen, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Verkauf von elektrischen Apparaten und Bestandteilen. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aeschi SO (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1994, S. 3182). Firma Neu: **Elektro Aebi AG**. Angaben zum Hauptsitz: Firma geändert: **Elektro Aebi AG** [bisher: **Elektro Aebi AG, Aeschi**]. Statutenänderung: 22.09.1999.

04.10.1999

SperiLogic M. Spersen, Sitz: Lohn-Ammannsegg, Erstellen von Homepages usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6695). Firma Neu: **SperiLogic, Spersen**. Zweck Neu: Erstellen von Homepages, Webdesign, Vermittlung von Internet- und Kommunikationsdienstleistungen, Vertrieb von Hightechgeräten, Sachbearbeitung allgemein. Eingetragene Personen Neu: Spersen, Peter, Heimat: Grenchen, Niederwil SO, in Lohn-Ammannsegg, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

04.10.1999

Energie Biberist AG EBAG, Sitz: Biberist, Erwerb, Betrieb, Unterhalt und Ausbau der Energiezentrale der Papierfabrik Biberist und Utzenstorf, Handel mit Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.1995, S. 3919). Eingetragene Personen Geändert: Böhlen, Urs, Heimat: Riggisberg, in Kammersrohr, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Selzach]. Neu: Monti, Felix, Heimat: Lauperswil, in Schneisingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niechen, Hermann, Heimat: Emmen, in Emmenbrücke, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Braun, Patrick, Heimat: Fischen, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ludwig, Bernhard M., Heimat: Bern, Erlach, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Lebern

04.10.1999

Combi-Service Schwander Walter, Sitz: Hubersdorf, Domizil: Siggernweg 5, 4535 Hubersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maschinenbau. Eingetragene Personen: Schwander, Walter, Heimat: Heimiswil, in Hubersdorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Solothurn

04.10.1999

Rothus AG, Sitz: Solothurn, Verlagswesen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.1997, S. 8963). Domizil Neu: Rathausgasse 20a, 4501 Solothurn. Eingetragene Personen Neu: GSW Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ambassador Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

04.10.1999

Knüsel Management AG Sitz: [bisher: Zuchwil], Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, Seite 6'606). Statutenänderung: 30.09.1999. Firma Neu: **Implementa Software AG**. Sitz Neu: Solothurn. Domizil Neu: Bieltstrasse 44, 4500 Solothurn. Zweck Neu: Handel mit Software, Softwareeinführung und Softwareunterstützung, allgemeine Informatikdienstleistungen, Unternehmensberatung, Verwaltung von eigenen und fremden Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000]; Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 50'000], 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000], Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre Bisher: brieflich. Eingetragene Personen Bisher: Knüsel, Willy, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Solothurn, Präsident mit Einzelunterschrift; Knüsel-Ladreiter, Emilie, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Bellach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Neu: Mejer, Anita, Heimat: Schneisingen, in Langendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift.

04.10.1999

Bennett & Sauser AG (Bennett & Sauser SA) (Bennett & Sauser Ltd), Sitz: Solothurn, Fabrikation und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Ausrüstungen für den Vertrieb und die Lagerung von Petroleum sowie anderer Flüssigkeiten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 3999). Eingetragene Personen Geändert: Stampfli, Dr. Raoul, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Däniker, Hans Rudolf, Heimat: Zürich, in Dachsen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [St-Denis, Jacques, Heimat: Kanada, in Paris (FR), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [STG-Coopers & Lybrand AG, in Solothurn, Revisionsstelle]; [Rey, Jean-Noel, Heimat: Montana, in Wien (AT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Sigrist, Eric, Heimat: Madiswil, in Portalban, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

01.10.1999

Hinck & Cie. Vermögensberatung AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 27.01.1997, S. 488). Statutenänderung: 28.09.1999. Firma neu: **H & Cie. Vermögensberatung AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expert AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

01.10.1999

Airfreight "Marco Polo" AG, in Basel, internationale Luftfrachttransporte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 27.07.1982, S. 2432), mit Hauptsitz in: Kloten (HR Zürich). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

01.10.1999

Ouertani Studio Electronic, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1994, S. 6380). Domizil neu: Hunnenstr. 1, 4057 Basel.

01.10.1999

Martin Elsener, Restaurant Blästörli, in Basel, Klybeckstr. 2, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Blästörli. Eingetragene Personen: Elsener, Martin, von Menzingen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

B. Pauli, in Basel, Allschwilerstr. 116, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Automationsprojekten. Eingetragene Personen: Pauli, Bernhard, von Alchenstorf, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

F. Glaser-Wenger, Malergeschäft, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 17.01.1986, S. 186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Fridolin, von Reinach BL, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]; Glaser, Susanna, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

01.10.1999

Weyer Verfahrenstechnik AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Claude, von Dornach, in Allschwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holzer, Bruno, von Arlesheim und Bellwald, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.10.1999

Proscan Ltd, in Riehen, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: IGT Revisions AG, in Allschwil, Revisionsstelle; Magne, Orville, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Martin, von Basel und Grosswangen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ruf Treuhand und Revision, in Basel, Revisionsstelle.

01.10.1999

Wedag Werbe-Druck AG, in Basel, Bedrucken von Werbe-Artikeln jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Hans W. Leupin Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Thommen AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

01.10.1999

Fässler & Steinmetz AG, in Basel, technische Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5029). Domizil neu: Grünfahlgasse 8, 4001 Basel.

01.10.1999

Super Neo Neon (Schweiz) GmbH, in Riehen, An- und Verkauf von Leuchtkörpern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3088). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6657) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

01.10.1999

Maple Leaf Preschool, Feusi Joy, in Basel, Führen eines Tagesheims für Vorschulkinder, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5976). Domizil neu: Fischerweg 10, 4058 Basel.

01.10.1999

I.O.C. for Industrial Organisation and Contracting AG, in Basel, Industrieanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, S. 8560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Peter, von Appenzel, in Olzberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

01.10.1999

Syseca (Suisse) SA, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Informatik und Organisation usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4524), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Ulrich, von Lützelflüh, in Bern, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Hans, von Schüpfen, in Lancy, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Groszert, Marcel, von Emmen, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Corinne, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reymond-Joubin, Jean-Claude, von Les Bayards, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeitman, Allen Michael, von Seeberg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.10.1999

TAO TRADE Gerosa & Felber, in Basel, Mittlere Str. 151, 4056 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Massagesägen aus Holz und Zubehör. Eingetragene Personen: Felber, Walter, von Kottwil, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gerosa, Jürg Pietro, von Curio, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

R. Blum, Buchhandlung, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 05.04.1983, S. 1092). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "Schulthess Polygraphischer Verlag AG", in Zürich, übergegangen. Firma erloschen.

01.10.1999

D + D Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1999, S. 57). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zosso, Michel, von Heitenried, in Bottmingen, Revisionsstelle.

01.10.1999

Konzept Beratung für Versicherungen Röcker, in Basel, Einzelfirma (SHAB-Publikation offen). Domizil neu: Allschwilerstr. 119, 4055 Basel.

01.10.1999

Anzcom Alex Anderson, in Basel, Uebernahme von Vertretungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 30.06.1988, S. 2711). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.10.1999

Restaurant Blästörli Monika Blatter-Schröppel, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3557). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.10.1999

FINE WINE, Werner Vogel, in Basel, Gellerstr. 19, 4020 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Weinen. Eingetragene Personen: Vogel, Werner, von Basel, in Biel-Benken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

Bernard Ohl Reinigungen, in Basel, Lehenmattstr. 167, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Büro- und Gebäudereinigungen sowie Übernahme von Hauswartungen. Eingetragene Personen: Ohl, Bernard, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

Steck AG, in Basel, Maler- und Tapezierarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.1997, S. 5667). Domizil neu: Liesbergerstr. 23, 4053 Basel.

01.10.1999

Management und Schulungen im Gesundheitswesen Cornelia Ochsner, in Basel, Spiegelbergstr. 24, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management und Schulungen im Gesundheitswesen. Eingetragene Personen: Ochsner, Cornelia, von Winkel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

VDConsulting Quality Assurance & Education Verena Dahms, in Basel, Reinacherstr. 294, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung in allen Fragen der Qualitätssicherung in Bezug auf behördliche Anforderungen sowie fachliche Aus- und Weiterbildung. Eingetragene Personen: Dahms, Verena, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

IKJ Bürobedarf AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indlekofer, Verena, von Riehen, in Riehen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Keller, Kurt, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

01.10.1999

Soltrao AG, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maehling, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Ferrette (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

01.10.1999

Gesellschaft für Arbeit und Wohnen, in Basel, Verein (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linn, Dr. Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stich, Silvan, von Kleinfelz, in Oberdorf BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buxtorf, Edith, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss, Anita, von Bern, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.10.1999

ETA-Fördertechnik AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künfer, Roland, von Lauperswil, in Schönbühl, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althoff, Philippe, von Basel und Arlesheim, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

Julio Fritz Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1998, S. 8089). Firma neu: **Julio Fritz Holding AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28.09.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boesch, Carmen Celestina, von Alt St. Johann und St. Gallen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesch, Silvia, von Alt St. Johann und St. Gallen, in Basel, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates].

01.10.1999

Wilhelma AG, in Basel, Vermögensanlagen in Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.1995, S. 4917). Domizil neu: c/o Philippe Thomas, Missionstr. 15a, 4055 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomas, Barbara, von Luzern und Zürich, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomas, Philippe Bastien, von Luzern und Zürich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

01.10.1999

Pax-Anlage AG, in Basel, Anlage von Kapital usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.1997, S. 5452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Hans, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Avis, Isabelle, von Trub und Allschwil, in Durlinsdorf (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cucinotta, Antonella, italienische Staatsangehörige, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Paul, von Mels, in Rheinfelden, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

01.10.1999

Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen, in Basel, Verein (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Rudolf, von Basel, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greminger, Felix Ferdinand, von Basel und Mosnang, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roch, Serge Kurt, von Riehen, in Pieterlen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zesiger, Christian, von Hermingen, in Oberwil BL, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

04.10.1999 (3681)
Global System AG, in Birsfelden, Hauptstrasse 36, 4127 Birsfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten und -programmen aller Art (Hard- und Software); Entwicklung und Installation von Software, Netzwerken, Intranet und Internetanwendungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft "Global System Hasler & Partner", in Birsfelden, gemäss Übernahmehilfsvertrag vom 01.08.1999 mit Aktiven von CHF 178'306.-- und Passiven von CHF 78'306.--, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hasler, Jean-Claude, von Kerzen, in Birsfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Egin, Andrea, von Ormaligen, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellet, Herbert, von Rechthalten, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; U. Bucher Treuhand GmbH, in Luzern, Revisionsstelle.

04.10.1999 (3682)
PVG Schweiz AG, in Münchenstein, c/o Planzer Transport AG, Genustrasse 15, 4142 Münchenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1999. Zweck: Grosshandel von Heizungsgeräten, Petroleumöfen und Mineralöfen, insbesondere in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Vugt, Petrus Johannes, holländischer Staatsangehöriger, in EL Oss (NL), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Vaucher Scheuner, Anne, von Châttonnaye, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cretti, Sibilla, von Au SG, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.10.1999 (3683)
WVO Wärmerversorgung Oberdorf AG, in Oberdorf BL, Dorfmatstrasse 6, 4436 Oberdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: In Oberdorf möglichst umweltschonender Betrieb und später nach Bedarf Erweiterung einer zentralen Energieversorgung für öffentliche und private Gebäude mit einer Holz-schnitzfeuerung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, pachten oder veräußern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung eines Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schafroth, Peter, von Liestal, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebersold, Christian, von Oberdiessbach, in Oberdorf BL, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Markus, von Deitingen, in Oberdorf BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Krattiger, Reinhold, von Oberdorf BL, in Oberdorf BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Rutishauser, Werner, von Botighofen, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

04.10.1999 (3684)
ELC Electro Consulting AG, in Ittingen, Ausführung von elektrischen Installationen und Telefonanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1998, S. 93). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bayard Treuhand, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard Treuhand GmbH, in Liestal, Revisionsstelle.

04.10.1999 (3685)
Elektro Jaggi AG, in Ittingen, Ausführung von Mittel- und Niederspannungsanlagen, Industrie-, Gewerbe- und Hausinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 491). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bayard Treuhand, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard Treuhand GmbH, in Liestal, Revisionsstelle.

04.10.1999 (3686)
GBH Gewerkschaftshaus AG, in Liestal, Erwerb der Liegenschaft Zeughausplatz 27 in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8543). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klaus, Dr. Werner, von Ittingen, in Allschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Urs, von Trub, in Sissach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Münger, Daniel, von Seedorf BE, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (3687)
HOBO nordwest ag, in Reinach BL, Planung, Ausführung, Betrieb und Unterhalt von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 419). Statutenänderung: 29. 09. 1999. Firma neu: elektro nordwest ag.

04.10.1999 (3688)
Louis Risi AG, in Allschwil, Führung einer Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5403). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller-Risi, Marlies, von Metzleren, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerspacher, Karl, von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (3689)
SAIAG Schalt-Anlagenbau Ittingen AG, in Ittingen, Hoch- und Mittelspannungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2087). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bayard Treuhand, in Liestal, Revisionsstelle; Jaggi-Schaffner, Martin, von Ittingen und Habern, in Ittingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard Treuhand GmbH, in Liestal, Revisionsstelle.

04.10.1999 (3690)
W + W Instruments AG, in Münchenstein, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit elektronischen Mess-, Registrier- und anderen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5876). Firma neu: W + W Instruments AG in Liquidation. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.] Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Schmid, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bruckberg (D), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

04.10.1999 (3691)
B + S Immobilien AG in Liquidation, in Laufen, Liegenschaftsverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1150). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Laufen vom 23.09.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (3692)
Vibra-System AG, in Pratteln, Handel mit und Fabrikation von Gütern für Bauwirtschaft und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6481). Firma neu: **Vibra-System AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.09.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

04.10.1999 (3693)
Gastro-X GmbH, in Muttenz, c/o J. Gamboni + T. Schmeitzky, Baselstrasse 1, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1999. Zweck: Betrieb und Führung von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gamboni, Jacqueline, von Rossa, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schmeitzky, Tobias, von Basel, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

04.10.1999 (3694)
The Hemp Choice GmbH, in Laufen, Röschenstrasse 10, 4242 Laufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: Verkauf, Vertrieb und Information von und über Hanfprodukte. Die Gesellschaft kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ehrsam, Markus, von Ramlingen, in Steinen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Lorent, Martin, von Basel und Leukerbad, in Malters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Lorent, Michel, von Leukerbad, in Kleinlützel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

04.10.1999 (3695)
Ridupharm Sylvia Dumas, in Liestal, Emil Frey-Strasse 99, 4142 Münchenstein, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Vertrieb pharmazeutischer und medizinischer Präparate. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma "Ridupharm Richard Dumas", in Münchenstein. Eingetragene Personen: Dumas, Sylvia, von Zürich und Basel, in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (3696)
Harley Böse Schmid, in Aesch BL, Motorrad-Occasionen-Handel, Einzelirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6327). Firma neu: **Cycles Böse Schmid**.

04.10.1999 (3697)
Elvis Martino, in Bennwil, Handel mit und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Einzelirma (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3508). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.10.1999 (3698)
Mirjam Steiner Werbeagentur, in Pratteln, Planung und Ausführung von Werbeaktivitäten, Einzelirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5493). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.10.1999 (3699)
Ridupharm Richard Dumas, in Münchenstein, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen und medizinischen Präparaten, Einzelirma (SHAB Nr. 233 vom 07. 10. 1982, S. 3203). Der Inhaber ist verstorben. Die Aktiven und Passiven sind an die "Ridupharm Sylvia Dumas", in Münchenstein übergegangen. Die Firma ist erloschen.

04.10.1999 (3700)
Gasthof Ochsen Yvonne Waser & Hans Jörg Jost, in Reinach BL, Betrieb des Gasthofs Ochsen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1995, S. 2440). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

04.10.1999 (3701)
Global System Hasler & Partner, in Birsfelden, Handel mit Hardware und Software, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5574). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die Global System AG, in Birsfelden, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

04.10.1999 (1203)
CURFIRST AG, in Neuhausen am Rheinfall, Dauerhafte und vorübergehende Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3479). Statutenänderung: 16. 09. 1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 275'000.--.

04.10.1999 (1204)
Hubli Bedachungen AG, in Neuhausen am Rheinfall, Dachdeckerarbeiten aller Art, Erstellen von Isolationen, Kunststoffbedachungen und Sonnenkollektoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8515). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tresura Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Wirtschaftsprüfung AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

04.10.1999 (1205)
Mavag AG, in Neunkirch, Projektierung, Konstruktion, Herstellung, Verkauf und Service von Anlagen und Apparaten für die Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5877). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Hans Peter, von Dintikon, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (1206)
Scherer Wärmetechnik AG, in Neunkirch, Projektierung und Erstellung sowie Wartung von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2117). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Hans-Peter, von Dintikon, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

04.10.1999 (1207)
TVG Textilhandels-AG, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, vorwiegend aus dem Textilbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1995, S. 3133). Statutenänderung: 2. 09. 1999. Firma neu: **Garn-Handels AG**. Zweck neu: Internationaler Handel mit Garnen und Waren aller Art, vorwiegend aus dem Textilbereich und vorwiegend ausserhalb der Schweiz; Vermittlung solcher Handelsgeschäfte. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

04.10.1999 (1208)
Brennholz AG in Liquidation, in Thayngen, Handel mit Brennholz, festen Treibstoffen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7383). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (1209)
J & M Verlags AG in Liquidation, in Schaffhausen, Verlag, Vertrieb von Druckerzeugnissen, Inseratenverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5488). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 18. August 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

04.10.1999 (1210)
Planungcenter A2 GmbH, in Schaffhausen, Sonnenbergstrasse 9, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1999. Zweck: Planung und Erstellung von Bauten; Erbringung sämtlicher Architekturdienstleistungen; kann sich auch als Generalunternehmung betätigen; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 23'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Stipe Cavka, in Schaffhausen gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. September 1999 einen gebrauchten Personenwagen im Wert und zum Preise von CHF 13'000.--, die voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cavka, Daniel, von Kroatien, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Cavka, Stipe, von Kroatien, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--.

04.10.1999 (1211)
Robert Egger Schuh- & Sportgeschäft, in Stein am Rhein, Rathausplatz 18, 8260 Stein am Rhein, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Schuh- und Sportgeschäft. Eingetragene Personen: Egger, Robert, von Grindelwald, in Tägerwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (1212)
Sonja Müller - ReConTra, Domizil: Alte Zollstrasse 14, Stein am Rhein, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Recycling, Entsorgung, Beratung von und Handel mit Primär- und Sekundärrohstoffen. Eingetragene Personen: Müller, Sonja, von Seewen, in Stein am Rhein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Estero

24. September 1999
Lei AG Baumanagement, in Herisau, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Kurt, von Jenins, in Maienfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. September 1999
Rheinburg-Klinik AG, in Walzenhausen, Betrieb einer medizinischen Klinik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5428). Statutenänderung: 24. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1 800 000 (bisher: CHF 900 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1 800 000. Aktien neu: 1800 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 900 Namenaktien zu je Fr. 1000).

24. September 1999
ITO Personaltrading AG, bisher in Zürich, Vermittlung von Personal usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7492). Gründungsstatuten: 14. 11. 1994. Statutenänderung: 10. 08. 1999, 30. 08. 1999. Sitz neu: Heiden. Domizil neu: Paradiesstrasse 20, 9410 Heiden. Zweck: Vermittlung von Personal aller Berufsarten, im besonderen Führungskräfte und Spezialisten sowie Beratung von Arbeitgebern und Arbeitnehmern in arbeitsrechtlichen und betriebsorganisatorischen Fragen, Übernahme von Verwaltungs- und Treuhandfunktionen im Zusammenhang mit der Personalvermittlungstätigkeit; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen des Verwaltungsrates können ausserdem an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre mit Einschreiben erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die vor der Eintragung im Kanton Zürich gestrichenen Tatsachen, sowie allfällige frühere Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhard, Markus Gebhard, von Quarten, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Innerhofer, Prof. Dr. Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Valetta (Malta), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Marantelli, Luciana, von Küsnacht ZH und Münchenstein, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Innerhofer, Ulrich P., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kristall Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle (wie bisher).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

04.10.1999 (6395)
MMS Multi Media Service AG, in Au SG, Webergasse 1, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1999. Zweck: Werbung aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Eingetragene Personen: Zoller, Eugen, von Au SG und Schwelbim, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter J. Frei, lic. oec. HSG, in Diepoldsau, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6396)
Architekturbüro Dal Corobbo + Sprig AG, in Altstätten, Erbringung von Architekturleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1998, S. 8619). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider Treuhand, in Staad SG (Thal), Revisionsstelle.

04.10.1999 (6397)
Bachmann, Schulthess AG, in Lichtensteig, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Kunstfasern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5077). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Reinhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwiler, Werner, von Reigolden, in Eichberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Dr. Adrian, von Au SG, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stadler, Martin, von Jonschwil, in Wilen bei Wil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schneider, Her-

wig, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Adrian, von Widnau, in Heerbrugg (Au SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6398)
Bagu-Textil AG, in A u S G, Fabrikation von und Handel mit textilen Bandern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5077). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schneider, Reinhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwiler, Werner, von Reigoldswil, in Eichberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Dr. Adrian, von Au SG, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneider, Herwig, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Adrian, von Widnau, in Heerbrugg (Au SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6399)
Bühler AG, in U z w i l, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6275). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mayerthaler, Walter, von Nesslau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Michael, von St. Gallen, in Waldkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krampen, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Niederuzwil (Zuwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelling, Roman, von Siblingen und Schaffhausen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Max, von Wäldi, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6400)
Clele-Agentur AG in Liquidation, in G a i s e r w a l d, Handel mit Lederwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5310). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Staubli + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle; Honold, Christoph, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (6401)
Fein-Elast Grabher AG, in D i e p o l d s a u, Umspinnen von Elastikmaterial usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5078). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Grabher, Wilhelm Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider-Grabher, Reinhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwiler, Werner, von Reigoldswil, in Eichberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Dr. Adrian, von Au SG, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneider, Herwig, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Adrian, von Widnau, in Heerbrugg (Au SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6402)
Frischnecht Uhren- und Schmuck-Design AG, in S t. G a l l e n, Fabrikation und Gestaltung von Schmuck und Handel mit sowie Service von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4316). Statutenänderung: 29. 09. 1999. Firma neu: **FF HOLDING AG**. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und belasten.

04.10.1999 (6403)
Gantner AG Isolier-Systeme, in M e l s, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Isolier-Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti-Ackermann, Josef, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Wälti, Kurt, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wälti-Stofer, Kurt, Präsident, mit Einzelunterschrift]; Treuhander Exacta Ems AG, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6404)
Gasser + Rüegg AG, in E s c h e n b a c h S G, Umfassende Dienstleistung für Satz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Marcel, von Hallau, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Jona].

04.10.1999 (6405)
Gasser Graphische Unternehmung AG, in R a p p e r s w i l S G, Betrieb einer graphischen Unternehmung mit den damit zusammenhängenden Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3997). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Marcel, von Hallau, in Rapperswil SG, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wagen (Jona)].

04.10.1999 (6406)
Hotel Grüplang AG, in F l u m s, Führung und Betrieb von Restaurants usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bless, Robert, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

04.10.1999 (6407)
Internet Ost AG, in W i l S G, Erbringen von Beratungs-, Produktions- und Dienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4878). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ruesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäger, Edwin, von Aristau, in Niederwil SG (Oberbüren), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Krappf, René Eugen, von Gaiserwald, in Sirmach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6408)
Nigg Treuhänder AG, in S t. G a l l e n, Bearbeitung aller ins Treuhandfallenden Mandate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2959). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Streuli, Rodolfo, von Wädenswil, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Markus, von Kilchberg ZH, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter, von Nidfurn und Schwanden GL und Glarus, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6409)
P. Lohrer AG, in Z u z w i l S G, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3355). Statutenänderung: 24. 08. 1999. Zweck neu: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Maschinenbau, Prototypenbau und Reparaturen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax, Electronic Mail oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: OB T Treuhänder AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lohrer, Patrick, von Oberriet SG, in Zuzwil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gebert Treuhänder, in Wil SG, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6410)
R. + S. Osterwalder + Co. AG, in K i r c h b e r g S G, Raumgestaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1994, S. 1256). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: OB T Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6411)
Rapp Immobilien-Treuhänder AG, in W i l S G, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1753). Domizil neu: Toggenburgerstrasse 139, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rapp, Peter, von Zürich, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller, Benno, von Au SG, in Henau (Uzwil), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Bissegger, Rudolf, von Wuppenau, in Züberwangen (Zuzwil), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.10.1999 (6412)
Releu AG, in B a d R a g a z, Erwerb und Betrieb des Hotels "Crystal" in Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2960). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Vogler, Wächter, Melchior, von Vilters-Wangs, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti Treuhänder und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6413)
Rey Holz AG, in G a i s e r w a l d, Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes sowie Handel mit Holzern und Baustoffen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3314). Statutenänderung: 30. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.- Aktien neu: 132 Namenaktien zu CHF 1'000.- 36 Namenaktien zu CHF 500.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 82 Namenaktien zu CHF 1'000.- 36 Namenaktien zu CHF 500.- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23.06.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäß Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1982 von der bisherigen Einzelfirma "Hans Rey", in Engelburg, Gde. Gaiserwald, den Geschäftsbetrieb, mit sämtlichen Aktiven von CHF 384 697.85 und Passiven von CHF 165 685.30 gemäß Übernahmehilanz per 1. Januar 1982, zum Preise von CHF 219 012.55, wovon CHF 80 000.- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

04.10.1999 (6414)
SFS Handels Holding AG, in A u S G, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7606). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Huber, Hans, von Neuheim, in Heerbrugg (Au SG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spoerry, Heinrich, von Fischenthal, in Utetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huber, Ruedi, von Neuheim, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6415)
SFS Industrie Holding AG, in A u S G, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7606). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Huber, Hans, von Neuheim, in Heerbrugg (Au SG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spoerry, Heinrich, von Fischenthal, in Utetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huber, Ruedi, von Neuheim, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6416)
SFS Services AG, in A u S G, Erbringung von Dienstleistungen für die SFS Unternehmensgruppe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7606). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Huber, Hans, von Neuheim, in Heerbrugg (Au SG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spoerry, Heinrich, von Fischenthal, in Utetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huber, Ruedi, von Neuheim, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6417)
Siro Sport AG, in W i l S G, Handel mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6945). Statutenänderung: 10. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 160'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 160'000.- Aktien neu: 160 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

04.10.1999 (6418)
Sorella Garn AG, in D i e p o l d s a u, Handel mit Garnen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5078). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schneider, Reinhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwiler, Werner, von Reigoldswil, in Eichberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Dr. Adrian, von Au SG, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneider, Herwig, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Adrian, von Widnau, in Heerbrugg (Au SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6419)
St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen, in S t. G a l l e n, Betrieb einer Universalbank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1445). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ruesch, Ernst, von Gaiserwald, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consoni, Reto, von Horn, in Horn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

04.10.1999 (6420)
Tidor AG, in S t. G a l l e n, Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 284). Domizil neu: Vadianstrasse 29, Neumarkt 3, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmid, Dr. Paul, von Eriswil, in Toffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmeier, Eugen, von Wettingen, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6421)
L&P Swiss Holding Company, bisher in Z u g, Halten von Beteiligungen in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4568). Gründungsstatuten: 20. 07. 1994. Statutenänderung: 11. 08. 1999. Sitz neu: W i t t e n b a c h. Domizil neu: Grünaltstrasse 23, 9303 Wittenbach. Zweck: Halten von Beteiligungen in der Schweiz für die internationalen tätige L&P Gruppe auf dem Gebiet der industriellen Produktion und des Handels mit industriellen Erzeugnissen; kann Immaterialgüterrechte erwerben und Finanzgeschäfte aller Art tätigen, sich an

Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 7'300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 7'300'000.-. Aktien: 14'600 Namenaktien zu CHF 500.-. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Aktiven und Passiven der "Pullmax Holding SA", in Zug, infolge Fusion gemäss Bilanz per 31.12.1993 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin der Aktien der übernommenen Gesellschaft [wie bisher]; Fusion: Aktiven und Passiven der "Spring-Invest SA", in Fribourg, infolge Fusion gemäss Bilanz per 31.12.1993 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin der Aktien der übernommenen Gesellschaft [wie bisher]; Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 100'476.- und der Passiven von CHF 600.- der "Suplom Ltd.", in Fribourg, gemäss Bilanz per 31.12.1994 und Fusionsvertrag vom 31.10.1995 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt [wie bisher]; Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 33'019'000.- und der Passiven von CHF 9'074'000.- der "Spühl Holding AG", in Zug, gemäss Bilanz per 31.12.1998 und Fusionsvertrag vom 15.24.06.1999 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 23'945'000.- erhalten die Aktionäre der "Spühl Holding AG" 12'400 Namenaktien zu CHF 500.- der Youngflex AG (neu L&P Swiss Holding Company) [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stupp, Eric, von Basel, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Wells, Thomas J., Bürger der USA, in Carthage (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consoni, Reto, von Horn, in Horn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenhut, Walter, von Gais, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Jett, Ernest C., Bürger der USA, in Joplin (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6422)
Spitzli Landmaschinen AG in Liquidation, in O b e r z u w i l, Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4388). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

04.10.1999 (6423)
BK Technik AG, in M ö r s c h w i l, Planung, Projektierung, Ausführung und Unterhalt von kälte- und bäckereitechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1416). Firma neu: **BK Technik AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 28.04.1999 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 10.06.1999.

04.10.1999 (6424)
AUDIOFON Gesellschaft für professionelle Audiotex-Anwendungen mbH, in A u S G, Webergasse 1, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1999. Zweck: Erbringung und Vermarktung sämtlicher Direktmarketing-Dienstleistungen; der Schwerpunkt liegt in der Durchführung von Call-Center-Dienstleistungen und in der Vermarktung und Durchführung von Audiotex-Anwendungen (Telefonmehrwertdienste) und Media-/Anzeigenschaltungen. Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Otto, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfenbüttel (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; AUDIOFON Gesellschaft für professionelle Audiotex-Anwendungen GmbH, in Lustenau (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zoller, Eugen, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (6425)
Bea's Apéro GmbH, in W i l S G, Gräbli-Bar, Grabenstrasse 26, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 08. 1999. Zweck: Betrieb von Restaurantsbetrieben und Freizeitanlagen aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäß Sacheinlagevertrag vom 23.08.1999 samt Inventarliste Bar mit Barstühlen, 1 Kaffeemaschine, 1 Friteuse, 1 HiFi Musikanlage, Geschirre und Gläser, 1 Büro komplett und 1 Fahrzeug zum Preise von CHF 20'000.-, welcher vollumfänglich an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hug, Beatrix, von Winterthur, in Münchenwil TG, Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wegmüller, Beat, von Hasle bei Burgdorf, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

04.10.1999 (6426)
LyB GmbH, in S t. G a l l e n, Gottfried-Keller-Strasse 14, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1999. Zweck: Erbringen von Informatik-Dienstleistungen sowie Dienstleistungen im Bereich der Human Resources, Kauf und Verkauf von Textilwaren und Modartikeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lavanchy, Adrian, von Lutry und Villetta (Lavaux), in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Brigola, Astrid, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

04.10.1999 (6427)
RSS Paracelsus GmbH, in D i e p o l d s a u, Hohenrohstrasse 8, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 07. 1999, 21. 09. 1999. Zweck: Handel mit Geräten und Produkten für die medizinische und naturwissenschaftliche Forschung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jaeger, Dr. Rudolph J., von Diepoldsau, in Westwood (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Weder, Sascha, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

04.10.1999 (6428)
ABC Software GmbH, bisher in S e v e l e n, Produktion und/oder Import und Export usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3559). Statutenänderung: 23. 09. 1999. Sitz neu: S e n n w a l d. Domizil neu: Augrabenstrasse, 9466 Sennwald.

04.10.1999 (6429)
Awardic GmbH, in R a p p e r s w i l S G, Erbringung von Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4475). Statutenänderung: 15. 09. 1999. Firma neu: **AWARDIC GmbH**. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Kilian, von Auswil, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hofstetter, Guido, von Benken

SG, in Kaltbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hofstetter, Marcel, von Benken SG, in Kaltbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Lehmann, Roman, von Langnau im Emmental, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].

04.10.1999 (6430)
Lenggenhager Imkereibedarf GmbH, in Flawil, Handel mit Waren des Imkereibedarfes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 4001). Statutenänderung: 22. 09. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenggenhager, Walter, von Flawil, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-]; Lenggenhager, Anna Marie, von Flawil, in Flawil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-].

04.10.1999 (6431)
Lenggenhager Mechanik GmbH, in Flawil, Betrieb einer Werkstätte für Landmaschinen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 4001). Statutenänderung: 22. 09. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenggenhager, Walter, von Flawil, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 88'000.-]; Lenggenhager, Anna Marie, von Flawil, in Flawil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-].

04.10.1999 (6432)
PLOT-PAPER Handelsgesellschaft für Technische Papiere mbH, in Widnau, Vertrieb von technischen Papieren und Büroartikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7190). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhme, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

04.10.1999 (6433)
Alwi GmbH, bisher in Eschlikon, Betrieb von Revisionen und Reparaturservice von Maschinen und Anlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151, vom 07. 08. 1998, S. 5463). Gründungsstatuten: 25.02.1993. Statutenänderung: 29. 09. 1999. Firma neu: **ALWI GmbH**. Sitz neu: Oberuzwil. Domizil neu: Buchen, 9242 Oberuzwil. Zweck neu: Handel, Import und Export, Vermietung von Waren aller Art sowie Betrieb eines Partyservice. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürge, Albina, von Mosnang, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.- [bisher: in Eschlikon]; Kaufmann-Bürge, Nada, von Mosnang und Grindelwald, in Lütiburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Bürge, Nada, von Mosnang, in Eschlikon].

04.10.1999 (6434)
Raiffeisenbank Winkeln, in St. Gallen, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6591). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frehner, Kurt, von Urnäsch, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.10.1999 (6435)
CEKA Elektrowerkzeuge AG + Co. KG in Bisingen, Zweigniederlassung Wattwil, in Wattwil, Herstellung von Elektrowerkzeugen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4433), mit Hauptsitz in: Bisingen (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kress, Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Bisingen (D), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Kommanditär und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Näf, Hans, von Krummenau, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (6436)
Berggasthaus Gonzen Gasser, in Wartenau, Berggasthaus Gonzen, 9478 Azmoos, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Gasser, Ulrich, von Belp, in Wetzikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gasser, Edith, von Wetzikon und Belp, in Wetzikon, mit Einzelprokura.

04.10.1999 (6437)
Boxenstop by ACR Maglajcevic, in St. Gallen, Speicherstrasse 16, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ein- und Ausbau, Reparaturservice und Verkauf von Fahrzeugbeschallungszubehör (Radio/Multimedia/Navigation). Eingetragene Personen: Maglajcevic, Goran, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (6438)
Karl Loher Betriebsberatung und Treuhand, in Au SG, Bahnstrasse 32, 9435 Heerbrugg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betriebsberatung und Treuhand. Eingetragene Personen: Loher, Karl, von Oberriet SG, in Heerbrugg (Au SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (6439)
Hans Niedermann, bisher in Niederhelfenschwil, Verkauf und Reparatur von Nähmaschinen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 150 vom 01. 07. 1998, S. 2731). Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Bernina-Nächter, Marktgasse 6, 9500 Wil.

04.10.1999 (6440)
Primo Lebensmittel, Di Sabatino, in Widnau, Lebensmittelhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1994, S. 3638). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfaffhausen (Fällanden) (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6651) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (6441)
Metalbau Alge & Co., in Widnau, Führung eines Metallbaunternehmens, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alge, Peter, von Widnau, in Widnau, beschränkter haftender Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Grüter, Beat, von Roggwil BE, in Arbon, beschränkter haftender Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6442)
Reliefdruck Au, Knöpfli & Co., in Au SG, Betrieb einer Reliefdruckerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6970). Domizil neu: Industriestrasse 25, 9434 Au, [behördliche Strassennummerierung]. Zweck neu: Betrieb von und Beteiligung an Druckereien, Verlagen und Unternehmungen aller Art. Beratung, Herstellung und Vertrieb von Druck- und Verlegerzeugnissen und Gütern aller Art. Herstellung von und Handel mit Gütern und Maschinen aller Art, einschliesslich Wiederverkauf von Computerhardware und -software, Peripheriegeräten und Zubehör. Herstellung, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfli-Widmer, Charlotte, von Bottighofen und St. Gallen, in Au SG,

unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bottighofen, in St. Gallen, unbeschränkt haftender Gesellschafter]; Reliefdruck Au, Knöpfli GmbH, in Au SG, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 350'000.- [bisher: Relief-Druck A.-G., in Au SG]; Knöpfli-Widmer, Oskar, von Bottighofen und St. Gallen, in Au SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Knöpfli, Daniel, von Bottighofen und St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

04.10.1999 (2673)
Berichtigung des im SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6367, publizierten TB-Eintrags Nr. 2493 vom 10. 09. 1999. **Kletterhalle AP'N DAUN GmbH**, in Chur; Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6367). Domizil neu: Pulvermühlestrasse 20, 7000 Chur.

04.10.1999 (2674)
Projektmanagement Günther AG, in Klosters-Serneus, Kirchgasse 4, 7250 Klosters, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1999. Zweck: Management von Projekten aller Art im Bauwesen; die Gesellschaft kann Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, überbauen, verwalten und veräußern und kann Filialen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kunz, Dr. Romano, von Chur und Fläsch, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; François Stahel AG, Treuhand- und Immobilienbüro, in Klosters (Klosters-Serneus), Revisionsstelle.

04.10.1999 (2675)
Architekturbüro H.U. Accola AG, in Davos, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1994, S. 3725). Domizil neu: c/o Lemm Treuhand AG, Promenade 147, 7260 Davos Dorf.

04.10.1999 (2676)
Bergbahnen Chur - Dreibündenstein AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1365). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunold, Andreas, von Maladers, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durisch, Christian, von Zillis-Reischen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Catrina, Silvio, von Pignia, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (2677)
Derungs AG, in Ilanz, Handel mit Eisen, Eisenwaren, Baustoffen und Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9344). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ca-thomas + Cabernard AG, in Ilanz, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist nun ohne eingetragene Revisionsstelle].

04.10.1999 (2678)
SHV Interholding AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peek, Drs. Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bilthoven (NL)].

04.10.1999 (2679)
Taxi Angelo AG, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3829). Domizil neu: Via dal Bagn 21, 7500 St. Moritz.

04.10.1999 (2680)
Westen AG, Chur, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7930). Statutenänderung: 2. 10. 1999. Zweck neu: Erwerb, Erstellung und Verwaltung sowie Vermietung von Immobilien im In- und Ausland, insbesondere im Bereich von Hotellienschaften; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben und veräußern, Zweigstellen und Niederlassungen errichten und Beteiligungen eingehen. Aktienkapital neu: CHF 200'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

04.10.1999 (2681)
Parkhotel Kurhaus Tarasp AG, in Scuol, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1990, S. 1085). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Oberstocken (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1999, S. 6628), wo sie unter der neuen Firma "BÄREN Oberstocken AG" eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

04.10.1999 (2682)
Autoexporte Zeiter GmbH, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1999, S. 2652). Domizil neu: Untere Gasse 5, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeiter, Ali, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: libanesischer Staatsangehöriger].

04.10.1999 (2683)
Raiffeisenbank St. Martin-Obersaxen, in Obersaxen, I. Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7166). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

04.10.1999 (2684)
weba tech werner battaglia, in Flims, Via Frau Curtgin, 7017 Flims-Dorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unterstützung und Beratung von Elektrizitätswerken im Bereich Installationskontrolle, Mess- und Zählerwesen, Energieberatungen, ausführen von Arbeiten in sämtlichen Bereichen der Elektrotechnik für Um- und Neubauten, spezifische Beratung und Ausbildung von Personen im Bereich Elektrotechnik und Energie. Eingetragene Personen: Battaglia, Werner, von Trans, in Flims, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (2687)
Società Immobiliare al Sasso SA, finora in Lugano, la compra-vendita, la costruzione, l'affitto ed il subaffitto, nonché l'amministrazione di beni immobili come pure il finanziamento di stabili d'affari o di locazione, società anonima (FUSC no. 25 del 06. 02. 1998, pagina 928). Statuti modificati: 30. 09. 1999. Nuova sede: Roveredo G.R. Nuovo recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo. Scopo: la compra-vendita, la costruzione, l'affitto ed il subaffitto, nonché l'amministrazione di beni immobili come pure il finanziamento di stabili d'affari o di locazione. Capitale azionario: CHF 50'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 50 azioni nominative da CHF 1 000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera agli indirizzi indicati nel libro delle azioni. Nuova limitazione della trasferibilità delle: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata a norme degli statuti. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione]. Nuove persone iscritte o modificate: Atag Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Arnold, Augusto, da Richtenal, in Gentilino, membro, con firma individuale [come finora].

04.10.1999 (2688)
Mimex AG, in Caira, società anonima (FUSC no. 72 del 17. 04. 1997, pagina 2579). Nuova ragione sociale: **Mimex AG in liquidazione**. Scioglimento della società secondo atto pubblico del 29.09.1999. Recapito di liquidazione: c/o Laris Fiduciaria SA, Via Greina 2, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Luigi, cittadino italiano, in Carona, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Lupi, Madeline, da Bruzella, in Bruzella, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Laris Fiduciaria SA, in Lugano, liquidatrice, rappresentata da persone autorizzate a firmare.

Aargau - Argovie - Argovia

04.10.1999 (7398)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6730, publizierten TB-Eintrag Nr. 7141 vom 27. 09. 1999. **Aarebeton Aarau AG**, in Aarau, Herstellung und Verkauf von Beton und Mörtel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Beat, von Oberkulm, in Buchs AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (7399)
ABB Kraftwerke AG, in Baden, Entwicklung von Komponenten der elektrischen Stromerzeugung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5877). Statutenänderung: 30. 09. 1999. Firma neu: **ABB ALSTOM POWER (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**ABB ALSTOM POWER (Schweiz) AG**). Zweck neu: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an vorwiegend in der Schweiz domizilierten Gesellschaften sowie Finanzierungen irgendwelcher Art im In- und Ausland; Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von bzw. mit Komponenten, Systemen und Anlagen der elektrischen Stromerzeugung, insbesondere von Kraftwerken kleiner bis grosser Leistung; Errichtung, Instandhaltung und Instandsetzung solcher Anlagen sowie Beratung und Schulung für deren Planung und Betrieb; kann Grundstücke erwerben und Zweigniederlassungen errichten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

04.10.1999 (7400)
ABB Operation & Maintenance AG, in Baden, Leitung, Betrieb und Unterhalt von Anlagen der Stromerzeugung, Stromverteilung, Wärmeverteilung, Brennstoffversorgung, Wasseraufbereitung, Müllentsorgung und anderer Umwelttechniken sowie Führung... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5878). Statutenänderung: 30. 09. 1999. Firma neu: **ABB ALSTOM POWER O & M AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**ABB ALSTOM POWER O & M Ltd**). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

04.10.1999 (7401)
Bau Group AG, in Rapperswil, Beteiligungen, Baugeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2476). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aebi, Marcel, von Heimiswil, in Mörken-Wildge, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starck, Thomas Peter, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (7402)
Huber-Jeaneret AG, in Kaiserstuhl, Handel mit und Verkauf von Materialien im Bereich Bauektor und Do it yourself, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6479). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterehrendingen, Revisionsstelle.

04.10.1999 (7403)
Prosoft Aarau AG, in Aarau, Erstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Softwareprodukten, Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3090). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walpen, Dr. Peter, von Binn, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Hans, von Grabs, in Rohr AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.10.1999 (7404)
Siegenthaler Tankrevisionen AG, in Menziken, Reinigung von Tanks usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8335). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Siegenthaler-Meyer, Adolf, von Arni BE, in Menziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Markus, von Oberkulm, in Menziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hunziker-Soland, Karin, von Oberkulm und Kienberg, in Menziken, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (7405)
Widmer-Walty AG, in Oftringen, Herstellung, Verarbeitung und Verkauf von Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 05. 05. 1998, S. 3127). Statutenänderung: 27. 09. 1999. Firma neu: **SCA Packaging Switzerland AG**.

04.10.1999 (7406)
Haller und Partner AG, Architektur und Planung, in Wohlen AG, Erbringung von Architektleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3972). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind eingehalten. Die Firma wird nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, im Handelsregister gelöscht.

04.10.1999 (7407)
Woolit K2 AG in Liquidation, in Kölliken, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5489). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

04.10.1999 (7408)
Börsenmathematischer Dienst GmbH, in Meisterschwanden, Hasen 166, 5617 Tennwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1999. Zweck: Berechnung von Börsensignalen auf mathematischem Weg; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Lizenzen, Wertschriften und Edelmetalle erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmitz, Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Meisterschwanden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Burri, Monika, von Wahlen, in Leuggern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

04.10.1999 (7409)
CashSystems GmbH, in Teufenthal AG, Wynentalstrasse 1, 5723 Teufenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 1999. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Software, elektronischen Zahlungssystemen und Ausrüstungsgegenständen; Dienstleistungen jeglicher Art; Beratung und Schulung auf dem Gebiet der elektronischen Datenerfassung und -verarbeitung; kann mit Waren aller Art handeln, im In- und Ausland Zweigniederlas-

sungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder veräussern sowie Liegenschaften, Wertschriften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten, Stammkapital: CHF 21'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Michels, Marco, deutscher St.A., in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Hug, Christian, in Trimbach, in Niederlenz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Schaffner, Alfred, von Gränichen, in Kolliken, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

04.10.1999 (7410)
AWB GmbH, in **Wettingen**, Aus- und Weiterbildung im Informatik- und kaufmännischen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 5051). Statutenänderung: 27. 08. 1999, 10. 09. 1999. Zweck neu: Aus- und Weiterbildung sowie Beratungen im Informatik- und im kaufmännischen Bereich; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bantlin-Stampfli, Therese, von Büren SO, in Lupfig, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Alois, von Leuggern, in Emmetbaden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: in Wettingen, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-].

04.10.1999 (7411)
Poolfix GmbH, bisher in **Seon**, Schwimmbadzubehör usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9310). Statutenänderung: 27. 09. 1999. Sitz neu: **Lenzburg**. Domizil neu: c/o Schatzmann Treuhand, Angelrainstrasse 3, 5600 Lenzburg. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Urech, Heinrich, von Hallwil, in Hallwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Urech-Foltrauer, Verena, von Hallwil und Neuenegg, in Hallwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider-Urech, Elisabeth, von Hallwil, in Johannesburg (ZA), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Schatzmann, Jörg, von Lenzburg und Windisch, in Seengen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (7412)
Aargauerischer Haustechnik-Verband, bisher in **Baden**, Vereinigung der im Kanton Aargau domizilierten Haustechnikunternehmen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8276). Statutenänderung: 7. 05. 1999. Sitz neu: **Zofingen**. Domizil neu: Untere Brühlstrasse 21, 4800 Zofingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrich, Beat, von Remetschwil und Oberkirch, in Islisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Birchmeier, Markus, von Bremgarten AG und Würenlingen, in Bremgarten AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Zünd, Daniel, von Altstätten, in Safenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

04.10.1999 (7413)
Käsergenossenschaft Künten, in **Künten**, Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der von diesen abgelieferten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlich vorgeschriebenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1994, S. 3212). Statutenänderung: 26. 03. 1997. Domizil neu: c/o Bruno Meier, Bellikonstrasse 15, 5444 Künten. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schüpbach, Hans, von Landiswil, in Künten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

04.10.1999 (7414)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Dintikon, in **Dintikon**, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1995, S. 6005). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rätzer, Eugen, von Dintikon, in Dintikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Walter, von Dintikon, in Dintikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Christen, Max, von Leimiswil, in Dintikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holliger, Adrian, von Eggliswil, in Dintikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Max, von Dintikon, in Dintikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Hans Ulrich, von Dintikon, in Dintikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Esposito, Therese, von Dintikon, in Dintikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Andreas, von Baden, in Mägenwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (7415)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rued, in **Schmiedrued**, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7757). Statutenänderung: 31. 03. 1999. Firma neu: **Landi Rued**. Domizil neu: Dorfstrasse 294, 5046 Schmiedrued. Zweck neu: Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bern, insbesondere durch Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen insbesondere in diesen Bereichen, Abnahme und Vermarktung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, Weiterbildung der Mitglieder. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die solidarisch beschränkte Haftung der Mitglieder ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stalder, Peter, von Lützelhülfi, in Schmiedrued, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janggen, Georg, von Malans, in Schmiedrued, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (7416)
Krankenkasse Aquilana, in **Baden**, Versicherung der Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit usw., Verein (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Kurt, von Bottenwil, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.10.1999 (7417)
Verein für Altersheime Rheinfelden, in **Rheinfelden**, Bau und Betrieb von Altersheimen usw., Verein (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2701). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Heilmann, Klaus, von Rheinfelden und Laufenburg, in Rheinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Jürg René, von Heimbreg, in Rheinfelden, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier].

04.10.1999 (7418)
Vereinigung der Kies- und Sandlieferanten Brugg und Umgebung in Liquidation, in **Brugg**, Zusammenschluss von Kies- und Sandlieferanten, Verein (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5896). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt.].

04.10.1999 (7419)
Migros Bank (Banque Migros), in **Aarau**, Bahnhofstrasse 74, 5000 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Migros Bank (Banque Migros) (Banca Migros). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregisterein-

tragung Hauptsitz: 15. 01. 1958 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5070]. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Handelsbank, betreibt Bankgeschäfte aller Art im In- und Ausland, insbesondere Entgeltentnahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, Ausleihungen von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art und ohne Deckung, Abgabe von Bürgschaften und Garantien, An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, Übernahme und Platzierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, andere bankübliche Dienstleistungsgeschäfte, Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Eingetragene Personen: Everts, Peter, von Luzern, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Max, von Bern, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonarod, Dr. Mario, von Ardez und Sucher, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Dr. Otto, von Speicher, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Dr. Dick F., von Lugano, in Giubiasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hort, Erich, von Zürich und Wolfinswil, in Baar, Präsident der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Alfred, von Knutwil, in Möhlin, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Franz, von Ins, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straubinger, Thomas, von Zürich, in Schlieren, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nedwed, Dr. Harald, von Aesch BL, in Bottmingen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Marcel, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Peter, von Küttigen, in Unterentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Freimann, Raoul, von Basel, in Niedererlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zirn, Reinhard, von Winterthur, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Wernli, Hans-Peter, von Thalheim AG, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.10.1999 (7420)
Sahingöz Handel, in **Rheinfelden**, Flosslände weg 22, 4310 Rheinfelden, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Sahingöz, Sami, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (7421)
Movie Star Videothek, Rita Maurer, in **Buchs** A G, Video-Film-Verleih, Einzelzifferna (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1994, S. 1180). Domizil neu: Mitteldorfstrasse 35, 5033 Buchs AG.

04.10.1999 (7422)
Gorgon Haas Informatik-Dienstleistungen, in **Baden**, Ausführung von Arbeiten im Bereich EDV-Systemverwaltung usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3802). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (7423)
H.U. Michel Consulting, in **Kaiseraugst**, Handel und Beratung von Software usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5756). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (7424)
Hess Elektrofachgeschäft, in **Gontenschwil**, Elektrische Installationen usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 89 vom 18. 04. 1978, S. 1194). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

04.10.1999 (7425)
Johan Veltman Agenturen, in **Kaiseraugst**, Handelsagenturen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4142). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (7426)
Maria Hümbeli, in **Kaisersstuhl**, Handel mit Lebensmitteln, Einzelzifferna (SHAB Nr. 181 vom 07. 08. 1985, S. 3035). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (7427)
Auto Hifi Car Audio Frey & Windisch, in **Ruppertschwil**, Handel mit Auto-Stereoanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5084). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

04.10.1999 (3080)
Innoplana Umweltechnik AG, in **Tägerwilen**, Planung und Realisierung umwelttechnischer Konzepte, vorab auf dem Gebiet der Klärschlamm-trocknung und artverwandter Gebiete. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7599). Statutenänderung: 24. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 760'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 76'000 Namenaktien zu CHF 10.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kennel, Dr. Ulrich, von Arth, in Kreuzlingen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Knoer, Peter, von St. Gallen, in Kreuzlingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Scheerle, Max, von Ebnat-Kappel, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (3081)
OMD Productions AG, in **Willisdorf**, Handel mit sowie Herstellung und Vertrieb von optischen und magnetischen, digitalen und analogen Ton-, Bild- und Datenträgern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1996, S. 3610). Statutenänderung: 10. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'620'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'620'000.- Aktien neu: 3'240 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 500.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüsi, Hans, von Berg TG, in Unterschlatt (Schlatt TG), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterschlatt, Mitglied]; Greutmann, Hansjörg, von Beggingen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Rolf, von Brütten, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Gerhard, von Stallikon, in Eschenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Kugler, Roland, von Egnach, in Neunkirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Sauter, Ernst, von Neuhausen am Rheinfall, in Langwiesen (Feuerthalen), mit Kollektivprokura zu zweien.

04.10.1999 (3082)
Rössli-Felsen AG Weinfelden, in **Weinfelden**, Übernahme, Erwerb des Baurechtes, Projektierung der Überbauung des Rössliareals, Verwirklichung der zu projektierenden Bauvorhaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6241). Ausgeschiedene

Personen und erschlundene Unterschriften: Lehmann, Lukas, von Andwil SG, in Wittenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Hans Peter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (3083)
Skilift AG Oberwangen, in **Fischingen**, Betrieb und Unterhalt eines Skiliftes und der damit verbundenen Anlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3923). Statutenänderung: 1. 10. 1999. Firma neu: **Bründelobel AG**. Zweck neu: Halten und Verwalten von Liegenschaften und Beteiligungen sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 31. 05. 1972 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft erwarb gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 05. 1972 sowie Übernahmebilanz per 31. 05. 1972 von der einfachen Gesellschaft "Skilift Oberwangen" (vertreten durch Alfons Brühwiler, Oberwangen, und Erwin Brühwiler, Wetzikon) Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 274'281.30]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, per Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brühwiler, Alfons, von Fischingen, in Dussnang (Fischingen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiler, Erwin, von Fischingen, in Wetzikon bei Sirmach (Sirmach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Bruno, von Hägglingen, in Oberwangen TG (Fischingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühwiler, Hans, von Fischingen, in Oberwangen TG (Fischingen), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brühwiler-Imbach, Yvonne, von Fischingen, in Oberwangen TG (Fischingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (3084)
Witzig Management Service AG, in **Frauenfeld**, Management-Service und Dienstleistungen insbesondere für die Witzig Gruppe. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1993, S. 3727). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.10.1999 (3085)
Witzig Software AG, in **Frauenfeld**, Handel mit Hard- und Software für den Informatikbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1993, S. 3727). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

04.10.1999 (3086)
G + S Passrecycling AG, in **Eschlikon**, Recyclieren, Weiterverarbeitung, Entsorgen, Handel und Vertrieb von Fasern aller Art sowie die Produktion von Neufasern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7427). Firma neu: **G + S Passrecycling AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Mülhausen vom 16. 08. 1999. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 03. 09. 1999 mangels Aktiven eingestellt.

04.10.1999 (3087)
R + R Stabil GmbH, in **Aadorf**, Morgentalstrasse 34, 8355 Aadorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1999. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Autogepäck-trägern und allen anderen Produkten auf dem Metallbau-Sektor. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beck, René, von Bürglen TG, in Sulgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schäfer, René Paul, von Oberthal, in Oberglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

04.10.1999 (3088)
Roland Müller GmbH, in **Frauenfeld**, Stahlabbrüche und Almetallhandel. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 12. 02. 1995, S. 2660). Statutenänderung: 30. 09. 1999. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Giger, René, von Nesslau, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roland, von Ruswil, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-].

04.10.1999 (3089)
ALLROUNDER PIANESE, in **Frauenfeld**, Gerlikonstrasse 19, 8500 Frauenfeld, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Elektroinstallationen, Handel mit und Reparaturen von Computern sowie Gipsarbeiten. Eingetragene Personen: Pianese, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (3090)
Schreineri Lehmann, in **Thundorf**, Sonnenbergstrasse 7, 8512 Wetzikon TG, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Schreineri, Innenausbauten und Montagen sowie Export und Import von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Lehmann, Beat, von Weinfelden, in Wetzikon TG (Thundorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (3091)
Tiefkühlservice Schudel Markus, in **Kreuzlingen**, Zihlstrasse 11, 8280 Kreuzlingen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Tiefkühlprodukten. Eingetragene Personen: Schudel, Markus, von Beggingen, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schudel-Kellenberger, Karin, von Beggingen, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

04.10.1999 (715)
Garage a cielo aperto Sagl, in **Arbedo-Castione**, gestione di un garage, società a garanzia limitata (FUSC no. 31 del 15. 2. 1999, pagina 1052). Personae dimissionarie e firme cancellate: Karakuju, Veli, cittadina turca, in Sementina, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Uzun, Mavis Sibel, cittadina turca, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-.

04.10.1999 (716)
Wespe Transport AG, in **Cadenazzo**, Cargo-Centro FFS, Via Stazione, 6593 Cadenazzo, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Wespe Transport AG. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: 8716 Schmerikon (SG) - Allmeindstrasse 23. Data degli statuti/della costituzione: 17. 04. 1989. Iscrizione nel RC della sede principale: san Gallo, 18. 04. 1989 n.ro 320.3.029.812-5. Scopo: esecuzione di trasporti e logistica con disposizione di transito e deposito. Pubblicazione: FUSC. Disposizioni per la succursale: costituzione mediante delibera del consiglio di amministrazione del 21. 2. 1998. Persone iscritte: Wespe-Cigiano, Edelbert, da Schmerikon, in Schmerikon, presidente, con firma individuale; Wespe, Teresa, da Schmerikon, in Schmerikon, membro, con firma collettiva a due; Kerber, Herbert, cittadino austriaco, in Wallisellen, responsabile della succursale, con procura collettiva a due; Badertscher, Fritz, da Lauperswil, in Buchs (ZH), con procura col-

lettiva a due: Mächler, Hanspeter, da Vorderthal, in Tuggen, con procura collettiva a due; Maridati, Silvio-Andrea, da Zurigo, in Baar, responsabile della succursale, con procura collettiva a due; Marty, Eddy, da Steinhilber, in Ernetschwil, con procura collettiva a due; Stillhard, Urs, da Mosnang, in Mosnang, con procura collettiva a due.

04.10.1999 (717)
Bar Corallo di Pinesi Carlo, in Bellinzona, Viale Portone 45, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione bar-paninoteca. Persone iscritte: Pinesi, Carlo, da Russo (Onsernone), in Gnosca, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

04.10.1999 (4677)
CxC SA, in Lugano, servizi di telecomunicazioni a valore aggiunto, società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 1999, pagina 2529). Nuovo recapito: Via Frasca 3, 6900 Lugano.

04.10.1999 (4678)
Garzoni SA, in Lugano, realizzazione di lavori di sopra e sottostruttura, società anonima (FUSC no. 41 del 28. 5. 1995, pagina 1145). Persone dimissionarie e firme cancellate: Garzoni, Carlo, da Stabio, in Lugano, presidente, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Garzoni, Carlo Gerolamo, da Stabio, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: membro].

04.10.1999 (4679)
Renfid SA, in Massagno, immobili, società anonima (FUSC no. 127 del 7. 7. 1997, pagina 4744). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bertoni, Franco, da Lugano, in Montagnola, delegato, con firma individuale; Balinzo, Giuseppe, da Lodrino, in Porza, con procura collettiva a due con il delegato; Safinvest SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Franco, da Torre, in Massagno, presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due con il delegato]; Ambrosini, Ettore, da Lodrino, in Lodrino, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente [finora: membro, con firma collettiva a due con il delegato]; Studio Lic. oec. Stefano Vignaneli, in Massagno, ufficio di revisione.

04.10.1999 (4680)
Zagaro SA, in Lugano, manutenzione di immobili, società anonima (FUSC no. 44 del 4. 3. 1999, pagina 1449). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita e l'intermediazione immobiliare all'estero; la gestione e la manutenzione di immobili, in particolare lavori di pavimentazione e piastrellista nonché lavori di pittura. Può partecipare ad altre imprese.

04.10.1999 (4681)
Rucri SA, finora in Cama, operazioni di transito, società anonima (FUSC no. 141 del 24. 7. 1998, pagina 5147). Statuti originari: 19.07.1962. Statuti modificati: 1. 10. 1999. Nuova ragione sociale: RUCRI SA. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via dei Solari 4, 6900 Lugano. Nuovo scopo: attività commerciale nel settore dell'edilizia, creazione, composizioni, stampa, diffusione e vendita di opere scientifiche, economiche, culturali, ed altre, la partecipazione, il finanziamento e mutui in altre società con lo stesso scopo, operazioni mobiliari, operazioni e promozioni immobiliari unicamente all'estero. Import-Export di merci. Capitale azionario: CHF 50'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Guido, da Riva San Vitale, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Delmenico Maurizio, Cont. Dipl. fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciario Gianni Bergomi, in Lugano, ufficio di revisione.

04.10.1999 (4682)
Lascan SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 2 del 5. 1. 1999, pagina 40). Nuova ragione sociale: Lascan SA in liquidazione. Nuovo recapito: Via Cantonale 19, c/o Barinvest SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 01.10.1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Scaechi, Renata, da Bellinzona, in Cadro, presidente, con firma individuale; Canavesi, Antonio, da Melano, in Salorino, membro, con firma individuale; Hurst, Jean Louis, da Niederösch, in Sorengo, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Barinvest SA, in Lugano, liquidatrice.

04.10.1999 (4683)
T-Line SA, in Paradiso, esercizio di una tipografia e legatoria, società anonima (FUSC no. 142 del 28. 7. 1997, pagina 5372). Nuova ragione sociale: T-Line SA in liquidazione. Recapito: [Il recapito in via delle Scuole 1 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Birkle, Hans, da Zurigo, in Tesserete, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

04.10.1999 (4684)
Creativ-Line Sagl, in Paradiso, arti grafiche e pubblicità, società a garanzia limitata (FUSC no. 144 del 30. 7. 1997, pagina 5457). Nuova ragione sociale: Creativ-Line Sagl in liquidazione. Recapito: [Il recapito in via delle Scuole 1 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Birkle, Johann, da Zurigo, in Tesserete, socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.- [finora: socio e gerente].

04.10.1999 (4685)
Sador Moda Sagl in liquidazione, in Lugano, articoli di abbigliamento, società a garanzia limitata (FUSC no. 73 del 16. 4. 1999, pagina 2479). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

04.10.1999 (4686)
Tan Consult Ltd., Dublino, succursale di Lugano, in Lugano, commercio di qualsiasi merce industriale o agricola, succursale (FUSC no. 224 del 19. 11. 1991, pagina 4954), con sede principale a: Dublino (IRL). Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

04.10.1999 (4687)
Twentyfour Limited, Dublino, succursale di Lugano, in Lugano, prodotti per l'industria meccanica, succursale (FUSC no. 69 del 14. 4. 1997, pagina 2472), con sede principale a: Dublino. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

04.10.1999 (4688)
L'Arcobaleno di Claudia Gensetter, in Melide, Via Pocobelli 2, 6815 Melide, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: negozio di fiorista ed orticoltura. Persone iscritte: Gensetter, Claudia, da Schiers, in Arongo, titolare, con firma individuale.

04.10.1999 (4689)
Rosa Dos Santos Vilela-Pereira, in Pregassona, Via delle Scuole 47, 6963 Pregassona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: l'esercizio di un'impresa di pulizia. Persone iscritte: Dos Santos Vilela-Pereira, Rosa, cittadina portoghese, in Pregassona, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

04.10.1999 (1204)
MTT Manifatture Tessili Ticinesi SA, in Stabio, Via Ligonetto 14, 6855 Stabio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 10. 1999. Scopo: la produzione, in proprio o tramite terzi, di lane, filati e altre materie tessili, nonché la loro commercializzazione in Svizzera e all'estero. La società potrà inoltre assumere o concedere rappresentanze anche esclusive nel settore tessile. Capitale azionario: CHF 300'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 300'000.-. Azioni: 3000 azioni al portatore da CHF 100.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Arthur Andersen AG filiale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

04.10.1999 (1205)
ZECOTEX SA, in Stabio, Via Ligonetto 14, 6855 Stabio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 10. 1999. Scopo: la compra, la vendita, la distribuzione, l'importazione e l'esportazione, ovvero il commercio in generale in Svizzera e all'estero di prodotti e materiali tessili, in particolare di lane e filati. La società potrà inoltre assumere o concedere rappresentanze anche esclusive nel settore tessile. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lissi, Dott. Diego, da Bissone, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Arthur Andersen AG filiale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

04.10.1999 (1206)
Delphinor SA, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione, la lavorazione ed il commercio di metalli e pietre preziose, articoli di gioielleria e di decorazioni con pietre, articoli di gioielleria e di decorazioni con pietre, società anonima (FUSC no. 111 del 12. 6. 1998, pagina 4009). Statuti modificati: 30. 9. 1999. Nuovo scopo: ogni attività di carattere finanziario; operazioni di partecipazioni ed investimenti; l'amministrazione di patrimoni, di beni immobili e di investimenti. La costruzione, la locazione e l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di immobili; la promozione, l'acquisto e la vendita di prodotti edili; la consulenza commerciale, finanziaria, industriale nel settore edile; l'assunzione di partecipazioni ad altre società aventi scopo analogo. La società opererà nel campo immobiliare fuori dalla Svizzera.

04.10.1999 (1207)
Dris SA, in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita di cerniere lampo di tipo standard, invisibile e doppia invisibile in conformità dei sistemi protetti da brevetto, nonché la fabbricazione e vendita di macchine... Società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6088). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione.

04.10.1999 (1208)
Inter-Samia SA in liquidazione, in Capolago, la fabbricazione ed il commercio di articoli attinenti all'industria termica e l'automazione, società anonima (FUSC no. 153 del 13. 8. 1997, pagina 5803). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

04.10.1999 (1209)
IT Idraulica Trattori SA, in Stabio, la produzione in forma industriale di componenti per trattori e per altre macchine agricole, in particolare di ingranaggi e componenti idraulici e oleodinamici, società anonima (FUSC no. 114 del 15. 6. 1995, pagina 3353). Statuti modificati: 1. 10. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

04.10.1999 (1210)
RecoSA - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, l'esecuzione di revisioni e di perizie contabili nonché controlli di gestioni, società anonima (FUSC no. 127 del 7. 7. 1997, pagina 4745). Statuti modificati: 27. 10. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

04.10.1999 (1211)
MACROM SA, Luxembourg, Succursale di Mendrisio, in Mendrisio, Via Moree 3, 6850 Mendrisio, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: MACROM SA. Natura giuridica della sede principale: società anonyme. Sede principale: Lussemburgo (L). Data degli statuti della sede principale: 13.08.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 31.08.1999, Sezione B, Nr. 71354. Scopo della sede principale: qualsiasi operazione in Lussemburgo o all'estero, di natura industriale, commerciale, finanziaria mobiliare o immobiliare, così come anche l'assunzione di partecipazioni di società lussemburghesi e straniere nonché ogni operazione, di qualsiasi natura, in relazione diretta o indiretta con lo scopo sociale. Capitale sociale della sede principale: USD 35'000.- suddiviso in 17'500 azioni del valore nominale di USD 2.- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: la succursale non acquisterà immobili in Svizzera. creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 21.09.1999. Persone iscritte: Hoffmann, Jean, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (L), amministratore; Dany, Andrea, cittadina tedesca, in Schweich (D), amministratrice; Koeune, Marc, cittadino lussemburghese, in Berelanged (L), amministratore; Dermine Christophe, in Libramont (B), ufficio di revisione; Lissi, Dott. Diego, da Bissone, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

04.10.1999 (1212)
Magitex di Giuliano Mercatali, in Chiasso, Via Favre 9, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: importazione e commercio dei seguenti prodotti: caffè, vini ed alcolici in bottiglia, sacchetti di plastica e carta, scaterla e carta per confezioni. Persone iscritte: Mercatali, Giuliano, cittadino italiano, in Chiasso, titolare, con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

24 settembre 1999
Teraplus, Sophie Schneider-Deillon, a Villeneuve, Grand-Rue 11. Titolare: Sophie Schneider, de Börsingen, a Montreux. Concept création art deco.

24 settembre 1999
Banque Raiffeisen de Noville, a Noville, société coopérative (FOSFC du 23. 02. 1995, p. 1060). Statuti modificati le 18 avril 1997. Les sociétaires sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires, au sens de l'art. 871 CO, jusqu'à fr. 8000 au maximum.

24 settembre 1999
S.I. Les Vergers d'Aigle S.A., a Aigle (FOSFC du 28. 12. 1998, p. 8854). Dissoluzione: 6 settembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. Les Vergers d'Aigle S.A. in liquidation, par le président Jean-Pierre Mean-Louis dérogé en qualité de liquidateur, avec signature individuelle. Jean-Louis Roth n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Genève, rue de Lyon 97, chez SGS Société Générale de Surveillance SA.

24 settembre 1999
Brunmont S.A., a Villeneuve, Grand'Rue 67, nouvelle société anonyme. Statuts: 22 septembre 1999. But: fiduciaire, gérance et affaires immobilières. Reprise de biens envisagée: de Brunmont Services S.A., à

Villeneuve, du mobilier de bureau, du matériel bureautique et un véhicule pour un montant maximum de fr. 25 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000. Administration: Eric Brünisholz, président, avec signature individuelle; Christine Brünisholz, secrétaire et Steve Brünisholz, administrateur, tous deux avec signature collective à deux, tous trois d'Essert FR, à Villeneuve. Réviseur: Sofidest Fiduciaire S.A., à Villeneuve.

Bureau de Cossonay

23 septembre 1999
Erel SA, a Pentha z, société anonyme, achat d'immeubles en Suisse et à l'étranger, construction et aménagement de ceux-ci, leur exploitation et revente et toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec le but principal (FOSFC du 11. 08. 1998, p. 5548). Vittorio Schumacher a démissionné. Sa signature est radiée. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 septembre 1999, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus, que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Erel SA, en liquidation par Pierre Bonvin, de Chermignon, a Epalinges, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Pierre Bonvin, Fiduciaire Fival SA, à Pully.

Bureau de Grandson

22 septembre 1999
Sur le Château S.A., en liquidation, à Grandson, immeubles (FOSFC du 16. 01. 1998, p. 326). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

24 septembre 1999
Technosat S. a. r. l. en liquidation, à Lausanne, commerce et installation d'antennes satellites (FOSFC du 11. 8. 1999, p. 5490). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 août 1999.

24 septembre 1999
Adsglen S.A. en liquidation, à Pully, conseils dans le domaine du marketing (FOSFC du 23. 9. 1999, p. 6524). L'administrateur Alderico Paganini, qui n'est plus liquidateur, signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Giovanni Polar, de et à Breganzona, président avec signature individuelle, et Maria Crivelli, de Roggenburg, à Iseo, secrétaire avec signature collective à deux avec le président. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient Adsglen S.A.

24 septembre 1999
Defi développement finance holding S.A., à Lausanne (FOSFC du 30. 9. 1997, p. 7170). Statuts modifiés le 16 juin 1999. Capital radié, selon l'art. 732 CO, de fr. 51 700 000 à fr. 39 809 000, la valeur nominale des 517 000 actions nominatives étant réduite de fr. 100 à fr. 77. Capital entièrement libéré: fr. 39 809 000, divisé en 517 000 actions nominatives de fr. 77, avec restrictions quant à la transmissibilité. L'accomplissement des formalités prescrites aux art. 732 à 734 CO a été constaté par acte authentique du 27 août 1999.

24 septembre 1999
Pré du Tunnel S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSFC du 7. 7. 1998, p. 4694). Dissolution: 26 août 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale Pré du Tunnel S.A. en liquidation par MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matlie, à Lausanne, liquidatrice. Christian Jean-Petit-Matlie n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

24 septembre 1999
Société Immobilière Rue de l'Industrie A, à Lausanne, société anonyme (FOSFC du 26. 5. 1998, p. 3557). Dissolution: 26 août 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale Société Immobilière Rue de l'Industrie A en liquidation par MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matlie, à Lausanne, liquidatrice. Christian Jean-Petit-Matlie n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

24 septembre 1999
Melby Switzerland S.A., à Pully, prise et gestion de participations (FOSFC du 4. 1. 1999, p. 12). Statuts modifiés le 16 septembre 1999. Capital porté de fr. 44 340 000 à fr. 62 750 000 par l'émission de 18 410 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 62 750 000, divisé en 62 750 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité.

24 septembre 1999
Publicitas S.A., à Lausanne (FOSFC du 29. 7. 1999, p. 5190). Klaus Jacobi, Alain R. Jaquet et Adolf E. Kammerer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

24 septembre 1999
Claire Vue D, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSFC du 7. 3. 1995, p. 1288). Dissolution: 31 août 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale Claire Vue D en liquidation. François Ravussin, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Edith Andrevon et Raymond Balmer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

24 septembre 1999
Clairmont-Esplandé, a Epalinges, société anonyme, opérations immobilières (FOSFC du 7. 4. 1997, p. 2294). Dissolution: 31 août 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale Clairmont-Esplandé en liquidation par Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Félix Porcellana, Viviane Comini et Francine Ducrest ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 26, chez Bernard Nicod S.A.

24 septembre 1999
De Figueiredo José, à Lausanne, rue de la Borde 11. Titulaire: José De Figueiredo, du Portugal, à Lausanne. Pose d'armatures en fer dans le domaine de la construction.

24 septembre 1999
Agence artistique Bektashi & MIMOZA Sàrl, à Lausanne, avenue de Cour 6a. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 septembre 1999. But: agence de placement artistique; toute activité en relation avec l'art et la musique, telle que l'organisation de manifestation musicale et le commerce de produits en relation avec la musique, la production audiovisuelle, etc. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Bektash Bektashi, de Bâle, et MIMOZA Narkarko, d'Albanie, tous deux à Lausanne, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSFC.

24 septembre 1999
Exaline, Hervé des Prez de la Ville Tual, à Pully, commerce de prêt-à-porter (FOSFC du 21. 5. 1997, p. 3391). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 septembre 1999
Numb Skull Brothers S. a. r. l., à Lausanne, exploitation d'une entreprise de bétonnage (FOSFC du 6. 11. 1998, p. 7601). Benjamin Kull est actuellement à Bowral (Australie) et Albert Hazelhurst à Doncaster (GB).

24 septembre 1999
Emco service S. a. r. l., à Paudex, exploitation d'une agence artistique (FOSFC du 23. 7. 1998, p. 5120). Alexandre Emch est actuellement à Grandvaux.

24 septembre 1999
Garage du Galicien, B. et C.A. Marthe, à L a u s a n n e, société en nom collectif (FOSC du 24. 8. 1978, p. 2656). L'associé Claude-Alain Marthe s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Bernard Marthe, de Ferpizloz, à Pully, continue les affaires sous la raison individuelle **Garage du Galicien, Bernard Marthe**, conformément à l'art. 579 CO. Exploitation d'un garage. Chemin de Renens 54.

24 septembre 1999
Fondation de solidarité des anciens élèves de l'Ecole Roche, à L a u s a n n e, rue de la Tour 8 bis. Nouvelle fondation. Statuts: 14 septembre 1999. But: constitution d'un fonds et de bourses d'études destinés à des jeunes sans moyens financiers qui désirent poursuivre leur formation. Conseil: cinq à vingt membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Alexandre Michaud, de La Sarraz, à Crissier, président, Monique Siegenthaler, de Schangnau, à Eublens VD, vice-président, Sophie Liron, de Donatry, à Lausanne, secrétaire, Cédric Chardonnet, de et à Lausanne, Marion Friedli, de Lutzelhof, à Penthalaz; Liliane Heller, de Thal, à Lausanne, Patricia Mougé, de Zoug, à Lausanne, Claire Pelter, de et à Lausanne, Françoise Roch, de Lausanne, à Ropraz, et Robert Henri Séchaud, de Sullens, à Collonge-Bellerive; les huit derniers ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

Bureau de Moudon

22 septembre 1999
A 2 I S.A., archivage et analyse d'images, à M o u d o n (FOSC du 29. 7. 1998, p. 5252). Joël Raviscioni n'est plus directeur; sa signature est radiée.

23 septembre 1999
Société de laiterie d'Hermennes, à H e r m e n n e s, société coopérative (FOSC du 25. 5. 1988, p. 2142). Jean-David Chalet n'est plus président; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Florian Serex, de Maracon, à Hermennes.

23 septembre 1999
CS Tuning, Carlos Costa da Silveira, à M o u d o n, vente d'accessoires auto, etc. (FOSC du 2. 7. 1999, p. 4480). Nouvelle adresse: rue des Tisserands 2. Suppression de l'exploitation du Café de la Banque.

23 septembre 1999
Café de la Banque, Carlos Costa da Silveira, à M o u d o n, rue de Grenade 35. Titulaire: Carlos Costa da Silveira, du Portugal, à Moudon. Exploitation du Café de la Banque.

23 septembre 1999
MEGA-STOCK, Jean-Claude Beuchat, à M o u d o n, vente de meubles et d'articles neufs et d'occasion (FOSC du 11. 6. 1998, p. 3986). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Nyon

24 septembre 1999
Quai 23 - Padovano Nicole, à N y o n, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 21. 10. 1998, p. 7196). Cette raison est radiée, les activités continuant en société en nom collectif.

24 septembre 1999
Quai 23 - Nicole et Rossano Padovano, à N y o n, rue de Rive 23. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1999. Associés: Nicole et Rossano Padovano, de Bofflens, à Nyon. Exploitation d'un café-restaurant.

Bureau d'Orbe

21 septembre 1999
FLEURS AZUR DISTRIBUTION S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 03. 11. 1998, p. 7496), succursale de FLEURS AZUR DISTRIBUTION S.A., Company limited by shares, à Port-Louis, Ile Maurice, inscrite au registre général de Port Louis le 6 octobre 1998. Nouveau siège: C h a v o r n a y, route d'Yverdon 30. Par conséquent, la raison de commerce devient: **FLEURS AZUR DISTRIBUTION S.A., à Port-Louis, succursale de Chavornay**. But: distribution de fleurs en gros. Capital entièrement libéré: fr. 5000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 10. Roland Testuz et Mireille Andrist ne sont plus administrateurs. Leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Francis Gonther, de Sainte-Croix, à Orbe.

24 septembre 1999
Domicile fixe - Corinne Savary, à V a l e y r e s - s o u s - R a n c e s, agence commerciale pour l'architecture d'intérieur et le design (FOSC du 27. 02. 1992, p. 909). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 16. 09. 1999, p. 6369).

24 septembre 1999
Les Tilleuls S.à r.l. en liquidation, à B a l l a i g n e s, toutes affaires immobilières (FOSC du 14. 10. 1996, p. 6247). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Rolle

24 septembre 1999
Société Immobilière Tisca S.A., à Rolle, opérations immobilières (FOSC du 17. 05. 1995, p. 2755). Dissolution: 23 septembre 1999. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Tisca S.A. en liquidation** par René Curchod, de Dormartin, à St-Cergue, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Georges Vaisade n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Edgar Rodondi n'est plus administrateur sans signature. Adresse de la société en liquidation: chez Fiduciaire Heller S.A., place Bel-Air 4, 1260 Nyon.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

24. September 1999
Ferrari Treuhander AG, in B r i g - G l i s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6925). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kronig, Madeleine, von Zermatt, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. September 1999
Garage Rottenbett, François Gspomer, in A g a r n, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 01. 09. 1988, S. 3605). Zweck neu: Garage; Handel mit Fahrzeugen aller Art sowie Betrieb des «Militär-Shop 2000».

Bureau de St-Maurice

23 septembre 1999
Multi-Invest SA en liquidation, à B a g n e s, opérations immobilières, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite et radiée d'office (art. 66 ORC) (FOSC du 15. 07. 1998, no 134, p. 4926). Nouvelle adresse: pour la liquidation, c/o David Moulin, préposé à l'office des poursuites, du district d'Entremont, 1941 Volleges. Sur décision de l'autorité de surveillance, cette société est réinscrite comme société en liqui-

datation sous la raison sociale «Multi-Invest SA en liquidation». Inscription ou modification de personne: Moulin, David, de Volleges, à Volleges, liquidateur, avec signature individuelle.

24 septembre 1999
Monval S.A., à Martigny, participations, etc. (FOSC du 10. 01. 1997, p. 137). Modification des statuts: 22. 09. 1999. Nouveau but: acquisition, vente et détention de participations à d'autres sociétés en Suisse et à l'étranger, gestion de ces participations; toutes opérations financières ou commerciales convergentes; la société peut agir dans les domaines du management, du consulting et de l'engineering, du conseil en gestion d'entreprises sur le plan administratif ou technique; elle peut fonder ou financer des entreprises en rapport direct ou indirect avec son but principal et de nature à promouvoir le développement des sociétés affiliées.

24 septembre 1999
Alain Lehner, à M o n t h e y, ruelle des Anges 3, 1870 Monthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Les Crochets». Personne inscrite: Lehner, Alain, de Loèche-les-Bains, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.

24 septembre 1999
MC - Carlos Monteiro, à V o u v r y, rue de l'Hôpital 5, 1896 Vouvrly, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de montage en ventilation, travaux de serrurerie. Personne inscrite: Goncalves Monteiro, Carlos, citoyen portugais, à Vouvrly, titulaire, avec signature individuelle.

Bureau de Sion

22 septembre 1999
Service Optique Les Creusets SA, à S i o n, exploitation d'un commerce d'articles d'optique, société anonyme (FOSC du 28. 07. 1989, no 145, p. 3161). Modification des statuts: 10. 09. 1999. Nouveaux capitaux: CHF 100 000 [précédemment: CHF 50 000]. Nouveaux capitaux libérés: CHF 50 000. Actions: 50 actions au porteur de CHF 2000 [précédemment: 50 actions au porteur de CHF 1000 chacune]. Inscription ou modification de personnes: Brocard, Jean-Michel, de Nendaz, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Haute-Nendaz (Nendaz)]; RS Fiduciaire Générale SA, à Sion, organe de révision.

23 septembre 1999
Jean-Claude Genoud, à S i o n. Etudes, conseils, étanchéité, isolation, etc. (FOSC du 3. 04. 1995, no 65, p. 1827). Le titulaire n'exploite plus un commerce de spécialités asiatiques à l'enseigne Orchid Thai Shop, à la rue Supersaxo à Sion.

23 septembre 1999
Kraftwerke Gougra AG, à S i o n, exploitation des forces hydrauliques du Val d'Anniviers et de la Vallée de Tourtemagne supérieure, société anonyme (FOSC du 26. 03. 1999, no 60, p. 2005). Personne et signature radiée: Moos, Frank, de Ayent, à Vétroz, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Zuber, Georges-Alain, de Ayer, à Sierre, avec signature collective à deux [précédemment: à Ayer, avec procuration collective à deux]; Giorgini, Giuseppe, citoyen italien, à Lostorf, avec signature collective à deux [précédemment: avec procuration collective à deux]; Howald, Markus, de Thörigen, à Orsières, avec signature collective à deux.

23 septembre 1999
SI Escorial Holidays No 4 Crans SA, à L e n s, immobilier, société anonyme (FOSC du 24. 09. 1998, no 185, p. 6594). Nouvelle adresse: c/o Agence Immobilière Valais SA Crans-Montana, 3963 Crans. Personne et signature radiée: Rey, Marius, de Montana, à Lens, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savoy, Gabriel, de Attalens, à Lens, administrateur unique, avec signature individuelle.

23 septembre 1999
Banque Raiffeisen Lienne-Sionne, à S a i n t - L é o n a r d, société coopérative (FOSC du 21. 05. 1999, no 97, p. 3389). Personne et signature radiée: Favre, Vincent, de Vex, à Saint-Léonard, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Romailleur, Paul-Albert, de Chermignon, à Saint-Léonard, membre, sans droit de signature [précédemment: vice-président, avec signature collective à deux]; Revaz, Jean-Michel, de Salvan, à Saint-Léonard, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: gérant]; Hugo, Pierre-André, de Guttet, à Saint-Léonard, avec signature collective à deux [précédemment: gérant-adjoint]; Sermier, Charly, de Arbaz, à Arbaz, vice-président, avec signature collective à deux; Dussex, Jean-Jacques, de Ayent, à Ayent, vice-président, avec signature collective à deux; Tavernier, Carmen, de Ayent, à Ayent, secrétaire, avec signature collective à deux; Gaudin, Laurent, de Ayent, à Ayent, directeur adjoint, avec signature collective à deux; Bonvin, Gérard, de Arbaz, à Arbaz, directeur adjoint, avec signature collective à deux; Bonvin, Daniel, de Arbaz, à Arbaz, directeur adjoint, avec signature collective à deux.

23 septembre 1999
Robert Kennedy University, Inc. Wilmington, Branch of Sierre, à S i e r r e, c/o Etude Me Robert Wuest, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Robert Kennedy University Inc. Nature juridique du siège principal: a non-stock, non-profit corporation. Siège principal: Wilmington (USA). Inscription au registre du commerce du siège principal: 24. 03. 1998. But du siège principal: tout acte juridique et toute activité autorisée pour une société à but non lucratif, selon la législation du Delaware; la société a pour but en particulier l'enseignement, l'éducation et la formation continue, tant pour les adultes que pour les enfants, y compris l'enseignement à distance. Personne inscrite: Wuest, Robert, de Büron, à Sierre, avec procuration individuelle.

23 septembre 1999
Société Générale d'Affichage, à S i o n, l'exploitation de tous genres de publicité, succursale (FOSC du 12. 04. 1999, no 69, p. 2347), avec siège principal à Genève. Raison sociale radiée par suite de fusion de l'établissement principal avec la société «Affichage Holdings», à Genève (FOSC du 19. 08. 1999, p. 5685).

23 septembre 1999
Rossi Ermelindo, à V i s s o i e, entreprise de peinture et gypserie, raison individuelle (FOSC du 24. 01. 1963, no 19, p. 233). Raison sociale radiée par suite de décès du titulaire.

23 septembre 1999
Rossi Georges Peinture, à V i s s o i e, 3961 Vissoie, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: peinture en bâtiment. Personne inscrite: Rossi, Georges, de Sessa, à Vissoie, titulaire, avec signature individuelle. Reprise de l'activité de la raison individuelle «Rossi Ermelindo», à Vissoie, radiée ci-dessus.

23 septembre 1999
Franz Rubin, Agence Générale du Valais de la «Zürich, compagnie d'assurance sur la vie», à S i o n, agence générale du Valais de la «Zürich, compagnie d'assurance sur la vie», raison individuelle (FOSC du 05. 10. 1993, no 193, p. 5210). Nouvelle raison de commerce: **Franz Rubin, Agence spéciale de la «Zürich» compagnie d'assurance**. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 34, 1950 Sion. Nouvel objet de l'entreprise: conseil et vente d'assurances et de produits financiers.

23 septembre 1999
Société Générale d'Affichage (Allgemeine Plakatgesellschaft) (Société Générale d'Affissioni), à S i o n, chemin St-Hubert 40, 1950 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Société Génér-

rale d'Affichage (Allgemeine Plakatgesellschaft) (Société Générale d'Affissioni). Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Genève. Date des statuts du siège principal: 10. 08. 1999. Inscription au registre du commerce du siège principal: 16. 04. 1999. But du siège principal: exploitation de tous genres de publicité: exploitation de dispositifs sonores ou visuels à des fins publicitaires ou fonctionnelles telles que musique d'ambiance, programmes radiophoniques ou télévisés pouvant être en relation avec la publicité. Dispositions pour la succursale: succursale créée par décision du conseil du 03. 09. 1999. Personnes inscrites: Bonny, Jean-Pierre, de Bremgarten bei Bern, à Bremgarten bei Bern, président, avec signature collective à deux; Binz, Paul-Henry, de Eriswil, à Bulle, vice-président, avec signature collective à deux; Fischer Max, de Merenschwand, à Bachenbühlach, administrateur et directeur général, avec signature collective à deux; Kauter, Christian, de Zurich, à Berne, directeur général adjoint, avec signature collective à deux; Stebler, Peter, de Zurich, à Hettingen, directeur général adjoint, avec signature collective à deux; Suter, Rolf, de Oberentfelden, à Meikirch, directeur général adjoint, avec signature collective à deux; Bleiker, Urs, de Ebnat-Kappel, à Genève, directeur, avec signature collective à deux; Nahrath, Rodolphe, de Genève, à Lausanne, directeur, avec signature collective à deux; Bain, Verena, de Zurich, à Birmensdorf ZH, directrice, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Bohn, Peter, de Zurich, à Rohr AG, directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Develey, Bernard, de La Sarraz, à Senarclens, directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Steinbrüchel, Werner, de Wädenswil, à Tuggen, directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Wetter, Rolando, de Remetschwil, à Germa (Verzasca), directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Fanchini, René, de Crana, à Eschlikon, directeur adjoint, avec signature collective à deux limitée à la succursale; Wittstein, Robert, de Remetschwil, à Adliswil, directeur adjoint, avec signature collective à deux; Domig, Kurt, de Rogarog et Viège, à Amuz (Sierre), avec signature collective à deux limitée à la succursale; Arnstzer, Jean-Jacques, de Sigriswil, à Denens, avec procuration collective à deux; Guthausen, Pierre, de Bâle, à Meyrin, avec procuration collective à deux; Loviat, Benjamin, de Le Grand-Sacconex, à Meyrin, avec procuration collective à deux; Bumann, Alfred, de Saas Fee, à Noës (Sierre), avec procuration collective à deux limitée à la succursale; Dubuis-Luisetto, Antoinette, citoyenne italienne, à Sion, avec procuration collective à deux limitée à la succursale; Praz, Henry, de Nendaz, à Conthey, avec procuration collective à deux limitée à la succursale; Tscherry, Apton, de Gampel, à Brig-Glis, avec procuration collective à deux limitée à la succursale.

24 septembre 1999
Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans (SMC) SA, à M o n t a n a, société anonyme (FOSC du 26. 03. 1999, no 60, p. 2005). Personne et signature radiée: Ruedin, Louis, de La Landeron, à Sierre, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Zwissig, Victor, de Sierre, à Venthône, président, avec signature collective à deux [précédemment: de Armand, de Sierre, à Sierre, vice-président]; Robyr, Jérémie, de Montana, à Montana (Montana), vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur]; Ruedin, Eric, de La Landeron, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: sans droit de signature]; Zwissig, Jean-Pierre, de Sierre, à Venthône, administrateur, avec signature collective à deux.

24 septembre 1999
Praz-Walpen SA, à S i o n, étudiant, entreprendre et réaliser toutes affaires en rapport avec l'exploitation d'une entreprise de chauffage, sanitaire, société anonyme (FOSC du 11. 12. 1997, no 239, p. 8942). Nouvelle raison sociale: **Praz-Walpen SA en liquidation**. Nouvelle adresse: c/o Cogifig, Jean-Michel Praz, Clèbes, 1993 Veysonnaz. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03. 09. 1999. Personnes et signatures radiées: Walpen, Jean-Luc, de Reckingen, à Bramois (Sion), directeur, avec signature collective à deux; Praz, Maurice, de Nendaz, à Nendaz, sous-directeur, avec signature collective à deux; Praz, Bertrand, de Nendaz, à Nendaz, avec signature collective à deux avec le directeur ou le sous-directeur. Inscription ou modification de personne: Praz, Jean-Michel, de Nendaz, à Nendaz, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

24 septembre 1999
C.S.C. Entreprise de Constructions SA, à S i e r r e, succursale (FOSC du 26. 08. 1999, no 165, p. 5850), avec siège principal à Lugano. Personne et signature radiée: Aerni, Kurt, de Zollikofen, à Wetzwil am Albis, sous-directeur, avec signature collective à deux.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

04.10.1999
DMB Bureautique, Bugnard, à T h i e l l e - W a v r e (FOSC du 08.08.1999, p. 5433). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

04.10.1999
ITC Accessoires auto Dell'Aquila, précédemment à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 22.04.1997, p. 2689). Nouveau siège: N e u c h â t e l, rue de la Maladière 18-20.

04.10.1999
Jean-Claude Jaquemot, à N e u c h â t e l, exploitation d'une entreprise de couverture. (FOSC du 23.12.1981, p. 4038). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

04.10.1999
Magnenet Patricia, à N e u c h â t e l, exploitation du Bar, Billards, Salle de jeux "Le Faucon". (FOSC du 10.06.1997, p. 3979). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

04.10.1999
CORPS & ESPACE CREATION théâtre - mode - publicité SYLVIA GABRIELLE MARTON, à N e u c h â t e l, rue de la Rosière 1. Chef de la maison: Marton Sylvia Gabriella, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Créations avec copyright - conception d'objets d'ameublement, de décoration, de pièces mode/costume; prototypes - maquettes, création et réalisation; mandats - contrat avec une inscription pour une durée déterminée (spectacle - expo).

04.10.1999
Home psychosocial Bielmann Frères & Cie, à C o l o m b i e r N E, route de Sombacour 23. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 01-10-1999. Associés indéfiniment responsables: Bielmann Pierre-Alain, de Treyvaux, à Neuchâtel, et Bielmann Serge, de Treyvaux, à Boudry, lesquels signent collectivement à deux. Associés commanditaires: Bielmann Albert, de Treyvaux, à Colombier (NE), et Bielmann Hélène, de Treyvaux, à Colombier (NE), chacun d'eux avec une commandite de 5'000 CHF. Exploitation du home psychosocial "Les Cèdres".

04.10.1999
Home les Cèdres, A. Bielmann, à C o l o m b i e r N E, exploitation d'un home pour personnes âgées (FOSC du 31.10.1984, p. 3870). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

04.10.1999
Banque Bonhôte & Cie SA, à N e u c h â t e l (FOSC du 03.08.1999, p. 5285). Nouvelle adresse: rue du Bassin 16 / Quai Osterwald.

04.10.1999 (2675)
Bourquin SA, à Couvet, fabrication, vente d'emballages en carton ondulé, etc. (FOSC du 05.02.1999, p. 843). Les pouvoirs de Thiriot Robert, ainsi que les procurations de Grandjean Danielle, et Schmidt Patrick, sont radiés. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Neuchâtel.

04.10.1999 (2676)
Mario Di Sabatino SA, à Cernier, façonnage de burins en métal dur, etc. (FOSC du 03.12.1998, p. 8280). Huguenin-Bergerat Milca n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

04.10.1999 (2677)
LCI Placements S.A., précédemment à Cugy, (FOSC du 29.07.1997, page 5416). Nouveau siège: Peseux, rue du Château 10. Statuts originaires du 26.09.1991 modifiés le 28.09.1999. But: placements immobiliers; souscription, acquisition, vente et administration de participations à toutes entreprises immobilières, financières, commerciales et industrielles. Capital-actions: 100'000 CHF, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 CHF, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Longchamp Pierre-André, de Malapalud, maintenant domicilié à Peseux, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "Ofisa", société anonyme, à Lausanne.

04.10.1999 (2678)
P & G Solutions SA, à Marin-Epagnier, conseil d'entreprises en informatique, etc. (FOSC du 09.06.1999, p. 3859). Steinemann Gérard-Walther n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur, Steinemann Philippe, jusqu'ici délégué, nommé président, continue à signer individuellement. Volo Jorge, de Couvet, à Colombier NE, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

04.10.1999 (2679)
Somex SA, à Cernier, représentation, création et fabrication de produits relatifs aux récompenses sportives, etc. (FOSC du 03.04.1995, p. 1827). Procurator individuelle a été conférée à Fiasra Emidio, de Thunstein, à Cernier.

04.10.1999 (2680)
Swiss Horn Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, rue du Crêt 24, c/ Académie Suisse en Sophologie Cayodienne. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.09.1999. But: création, fabrication, assemblage et commercialisation de produits de luxe en corne animale. Capital: 20'000 CHF, libéré à concurrence de 10'000 CHF. Associés: Guerra Mario, d'Italie, à Rocanati, I, avec une part sociale de 18'000 CHF, et Tommasoni Paolo, d'Italie, à Zofingen, avec une part sociale de 2'000 CHF. Gérants: les associés Guerra Mario et Tommasoni Paolo lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

04.10.1999 (2681)
Centre-Occident suisse de recherche, d'analyse et de synthèse d'information, à Neuchâtel, société coopérative, fournir des prestations de services d'information, etc. (FOSC du 22.06.1998, p. 4250). Gresset Jean-C. et Patry Didier ne sont plus administrateurs. Ferrari Elio Lorenza, de Tremona, à Soleure, est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale.

04.10.1999 (2682)
Société coopérative d'agriculture et de viticulture du district de Neuchâtel, à Cornaux (FOSC du 03.02.1998, p. 817). Administration: 9 membres et comité de direction de 5 membres. Mode de communication: Journal officiel de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture. Nouveaux statuts du 10-12-1998. Maurer Fritz n'est plus membre du conseil d'administration.

04.10.1999 (2683)
Théâtre Populaire Romand (TPR), à La Chaux-de-Fonds, association, création théâtrale dans les locaux de Beau-Site, etc. (FOSC du 03.05.1994, p. 2423). Adam Jean-Claude, n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. Monti Pierre-André, de Tramelan, à Tavannes, est membre et président du comité de direction avec signature collective à deux.

04.10.1999 (2686)
JCB Newprod SA, au Locle, rue Jambé-Ducommun 6a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.09.1999. But: conception, fabrication et commercialisation d'objets en métaux précieux pour toutes applications industrielles, entre autres pour la bijouterie et l'horlogerie. Capital-actions: 100'000 CHF, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 CHF, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre si les actionnaires sont connus ou FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Vuilliomnet Alain, de Savagnier, au Locle, président, avec signature individuelle, Combe Philip, de La Sagne, aux Ponts-de-Martel, et Vuilliomnet Marc, de Savagnier, au Locle, les deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: "Gerficio S.A.", à Neuchâtel.

04.10.1999 (2687)
Picopolish Switzerland AG [Picopolish Switzerland AG] [Picopolish Switzerland Inc.], à Bèvaix, chemin Chapons-des-Prés 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.09.1999. But: polissage, préparation et négoce de substrats d'arséniure de gallium, de silicium et autre matériau utilisé dans les domaines de la micro-électronique, de l'optique et plus généralement des hautes technologies associées. Capital-actions: 100'000 CHF, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 CHF, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Gilles Gérard, de France, à Aix-en-Provence, F. président et directeur, Krebs Bernard, de Pfäffikon, à Cornaux, et Vuilliomnet Alain, de Savagnier, au Locle, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Bard Claude, de France, à Trets, F. directeur. Réviseur: "Orfigest SA", à Neuchâtel.

04.10.1999 (2688)
Régie immobilière Jouvail SA, à Neuchâtel, rue de la Raffinerie 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.10.1999. But: prestation de tous services dans le secteur immobilier, en particulier gérance, courtage, administration de propriétés par étages, conseil, tous services fiduciaires, expertise, construction, transformation et rénovation d'immeubles. Capital-actions: 100'000 CHF, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de 100 CHF, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Richard Jérôme, de Coffrane, aux Geneveys-sur-Coffrane, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Jouvail Didier, de France, à Corcelles-Cormondrèche, directeur. Réviseur: "Brunner et Associés SA, société fiduciaire", à Neuchâtel.

04.10.1999 (2689)
Tuning Cars SA, à Môtiers NE, rue du Collège 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.09.1999. But: exploitation d'un garage, achat et vente de véhicules et leur réparation, travaux de carrosserie et import/export de marchandises en relation avec cette activité. Capital-actions: 100'000 CHF, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 CHF, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Vez Michel, de Seiry, à Fribourg, président, Vez Patrick, de Seiry, à Neyruz (FR), secrétaire, et Brügger Hans, de Planfoy, à Guin, lesquels signent individuellement. Réviseur: "Fidugest S.A.", à Bulle.

04.10.1999 (2690)
Thermitec Sàrl, à Neuchâtel, rue des Charmettes 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.09.1999. But: achat, vente, service après-vente, entretien, dépannage, assainissement, réglage ainsi que tests de combustion de brûleurs, régulateurs et appareils de chauffage. Capital: 20'000 CHF. Associés: Moine Pierre-André, avec une part sociale de 19'000 CHF, et Moine Claudine, avec une part sociale de 1'000 CHF, tous deux de Montignez, à Neuchâtel. Gérant: l'associé Moine Pierre-André avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Genève - Genf - Ginevra

04.10.1999 (10389)
José Alvarinho, à Genève, Entreprise de nettoyage et ponçage de parquets (FOSC du 14.01.1999, p. 0277). Nouvelle adresse: chemin des Colombettes 10.

04.10.1999 (10390)
SportPassion, Nicolas Combe, à Bernex, organisation de voyages et manifestations sportives, etc. (FOSC du 26.08.1997, p. 6246). Nouvelle adresse: chemin de la Vieille-Fontaine 5.

04.10.1999 (10391)
Dolenac Bluewave, à Lancy, agence de design, etc. (FOSC du 27.09.1999, p. 6603). L'inscription No 9813 du 21.09.1999 est rectifiée en ce sens que la raison de commerce exacte est: **Dolenac Bluewave**.

04.10.1999 (10392)
Boulangerie-Pâtisserie d'Onex, Evelynne Egger, à Onex (FOSC du 29.01.1993, p. 473). Nouvelle raison de commerce: **Boulangerie-Pâtisserie-Tea-Room d'Onex, Evelynne Egger**. Objet-actuel: pâtisserie, commerce d'articles de boulangerie; tea-room.

04.10.1999 (10393)
Evelynne Egger, à Onex, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et tea-room. (FOSC du 17.09.1999, p. 6395). L'inscription 9504 du 13.09.1999 ayant été opérée à double, l'entreprise est radiée.

04.10.1999 (10394)
André Hauri, à Genève, rue de Lausanne 126. Chef de la maison: Hauri André, de et à Genève. Restaurant à l'enseigne "La Perle du Lac".

04.10.1999 (10395)
Pâtisserie-Confiserie-Tea-room des Toon's, Rinaldo Luzzatto, à Confignon, pâtisserie, confiserie, etc. (FOSC du 08.04.1998, p. 2421). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

04.10.1999 (10396)
K. Malambu, à Genève, rue Sismondi 16. Chef de la maison: Malambu Kibangu, de Genève, à Lancy. Exploitation d'un magasin d'alimentation tropicale à l'enseigne "Afrika Food".

04.10.1999 (10397)
M. et Mme Thyagaraja, à Genève, importation, exportation et commerce de bijoux, etc. (FOSC du 27.09.1995, p. 5342). Thyagaraja Rama n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Thyagaraja reste chargée de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont elle continue les affaires sous la raison de commerce "Anne Thyagaraja", à Genève.

04.10.1999 (10398)
Anne Thyagaraja, à Genève, rue Tronchin 30. Chef de la maison: Thyagaraja Anne, du Sri Lanka, à Onex. Importation, exportation et commerce de bijoux, vêtements prêt-à-porter, montres, pendules, disques, cassettes, épices et articles de diverses natures; débit de tabac, exploitation d'une boutique à l'enseigne "Steven Shop". Thyagaraja Anne jusqu'ici associée de la société en nom collectif "M. et Mme Thyagaraja", à Genève, reste chargée de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont elle continue les affaires.

04.10.1999 (10399)
Auto Evolution, Hofer, Dupanloup & Lachenal, à Genève, rue Eugène-Marziano 10. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.10.1999. Garage électricité auto et accessoires. Associés: Dupanloup Thierry, de France, à Challonges, F. Hofer Olivier, de Langnau im Emmental, à Crans-près-Céligny, et Lachenal Jacky, de Genève, à Neydens.

04.10.1999 (10400)
Pereira & Fernandez, de Carouge (GE), place de l'Octroi 1. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.10.1999. Pose d'armature en béton armé. Associés: Fernandez Gabriel, d'Espagne, à Carouge, et Pereira Aniceto, d'Espagne, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.

04.10.1999 (10401)
Walker & Dawson Associates, à Collonge-Bellerive, fournir conseils et assistance aux entreprises, etc. (FOSC du 10.11.1995, p. 6181). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Blavignac 10.

04.10.1999 (10402)
Advanced Investment Techniques SA, à Genève, gérer et administrer des fortunes et des biens pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 19.10.1998, p. 7147). Procurator collective à deux avec un administrateur ou un directeur général a été conférée à Walder Andreas, de St-Gall, à Effretikon.

04.10.1999 (10403)
BFGS Béton Frais, Gravières et Services SA, à Avusy, exploitation de gravière, etc. (FOSC du 07.04.1999, p. 2233). Les pouvoirs de Bron Michel, Gardiol Jean-Pierre et Waelli Pierre sont radiés. Administration: Reto Willmann, de Triengen, à Pfäffikon, président, Baehni Luc-Antoine, jusqu'ici président, Lavanchy Jean-Daniel, secrétaire, et Besençon Pierre, d'Orbe, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

04.10.1999 (10404)
DI Développement Immobilier SA, à Genève, entreprise générale dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 16.02.1999, p. 1079). Arendrup George T. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Buonomo Christian, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Vieux-Collège 8, d'Alain Bordier & Cie.

04.10.1999 (10405)
Dolios (Suisse) SA, à Plan-les-Ouates, représentation des intérêts des L.P.H. Dolios SA sur le marché suisse, etc. (FOSC du 04.12.1995, p. 6598). Les 2'500 actions de 100 F, à droit de vote privilégié et les 50 actions de 1'000 F, tous nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: 300'000 F, entièrement libéré, divisé en 2'500 actions de 100 F, à droit de vote privilégié et 50 actions de 1'000 F, toutes nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 06.09.1999.

04.10.1999 (10406)
L'Etat d'Esprit SA, à Genève, achat, vente, exploitation et gestion d'établissements publics, etc. (FOSC du 04.02.1998, p. 852). Procurator collective à deux a été conférée à Sutter Raffaele, d'Appenzel, à Genève.

04.10.1999 (10407)
Euromax (Switzerland) SA, à Genève, achat, vente, au comptant ou à terme, de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 20.07.1999, p. 4943). Heinger Roger Ernest n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

04.10.1999 (10408)
Gemma SA, à Genève, achat, vente, représentation et commercialisation de tous produits (FOSC du 05.03.1999, p. 1482). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10409)
Hôtel Carlton A SA, à Genève (FOSC du 04.05.1995, p. 2474). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10410)
Hôtel Carlton B SA, à Genève (FOSC du 04.05.1995, p. 2474). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10411)
Hôtel Carlton CSA, à Genève (FOSC du 04.05.1995, p. 2474). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10412)
L.S.I. - Luxury Store Investment SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 08.07.1998, p. 4730). "KPMG Fides Peat" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.

04.10.1999 (10413)
LP SERVICES SA, à Lancy, commerces liés à l'automobile, machines et poids-lourds, etc. (FOSC du 09.07.1999, p. 4689). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10414)
LVC VACANCES SA, à Genève, exploitation d'une agence de voyage, etc. (FOSC du 30.12.1998, p. 8934). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce de Lausanne (FOSC du 13.07.1999, p. 4767); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

04.10.1999 (10415)
Franck Muller Watchland SA, à Genéthod, création, production, fabrication et commercialisation de produits d'horlogerie, etc. (FOSC du 19.10.1998, p. 7148). "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

04.10.1999 (10416)
Restaurant Valentino SA, à Collonge-Bellerive, exploitation d'un restaurant. (FOSC du 24.01.1995, p. 448). Les pouvoirs de Maffioli-Pernet Christiane sont radiés.

04.10.1999 (10417)
Parqueterie Schneider et Jan SA, à Meyrin, fourniture, pose, nettoyage, ponçage et traitement de parquets, etc. (FOSC du 10.06.1999, p. 3894). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10418)
SEREG SA, GENEVE, à Genève, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 23.02.1999, p. 1234). "KPMG Fides Peat" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "BFB Fidam révision", société anonyme à Lausanne.

04.10.1999 (10419)
Sogevrac SA, à Lancy, entreprise de transport de tous produits et matériaux, etc. (FOSC du 20.08.1997, p. 6041). Bonnet Marc, Meylan Charles-Albert, Forestier Raymond, Martinet Jean-Pierre et Mégevan Xavier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Baehni Luc-Antoine, de Bolligen, à Romaniinôtter, président, Lavanchy Jean-Daniel, de Lutry, à Cheseaux-Noréaz, secrétaire, et Emonet Gilbert, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

04.10.1999 (10420)
Société Immobilière Soleil des Alpes, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.07.1999, p. 4482). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10421)
Change Cornavin, Stades SA, à Genève, exploitation de bureaux de change, etc. (FOSC du 02.07.1999, p. 4482). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10422)
Techfina SA, à Lancy, financement et exploitation d'installations pour l'épuration des eaux, etc. (FOSC du 04.05.1999, p. 2930). Coenen Hubert (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procurator collective à deux a été conférée à Gaussein Loïc, de Genève, à Lonay.

04.10.1999 (10423)
Télé-Pregny-Chambésy SA, à Pregny-Chambésy (FOSC du 03.07.1998, p. 4609). Rousset Gilbert et Hamel Gaston Henri Johnny ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs du premier sont radiés. Archetto Valérie, de Genève, à Pregny-Chambésy, est membre et vice-présidente du conseil d'administration avec signature à deux. Berner Daniel, de Genève, à Pregny-Chambésy, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

04.10.1999 (10424)
Thif SA, à Genève, prise et administration de participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 15.07.1999, p. 4838). Réviseur: "Fiduciaire Figesco, René Heimo", à Genève.

04.10.1999 (10425)
WinStar Communications SA, à Genève, fournir des services de télécommunications multimedia, etc. (FOSC du 19.01.1999, p. 0393). Binggeli Markus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

04.10.1999 (10426)
ARVE ELECTRICITE & TELECOM SA, Port-Louis, succursale de Carouge, à Carouge (GE), quai du Cheval-Blanc 1. Succursale de ARVE ELECTRICITE & TELECOM SA, company limited by shares à Port-Louis, M.U.S. Statuts du: 21.05.1999. But et objet particulier de la succursale: installations électriques et téléphoniques. Capital-actions: 5'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 10 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Andrist-Noverraz Mireille, d'Oberwil im Simmental, à Lausanne, et Testuz Roland, de Lutry, à Lausanne; tous deux avec signature individuelle.

04.10.1999 (10427)
GP SERVICES SA, Port-Louis, succursale de Bellevue, à Bellevue, route de Lausanne 337. Succursale de GP SERVICES SA, company limited by shares, à Port-Louis, M.U.S. Statuts originaires du: 06.10.1998 modifiés en dernier lieu le 30.06.1999. But et objet particulier de la succursale: entreprise générale de construction. Capital-actions: 5'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 10 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Andrist-Noverraz Mireille, d'Oberwil im Simmental, à Lausanne, et Testuz Roland, de Lutry, à Lausanne, tous deux avec signature individuelle.

04.10.1999 (10428)
TXU EUROPEAN POWER AND ENERGY BV, LA HAYE, SUCCURSALE DE GENEVE, à Genève, produire, transporter, distribuer, acheter, vendre et fournir de l'énergie, etc. (FOSC du 13.09.1999, p. 6280). L'inscription n°9376 du 07-09-1999 (FOSC du 13-09-1999, p.6280) est rectifiée en ce sens que la raison de commerce exacte est **TXU EUROPEAN POWER AND ENERGY TRADING BV, LA HAYE, SUCCURSALE DE GENEVE**.

04.10.1999 (10429)
Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la ville de Carouge, à Carouge (GE) (FOSC du 19.08.1999, p.5684). La procurator de Zambelli Georges est radiée.

04.10.1999 (10432)
Société Générale d'Affichage, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.10.1999, p. 6812). Signature collective à deux a été conférée à Stebler Peter, de Zurich, à Hettlingen, et Suter Rolf, d'Oberentfelden, à Meikirch, directeurs généraux adjoints.

04.10.1999 (10433)
Affichage Holding, à Genève, société anonyme, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 19.08.1999, p. 5685). L'administrateur Fischer Max est nommé directeur général et continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée Kauter Christian, de Zurich, à Berne, directeur général adjoint, Bleiker Urs, de Ebnet-Kappel, à Genève, Bohn Peter, de Zurich, à Rohr (AG), Galli Franco, de Corticciola, à Cadro, et Stebler Peter, de Zurich, à Hettlingen, directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Clerc Laifa, de et à Genève, et Guthauser Pierre, de Bâle, à Meyrin.

04.10.1999 (10434)
Agrartrader SA, à Genève, achat, courtage et vente de produits agricoles (FOSC du 27.07.1999, p. 5120). Les 1'000 actions de 1'000 F, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: 1'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 28.09.1999. "Ofor" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Gestoval Société fiduciaire", société anonyme à Carouge.

04.10.1999 (10435)
Société Immobilière Cité-Léopard-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.12.1995, p. 6893). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Cité-Léopard-Salève, en liquidation**. Barbier-Mueller Stéphane, Barbier-Mueller Thierry et Favre Roger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Grivel Michel, d'Esmonds, à Satigny, avec signature individuelle. "Fiduciaire de Rive SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "FRI Révision SA", à Genève. Adresse de liquidation: rue de Rive 4, c/Fiduciaire de Rive SA.

04.10.1999 (10436)
Crédit Lyonnais (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 25.08.1999, p. 5809). Les pouvoirs d'Abbas Dhia, Falzoni Roberto et Fassa Ali-Reza sont radiés.

04.10.1999 (10437)
Laboratoire R.-L. Dougoud SA, à Meyrin, rue Moïse-Marcinhes 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.09.1999. But: recherche et fabrication d'arômes alimentaires. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Apports en nature: certains actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle "Laboratoire R.-L. Dougoud", à savoir matières premières et matériel, pour le prix de 113'349 F; en contrepartie, il a été remis 745 actions de 100 F, à l'apporateur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Dougoud Roger-Louis, de Genève, à Lancy, président, Dougoud Bernard, de et à Genève, secrétaire, et Dougoud Daniel, de Genève, à Confignon. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: "Fiduciaire Pierre Bujard", à Genève.

04.10.1999 (10438)
SI Chemin Louis Dunant Nos 13 à 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.06.1998, p. 3826). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Chemin Louis Dunant Nos 13 à 19, en liquidation**. Taher Khalid, de Riedmatten Bernard, Arovos Louis, Jeanrenaud Yves et Riessen Walter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: "Société Fiduciaire Suisse", succursale à Meyrin. Domicile de liquidation: Meyrin, route de Pré-Bois 20, c/Société Fiduciaire Suisse.

04.10.1999 (10439)
Menatop Finance SA, à Genève, gestion de trésorerie pour le groupe Menatop et les clients de Menatop. (FOSC du 04.08.1999, p. 5316). Capital-actions réduit de 3'000'000 F à 200'000 F par suite de pertes et annulation de 2'800 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 200'000 F, entièrement libéré, divisé en 200 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 28.09.1999.

04.10.1999 (10440)
BGH Treuhand AG, précédemment à St-Gall. (FOSC du 30.04.1998, p. 1922). Nouveau siège: Genève, quai des Bergues 27. Nouvelle raison sociale: **Milopan Consulting AG**. Statuts originaux du 02.05.1986; nouveaux statuts du 14.09.1999. But: exploitation d'une fiduciaire et gestion de fortune. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Schnyder Siegfried n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rempfier Werner, d'Appenzel, à Eggersriet, est administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Réviseur: Ulrich Rolf, de Küssnacht am Rigi, à Trimbach.

04.10.1999 (10441)
Petrogaz Distribution SA, à Genève, opérations de négoce de produits chimiques et énergétiques, etc. (FOSC du 12.02.1998, p. 1085). Capital-actions porté de 100'000 F à 1'000'000 F par l'émission de 450 actions de 2'000 F, au porteur. Capital-actions: 1'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 2'000 F, au porteur. Reprise de biens: parcelle 2531, feuille 13, contenant 71 mètre, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, comprenant le bâtiment n°C85, atelier, pour le prix de 400'000 F. Statuts modifiés le 28.09.1999. Thivolet Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administrateur: Ciampi Sandro, de Tramelan, à Gland, est administrateur unique avec signature individuelle. Meynis de Paulin Richard signe désormais collectivement à deux avec un administrateur. "Roger Peyraud, expert-comptable diplômé" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fidigest SA", à Genève.

04.10.1999 (10442)
Swicorp Financial Advisory Services SA, à Genève, services et conseils financiers, etc. (FOSC du 16.10.1995, p. 5690). Le capital-actions de 500'000 F est maintenant libéré à concurrence de 375'000 F. Capital-actions porté de 500'000 F à 1'000'000 F par l'émission de 500 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 1'000'000 F, libéré à concurrence de 750'000 F, divisé en 1'000 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 24.09.1999. L'administrateur Rappaz Eugène est maintenant domicilié à Mies. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 8.

04.10.1999 (10443)
Waterlife SA, à Genève (FOSC du 01.07.1996, p. 3905). Nouvelle raison sociale: **KAYUU ASSOCIATES SA**. Nouveau siège: Versoix, route de Saint-Loup 55. Nouveau but: services et conseils aux entreprises, plus particulièrement avec des entreprises japonaises. Conversion des 100 actions de 1'000 F, jusqu'ici nominatives, liées selon statuts, en actions au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Communications aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 29.09.1999. Les pouvoirs de Ben Hadid Ali Salah et El Okda Mohamed Ezzat Abdulwahab sont radiés.

04.10.1999 (10444)
V & T Développement Sàrl en liquidation, précédemment à Sion. (FOSC du 19.08.1999, p. 5684). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 120. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 88a ORC, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient: **V & T Développement Sàrl**. Statuts originaux du 18.09.1998 et modifiés en dernier lieu le 30.09.1999. But: vente et commercialisation d'appareils électriques ménagers à des détaillants. Capital: 20'000 F. Apports en nature: apport de mobilier et matériel informatique pour 10'000 F, apport

accepté pour ce montant et totalement imputé sur le capital, selon convention et inventaire du 17-09-1998. Associés: Tobon David Emmanuel, de France, à Ville-la-Grand, F, pour une part de 10'000 F, et Vavasour Cédric, de Vuilleries, à Prévessin, pour une part de 10'000 F. Gérants: les associés Tobon David Emmanuel et Vavasour Cédric, jusqu'ici liquidateurs; lesquels signent collectivement à deux; et Dupont Jean Sébastien, de Lucerne, à Lancy, jusqu'ici liquidateur, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

22 septembre 1999
Banque Raiffeisen de Corban, à Corban, Opérations bancaires. Société coopérative, dissoute par suite de fusion avec la «Banque Raiffeisen du Val-Terbi», à Vicques, selon contrat des 13/27. 3. 1998 (FOSC du 15.06.1998, no 112, p. 4064). Raison sociale radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

22 septembre 1999
Banque Raiffeisen de Mervelier, à Mervelier, Opérations bancaires. Société coopérative, dissoute par suite de fusion avec la «Banque Raiffeisen du Val-Terbi», à Vicques, selon contrat des 20/26. 3. 1999 (FOSC du 17.06.1999, no 115, p. 4068). Raison sociale radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

22 septembre 1999
Banque Raiffeisen de Montsevelier, à Montsevelier, Opérations bancaires. Société coopérative, dissoute par suite de fusion avec la «Banque Raiffeisen du Val-Terbi», à Vicques, selon contrat de fusion des 20/27. 3. 1998 (FOSC du 15.06.1998, no 112, p. 4064). Raison sociale radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

22 septembre 1999
Banque Raiffeisen de Vermes, à Vermes, Opérations bancaires. Société coopérative, dissoute par suite de fusion avec la «Banque Raiffeisen du Val-Terbi», à Vicques, selon contrat de fusion des 5/26. 3. 1999 (FOSC du 17.06.1999, no 115, p. 4068). Raison sociale radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

23 septembre 1999
Steuiler Frères S.A., à Rossemaison, Entreprise de décolletage, société anonyme (FOSC du 09.10.1997, no 194, p. 7395). Personne et signature radiée: KPMG Fides S.A., à Bienne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Probitas S.A., Bienne, organe de révision.

23 septembre 1999
Imesper SA, à Delémont, Commerce de machines en tous genres, société anonyme (FOSC du 07.06.1993, no 107, p. 2931). Nouvelle raison sociale: **Imesper SA, en liquidation**. Suivant acte authentique de son assemblée générale du 21. 9. 1999, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation. Inscription ou modification de personne: Scherrer, Dany, de Courrendlin, à Boncourt, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: à Courtételle, administrateur unique].

Bureau de Porrentruy

24 septembre 1999
Moulin-Grillon SA, à Saint-Ursanne, route des Rangiers 60, 2882 Saint-Ursanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22. 09. 1999. But: Planification, assainissement, construction et exploitation d'installations de force hydraulique, production écologique d'énergie électrique et sa vente. Capital-actions: CHF 135 000, entièrement libéré. Actions: 135 actions nominatives à CHF 1000. La société a l'intention d'acquérir les feuilles 354, 599 et 600 de St-Ursanne d'une contenance de 855 m² y compris force hydraulique et partie bâtiment pour le prix maximum de CHF 120 000. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Bourquard, Pierre-Alain, de Boécourt, à Bassecour, administrateur unique, avec signature individuelle; CM Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., à Delémont, organe de révision.

24 septembre 1999
Germain Henzelin SA, succursale de Porrentruy, à Porrentruy, rue Achille-Merguin 32, 2900 Porrentruy, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Germain Henzelin SA. Nature juridique du siège principal: Société anonyme. Siège principal: Boncourt. Date des statuts du siège principal: 24.02.1996. Inscription au registre du commerce du siège principal: 29.02.1996. But du siège principal: Tous travaux d'architecture, surveillance de chantiers, conseils, étude, planification et réalisation d'installations immobilières. Dernière publication du siège principal: FOSC du 13. 3. 1996, no 51, p. 1453). Personnes inscrites: Henzelin, Germain, de Coeuve, à Boncourt, avec signature individuelle; Henzelin, Pascal, de Coeuve, à Porrentruy, avec signature individuelle.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

04.10.1999 (22084)
Freizügigkeitsstiftung der Zürcher Kantonalbank, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulz, Fred, von Winterthur, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Martin, von Kirchberg SG, in Bazenheid, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fruthof, Barend, von Henggart, in Henggart, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (22085)
Pensionskasse des Schweizerischen Sigristen-Verbandes, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pitschen, Silvio, von Andere und Itingen, in Itingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belser, Ines, von Kienberg, in Lausen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (22086)
Revi-Stiftung der Revisuisse Price Waterhouse, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüss, Robert Josef, von Luzern, in Dierikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (22087)
Stiftung Meister-Atelier, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma "Meister Atelier AG", in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1990, S. 548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister, Walter R., von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Ein-

zelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Adrian, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meister, Roland, von Zürich, in Rheinau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Abt, Nikolaus, von Schönenbuch und Basel, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisi, Meinrad, von Nieneggsgen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schollenberger, Daniel, von Küssnacht ZH und Winterthur, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (22088)
Stiftung Stiefel-Zangger, in Zürich, Bezweckt zur Förderung des akademischen Nachwuchses der Universität Zürich, jungen Schweizern und Schweizerinnen eine weitere Ausbildung im In- und Ausland zu ermöglichen, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 03. 07. 1971, S. 1652). Urkundenänderung: 30. 07. 1999. Domicil neu: Schönberggasse 2, 8001 Zürich. Zweck neu: Die Stiftung verfolgt den Zweck, die weitere Ausbildung des akademischen Nachwuchses der Universität Zürich durch Vergabe von Ausbildungsstipendien zu fördern. Organisation neu: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Töndury, Prof. Dr. Gian, von Samedan, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Häfelin, Prof. Dr. Ulrich, von Winterthur und Oberbüren, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Prof. Dr. Clive, von Ebnet-Kappel, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmutzler, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift.

04.10.1999 (22089)
Vorsorgestiftung Sparen 3 der Zürcher Kantonalbank, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1994, S. 1398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulz, Fred, von Winterthur, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Martin, von Kirchberg SG, in Bazenheid, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fruthof, Barend, von Henggart, in Henggart, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (22090)
Pensionsfonds der Eika Papier AG in Dietlikon, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1994, S. 4804). Die Stiftung [Pensionsfonds der Eika Papier AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6605) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

04.10.1999 (22091)
Personalfürsorgestiftung der H.R. Hess AG, in Schwellenbach, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 16. 03. 1985, S. 1022). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 02.09.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.10.1999 (22092)
Personalfürsorgestiftung der Nathan Institut AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1970, S. 2473). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 02.09.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

04.10.1999 (22093)
Phaenomena-Stiftung, in Zürich, Erhaltung und Verbreitung der Ausstellung "Phaenomena" und ihres Gedankengutes, Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 06. 07. 1985, S. 2610). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.02.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

4. September 1999 (1587)
Personalfürsorgestiftung der Firma Studer AG, in Brugg (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1991, S. 1658). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 10. 08. 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1999 (1588)
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la SKB Fabrique de Roulements Bienne SA, à Bienne (FOSC du 29. 04. 1996, no 82, p. 2435). Selon décision de l'Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du 10. 08. 1999 cette fondation est dissoute. Elle est radiée d'office selon l'art. 104 de l'ORC.

24. September 1999 (1590)
L'Étrives Centre pour handicapés, à Bienne, fondation (FOSC du 22. 09. 1998, no 183, p. 6532). Personnes et signatures radiées: Jacqueline Gressot, membre, avec signature collective à deux; Roland Held, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: René Clémence, de Muriaux, à Bienne, membre, avec signature collective à deux; Hugo Gerber, de Heimiswil, à Bienne, membre, avec signature collective à deux; Denis Zuber, vice-président, avec signature collective à deux (jusqu'ici: membre, avec signature collective à deux).

23. September 1999 (409)
Foyer pour personnes âgées du Bas-Vallon Les Roches, à Orvin, créer, développer et exploiter un foyer pour personnes âgées, fondation (FOSC du 03. 05. 1993, no 84, p. 2170). Nouvelle autorité de surveillance: Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne, à Berne.

Zug - Zoug - Zugo

01.10.1999 (8079)
Torque Stiftung (Fondation Torque) (Torque Foundation), Sitz: Zug, Erbringen von Entwicklungs- und gemeinnütziger Hilfe, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4360). Eingetragene Personen Neu: Mirabaud, Pierre, Heimat: Genève, in Founex, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laborey, Annette, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Rév, István, Heimat: Ungarn, in Budapest (HU), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

01.10.1999 (8080)
Vorsorgestiftung der Alfred Müller AG, Sitz: Baar, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7201). Eingetragene Personen Neu: Müller, Christoph, Heimat: Unterägeri, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

01.10.1999 (4530)
Stammach-Stiftung, in Basel, c/o Bank Ehinger & Cie. AG, Rittergasse 12, 4051 Basel, Stiftung (Neueingtragung). Urkundendatum: 30. 09. 1999. Zweck: Unterstützung des Kampfes gegen die Krankheiten Alzheimer und Krebs; Unterstützung des Tierschutzes und der Erhaltung der Tierwelt, der Linderung von menschlichem Leid, welches durch Naturkatastrophen wie Erdbeben, Überschwemmungen, Lawinen und

ähnlichem entsteht sowie Unterstützung hilfsbedürftiger Kinder in Entwicklungsländern. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 2-4 Mitglieder. Eingetragene Personen: Meyrat, Michel, von Courtelary, in Bottmingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Dr. Rudolph, von Basel, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Maurice, von Neuhausen am Rheinfall, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.10.1999 (4545)
Stiftung Band-Werkstätte Basel, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6142). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gall, Heidi, von Gondiswil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.10.1999 (4554)
Wohlfahrtsfonds Kost Sport AG, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5046). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stieger, Dr. Armin, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kost Odermatt, Simone, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stansstad]; Cueni, Stephan, von Zwingen, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.10.1999 (4566)
Werner Geissberger Stiftung, in B a s e l, c/o Sigl Herzog, Enggasse 77, 4052 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 30.09.1999. Zweck: Erstens Unterstützung aller geeigneter Massnahmen zur Bekämpfung des Krebs, insbesondere Förderung der Krebsforschung, Beiträge an neue, nicht kassenpflichtige Therapien sowie Medikamente und dergleichen. Zweitens Unterstützung von neu gegründeten oder im Aufbau befindlichen Unternehmen vorab im gewerblichen Bereich, hauptsächlich in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft. Drittens Unterstützung und Förderung junger oder nicht etablierter Kulturschaffender in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft. Organisation: Stiftungsrat, Sekretariat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: Präsident und 2 Mitglieder. Eingetragene Personen: Herzog, Dr. Thomas, von Basel und Thal, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duthaler, Rudolf, von Basel und Hittnau, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissberger, Adelheid, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.10.1999 (4567)
Personalfürsorgegattung der R. Meyer, F. Schmidlin Architekten AG, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1996, S. 5459). Name neu: **Personalfürsorgegattung der R. Meyer, F. Schmidlin Architekten AG in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäß Verfügung vom 20.08.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Rudolf, von Pfeffingen, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift]; Schmidlin, Franz E., von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift].

01.10.1999 (4568)
Fürsorgefonds der Firma W. Albert Geissberger, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 23.07.1988, S. 3073). Name neu: **Fürsorgefonds der Firma W. Albert Geissberger in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäß Verfügung vom 20.08.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Geissberger, Werner Albert, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckstein, Dr. Hanspeter, von Basel, in Reinach BL, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. September 1999
Personalfürsorge-Stiftung Ernst Schoop AG, Buchdruckerei, Urnäsch, in U r n ä s c h, Die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma Ernst Schoop AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3240). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schoop, Paul, von Dozwil TG, in Urnäsch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kupper, Rolf, von Winterthur, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

04.10.1999 (6443)
Stiftung Medidenta AG, in S t . G a l l e n, berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter bzw. Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1993, S. 4436). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fust, Kurt, von Zürich und Mönsgang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schori, Erwin, von Rapperswil BE, in Chavannes-près-Renens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (6444)
Vorsorge-Stiftung Medidenta AG, in S t . G a l l e n, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1993, S. 5583). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fust, Kurt, von Zürich und Mönsgang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schori, Erwin, von Rapperswil BE, in Chavannes-près-Renens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Harder, Marianne, von Niederbüren, in Wittenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Graubünden - Grisons - Grigioni

04.10.1999 (2685)
Militärhistorische Stiftung Graubünden, in C h u r, c/o Firma Meisser & Partner, Karlihofplatz 5, 7000 Chur, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 30.09.1999. Zweck: Die Stiftung bezweckt militärhistorisches Kulturgut des Bundes und des Kantons Graubünden sicherzustellen, Festungswerke und andere militärische Anlagen im Kanton Graubünden zu übernehmen, sicherzustellen, zu konservieren, zu unterhalten sowie für Wissenschaft und Öffentlichkeit zugänglich zu machen und historisches Material der Schweizerarmee zu sammeln. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement des Kantons Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Meisser-Ruch, Fritz, von Davos, in Maienfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Dr. Peter, von Oensingen, in Chur, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monsch, Rico, von Flond und Davos, in Chur, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Ferdinand, von Untertberg, in Haldenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.10.1999 (2686)
Argo Bündnerische Werkstätten und Wohnheime für Behinderte, in C h u r, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3317). Urkundenänderung: 16.09.1999. Name neu: **"ARGO" Bündnerische Werkstätten und Wohnheime für Behinderte**. Zweck neu: Betreuung und Beschäftigung von erwachsenen Menschen mit einer Behinderung, Betrieb von Ausbildungsstätten zur erstmaligen beruflichen Ausbildung oder zur Umschulung, Abklärung und Arbeitstraining (TV), von geschützten Werkstätten zur Dauerbeschäftigung, von Wohnheimen und von Ausenwohngruppen und von weiteren dem Stiftungszweck dienenden Einrichtungen. Organisation neu: Stiftungsrat von 9-20 Mitgliedern und Kontrollstelle.

Aargau - Argovie - Argovia

04.10.1999 (7428)
Personalfürsorgegattung der Zollinger AG, Carrosserie und Spritzwerk Tegerfelden in Liquidation, in T e g e r f e l d e n, Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5960). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 08.09.1999 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Vaud - Waadt - Vaud

24 septembre 1999
Fondation Emmanuel Cao, à L a u s a n n e (FOSC du 10.6.1999, p. 3899). La signature de Giovanni Cao, Liselotte Cao et Gilbert Rumo est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature individuelle: Claude Baumeister, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Claudio Pisani, de Versoix, à Founex.

24 septembre 1999
Fondation de solidarité des anciens élèves de l'École Roche, à L a u s a n n e, rue de la Tour 8 bis, Nouvelle fondation. Statuts: 14 septembre 1999. But: constitution d'un fonds et de bourses d'études destinés à des jeunes sans moyens financiers qui désirent poursuivre leur formation. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Alexandre Michaud, de La Sarraz, à Crissier, président, Monique Siegenthaler, de Schangnau, à Ecublens VD, vice-présidente, Sophie Litron, de Donatry, à Lausanne, secrétaire, Cédric Chardonnet, de et à Lausanne, Marion Friedli, de Lützelhüh, à Penthalaz, Liliane Heller, de Thal, à Lausanne, Patricia Mouget, de Zoug, à Lausanne, Claire Pelter, de et à Lausanne, Françoise Roch, de Lausanne, à Ropraz, et Robert Henri Séchaud, de Sullens, à Collonge-Bellerive; les huit derniers ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

24. September 1999
Patronale Personalfürsorgegattung der Gornergrat-Monte Rosa-Bahnen, in Z e r m a t t, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1998, S. 5741). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kronig, Erich, von Randa, in Brig-Glis, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard, René, von Eischoll, in Visp, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

04.10.1999 (2683)
Fondation Suisse pour la Recherche en Microtechnique, à N e u c h â t e l (FOSC du 02.06.1999, p. 3677). But modifié: oeuvrer comme institution communautaire de niveau national, ayant pour mission de promouvoir les microtechniques et leurs applications en Suisse par la prestation des services suivants: création et organisation de cours de formation continue intensive, visant à l'adaptation de l'offre de formation dans le domaine des microtechniques à l'évolution constante des technologies concernées et des besoins des entreprises intéressées; conseil, gestion, organisation et coordination de projets suisses et internationaux de coopération entre institutions et entreprises actives dans ces domaines, ainsi que de projets de valorisation de la recherche; information et sensibilisation des autorités et du public sur l'évolution des technologies microtechniques, des secteurs économiques concernés et de leurs problèmes; prévisions et études prospectives sur l'avenir des microtechniques et de leurs applications en Suisse, ainsi que leurs retombées potentielles pour l'économie et la société. Administration: conseil de fondation et comité de direction de 3 à 10 membres au maximum. Nouveaux statuts du 19.08.1999. Nouvelle adresse: rue Jaquet-Droz 1.

04.10.1999 (2684)
Institut suisse de police - Neuchâtel, à N e u c h â t e l, fondation, créer une école de policiers et agents de la police judiciaire, etc. (FOSC du 22.07.1997, p. 5211). Meichtry Walter n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Lehmann Fritz, de Veichigen, à Bolligen, membre et secrétaire du conseil de fondation, ainsi que directeur-adjoint.

Genève - Genf - Ginevra

04.10.1999 (10430)
Fondation Darling, à P r e g n y - C h a m b é s y (FOSC du 25.09.1989, p. 3928). Les pouvoirs de Nakajima Hiroshi sont radiés. Brundtland Gro Harlem, de Norvège, à Châserex, administrateur, signe individuellement.

04.10.1999 (10431)
Fondation pour les archives d'entreprise, à G e n è v e, rue Boissonnas 9, c/Ofi Industrielle Genevoise. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 28.09.1999. But: contribuer à la sauvegarde et à l'exploitation d'archives, provenant en particulier d'entreprises, associations, sociétés, collectivités et autres entités, en principe en rapport avec Genève et sa région. Signature collective à deux de Winiger Marc, de Genève, Coligny, président, Golay Eric, de et à Genève, vice-président, Berenstein-Wavre Jacqueline, de et à Genève, Berthout van Berchem Costin, de Genève, à Coligny, Paquier Serge, de et à Genève, Wagnière André, de Coligny, à Genève, et Weiss Pierre, de et à Soral; tous membres du conseil de fondation.

Konkurse - Falliten - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse de commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandrechtlich Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitigentümer oder Stockwerkigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungeschwiebig unterbreitet.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.E.F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (1975)
 Gemeinschuldner: **Calvo Fernando Lamas**, geb. 15. September 1960, Chauffeur, Staatsangehöriger von Spanien, wohnhaft Ottostrasse 27, 8005 Zürich.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8026 Zürich, 28. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (1976)
 Gemeinschuldnerin: **HLK Engineering AG**, mit Sitz in Zürich, Badenstrasse 414, 8004 Zürich.
 Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8026 Zürich, 28. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (18122)
 Erbschaft von **Müller-Urben Josefine**, geb. 20. Oktober 1913, von Zürich und Winterthur, wohnhaft gewesen Hofstrasse 131, 8044 Zürich, gestorben am 11. Mai 1996.
 Eigentümerin des folgenden Grundstückes im Stadtquartier Fluntern-Zürich 7.
 Grundbuchblatt 1262, Kat.-Nr. 2695, Plan 18:
 Wohnhaus - Mehrfamilienhaus - Versicherungsnummer 1404, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt 1986: CHF 1 002 000.-, mit 787,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Hofstrasse 131, 8044 Zürich. Im übrigen laut Grundbuch.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. November 1999.
 8028 Zürich, 1. Oktober 1999 Konkursamt Fluntern-Zürich
 Freiestrasse 15, Postfach 233, Zürich

Zürich (18248)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Böhlen André**, geb. 15. Juli 1947, von Riggisberg BE, Kaufmann, wohnhaft c/o Bryner, Bauberrenstrasse 33, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. August 1999 der Konkurs eröffnet worden.
 Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.
 Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8049 Zürich, 30. September 1999 Konkursamt Höngg-Zürich
 Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (18249)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über Herrn **Oberhauser Roland**, geb. 12. November 1952, von Suhr AG und Oberkulm AG, wohnhaft Neptunstrasse 6, 8032 Zürich (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Inkog, Oberhauser», Betreiberin des Kulturzentrums «Inkognito», Hardturmstrasse 122, 8004 Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1999 der Konkurs eröffnet worden.
 Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.
 Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8030 Zürich, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hottingen-Zürich
 Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, Zürich

Zürich (18250)
 Schuldner: **Landolt Rolf**, geb. 5. Juni 1951, Bürgerort: Näfels GL, Erchenbühlstrasse 20, 8046 Zürich.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8050 Zürich, 1. Oktober 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Postfach 8833, Zürich

Zürich (18123)
 Schuldner: **Bamert Josef**, geb. 24. Februar 1940, von Tuggen SZ, wohnhaft Griesenerweg 34, 8037 Zürich, Inhaber der Einzelzirma E. Geiger-Müller, Inh. Josef Bamert, Ausführung von elektrischen Installationen, Rosengartenstrasse 26, 8037 Zürich.
 Eigentümer des folgenden Grundstückes:
 Grundbuchblatt 1285, Kat.-Nr. 2546, Plan 8:
 Wohnhaus mit Werkstatt, Geibelstrasse 47, Versicherungsnummer 1151, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1997: CHF 1 804 000.-, mit 676,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Im übrigen laut Grundbuch.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8042 Zürich, 1. Oktober 1999 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Schaffhauerstrasse 2, Postfach, Zürich;
 H. Hugentobler, Notar

Zürich (18124)
 Schuldner: **Kennel Ferdinand**, geb. 1. Februar 1955, von Arth SZ, Verkäufer, wohnhaft Albitstrasse 8, 8915 Hausen am Albis.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8910 Affoltern am Albis, 8. Oktober 1999 Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (18251)
 Schuldnerin: **Ismo AG**, mit Sitz in Kloten, Dorfstrasse 11, 8302 Kloten, Geschäftslokaliät Seebacherstrasse 4, 8052 Zürich.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8303 Bassersdorf, 4. Oktober 1999 Konkursamt Bassersdorf
 Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (18062)
 Schuldnerin: **Carollo Pipitone Rosalia**, geb. 1. September 1969, italienische Staatsangehörige, wohnhaft Im Grund 12, 8600 Dübendorf.
 Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8600 Dübendorf, 8. Oktober 1999 Konkursamt Dübendorf
 Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf;
 E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (17981)
 Über **Kovacs Laszlo**, geb. 22. Mai 1956, von Rumänien, Langholzstrasse 104, 8618 Otwil am See, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 7. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8708 Männedorf, 27. September 1999 Konkursamt Männedorf
 Bahnhofstrasse 20, Postfach 627, Männedorf

Zürich (18252)
 Schuldnerin: **SIRA Schmuck Connection GmbH**, Kirchgasse 30, 8706 Meilen (Zustelladresse: St. Alban Rheinweg 94, 4052 Basel), mit Verkaufsständen in Zürich (Seidengasse 1), Winterthur (Einkaufszentrum Rosenberg) und Bern (Spitalgasse 47-51).
 Datum der Konkurseröffnung: 22. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 Die Konkursverwaltung beabsichtigt, zur Vermeidung weiterer Kosten, vor Ablauf der Eingabefrist den gesamten vorhandenen Schmuck, Uhren und Einrichtungen, nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) im Sinne von Art. 243 SchKG zu verwerten. Gläubiger, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach Art. 256 Abs. 3 SchKG Gebrauch machen wollen, sowie auch andere Interessenten werden hiermit aufgefordert, sofort dem Konkursamt schriftliche Kaufangebote einzureichen. Eigentumsansprüche Dritter sind sofort anzumelden.
 8706 Meilen, 4. Oktober 1999 Konkursamt Meilen
 Dorfstrasse 81, Postfach, Meilen;
 H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

Zürich (17977)
 Schuldner: **Bosshard Erich**, geb. 1. September 1959, von Zürich, wohnhaft Dürstelenstrasse 10, 8335 Hittnau ZH.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8330 Pfäffikon ZH, 28. September 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH
 Hörnlistrasse 71, Postfach, Pfäffikon

Zürich (18125)
 Schuldner: **Broger Walter**, geb. 19. Dezember 1941, von Appenzell, Metzger, wohnhaft in 8483 Kollbrunn, Fliederweg 6.
 Datum der Konkurseröffnung: 4. August 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1999.
 8488 Turbenthal, 8. Oktober 1999 Konkursamt Turbenthal
 Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

Zürich (18063)
 Schuldner: **Maurer Hugo**, geb. 12. August 1947, von Zürich, Büelstrasse 17, 8132 Egg.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8610 Uster, 8. Oktober 1999 Konkursamt Uster
 Zürichstrasse 1, Uster;
 R. Mathieu, Notar

Zürich (18064)
 Schuldner: **Wengi Philipp**, geb. 7. September 1971, von Klingnau AG, Kfm. Angestellter, Schützenwiesstrasse 17, 8124 Maur.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 8. November 1999.
 8610 Uster, 8. Oktober 1999 Konkursamt Uster
 Zürichstrasse 1, Uster;
 R. Mathieu, Notar

Zürich (18253)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Stählin Rosa Maria**, Endlikerstrasse 90/11, 8400 Winterthur, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma Restaurant Bahnhof, 8352 Rätterschen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 28. September 1999 der Konkurs eröffnet worden.
 Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
 Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8401 Winterthur, 8. Oktober 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
 Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Bern (18254)
 Schuldner: **Bucher Kurt**, geb. 23. Mai 1948, von Wald AR, Baumaschinist, Schlattweg 6, 3054 Schüpfen.
 Konkurseröffnung: 30. September 1999.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1999.
 3270 Aarberg, 4. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (18255)
 Schuldner: **Köhli Ernst**, geb. 8. Dezember 1957, von Kallnach BE, Kaufmann, Mühladam 8, 3270 Aarberg.
 Konkurseröffnung: 30. September 1999.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1999.
 3270 Aarberg, 4. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (18015)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Heng Max**, 29. Januar 1933, von Biel BE, legaler Sitz **Biel**, wohnhaft gewesen Villa No. 50, résidence Viabella 2, F-34450 Vias-Pfance.
 Die ausgeschlagene Verlassenschaft Heng Max ist Eigentümerin der Liegenschaft:
 Résidence, Viabella 5, Lot No. 50 - Type A - Wohnfläche ca. 35 m² + Garten und Patio.
 Datum der Eröffnung: 24. September 1999.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1999.
 2501 Biel, 29. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (18389)
 Verfügung im Namen der Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun und im Namen des Konkursamtes Berner Oberland, Dienststelle Thun im Konkurs/ausgeschlagene Verlassenschaft des **Gerber Ernst**, geboren 5. Mai 1927, von Langnau im Emmental BE, wohnhaft gewesen Zelgstrasse 17, 3612 Steffisburg, verstorben am 7. August 1999.
 1. Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Gerber Ernst, vgt. wird am Dienstag, 5. Oktober 1999 um 11 Uhr der Konkurs eröffnet.
 2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
 3. Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, die Durchführung des summarischen Verfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 4100.- vorzuschüssen. Für den Fall höherer Kosten wird die Einforderung weiterer Kostenvorschüsse vorbehalten.
 4. Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
 5. Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
 6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun; die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
 3601 Thun, 8. Oktober 1999 Gerichtskreis X Thun
 Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Bern (18182)
 Schuldner: **Rossi Dario**, geboren 24. März 1957, von Pratteln, Maurer/Monteur, untere Hauptstrasse 22, 3600 Thun.
 Datum der Eröffnung: 27. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
 Eingabefrist bis 9. November 1999.
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.
 3601 Thun, 4. Oktober 1999 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun
 Der Leiter: M. von Dach

Bern (18126)
 Schuldner: **Walser Urs**, geb. 7. September 1957, von Wiesen SO, Weckendweg 18, 3646 Einigen, früher Lerchenweg 15, 2544 Bettlach.
 Datum der Eröffnung: 30. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
 Eingabefrist bis 9. November 1999.
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 9. November 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmmental, Amtshaus, Postfach 40, 3752 Wimmis, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmmental, Amtshaus, Postfach 40, 3752 Wimmis, schriftlich geltend zu machen.
 3752 Wimmis, 4. Oktober 1999 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Niedersimmmental
 Der Leiter: U. Reusser

Lucern (18256)
 Schuldner: **Schumacher Franz**, geboren 11. Februar 1952, von Doppleschwand, Rigistrasse 1, 6023 Rothenburg, Gesellschafter der Schumacher & Partner GmbH, Buzibachring 1, Rothenburg.
 Konkurseröffnung: 9. Dezember 1998 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 8. November 1999 (Valuta: 9. Dezember 1998).
 6020 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf

Lucern (18257)
 Schuldner: **Meier Marcel Dr.**, geb. 25. April 1951, von Kalleren AG, Psychologe, Kapuzinerweg 17, 6006 Lucern.
 Konkurseröffnung: 28. September 1999 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 9. November 1999.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6000 Lucern 5, 4. Oktober 1999 Konkursamt Lucern-Stadt

Luzern (18258)**Vorläufige Konkurspublikation**

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 29. September 1999 über den **Renn-Club Luzern in Liq.**, Postfach 3260, 6002 Luzern, gemäss Art. 191 SchKG, den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern 5, 4. Oktober 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (18359)

Konkurse Firma: **Munditia Chemisch-Reinigungs AG**, Oberdorf 3, 6403 Küssnacht.

Konkurrenzöffnung: 27. September 1999.
Verfahren: summarisch (Art. 231 SchKG).
Forderungs-Eingabefrist: 8. November 1999.

Die Konkursistin ist Eigentümerin des nachfolgend beschriebenen Grundstücks: Grundstück Nr. 5164 Grundbuch Ebikon.
STWE, 10/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 64 mit Sonderrecht am Geschäftsraum im Erdgeschoss laut Plan B im Gebäude Nr. 1245.

Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglicher Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 21. Oktober 1999 beim Konkursamt Küssnacht schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jedermann kann in-ner der gleichen Zeit schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 21. Oktober 1999 anzu-melden.

6403 Küssnacht, 5. Oktober 1999 Konkursamt Küssnacht

Schwyz (18127)

Schuldner: **Trachler Mathias**, geb. 21. Juli 1972, von Krummenau SG, 8852 Altendorf, Zürcherstrasse 18b.

Konkurrenzöffnung: 23. September 1999.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.

Frist zur Forderungseingabe: 8. November 1999.

8853 Lachen, 1. Oktober 1999 Konkursamt March

Nidwalden (18259)

Gemeinschuldner: **Egli Hans**, geb. 10. Januar 1963, von Schangnau BE, Sanitärinstallateur, Löwenweg 14, 6372 Ennetmoos.

Datum der Eröffnung: 16. September 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 7. November 1999.

6370 Stans, 4. Oktober 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (18128)

Schuldnerin: **Aerofill AG**, Feldstrasse 2c, 6300 Zug, mit Büro- und La-gerräumlichkeiten in 9113 Degersheim, Weierwiesstrasse 9.

Liegenschaft:

Grundbuch Degersheim, Grundstück Nr. 287, Fabrikationsgebäude

Nr. 518; 721 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. November 1999.

6301 Zug, 1. Oktober 1999 Konkursamt Zug

Zug (18065)**Konkursanzeige**

Über die **J.P. Trading Tropical Commodities GmbH**, Neugasse 25, 6300

Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom

17. September 1999 der Konkurs eröffnet worden.

Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Kon-

kursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögens-

werte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann,

wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach,

6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen kön-

nen nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

später.

6301 Zug, 30. September 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (18197)

Succession répuđiée: **Berset Danielle**, née le 14 février 1949, de son vi-

vant domiciliée à la rue de l'Hôpital 2, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la liquidation: 20 juillet 1999.

Liquidation sommaire: Art. 231 LP.

Délaı pour les productions: 8 novembre 1999.

1701 Fribourg, 30 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (18198)

Faillie: **Denis Alain, Villars-sur-Glâne**, né le 4 juin 1948, originaire de

France, régleur sur machines et son épouse **Denis Marie-Françoise**, née le

7 mai 1957, originaire de Giffers, aide-factrice, domiciliés Villars-

sur 27, 1752 Villars-sur-Glâne.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 août 1999.

Liquidation sommaire: art. 231 LP.

Délaı pour productions: 8 novembre 1999.

1701 Fribourg, 4 octobre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (18199)**Avis préalable d'ouverture de la faillite**

Faillie: **Probevia SA**, achat, vente, courtage, représentation de tous

matériaux et produits, route de Chantemerle 1, 1763 Granges-Paccot.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 juillet 1999.

Les avis concernant le mode de la liquidation, le délaı pour les produc-

tions, etc., interviendront ultérieurement.

1701 Fribourg, 4 octobre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (18200)

Faillie: **Menuiserie Rosset SA**, l'exploitation d'une entreprise de menui-

serie ainsi que l'exécution de tous travaux rentrant dans le cadre de son

activité, champ de la Vigne 1, 1470 Estavayer-le-Lac.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délaı pour les productions: 8 novembre 1999.

Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans

les 10 jours à dater de cette publication, l'administration de la faillite

procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie de liquidation ou

de gré à gré.

1701 Fribourg, 30 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (18201)

Succession répuđiée: **Morier Bernard Maurice**, né le 13 août 1929, ori-

ginaire de Chäteux-d'Oex VD, de son vivant domicilié à 1630 Bulle, rue

de la Léchère 13 B.

Date de l'ouverture de la liquidation: 17 mars 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délaı pour les productions: 8 novembre 1999.

1701 Fribourg, 4 octobre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (18202)

Faillie: **Sport Paradise SA**, effectuer tout activité liée à la commercialisa-

tion, l'achat, la vente, les réparations et les services de tous articles de

sport et de plaisance, rue du Camus 61, 1470 Estavayer-le-Lac.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délaı pour les productions: 8 novembre 1999.

Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans

les 10 jours à dater de cette publication, l'administration de la faillite

procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie de liquidation ou

de gré à gré.

1701 Fribourg, 30 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (18203)

Faillie: **Swiss World Restaurants Holding SA**, administration et gestion de

participations dans le domaine de la restauration, en Suisse et à

l'étranger, sous forme de franchises, route de la Glâne 107, 1752 Villars-

sur-Glâne.

Date de l'ouverture de la liquidation: 18 août 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délaı pour les productions: 8 novembre 1999.

1701 Fribourg, 4 octobre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (18260)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft **Bischof René**, geb.

16. Juni 1927, verstorben 30. Dezember 1998, wohnhaft gewesen Ruti-

gerweg 64, 4600 Olten.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juni 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis mit 8. November 1999 [alle Forderungen, inkl. die

pfandversicherten, sind auf den 18. Juni 1999 (Datum der Konkurs-

eröffnung) aufzurechnen].

4603 Olten, 4. Oktober 1999

Konkursamt Olten-Gösgen

Amthausquai 23, Olten

Telefon 062 205 86 23

Solothurn (18261)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft **Schlatter-Rodel**

Elise, geb. 8. Mai 1899, verstorben 22. Februar 1998, wohnhaft gewesen

Pestalozzistrasse 36, 4600 Olten.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juni 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis mit 8. November 1999 [alle Forderungen, inkl. die

pfandversicherten, sind auf den 18. Juni 1999 (Datum der Konkurs-

eröffnung) aufzurechnen].

4603 Olten, 4. Oktober 1999

Konkursamt Olten-Gösgen

Amthausquai 23, Olten

Telefon 062 205 86 23

Basel-Landschaft (18183)**Richtigstellung der Publikation im Amtsblatt vom 1. Oktober 1999**

Gemeinschuldner: **Frei-Steiner Christoph**, geboren 3. März 1939, von

Liestal, wohnhaft Arisdörferstrasse 8, 4410 Liestal, Inhaber Einzel-

firmen Frei Immobilien, Sichtenstrasse 37, 4410 Liestal.

Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1999.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis mit 8. November 1999.

4410 Liestal, 8. Oktober 1999

Konkursamt Liestal

Schaffhausen (18262)

Gemeinschuldner: **Zimmerling Wolfgang**, geb. 1941, von Zürich, Ma-

schineningenieur, Quellenstrasse 9, 8200 Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 15. September 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. November 1999.

8201 Schaffhausen, 30. September 1999

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (18341)

Schuldner: **Kurath Bernhard**, geboren am 3. März 1937, von Flums SG,

Kaufmann, wohnhaft Grofstrasse 11, 8890 Flims.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 31. August 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom

28. September 1999).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 31. August 1999) bis 10. November

1999.

9471 Buchs, 5. Oktober 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Buchs

Der Konkursbeamte: Y. Beljean

St. Gallen (18352)

Schuldner: **Tekin Ali**, geboren am 6. Juli 1966, türkischer Staatsan-

gehöriger, Schweisser, wohnhaft Staatsstrasse 168, 9445 Rebstein.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. September 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom

29. September 1999).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. September 1999) bis 10. Novem-

ber 1999.

9471 Buchs, 5. Oktober 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Buchs

Der Konkursbeamte: Y. Beljean

St. Gallen (18263)

Schuldner: **Lacher René**, geb. 10. März 1965, von Einsiedeln, Koch, Wi-

lenstrasse 29, 9500 Wil.

Konkurrenzöffnung: 24. September 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom

24. September 1999).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 24. September 1999) bis 8. Novem-

ber 1999.

9242 Oberuzwil, 4. Oktober 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (18264)**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldnerin: **Zysset AG**, Architektur + Planung, Maugwil, 9552

Bronschhofen.

Konkurrenzöffnung: 24. September 1999.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

später.

9242 Oberuzwil, 4. Oktober 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (18265)**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldnerin: **Osterwalder Buchbinderei AG**, Industriestrasse 2, 9303

Wittenbach.

Konkurrenzöffnung: 29. September 1999.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

später.

9001 St. Gallen, 4. Oktober 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Der Konkursbeamte: C. Platzer

St. Gallen (18366)**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldnerin: **Tigris GmbH in Liquidation**, die Gesellschaft hat ihr Do-

mizil eingebüsst; ursprüngliche Adresse: St. Leonhardstrasse 79, 9000

St. Gallen.

Konkurrenzöffnung: 20. September 1999.

Aargau (18130)
Liquidat: **Poier Herbert**, geb. 31. Januar 1931, von Österreich, wohnhaft gewesen in 5503 **Schafisheim**, Seetalstrasse 159, gestorben am 7. Januar 1999.
Datum der Liquidationseröffnung: 10. September 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. November 1999.
5036 Oberentfelden, 8. Oktober 1999 Konkursamt Lenzburg
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (18350)
Gemeinschuldner: **Bachmann Ernst**, geboren am 18. April 1947, von Stettfurt, wohnhaft in 9507 **Stettfurt**, Oberdorf 12.
Eigentümer von folgendem Grundstück:
Im Grundbuch Stettfurt
Liegenschaft Nr. 94, Plan Nr. 3, Oberdorf
1375 m², Wohnhaus, Ökonomiegebäude Assek.-Nr. 52, Oberdorf 12, Ökonomiegebäude, Oberdorf, Hofraum, Garten.
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1999.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: bis 8. November 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Gegenstände der Konkursmasse (z. B. Lieferwagen Mitsubishi, JG 1990, Werkzeug, Maschinen, Installationsmaterial-vorräte) gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Kaufsofferten müssen bis spätestens 8. November 1999 beim Kant. Konkursamt eingegangen sein. Innerhalb gleicher Frist haben sich ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG Art. 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, beim Kant. Konkursamt zu melden.
Im übrigen wird verwiesen auf das Amtsblatt des Kantons Thurgau.
8510 Frauenfeld, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau (18177)
Gemeinschuldner: **Herzog Markus**, geboren 6. Mai 1958, von Homburg, Elektrozeichner, wohnhaft 8500 **Frauenfeld**, Hummelstrasse 8, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Markus Herzog, Büro für Elektroplanung, Werbung und Modellbau», Bachweg 1, 8274 Tägerwilen.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, SchKG Artikel 231.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 8. November 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
Im übrigen wird verwiesen auf das Amtsblatt des Kantons Thurgau.
8510 Frauenfeld, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau (18349)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: **Meier Hans**, geboren 11. Dezember 1925, gestorben 18. Juni 1999, von Kemptental TG, wohnhaft gewesen in 8500 **Frauenfeld**, Zürcherstrasse 84.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1999.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen: bis 8. November 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8510 Frauenfeld, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (18370)
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano - Sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
21 settembre 1999 **Idim SA., Paradiso**
22 settembre 1999 **Sigle SA., Bironico**
22 settembre 1999 **Nagual Anstalt Vadus, Manno**
23 settembre 1999 **Gesfindi SA., Lugano**
24 settembre 1999 **TR Tradeplus SA., Lugano**
Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
6962 Viganello, 8 ottobre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozzero, uff.

Vaud (18168)
Faillite: **Mauron Marie Yvonne**, née le 18 août 1945, originaire de Villarboud FR, rue du Chasseron 36, 1450 **Sie-Croix**.
Date du prononcé: 16 septembre 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
1422 Grandson, 8 octobre 1999 Office des faillites de Grandson

Vaud (18371)
Faillite: Succession répuđiée **Bron Madeleine**, 1918, décédée le 7 juin 1999, q. v. domiciliée chemin des Fleurettes 34, 1007 **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 septembre 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
1014 Lausanne, 1er octobre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18267)
Faillite: succession répuđiée **Urban Margaret**, née le 26 février 1898, de nationalité canadienne, quand vivait domiciliée avenue de la Vallombreuse 34, 1004 **Lausanne** et décédée le 13 mars 1999.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
1014 Lausanne, 5 octobre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18131)
Faillite: **Chemol International Limited à Hong Kong, succursale de Montreux**, affaires en matière de commerce maritime, shipping, affrètement, achats et vente de navires, Grand-rue 114, 1820 **Montreux**.
Date du prononcé: 1er septembre 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
1820 Montreux, 8 octobre 1999 Office des faillites de Montreux

Vaud (18132)
Faillite: **Res-Pharma Holding S.A.**, route Suisse 5-7, 1295 **Mies**.
Date du prononcé: 20 août 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
1260 Nyon, 8 octobre 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (18268)
Faillite: succession répuđiée de **Gillaume Patrick Joël**, fils de Georges et de Paulette née Tzaud, né le 7 août 1955, originaire de France, célibataire, éducateur, quand vivait domicilié à 1170 **Aubonne**, rue des Marchands 24, décédé le 21 décembre 1998.
Date du prononcé: 9 juillet 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
Copropriétaire pour une demie des immeubles sis sur la commune de Nendaz, au lieu dit «Les Planards», parcelles RF nos 186bis/art. 5632, art. 183a/art. 5717 et 177 en p./art. 5633.
La faillite a été préalablement suspendue pour défaut d'actif; une créancière a demandé la continuation de la liquidation en effectuant l'avance de frais requise.
1180 Rolle, 8 octobre 1999 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (18269)
Faillite: succession répuđiée **Tauxe Jean-Pierre**, fils de Ami Francis et de Hélène Marguerite née Dupertuis, né le 28 mars 1935, originaire d'Ormont-Dessous VD et Leysin VD, domicilié de son vivant à chemin de la Beque 35, 1814 **La Tour-de-Pellz**, décédé le 5 novembre 1998.
Date du prononcé: 25 août 1999.
Propriétaire des immeubles suivants:
Commune d'Ormont-Dessous: parcelles RF no 1079, 1123, 2883, 3036.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
1800 Vevey, 4 octobre 1999 Office des faillites de Vevey

Neuchâtel (18133)
Ouverture de faillite volontaire
Failli: **Descombes Daniel**, né le 22 mars 1957, originaire de Sigriswil BE, agent de sécurité, domicilié rue des Guches 11, 2034 **Peseux**.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 septembre 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 29 septembre 1999.
Délai pour les productions: lundi 8 novembre 1999 inclusivement.
2017 Boudry, 8 octobre 1999 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (18134)
Faillite: Succession répuđiée de **Choain Danièle**, née Fuhrer le 12 août 1955, originaire de Langnau dans l'Emmental BE, quand vivait domiciliée rue Blaise Cendrars 7, à **La Chaux-de-Fonds**, décédée le 16 juillet 1999.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 août 1999.
Liquidation sommaire ordonnée le 30 septembre 1999, en application de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré:
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 18 octobre 1999, l'administration de la masse en faillite adjudgera pour le montant de CHF 500.-, ensuite de vente de gré à gré, le véhicule automobile VW 19 E VW Golf, modèle 1985 estimé à CHF 500.-.
L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné. Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 18 octobre 1999.
2302 La Chaux-de-Fonds, 8 octobre 1999 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (18270)
Ouverture de faillite volontaire
Faillite: **Montandon Clerc Nathalie**, originaire de Le Locle, domiciliée à Grand-Rue 14, 2416 **Les Brenets**.
Date du prononcé: 30 septembre 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 novembre 1999.
2400 Le Locle, 8 octobre 1999 Office des faillites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Genève (17978)
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Failli: 1999 000562 T/RHA1
Charrey Jacques Henri, exploitant une entreprise de construction, d'architecture, génie civil, maquettes, à l'enseigne «BETC Jacques Charrey», sise chemin des Verjus 87A, à 1228 **Plan-les-Ouates** GE, né le 31 mars 1938, origine: Genève, profession: sans profession, domicilié chemin des Verjus 87A, 1228 **Plan-les-Ouates**.
1 lot de propriété par étage sur la commune de Genève-Eaux-Vives, feuille 432, sise ruelle des Templiers 7/rue Saint-Laurent, le lot no 2, bureaux au 1er étage, le lot no 3, appartement au 1er étage, le lot no 11, 3 caves au sous-sol.
1227 Carouge, 8 octobre 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (18016)
Über die **Personalcom AG**, mit Sitz in 8001 **Zürich**, Münsterergasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8022 Zürich, 29. September 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich (18017)
Über **Schütz Peter**, geb. 31. August 1962, von Sumiswald BE, Zähringerstrasse 27, 8001 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8022 Zürich, 29. September 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich (17979)
Über die Erbschaft von **Breitenstein-Arnold Rosa**, geb. 17. Juli 1908, von Zürich und Bettwil AG, wohnhaft gewesen Kanzelestrasse 214, 8004 **Zürich**, gestorben am 23. März 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. September 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 28. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (18018)
Über die **HDL AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Zürich**, Hardstrasse 310, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 8000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 29. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (18135)
Über **Hitz Hans Ulrich**, geb. 30. Dezember 1953, Käser, von Hütten ZH, vormals Hohlstrasse 345, 8004 Zürich, nunmehr Schönenwerdstrasse 15, 8952 **Schlieren**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Chäs-Ueli Hitz», mit Sitz in Schlieren, Uitikonstrasse 9, 8952 Schlieren, mit Ladenlokalitäten an der Steinackerstrasse 43, 8902 **Urdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 29. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 30. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (18136)
Über **Mapuata Esalo N'kambi**, geb. 27. Februar 1965, Staatsangehöriger der Demokratischen Republik Kongo, vormals Langstrasse 97, 8004 Zürich, nunmehr Brauerstrasse 27, 8004 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Mapuata Import-Export», mit Sitz in Zürich, Langstrasse 97, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 29. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 30. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (18069)
Über **Suter Markus**, geb. 7. Mai 1961, von Unterehrendingen AG, wohnhaft Albisriederstrasse 181, 8047 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 29. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 30. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (18271)
Über **Mustafa-Musa Xhevat**, geboren 18. Januar 1961, jugoslawischer Staatsangehöriger, Schumacherweg 9, 8046 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Xhm Malerarbeiten, Mustafa X.», Schumacherweg 9, 8046 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. Oktober 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 5. Oktober 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (18070)

Über **Zraggen Stephan**, geb. 14. August 1956, Bürgerort: Silenen UR, Unternehmensberater, Oleanderstrasse 12, 8050 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelzirma «Unternehmensberatung Stefan Zraggen», Berninastrasse 97, 8057 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 12. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 29. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 30. September 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (18019)

Über die **Eos Communications AG in Liquidation**, mit Sitz in Kloten, Oberfeldstrasse 12D, 8302 Kloten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 24. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 21. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8303 Bassersdorf, 29. September 1999 Konkursamt Bassersdorf Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf Pascal Hensch, Notar-Stellvertreter

Zürich (17980)

Über die **Ocedin AG**, mit Sitz in Kloten, Hobstrasse 1, 8302 Kloten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 16. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 17. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8303 Bassersdorf, 28. September 1999 Konkursamt Bassersdorf Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf P. Hensch, Notar-Stellvertreter

Zürich (18372)

Über **Ruppner Ignaz Bernhard**, geboren 28. Juni 1961, von Allstätt S.G., wohnhaft Rohrhaldenstrasse 16, 8712 Stäfa, Inhaber der bis Ende April 1999 im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Ruppner comestibles», Seestrassstrasse 69, 8712 Stäfa, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 14. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. Oktober 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8712 Stäfa, 4. Oktober 1999 Konkursamt Stäfa Seestrassstrasse 75, Postfach 314, Stäfa: Werner Ritter, Notar

Zürich (18071)

Über die Erbschaft von **Kreis Ernst**, geb. 16. Februar 1913, von Zihlschlacht TG, wohnhaft gewesen Dorfstrasse 92, Schmalchen, **Wildberg**, Post: 8492 Wila, gestorben am 8. Juli 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 19. August 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 20. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 1000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8488 Turbenthal, 8. Oktober 1999 Konkursamt Turbenthal Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

Zürich (18072)

Über die **Schawinsky Fitness Wear GmbH**, mit Sitz in Wädenswil, Seestrassstrasse 150, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 16. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8820 Wädenswil, 8. Oktober 1999 Konkursamt Wädenswil Zugerstrasse 16, Postfach 464, Wädenswil: B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

Zürich (17982)

Über die **Auto Limar GmbH**, mit Sitz in Wallisellen, Birgstrasse 2, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 10. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 17. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8304 Wallisellen, 8. Oktober 1999 Konkursamt Wallisellen Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (18073)

Über die Erbschaft von **Casati Bruno**, geb. 2. September 1930, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Altbachstrasse 18, 8305 Dieltikon, gestorben am 24. Januar 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 4. August 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8304 Wallisellen, 8. Oktober 1999 Konkursamt Wallisellen Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (18169)

Über die **Wildbach-Immobilien AG**, mit Sitz in 8400 Winterthur, Wildbachstrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkesgerichtes Winterthur vom 15. März 1999 der Konkurs eröffnet worden. Ein Rekurs gegen die Konkursöffnung wurde mit Verfügung vom 15. Juni 1999 vom Obergericht des Kantons Zürich abgewiesen und neu mit Wirkung ab gleichem Datum der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des Bezirksgerichtes Winterthur vom 1. Oktober 1999 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Jeder Pfändgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.

8401 Winterthur, 8. Oktober 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Zürich (18272)

Über **Fischer Martin**, geboren 19. Februar 1965, von Winterthur und Meisterschwanden AG, Sonnenblickstrasse 8, 8404 Winterthur, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Einzelzirma «F-M Marketing», Langwiesenstrasse 62, 9535 Wilen TG, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 12. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8401 Winterthur, 4. Oktober 1999 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Bern (18137)

Schuldnerin: **Neutrum AG in Liq.**, p. A. Georg Friedli, Fürsprecher, Bahnhofplatz 5, 3011 Bern. Datum der Eröffnung: 31. August 1999. Depositionsfrist: 18. Oktober 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 1. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (18373)

Schuldnerin: **Top Fit Luxor AG in Liq.**, mit Sitz in Köniz, p. A. Peter Augsbauer, Hofwilstrasse 3, 3302 Moosseedorf. Datum der Eröffnung: 21. September 1999. Depositionsfrist: 18. Oktober 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 4. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (18020)

Schuldner: Konkursverfahren **Lenz Markus**, geb. 20. Mai 1957, von Biglen und Arni BE, Sanitärinstallateur, Bühl, 3658 Merligen, Inhaber der Einzelzirma «Markus Lenz», Bühl, 3658 Merligen. Datum der Eröffnung: 13. August 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 6000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 30. September 1999 Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Thun

Luern (18074)

Schuldnerin: **Ever Sun Management GmbH**, Meierhofstrasse 9, 6032 Emmen, weitere Adresse: Postfach 192, 6247 Schötz. Datum Konkursöffnung: 1. September 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 30. September 1999 Konkursamt Hochdorf

Luern (18273)

Schuldner: **Hodel André**, geboren am 28. Dezember 1964, von Luern, Seminarstrasse 3, 6285 Hitzkirch, Gesellschafter der Cyber Surf GmbH, gl. Adresse. Datum der Konkursöffnung: 20. Januar 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf

Schwyz (18274)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 7. September 1999 ist über die **AITS GmbH**, 8864 Reichenburg, Kantonsstrasse, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 4. Oktober 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger der Schuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 8000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 4. Oktober 1999 Konkursamt March

Nidwalden (18275)

Gemeinschuldnerin: **Amparo Trading AG**, Schützenmatte 12, 6362 Stansstad.

Datum der Eröffnung: 2. September 1999. Depositionsfrist: 18. Oktober 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 4. Oktober 1999 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (18075)

Schuldnerin: **DataNet GmbH**, Zimmelstrasse 35, 6314 Unterägeri, mit Büros in 3048 Worblaufen, Tiefenastrasse 2. Konkursöffnung: 15. Juni 1999.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. September 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 30. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (18076)

Schuldnerin: **Prlon AG**, Leimatt 1, 6317 Oberwil, Gemeinde Zug. Konkursöffnung: 10. August 1999.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. September 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 30. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (18077)

Schuldnerin: **Scand-Haus AG**, Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz.

Konkursöffnung: 24. August 1999.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. September 1999.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 30. September 1999 Konkursamt Zug

Freiburg (18204)

Das am 29. Januar 1999 eröffnete Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des **Chatagny Cyprien Joseph**, geboren am 3. März 1941, von Corserey, wohnhaft gewesen in 1716 Plaffeien, Chromenstrasse 12, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, vom 21. September 1999 mangels Vermögen eingestellt worden.

Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von CHF 3000.- die Durchführung der Liquidation verlangt, gilt das Verfahren als geschlossen.

1701 Freiburg, 30. September 1999 Kantonaes Konkursamt Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (18205)

Schuldner: **Dolder Hans-Ulrich**, geboren am 15. April 1957, von Schangnau, Angestellter, Bahnhofstrasse 1, 3175 Flamatt.

Das am 30. Juni 1999 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, vom 21. September 1999 mangels Massvermögen wieder eingestellt.

Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von CHF 3000.- die Durchführung des Konkurses verlangt, gilt das Verfahren als geschlossen.

1701 Freiburg, 30. September 1999 Kantonaes Konkursamt Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (18206)

Das am 2. Juni 1999 eröffnete Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des **Egger Edmund**, geboren am 11. März 1949, von St. Antoni, wohnhaft gewesen in 3185 Schmiten, Müllatstrasse 43, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, vom 21. September 1999 mangels Vermögen eingestellt worden.

Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von CHF 3000.- die Durchführung der Liquidation verlangt, gilt das Verfahren als geschlossen.

1701 Freiburg, 30. September 1999 Kantonaes Konkursamt Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (18207)

Faillie: **Habitat Contemporain SA**, conception, réalisation, promotion d'habitants individuels et collectifs, Grand-Rue 69, 1700 Fribourg.

Par ordonnance du 21 septembre 1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 4 février 1999.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.

1701 Fribourg, 30 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (18208)

Faillie: **Inter Public Communication SA**, édition et diffusion de tous médias: édition, presse écrite, parlée ou télévisée, cinéma et autres techniques mécaniques ou électroniques de communication, etc., rue St-Pierre 18, à 1700 Fribourg.

Par ordonnance du 21 septembre 1999, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 17 mai 1999.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 L.P.

1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (18209)
Fallite: *M.N. Modern Fine Art SA*, toute activité commerciale liée directement au domaine de l'édition, boulevard Pérolles 55, 1700 Fribourg.
Par ordonnance du 21 septembre 1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actifs les opérations de cette liquidation, ouverte le 7 septembre 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faille en déposant une avance de frais de CHF 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faille sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1701 Fribourg, 30 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (18210)
Schuldnerein: *Netpress GmbH*, Handel mit Hard- und Software, Industriestrasse 38, 3178 Böisingen.
Das am 8. Juli 1999 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, vom 21. September 1999 mangels Massavermögens wieder eingestellt.
Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von CHF 5000.- die Durchführung des Konkurses verlangt, gilt das Verfahren als geschlossen.

1701 Freiburg, 30. September 1999 Kantonaes Konkursamt Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (18211)
Schuldnerein: *Pro Terreno AG*, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Industriestrasse 12, 3178 Böisingen.
Das am 2. August 1999 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, vom 21. September 1999 mangels Massavermögens wieder eingestellt.
Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von CHF 5000.- die Durchführung des Konkurses verlangt, gilt das Verfahren als geschlossen.

1701 Freiburg, 30. September 1999 Kantonaes Konkursamt Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Schaffhausen (18021)
Über die *Ibercassa AG*, Rundbuckstrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Einzelrichters beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 6. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrag von CHF 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Nachschusspflicht vorbehalten).

8201 Schaffhausen, 27. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (18353)
Schuldnerein: *Verlassenschaft Vetsch Florian*, geb. 2. November 1933, gestorben am 30. Mai 1999, von Grabs SG, wohnhaft gewesen: St. Gallenstrasse 1, 9470 Buchs.
Konkursöffnung: 24. August 1999.
Einstellungsverfügung: 29. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
Sofern das Konkursverfahren rechtskräftig eingestellt wird, können in Anwendung von Art. 230a Abs. 1 SchKG vorerst die Erben, dann die Gläubiger und schliesslich Dritte bis am 21. Oktober 1999 die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Nach unbenützetem Ablauf der angesetzten Fristen verwertet das Konkursamt die vorhandenen freien Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

9471 Buchs, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (18276)
Schuldnerein: *ICH Treuhand AG in Liquidation*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Rapperswil, Neue Jonastrasse 91, 8640 Rapperswil.
Konkursöffnung: 21. September 1999.
Einstellungsverfügung: 29. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Oktober 1999 die Durchführung dieses Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

8722 Kaltbrunn, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (18277)
Schuldnerein: *Verlassenschaft Brändle-Meier Johann*, geboren 11. Juni 1937, gestorben 5. Juni 1999, von Mosnang SG, wohnhaft gewesen Wilenstrasse 65, 9500 Wil.
Konkursöffnung: 21. September 1999.
Einstellungsverfügung: 29. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9242 Oberuzwil, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (18278)
Schuldnerein: *Senn Markus*, geboren 5. Februar 1947, von Mosnang SG, Gewerbestrasse 4, 9524 Zuzwil, Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelirma «Senn», Gewerbestrasse 4, 9524 Zuzwil.
Konkursöffnung: 17. September 1999.
Einstellungsverfügung: 1. Oktober 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9242 Oberuzwil, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Graubünden (18279)
Schuldnerein: *Fülleemann Engineering AG*, Lindenhof, 7303 Mastris.
Datum der Konkursöffnung: 27. Februar 1998.
Einstellung mangels Aktiven: 30. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrens-kosten einen Kostenvorschuss von CHF 10 000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7205 Zizers, 4. Oktober 1999 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Aargau (18078)
Das Gerichtspräsidentium Muri eröffnete am 26. August 1999 den Konkurs über *Amacker Paul*, geb. 6. Mai 1958, von Ebnat-Kappel, Tönihof 127, 5643 Allikon-Sins, Inhaber der Einzelirma Paul's Grill P. Amacker, Chollerstrasse 2, 6300 Zug, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Oktober 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5201 Brugg, 8. Oktober 1999 Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (18022)
Das Gerichtspräsidentium Aarau eröffnete am 23. September 1999 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des *Demeter Lajos György*, 27. Februar 1946, von Ungarn, wohnhaft gewesen in 5022 Rombach, gestorben am 6. Juli 1999, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Oktober 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 8. Oktober 1999 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (18023)
Das Gerichtspräsidentium Aarau eröffnete am 23. September 1999 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des *Eschbach Roland*, 30. April 1947, von Diégen BL, wohnhaft gewesen in 5033 Buchs, gestorben am 2. August 1999, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Oktober 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 8. Oktober 1999 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (18178)
Über *Küng Joachim*, geboren 31. August 1961, von Zürich, wohnhaft an der Weststrasse 8, 8280 Kreuzlingen, vorher Unterhof 15, 8595 Altnau, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums Kreuzlingen vom 3. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (18280)
Fallite: *Muriel SA*, via Arch. Frizzi 11, 6648 Minusio.
Date dei decreti di apertura e sospensione: 30 giugno 1999 e 27 settembre 1999 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 4 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (18281)
Fallite: *Stähelin Bernhard*, 1971, di Karl Jakob, vicolo la Torre 5, 6600 Locarno, titolare della ditta individuale «Powerdown-Systems di Bernhard Stähelin», vicolo Fiorina 3, 6600 Locarno.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 27 luglio 1999 e 27 settembre 1999 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 4 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (18354)
Fallite: *Serravalle Beatrice* fu Anton, nata il 17 maggio 1963, divorziata da Luis Serravalle Magalhaes, attinente di Rütli ZH, domiciliata a 6825 Capolago, titolare della ditta individuale Serravalli Car di Beatrice Serravalle, Capolago.
Data dei decreti di apertura e sospensione della procedura: 16 settembre 1999 e 23 settembre 1999 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 18 ottobre 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

6850 Mendrisio, 5 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (18024)
Fallite: *Texsana Lavanderia Chimica SA, Lugano*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 18 giugno 1999 e 27 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STP 64 III 167).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 18 ottobre 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

6962 Viganello, 8 ottobre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (18282)
Par décision du 21 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faille de *Club Vagabond Cluva S.A.*, société anonyme dont le siège est à 1854 Leysin.

But: l'organisation de voyages et de séjours touristiques, de vacances ou d'études en Europe; l'exploitation d'établissements à caractère hôtelier en Suisse ou à l'étranger, notamment selon le système du forfait à bas prix; l'organisation et l'encouragement du tourisme à prix réduits sous toutes ses formes.

Propriétaire des parcelles RF 308 et 1618 dans la commune de Leysin. En suite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 18 octobre 1999 en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, la faille sera clôturée.

1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (18079)

Par décision du 17 août 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faille de *Dimension 4 S.A.*, Verney-Soleil, 1882 Gryon. But: conseils à toutes entreprises en vue de leur développement; édition, importation et exportation de toutes marchandises.

En suite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 18 octobre 1999 en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, la faille sera clôturée.

1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (18184)

Par décision du 30 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Echallens a ordonné la suspension de la liquidation faite d'acte de la faille de *Masika Särli*, exploitation de boutique de vêtements prêt-à-porter, rue du Village 10, 1053 Cugy.

Date de l'ouverture de la faille: 16 août 1999.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 octobre 1999, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faille sera clôturée.

1040 Echallens, 8 octobre 1999 Office des faillites d'Echallens

Vaud (17984)

La faille a été prononcée à l'égard des successions répudiées ci-après:

- Bärfuss Hugo*, né le 7 juin 1916, originaire d'Éggwil, q.v. domicilié avenue de Collonges 5, *Lausanne*, décédé le 27 mai 1999, le 30 août 1999.
- Basterrica Hernandez Hector*, né le 10 octobre 1972, de nationalité chilienne, q.v. domicilié rue de Verdeaux 17, à *Renens*, décédé le 7 juin 1999, le 20 août 1999.
- Ingnigni Jacques*, né le 14 janvier 1945, originaire de Monthey, q.v. domicilié rue de Crissier 1, à *Renens*, décédé le 5 juin 1999, le 20 août 1999.
- Jeanmonod Marcel*, né le 11 octobre 1943, originaire de Provence, q.v. domicilié chemin de Pierrefleur 38, à *Lausanne*, décédé le 20 décembre 1998, le 9 juillet 1999.
- Yega Daniel*, né le 4 mai 1921, de nationalité espagnole, q.v. domicilié rue Saint-Laurent 35, à *Lausanne*, décédé le 24 juin 1999, le 13 août 1999.
- Viguera Andria*, née le 1er décembre 1919, originaire de Cronay, q.v. domiciliée chemin d'Entre-Bois 28, à *Lausanne*, décédée le 14 avril 1999, le 27 juillet 1999.

En suite de constatation de défaut d'actif, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la suspension de ces liquidations. Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation de ces faillites, en faisant une avance de frais de CHF 2000.-, elles seront clôturées sans autre.

1014 Lausanne, 8 octobre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17983)

La faille ouverte le 20 mai 1999 contre *Beach Club S.A.*, but: exploitation d'établissements publics, siège: avenue Emile-Henri-Jacques-Dalcroz 9, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faille.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faille sera clôturée.

1014 Lausanne, 23 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18138)

La faille ouverte le 16 septembre 1999 contre *Castelo Coelho Sergio*, né le 10 novembre 1977, originaire du Portugal, Chasseron 3B, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faille.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faille sera clôturée.

1014 Lausanne, 29 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18283)

La faille ouverte le 23 septembre 1999 contre *Da Costa Martinho Rui Manuel*, né le 13 août 1962, originaire du Portugal, route de Berne 37, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faille.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette faille sera clôturée.

1014 Lausanne, 30 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17985)
La faillite ouverte le 16 septembre 1999 contre **Georges Robert**, né le 14 juin 1952, originaire de Ste-Croix VD, route de Cossonay 4, 1008 Prilly, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 23 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18080)
La faillite ouverte le 9 septembre 1999 contre **Moszczyński Jerry**, né le 14 juin 1942, de Pologne, titulaire de la raison individuelle «COMEST, J.M.», agence immobilière, Terreaux 9, Lausanne, a été, en suite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 2500.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 28 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (18284)
Faillite: succession répudiée de **Dudan Jacques Paul Charles**, né le 1er août 1957, originaire de Grandcour VD, décédé le 12 juin 1999, quand vivait domicilié à 1410 Thierrens.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 septembre 1999.
Par décision du 28 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 8 octobre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (18285)
La faillite ouverte le 22 septembre 1999 contre **S.I. Le Bornalet S.A.**, route Cantonale, 1273 Arzier, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 8 octobre 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (18286)
Par décision du 4 octobre 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 1er septembre 1999 contre **Fiscaconseil SA**, rue du Lac 39, 1800 Vevey, conseils, assistances et prestations de services dans les domaines fiscaux et informatiques; comptabilités; commerce de produits en tout genre, en particulier dans le domaine des logiciels, de l'informatique et de l'automatisation.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 octobre 1999, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 4 octobre 1999 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (18287)
Par décision du 4 octobre 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 1er septembre 1999 contre **STC Services Trading Compagny Sàrl**, route de Châtel-St-Denis 2A, 1807 Blonay, toutes activités dans le domaine médical, notamment la conception, la fabrication de matériel médical, de médicaments ou d'accessoires médicaux en général.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 octobre 1999, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 4 octobre 1999 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (18139)
Par décision du 29 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de **Dig SA**, but achat en gros et vente au détail de divers articles et produits, commerce de vins et de boissons alcoolisées, siège: rue du Buron 6, 1400 Yverdon-les-Bains.
Faillite prononcée le 24 août 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.- d'ici le 18 octobre 1999, cette faillite sera clôturée.
1401 Yverdon-les-Bains, 8 octobre 1999 Office des faillites d'Yverdon

Valais (18288)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre la succession répudiée de feu **Guérin René**, de Georges Auguste, 1934, de dernier domicile à **Vionnaz**, par ordonnance rendue le 16 septembre 1999, par le juge II du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 1er octobre 1999 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 2500.-, la faillite sera close.
1870 Monthey, 4 octobre 1999 Office des faillites de Monthey: D. Gillibert, substitut

Neuchâtel (18289)
Succession répudiée de feu **Da Silva Luiz**, né le 3 décembre 1951, d'origine portugaise, quand vivait domicilié à **Salmi-Aubin**, avenue de Neuchâtel 26, décédé à Boudry le 28 août 1999.
Suite de constatation de défaut d'actif suffisant, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 1er octobre 1999.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 octobre 1999, la continuation de la liquidation, par voie sommaire, en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette succession sera clôturée.
2017 Boudry, 8 octobre 1999 Office des faillites, Boudry Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (18140)
Failli: **Oktay Imam**, garçon de buffet, né le 2 mai 1954, originaire de Turquie, actuellement domicilié Le Crêt 78, à **La Sagne** NE.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 27 septembre 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 30 septembre 1999.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 octobre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.
2302 La Chaux-de-Fonds, 8 octobre 1999 Office des faillites, La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (18141)
Failli: **Trilighting Sàrl**, rue de la Balance 8, à **La Chaux-de-Fonds**.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 23 août 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 30 septembre 1999.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 octobre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 5000.-, la faillite sera clôturée.
2302 La Chaux-de-Fonds, 8 octobre 1999 Office des faillites, La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-M. Quinche

Jura (18290)
Failli: **Mamie Stéphane**, 1955, peintre, rue du Mont Terri 9, 2942 Aile.
La liquidation de cette faillite, prononcée le 13 septembre 1999 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, suspendue le 29 septembre 1999 par décision du juge de faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 octobre 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 5000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
Sous les peines de droit (art. 324 CPS, al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
2900 Porrentruy, 6 octobre 1999 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (18081)
Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von **Kunz Jakob Albert**, geboren 2. Juli 1915, von Uster ZH, wohnhaft gewesen Geiger-gasse 5, 8001 Zürich, gestorben am 15. Oktober 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt) zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich rechtsabhängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8022 Zürich, 30. September 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt) Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich (18025)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Leuch Marcel**, 20. Dezember 1971, von Scherzigen TG, Kaiserstuhlerstrasse 17, 8174 Stadel (früher Stationsstrasse 23, 8105 Regensdorf), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönig-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Dielsdorf rechtsabhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Hönig-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8049 Zürich, 28. September 1999 Konkursamt Hönig-Zürich Wiesergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (18291)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Goetschi Reto**, geboren 30. April 1974, Bürgerorte: Uster ZH und Galmiz FR, kaufmännischer Angestellter, Berninastrasse 19, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich rechtsabhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8050 Zürich, 4. Oktober 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (18026)
Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von **Reusser Christian Rudolf**, geboren 6. März 1951, von Horrenbach-Buchen BE, wohnhaft gewesen Reppichtalstrasse, 8914 Aeuget a.A., gestorben am 14. September 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern a.A. zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Affoltern rechtsabhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Affoltern a.A. schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8910 Affoltern a.A., 29. September 1999 Konkursamt Affoltern a.A. Bahnhofplatz 9, Postfach, Affoltern a.A.

Zürich (18292)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die **HWG Handwerker-Gemeinschaft Bassersdorf AG**, mit Sitz in **Bassersdorf ZH**, Auenring 4, 8303 Bassersdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf, Plätzliweg 4, 8303 Bassersdorf, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Bülach, 8180 Bülach, rechtsabhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Bassersdorf schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8303 Bassersdorf, 5. Oktober 1999 Konkursamt Bassersdorf Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (18293)
Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von **Berger Kurt Otto**, geboren 12. Oktober 1947, von Wattenwil BE, gestorben am 25. April 1999, zuletzt wohnhaft gewesen am Langhaweg 4, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Uster rechtsabhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Dübendorf schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8600 Dübendorf, 8. Oktober 1999 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (17986)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Fischer Walter**, geb. 3. September 1958, von Seengen, Ackerstrasse 58, 8604 Volkeswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Uster rechtsabhängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Dübendorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.
8600 Dübendorf, 8. Oktober 1999 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (18027)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Iten Heinz**, geboren 25. August 1952, von Unterägeri ZG, Engstringerstrasse 36, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Schlieren:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 28. September 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren;
A. Füllemann, Notar-Stv.

Zürich (18142)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Rahimi Avni**, geb. 28. Oktober 1972, jugoslawischer Staatsangehöriger, Schulstrasse 25b, 8952 Schlieren, bis 15. März 1999; Im Aegertli 12, 8800 Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Schlieren:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8952 Schlieren, 1. Oktober 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (18143)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Meierhofer Udo**, geb. 23. Juni 1972, von Weiach ZH, wohnhaft Posilipstrasse 4, 8800 Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtsfähig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Thalwil:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8800 Thalwil, 8. Oktober 1999 Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (18082)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Informatic Consulting Kobler & Partner GmbH**, mit Sitz in 8620 Wetzikon, Spitalstrasse 190, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wetzikon schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8622 Wetzikon, 1. Oktober 1999 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (17987)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über **Kofel Edwin**, geb. 13. Juli 1937, von Wetzikon ZH und Niederweningen ZH, wohnhaft Pfäfersstrasse 17, 8623 Wetzikon, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil rechtsfähig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Wetzikon:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem

Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8622 Wetzikon, 29. September 1999 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Bern

Schuldnerin: **Begeri Elemente GmbH**, Unterdorf 139 c, 4937 Ursenbach.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 11. Oktober 1999 bis 31. Oktober 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 11. Oktober 1999 bis 21. Oktober 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls werden diese als anerkannt betrachtet.

4912 Aarwangen, 4. Oktober 1999 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern

Schuldnerin: **Gavranovic-Klandusi Vesna**, geboren 10. Juni 1955, jugoslawische Staatsangehörige, Bernstrasse 85, 3122 Kehrsatz.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 11. Oktober 1999 bis 1. November 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 11. Oktober 1999 bis 20. Oktober 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen, Dorfstrasse 23, 3123 Belp, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Bern-Mittelland, Spiechergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern, eingesehen werden.

3123 Belp, 8. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Seftigen

Bern

Schuldner: **Ayala Gonzalo**, geb. 19. Juli 1965, chilenischer Staatsangehöriger, Maler, Giacomettistrasse 8, 3006 Bern.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 11. Oktober 1999 bis 30. Oktober 1999.

Anfechtungsfrist Inventar: 11. Oktober 1999 bis 20. Oktober 1999.

3011 Bern, 30. September 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern

Schuldner: **Piazza Giuseppe**, italienischer Staatsangehöriger, geb. 12. September 1939, Bottigenstrasse 68, 3018 Bern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Autogarage Piazza, Kirchackerweg 29, 3122 Kehrsatz.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 11. Oktober 1999 bis 30. Oktober 1999.

Anfechtungsfrist Inventar: 11. Oktober 1999 bis 20. Oktober 1999.

3011 Bern, 30. September 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Berne

Etat de collocation, états des charges et inventaire

Faillie: **Sameca SA**, route de Diesse 21, 2516 Lamboing.

Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation, états des charges y compris du 11 octobre 1999 au 30 octobre 1999.

Durée du dépôt et du délai de plainte contre l'inventaire du 11 octobre 1999 au 20 octobre 1999.

Etats des charges: Immeubles feuilletés nos 2144, 2236 et 2399 du ban de Lamboing.

Les actions en contestation de l'état de collocation et/ou des états des charges sont à adresser, pendant le délai prévu à cet effet, au Président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville à 2740 Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser pendant le délai de plainte à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Pendant la durée de dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion, déposer auprès de l'office soussigné une demande de cession à teneur de l'art. 260 LP concernant les droits reconnus par l'administration de la faillite (art. 47 à 49 OAOF) et les actions que cette dernière renonce à introduire. Si pendant la durée du dépôt les décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées.

Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi qu'à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville.

2501 Bienne, 1er octobre 1999 Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Bern

Schuldnersamtliche Nachlassliquidation **Haefeli Wilhelm**, geb. 11. September 1941, von Mümliswil-Ramiswil, wohnhaft gewesen Mühlestand, 3863 Nesselthal/Gadmen, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 11. bis 30. Oktober 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 11. bis 20. Oktober 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht XI Interlaken-Oberhasli, Schloss, 3800 Interlaken, einzureichen.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Beitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.

Die Akten können beim Beitrags- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Oberhasli, Amtshaus, Postfach 224, 3860 Meiringen, eingesehen werden.

3800 Interlaken, 4. Oktober 1999 Konkursamt Berner Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über die **Baurelade Bärghof AG**, Berg, 6032 Emmen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert gleicher Frist kann beim Konkursamt das Begehren um Abtretung der Rechte nach Art. 260 SchKG (Verantwortlichkeitsansprüche), auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet, verlangt werden.

6020 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern

Im Konkursverfahren über **Crescenzo Giovanni**, geboren am 11. August 1957, von Italien, früher Gasthaus Sonne, 6034 Inwil, jetzt Eichenstrasse 6, 6015 Reussbühl, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

6020 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern

Im Konkursverfahren **Dyran Stahl- und Maschinenbau AG**, Allmendstrasse 20, 6048 Horw, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, binnen 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

6011 Kriens, 8. Oktober 1999 Konkursamt Luzern-Land

Zug

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über **Burri Simon Walter** sel., geboren 15. Februar 1975, von Zürich, gestorben 10. April 1999, wohnhaft gewesen in **Baar**, Sonnenweg 21, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Aufflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 4. Oktober 1999 Konkursamt Zug

Zug

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **Hubisia Holding AG**, Metallstrasse 9a, 6304 Zug, liegt infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 3. Klasse der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 20 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6301 Zug, 30. September 1999 Konkursamt Zug

Zug

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Oertle Werner**, geboren 15. Juni 1941, von Teufen AR (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «MATS Agentur Oertle Werners»), Zugerstrasse 17, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Aufflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Oktober 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 4. Oktober 1999 Konkursamt Zug

Fribourg

Failli: **Bella Pierre-Claude**, né 28 décembre 1959, originaire de Fribourg et Montagny-les-Monts, photographe, à 1691 Villarimboud.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOF).

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg

Faillie: **Chanez Colette**, née le 5 février 1960, originaire de Châblais, infirmière-assistante, rue des Forgerons 17, 1700 Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF).

1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

- Fribourg** (18214)
Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance de 5e classe
 Failli: *Fasel Joël*, né le 26 décembre 1961, originaire de Bösing, géant immobilier, domicilié à Grand-Rue 67, 1630 *Bulle*.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1701 Fribourg, 30 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann
- Fribourg** (18215)
Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances de 3e classe
 Succession répudiée: *Montini Serge Jules*, né le 9 août 1963, originaire de La Tour-de-Peilz VD, de son vivant domicilié à 1632 *Riaz*, chemin de l'Onéine 15.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann
- Fribourg** (18216)
 Failli: *Pugin Alexandre*, né le 14 décembre 1971, originaire de Riaz, cuisinier, à 1626 *Romanens*.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOFF).
 1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Mewully
- Solothurn** (18147)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Serz Konrad*, 1965, Schlossstrasse 1, 4654 *Lostorf*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 1. Oktober 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 205 86 21
- Basel-Landschaft** (18431)
Kollokationsplan und Inventar
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuweisungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen. Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
 Gemeinschuldner: *Mumcu-Bitanga Süleyman*, Inhaber Einzelfirma Cabaret «La Mamba», geboren 8. März 1945, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 37, 4302 Augst, derzeit **unbekannt Aufenthalts**.
 Auflagefrist: 8. bis 28. Oktober 1999.
 4410 Liestal, 8. Oktober 1999 Konkursamt Liestal
- St. Gallen** (18300)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Bodensee Medien GmbH*, Zürcherstrasse 2, 9500 *Wil*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 2. November 1999 beim Bezirksgericht Wil, Weierstrasse 9, 9500 Wil anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle, Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (18360)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Graden-Gallizzi Concetta*, geboren 24. Oktober 1967, Bankangestellte, von Hutwil BE; Gührstrasse 22, 9242 *Oberuzwil*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 2. November 1999 beim Bezirksgericht Unterotggenburg, Bahnhofstrasse 12, 9230 *Flawil* anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: C. Schläpfer
- St. Gallen** (18361)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Streib Markus*, geboren 15. Juli 1953, von Basel, Servicefachtechniker, Loretostrasse 27, 9620 *Lichtensteig*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 2. November 1999 beim Bezirksgericht Neutoggenburg, Hauptgasse 21, 9620 *Lichtensteig* anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (18301)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Bischof Baumontagen AG*, Wiesentalstrasse 11, 9404 *Rorschacherberg*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 2. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer
- St. Gallen** (18302)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Ewig AG*, Parkstrasse 21, 9430 *St. Margrethen*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 2. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer
- St. Gallen** (18303)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Fürer Wilhelm Paul*, geboren 18. Mai 1952, von Waldkirch SG, Bankangestellter, wohnhaft: Weierstrasse 2, 9400 *Rorschach*, vorher: Buechenstrasse 15 und Seeblick 5, 9422 *Staad*, liegen der Kollokationsplan, das Konkursinventar und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind bis am 2. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.
 - 1/2 Miteigentum am Grundstück Nr. 30053, Grundbuch 9425 Thal
 - 1/2 Miteigentum am Grundstück Nr. 30055, Grundbuch 9425 Thal
 9001 St. Gallen, 3. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Die Konkursbeamtin: A. Orlopp
- St. Gallen** (18304)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Impex-mode AG*, Rorschacherstrasse 109a, 9000 *St. Gallen*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 2. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer
- St. Gallen** (18305)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Promo Line AG*, Rorschacherstrasse 109a, 9000 *St. Gallen*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 2. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer
- St. Gallen** (18355)
Neuaufgabe Kollokationsplan
 Im Konkurs über *Senn Erich*, geb. 16. Februar 1948, von Zürich, Malermeister, Grüntalstrasse 26, 9303 *Wittenbach* (vorher: Rosengartenstrasse 30, 9302 *Kronbühl*), Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: *Erich Senn Malerei*, 9302 *Kronbühl* (mit Sitz in *Wittenbach*), liegt der infolge einer nachträglich zugelassenen Forderung von CHF 20 462.- in der 1. Klasse ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht neu auf.
 Klagen auf Anfechtung der Ergänzung zum Kollokationsplan sind bis am 1. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; andernfalls gilt der Nachtrag zum Kollokationsplan als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer
- Aargau** (18374)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Altstadt-Metzg Bratschi GmbH*, Führen eines Metzgereibetriebes mit Partyservice in Brugg sowie Führen von weiteren Lebensmittel- und Metzgereibetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 5200 *Brugg*, Hauptstrasse 27, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in Brugg ab 11. Oktober 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5201 Brugg, 8. Oktober 1999 Konkursamt Brugg
 in Brugg
- Thurgau** (18351)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *OTISA AG*, in 8580 *Amriswil*, alte Romanshornstrasse 12, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Zihlschlacht gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 *Frauenfeld* einzureichen.
 8510 *Frauenfeld*, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld
- Ticino** (18306)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dall'11 ottobre 1999 la graduatoria dell'eredità giacente n. 3/1998 *Liniger Rolf Peter*, 1933, di Hans, già in *Locarno*, via Corporazioni 7.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito.
 In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6600 *Locarno*, 1° ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.
- Ticino** (18307)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dall'11 ottobre 1999 la graduatoria dell'eredità giacente n. 831998 *Pedraza Silvia Elsa Caterina*, 1944, già in *Ascona*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito.
 In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6600 *Locarno*, 1° ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.
- Vaud** (18085)
 Failli: *Guy Jean-Daniel*, né le 28 octobre 1939, originaire de L'Abbaye, domicilié précédemment à 1305 *Penthalaz*, route de Vuy 15 - actuellement en France, à *Sanary-sur-Mer*.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 3e classe d'une production tardive.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 octobre 1999, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1304 *Cossonay*, 8 octobre 1999 Office des faillites de Cossonay
- Vaud** (18342)
 Faillie: *François Cevy SA*, fourniture, montage et démontage d'échafaudages, travaux de peinture pour la construction, réfection ou transformation d'immeubles et travaux analogues en relation avec les branches du bâtiment, ayant son siège à 1073 *Savigny*, Miguettes 3, locaux: *Ecorche-Bœuf*, 1084 *Sierge*.
 L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1096 *Cully*, 8 octobre 1999 Office des faillites de Lavaux
- Vaud** (18356)
 Failli: *Toth Miklos* dit Nicolas, fils de Miklos Geza, né le 24 septembre 1967, cabaret de Morges, restaurateur, titulaire de la raison individuelle «Restaurant du tennis Centre Fairplay, Toth à Puidoux, café-restaurant, Zone Industrielle», domicilié La Fourmi, 1604 *Puidoux*.
 L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260-LP) concernant un procès suspendu (art. 207-LP).
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OAOFF (biens insaisissables).
 1096 *Cully*, 8 octobre 1999 Office des faillites de Lavaux
- Vaud** (17988)
 Faillie: *Bivalem SA*, production et commercialisation de jus de fruits, avenue Juste-Olivier 2, 1006 *Lausanne*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 *Lausanne*, 24 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (18375)
 Faillie: Succession répudiée de *Gomane Francine*, née le 15 avril 1921, originaire du Mont-sur-Lausanne et Lausanne, q. v. domiciliée chemin de Floreny 9, à *Lausanne*, décédée le 23 janvier 1999.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 *Lausanne*, 1er octobre 1999 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (18148)
 Faillie: *Silvestri Pascale*, née le 26 avril 1963, originaire d'Orsonnens, domiciliée chemin de Montolivet 14, 1006 *Lausanne*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 *Lausanne*, 28 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (18308)
 Faillie: *Kaelin Carmen Suzanna*, fille de Anton et de Agnès Stradner, née le 6 juillet 1959, originaire d'Einsiedeln/Schwyz, domiciliée rue du Centre 70, 1025 *St-Sulpice*.
 Date du dépôt: 8 octobre 1999.
 Délai pour intenter action en opposition au 28 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOFF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OAOFF).
 1110 *Morges*, 8 octobre 1999 Offices des faillites de Morges

Vaud (18149)
 Faillie: **Cekic Ali**, né le 10 avril 1945, originaire de Turquie, mouleur, domicilié avenue du Fey 12, 1510 Moudon.
 L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 28 octobre 1999, sinon il sera considéré comme accepté.
 1510 Moudon, 8 octobre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (18150)
 Faillie: **Cekic Aysel**, née le 16 septembre 1950, originaire de Turquie, ménagère, domiciliée avenue du Fey 12, 1510 Moudon.
 L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 28 octobre 1999, sinon il sera considéré comme accepté.
 1510 Moudon, 8 octobre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (18309)
 Faillie: **Lambercy Jean-Marc**, né le 19 février 1945, originaire de Valeyres-sous-Rances, médecin, précédemment domicilié Belfiori 16, 1510 Moudon, actuellement domicilié Pré-de-la-Tour 7, 1009 Pully.
 Suite de la production tardive d'une créance litigieuse faisant l'objet d'un procès (art. 63 al. 1 OAO).
 L'inventaire est également déposé à l'office de collocation complémentaire est déposé à l'office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté.
 Cette créance - mentionnée pour mémoire dans l'état de collocation - sera considérée comme reconnue si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 octobre 1999, la cession des droits de la masse à teneur de l'art. 260 LP pour continuer le procès (art. 63 al. 2 OAO).
 A défaut, cette créance sera colloquée définitivement et cette collocation ne pourra plus être attaquée par les créanciers (art. 63 al. 3 OAO).
 1510 Moudon, 8 octobre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (18310)
 Faillie: succession répuée de **Pittet Claude Maurice**, 1934, quand vivait rue des Tilleuls 1, Vevey.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 28 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse, art. 260 LP, peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAO).
 1800 Vevey, 8 octobre 1999 Office des faillites de Vevey

Valais (18311)
 Faillie: **PF Création SA**, 1907 Saxon.
 Date du dépôt: 8 octobre 1999.
 Délai pour contester: 20 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).
 1920 Martigny, 4 octobre 1999 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Wallis (18362)
 Neuauflage des Kollokationsplanes
 Gemeinschuldner: **Zurwerra Stefan**, des Othmar, Jesuitenweg 53, 3902 Brig-Glis.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 8. bis 28. Oktober 1999.
 Grund der Neuauflage: Nachträgliche Zulassung einer Forderung in der dritten Klasse.
 3904 Naters, 5. Oktober 1999 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (18376)
 Faillie: **Conus Jacqueline**, 1949, Restaurant Les Erables, Zinal.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 8 octobre 1999.
 Sont également déposés:
 a. L'inventaire.
 b. Les revendications que l'administration de la faillite renonce à contester.
 Délai pour contester: vingt jours dès la date du dépôt.
 Dans le même délai les créanciers pourront demander sous peine de péremption la cession des droits de la masse (art. 260 LP) concernant les revendications que l'administration renonce à contester.
 3960 Sierre, 5 octobre 1999 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Valais (18377)
 Faillie: **Conus Jean-Claude**, 1952, Restaurant Les Erables, Zinal.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 8 octobre 1999.
 Sont également déposés:
 a. L'inventaire.
 b. Les revendications que l'administration de la faillite renonce à contester.
 Délai pour contester: vingt jours dès la date du dépôt.
 Dans le même délai les créanciers pourront demander sous peine de péremption la cession des droits de la masse (art. 260 LP) concernant les revendications que l'administration renonce à contester.
 3960 Sierre, 5 octobre 1999 Office des faillites de Sierre: P.A. Albasini, préposé

Valais (18186)
 Faillie: **Savioz Claude**, de Roger, à Sierre.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 8 octobre 1999.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).
 Délai de contestation: vingt jours dès le dépôt.
 3960 Sierre, 4 octobre 1999 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Valais (18187)
 Faillie: **Savioz-Rio Marie-Cécile**, à Sierre.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 8 octobre 1999.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).
 Délai de contestation: vingt jours dès le dépôt.
 3960 Sierre, 4 octobre 1999 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Valais (18390)
 Faillie: Société **Afimmob Fournier & Lathion** scs, 1950 Ston.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 8 octobre 1999.
 Délai pour contester: 20 jours dès la publication.
 1950 Ston, 5 octobre 1999 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Valais (18312)
 Faillie: **Borisavljevic Zora**, de Bosko, Vissigen 6, 1950 Sion.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 8 octobre 1999.
 Délai pour contester: 20 jours dès la publication.
 1950 Sion, 1er octobre 1999 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Valais (18313)
 Faillie: **Savioz Alexis**, de René, 1971, **Grimisuat** (anciennement Auto-électricité Sion).
 Date du dépôt de l'état de collocation: 8 octobre 1999.
 Délai pour contester: 20 jours dès la publication.
 1950 Sion, 1er octobre 1999 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Valais (18151)
 Faillie: **Haller Erwin Philippe**, de Pierre, 1937 Orsières.
 Date du dépôt: 8 octobre 1999.
 Délai de contestation: 20 jours dès la date du dépôt.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OAO.
 1941 Vollèges, 8 octobre 1999 Office des faillites d'Entremont: D. Moulin, préposé

Neuchâtel (18152)
 Succession répuée de feu **Boldini Claude Emile José**, célibataire, né le 29 octobre 1966, originaire de Peseux et Besazio TI, quand vivait domicilié à **Boudry**, c/o Fondation La Passerelle, chemin du Bois-des-Creux 32, décédé à La Chaux-de-Fonds le 8 avril 1999.
 L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 8 octobre 1999, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 2017 Boudry, 8 octobre 1999 Office des faillites, Boudry: Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (18314)
 Faillie: **SI du Village SA en liquidation**, 2074 Marin-Epagner.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 8 octobre 1999.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 2001 Neuchâtel, 8 octobre 1999 Office des faillites, Neuchâtel: Le préposé: M. Vallérian

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Schwyz (18033)
 Verteilungsliste
 Im Nachlassliquidationsverfahren **Jahn Friedrich, Zürich**, liegt die provisorische Verteilungsliste über die fünfte Abschlagszahlung den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich (01 249 22 50), vom 11. bis 20. Oktober 1999 gemäss Art. 326 SchKG zur Einsicht auf.
 Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.
 8026 Zürich, 29. September 1999 Die Liquidatorin im Nachlassverfahren Friedrich Jahn: KPMG Fides

Ticino (18363)
 Notifica conto finale e stato di riparto
 (Art. 261 e segg. LEF)
 Notifica del deposito del conto finale e stato di riparto, al portatore dell'obbligo ipotecario di CHF 6000.- + int. 4% di I. grado (iscrizione DG 151/18 ottobre 1938) gravante i fondi di spettanza della fallita ditta: **Primula SA Società Immobiliare**, corso San Gottardo 25, 6830 Chlasso, di cui alla Part. n. 1117 A-B-C-d in territorio del comune di Bellinzona (RFD).
 Data del deposito: 8 ottobre 1999.
 Eventuali ricorsi contro lo stato di ripartizione dovranno essere inoltrati all'Autorità di vigilanza entro dieci giorni a contare dalla data del deposito.
 Dichiarazione di notifica:
 Il presente avviso di deposito del conto finale e stato di riparto, viene notificato oggi 8 ottobre 1999, nelle forme editoriali, mediante questa pubblicazione, al portatore dell'obbligo ipotecario di CHF 6000.- + int. 4% 1° grado (iscrizione DG 151/18 ottobre 1938) gravante i fondi cui alla part. n. 1117 A-B-C-d in territorio del comune di Bellinzona (RFD) di proprietà della ditta fallita sopraccitata.
 6850 Mendrisio, 5 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (18153)
 Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Blassnig Elisabeth**, geb. Hemmi, geboren 19. März 1964, Bürgerort: Volketswil ZH; Hildastrasse 17, 8004 Zürich, vorher wohnhaft gewesen Tössalstrasse 233, 8405 Winterthur, gestorben 2. Oktober 1998, unbeschränkt haftende Gesellschafterin der im Handelsregister des Kantons Zürich gelöschten «Kommanditgesellschaft Restaurant Schwanen, Lisa Blassnig in Liq.», mit Sitz in 8488 Turbenthal, Bahnhofstrasse 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8026 Zürich, 1. Oktober 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (18086)
 Das Konkursverfahren über **Lehman Srecko**, geboren 1. März 1967, kroatischer Staatsangehöriger, wohnhaft Goldbrunnenstrasse 121, 8055 Zürich 3, Isolierspenger, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8036 Zürich, 29. September 1999 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (18315)
 Das Konkursverfahren über **Huber Hans-Jörg Urs**, geboren 17. September 1955, von St. Silvester FR, Maurer, Flughafenstrasse 8, 8302 Kloten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 28. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8303 Bassersdorf, 4. Oktober 1999 Konkursamt Bassersdorf

Zürich (18316)
 Das Konkursverfahren über die **RCM Rubber Consulting + Machinery AG**, mit Sitz in **Höri**, Altmanntestrasse 36, 8181 Höri, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 28. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8180 Bülach, 4. Oktober 1999 Konkursamt Bülach

Zürich (17989)
 Das Konkursverfahren über **Radio TV Gujer AG**, mit Sitz in **Dietikon**, Löwenstrasse 11, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8953 Dietikon, 28. September 1999 Konkursamt Dietikon

Zürich (18154)
 Das Konkursverfahren über die **Danisol AG**, Hegnastrasse 32, 8602 Wangen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 29. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8600 Dübendorf, 1. Oktober 1999 Konkursamt Dübendorf

Zürich (18317)
 Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Wendler-Michel Rudolf Johannes Otto**, geboren am 29. April 1936, von Oetwil am See ZH, gestorben am 2. Juni 1998, zuletzt wohnhaft gewesen an der Pfaffensteinstrasse 3, 8118 Pfaffhausen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ruedi Wendler Atelier für Reprotechnik und Satz», mit Sitz in Fällanden, Pfaffensteinstrasse 3, 8118 Pfaffhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 1. Oktober 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8600 Dübendorf, 8. Oktober 1999 Konkursamt Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (18087)
 Das Konkursverfahren über **De Marco Franco**, geboren 29. Oktober 1957, italienischer Staatsangehöriger, Schulstrasse 73, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8952 Schlieren, 30. September 1999 Konkursamt Schlieren: Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (18088)
 Das Konkursverfahren über die **Fabref AG**, mit Sitz in **Urdorf**, Grosseherweg, 8902 Urdorf, mit Filiale an der Badenerstrasse 4, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8952 Schlieren, 30. September 1999 Konkursamt Schlieren: A. Gossauer, Notar-Stv.

Zürich (18089)
 Das Konkursverfahren über **Feller Jean**, geboren 4. Juni 1949, von Niederstocken BE, Kaminfeger, Alter Zürichweg 14, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8952 Schlieren, 30. September 1999 Konkursamt Schlieren

Zürich (18155)
 Das Konkursverfahren über **Scheef Ralph**, geboren 5. März 1962, von Wetzikon ZH, wohnhaft c/o Alice Koch-Hemmi, Eichaldenstrasse 19, 8492 Wila, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 21. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8488 Turbenthal, 8. Oktober 1999 Konkursamt Turbenthal

Zürich (18156)
 Das Konkursverfahren über **Schönenberger Ivan**, geboren 9. Oktober 1971, von Bütschwil SG, Maschinist, Gerbistrasse 1, 8492 Wila, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 22. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8488 Turbenthal, 8. Oktober 1999 Konkursamt Turbenthal

Zürich (18157)
 Das Konkursverfahren über **Snack Daniel**, geboren 13. August 1954, von Büren an der Aare, Alte Tössalstrasse 32, 8487 Rämismühle, Gemeinde Zell, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 20. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8488 Turbenthal, 8. Oktober 1999 Konkursamt Turbenthal

Bern (18318)
 Schuldnerin: **Emrich-Pepevnik Marianna**, geboren 1. Juli 1952, von Österreich, kaufm. Angestellte, Meikirchstrasse 40, 3042 Orschwaben. Datum des Schlusses: 8. Oktober 1999.
 3270 Aarberg, 8. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland: Dienststelle Aarberg

Bern (18158)
 Schuldner: **Althaus Rolf**, geboren 28. Mai 1960, von Walkringen; Möbelmonteur, Ankerstrasse 33, 3006 Bern. Datum des Schlusses: 23. August 1999.
 3011 Bern, 1. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland: Dienststelle Bern

Bern (18159)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Johnson Erika Julia**, geboren 12. April 1923, von Bern, wohnhaft gewesen Austrasse 18, 3084 Wabern. Datum des Schlusses: 30. September 1999.
 3011 Bern, 1. Oktober 1999 Konkursamt Bern-Mittelland: Dienststelle Bern

Bern (18090)
 Schuldnerin: **TTB Aktiengesellschaft**, Villettengässli 24b, 3074 Muri. Datum des Schlusses: 28. September 1999.
 3011 Bern, 30. September 1999 Konkursamt Bern-Mittelland: Dienststelle Bern

- Bern** (18091)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Weibel Urs Alfred Karl**, geboren 17. Oktober 1960, von Wiedlisbach, wohnhaft gewesen Holenackerstrasse 25/B05, 3027 Bern.
Datum des Schlusses: 28. September 1999.
3011 Bern, 30. September 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern
- Bern** (18139)
Schuldnerin: **Jacob Alder Architekten AG**, Mittlere Strasse 3, 3600 Thun.
Datum des Schlusses: 1. Oktober 1999.
3800 Interlaken, 4. Oktober 1999 Konkursamt Berner Oberland Der Vorsteher: F. Hueber
- Luzern** (18320)
Das Konkursverfahren über **Bigli Bruno** selig, geboren am 11. Januar 1956, von Ermensee, wohnhaft gewesen in 6032 Emmen, Allmendli 2, verstorben am 19. August 1998, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 20. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (18321)
Das Konkursverfahren über **Greter Markus**, geboren am 5. Juli 1969, von Wolhusen, Lehnstrasse 7, 6023 Rothenburg, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 20. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 1. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (18160)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Künzler Charles Edouard sel.**, geboren am 28. Juni 1949, von St. Margarethen, wohnhaft gewesen in 6020 Emmenbrücke, Karpfstrasse 53, verstorben am 21. Juli 1998, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 20. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 1. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (18322)
Das Konkursverfahren über **Lehmann Thomas**, geboren am 3. April 1966, von Solothurn, Kirchbreitweg 3, 6033 Buchrain, früher Celtastrasse 12, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 24. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (18323)
Das Konkursverfahren über **Pavlovic Blagica** (früher: Djordjevic-Pavlovic Blagica), geboren am 22. Februar 1968, von Serbien, Rüttigisingerstrasse 9, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 24. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 1. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (18324)
Das Konkursverfahren über die **Spring Landesprodukte AG**, Heuschlo, 6282 Urswil, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 20. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (18325)
Das Konkursverfahren über die **Tellimatt Sport GmbH**, Postfach, 6287 Aesch, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 23. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (18326)
Das Konkursverfahren über **Bertschi Max**, geboren 22. November 1939, von Dürrenäsch AG, wohnhaft gewesen in 6004 Luzern, Museggstrasse 25, gestorben 8. Juli 1998, ist mit Entscheide des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 29. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 4. Oktober 1999 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (18327)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft von **Blaesius Kurt**, geboren 5. Dezember 1940, von Wartau SG, wohnhaft gewesen in 6005 Luzern, Imfangring 24, gestorben 24. Oktober 1998 ist mit Entscheide des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 7. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 4. Oktober 1999 Konkursamt Luzern-Stadt
- Schwyz** (18328)
Das Konkursverfahren über **Brandt John Mac**, geboren 17. Mai 1967, von Schänis SG, c/o E. Ronner, Betnaustrasse 2, 8854 Siebnen-Schübelbach, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 1. Oktober 1999 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 1. Oktober 1999 Konkursamt March
- Nidwalden** (18329)
Das Konkursverfahren über die **Immobilare Emerentia S.A.**, c/o Atlantichof, Engelgasse, 6362 Stansstad, ist durch Verfügung vom 30. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 4. Oktober 1999 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
- Nidwalden** (18330)
Das Konkursverfahren über **Jäggi Peter**, geboren 17. April 1952, von Rechterswil SO, Metzger, Eimatt, 6372 Ennetmoos, ist durch Verfügung vom 30. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 4. Oktober 1999 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
- Nidwalden** (17990)
Das Konkursverfahren über **Meienberg Roland**, Mühlemattstrasse 9, 6374 Buochs, früher: Buochsstrasse 22, 6373 Ennetbürgen, geb. 21. Juli 1949, von Neuheim ZG, ist durch Verfügung 513/99 vom 22. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 4. Oktober 1999 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
- Nidwalden** (17991)
Das Konkursverfahren über **Müller Oskar**, geb. 20. September 1963, von Zürich, Koch, Stanserstrasse 23, 6362 Stansstad, ist durch Verfügung vom 22. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 28. September 1999 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
- Zug** (18092)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 30. September 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
- **BOPAG**, Alpenstrasse 14, 6304 Zug.
- **Vision Fragrances AG**, Langackerstrasse 2, 6330 Cham.
- **Woodly & Partner AG**, Chamerstrasse 50, 6300 Zug.
6301 Zug, 30. September 1999 Konkursamt Zug
- Fribourg** (18217)
Failli: **Bulliard-Deschenaux Denise**, née le 27 septembre 1945, originaire de Rossens, commerçante, à 1671 Rue.
Date de la clôture: 21 septembre 1999.
1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (18218)
Failli: **Despont François**, né le 27 juillet 1946, originaire de Biolley-Orjulaz, ferblantier, à 1690 Lussy.
Date de la clôture: 21 septembre 1999.
1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (18219)
Failli: **Hennard Christine**, née le 31 juillet 1950, originaire de Cugy et Bouleus, réflexologue, anciennement domiciliée à 1688 Sommentier, actuellement à 1634 La Roche.
Date de la clôture: 21 septembre 1999.
1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (18220)
Failli: **Mettraux Hubert SA**, exploitation d'un garage, route de Fribourg, à 1740 Neyruz.
Date de la clôture: 21 septembre 1999.
1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (18221)
Failli: **Oberson Jean-Claude**, né le 13 juillet 1961, originaire d'Estévenens, comptable, à 1690 Villaz-Sr-Pierre.
Date de la clôture: 21 septembre 1999.
1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (18222)
Failli: **Oberson Raymond**, né le 17 mai 1951, originaire d'Estévenens, maçon, à 1681 Estévenens.
Date de la clôture: 21 septembre 1999.
1701 Fribourg, 4 octobre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Solothurn** (17992)
Das Konkursverfahren über **Ilbigli Kadir**, 1956, türkischer Staatsangehöriger, Ruffinistrasse 4, Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 24. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
2540 Grenchen, 28. September 1999 Konkursamt Grenchen-Bettlach
- Solothurn** (18331)
Das Konkursverfahren über **Baler Rupert**, geboren 1939, gestorben 1996, Inhaber der im HR Olten-Gösgen eingetragenen Einzelfirma «Rupert Baier, Fulenbach» und «Niagara-Therapie Generalvertretung R. Baier, Fulenbach», sowie der im HR Aarwangen eingetragenen Einzelfirma «Hotel Xenia, mit Restaurant Latärli, Baier», Bernstrasse 44, Wynau, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 26. August 1999 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 30. September 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
- Solothurn** (18332)
Das Konkursverfahren über **Meuri Mario**, 1952, wohnhaft gewesen 4614 Hügendorf, Kirchweg 28, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 30. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 1. Oktober 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
- Solothurn** (18093)
Das Konkursverfahren über **Lanthanid AG**, Dammstrasse 15, 4500 Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 27. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
4501 Solothurn, 29. September 1999 Konkursamt Stadt Solothurn Der Abteilungsleiter: René Schöni
- Solothurn** (18028)
Das Konkursverfahren über **Larema-Trans GmbH**, Mattenweg 7, 4528 Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt am 24. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
4501 Solothurn, 28. September 1999 Konkursamt Wasseramt
- Basel-Landschaft** (18188)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht als geschlossen erklärt worden.
Gemeinschuldner: **Guelkanat Muzaffer**, geboren 1. Juni 1967, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hauptstrasse 80, 4417 Ziefen.
Datum des Konkurschlusses: 30. September 1999.
4410 Liestal, 8. Oktober 1999 Konkursamt Liestal
- Basel-Landschaft** (18189)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht als geschlossen erklärt worden.
Gemeinschuldner: **Weiskopf Roland**, geboren 22. Dezember 1955, von Pratteln, wohnhaft Mayenfelsstrasse 42, 4133 Pratteln.
Datum des Konkurschlusses: 30. September 1999.
4410 Liestal, 8. Oktober 1999 Konkursamt Liestal
- Schaffhausen** (18029)
Das Konkursverfahren über **Risch Johannes**, Stimmerstrasse 36, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Einzelrichters beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 22. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 27. September 1999 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (18030)
Das Konkursverfahren über **Ritruangdet Kurt**, Goldsteinstrasse 2, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung der Einzelrichterin beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 21. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 27. September 1999 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (18031)
Das Konkursverfahren über **Schudel Gabriela**, Hauptstrasse 66, 8231 Hemmental, ist durch Verfügung des Einzelrichters beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 22. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 27. September 1999 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (18032)
Das Konkursverfahren über **Schwarz Hanspeter**, Kreuzgutweg 19, 8207 Schaffhausen, ist durch Verfügung der Einzelrichterin beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 22. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 27. September 1999 Konkursamt Schaffhausen
- Aargau** (18333)
Das Konkursverfahren der **Neuenschwander Bernadette**, geboren 9. Juni 1948, von Trub, Flachsacherstrasse 17, 5242 Lupfig, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 29. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 8. Oktober 1999 Konkursamt Brugg in Brugg
- Aargau** (18334)
Das Konkursverfahren des **Neuenschwander Roland**, geboren 15. November 1951, von Trub, Flachsacherstrasse 17, 5242 Lupfig, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 29. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 8. Oktober 1999 Konkursamt Brugg in Brugg
- Aargau** (18094)
Das Konkursverfahren der **MediaInter AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5073 Giffl-Oberfrick, Blumetisch 3, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Laufenburg vom 27. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 8. Oktober 1999 Konkursamt Laufenburg in Brugg
- Aargau** (18378)
Das Konkursverfahren der **Grünig Automaten AG**, Automaten-Tabakwaren-Zigaretten, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5610 Wohlen, Tannegg 32, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 22. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Oktober 1999 a.o. Konkursamt Kulm Postfach, Oberentfelden
- Thurgau** (18181)
Das Konkursverfahren über die **G + S Holzbau AG**, Dorfstrasse 23, 8534 Weiningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtsvicepräsidiums Frauenfeld vom 29. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld
- Thurgau** (18179)
Das Konkursverfahren über die **Immobau Landschlacht AG**, Schulstrasse 2, 8597 Landschlacht, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 27. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld
- Thurgau** (18180)
Das Konkursverfahren über **WinAir Marketing GmbH**, Schönenhofstrasse 17, Oberwil, 8502 Frauenfeld, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 29. September 1999 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 4. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld
- Ticino** (18335)
La procedura di liquidazione del fallimento **Canopoli Giuseppe, Giubiasco**, è stata dichiarata chiusa con decreto 16 settembre 1999 del Pretore di Bellinzona.
6501 Bellinzona, 4 ottobre 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.
- Vaud** (18336)
Par décision du 1er octobre 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite de **Brand Jean-Pierre**, Cergnat, 1863 Le Sépey.
1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des faillites d'Aigle
- Vaud** (17993)
Par décision du 24 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la succession répudiée **Mermoud Bernard**, né le 5 mai 1949, fils d'Alexandre, agriculteur, décédé le 11 octobre 1992, quand vivait domicilié à 1041 Foliez-le-Grand.
1040 Echallens, 8 octobre 1999 Office des faillites d'Echallens
- Vaud** (18337)
Par décisions du 28 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture des faillites:
Marthaler Willy, 1946, restaurateur, précédemment Café du Raisin, Chermex, domicilié route de Chaulin 11, 1822 Chermex.
Lo Castro Mario, 1955, carrossier, Gambetta 5, 1815 Clarens.
1820 Montreux, 8 octobre 1999 Office des faillites de Montreux

Vaud (18338)

Par décision du 1er octobre 1999, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la clôture de la faillite de:
Tubessor SA, siège à 1144 Ballens, but: la création, la fabrication, l'achat et la vente de tous articles entrant dans le domaine de l'agencement, des meubles, des articles de ménage et des articles tubulaires, ainsi que des grills de plein air et d'appartements et des moteurs et pièces accessoires s'y rapportant.

1180 Rolle, 8 octobre 1999 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Valais (18095)

Faillie: **Boson Ernest**, d'Edouard, 1908 Riddes.
Par décision du 28 septembre 1999 le Tribunal de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 30 septembre 1999 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Neuchâtel (18339)

Faillie: **Witschi & Cie**, société en nom collectif, sise à **Bevaix**, Chapons-des-Prés 7.
La liquidation de la faillite précitée a été déclarée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 1er octobre 1999.

2017 Boudry, 8 octobre 1999 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Jura (18340)

Défunt: **Thoney Jean-Pierre**, né le 17 octobre 1933, décédé le 3 janvier 1999, en son vivant domicilié à **Porrentruy**.
Date de la clôture: 30 septembre 1999.

2900 Porrentruy, 6 octobre 1999 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Bern (18170)

Schuldner: **Iff Hanspeter**, geb. 17. Januar 1949, von Gondiswil, Blumenweg 6, 3427 Utzenstorf, Inhaber der Einzelfirma Iff Hans-Peter, Gärtnerstr. 3427 Utzenstorf.

Datum des Widerrufs: 30. September 1999.
Grund: Bezahlung bzw. Rückzüge aller angemeldeten Forderungen. Herr Iff ist in alle seine Rechte wieder eingesetzt.

4912 Aarwangen, 1. Oktober 1999 Konkursamt Emmmental-Oberaargau

Vaud (18161)

Révocation de la faillite et réhabilitation
Par décision du 6 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession réputée de **Boss Herbert**, né le 13 avril 1911, originaire de Sigriswil, q. v. domicilié route du Pavement 44, à **Lausanne**, décédé le 21 décembre 1998.

Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.
1014 Lausanne, 27 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Solothurn (17994)

Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren über **Biert Paul Joseph**, 1962, Jurastrasse 4, 4536 Attiswil, wird am 21. Oktober 1999, 14.30 Uhr im kantonalen Amthaus, Amthausquai 23 (Sitzungszimmer U3) öffentlich versteigert
Grundbuch Winznau Nr. 1393

Stockwerkeigentum (3 1/2-Zimmer-Wohnung C4 mit Nebenraum)
Kleinfeldstrasse 517, 4652 Winznau
62,500/1000 an Grundstück Nr. 1322

Konkursamtliche Schätzung CHF 220 000.–
Der Zuschlag erfolgt unabhängig von der Schätzung und Belastung. – Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.

Der Liegenschaftsbescriber und die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. Oktober bis und mit 17. Oktober 1999 beim Konkursamt Olten-Gösgen, Büro 119, zur Einsicht auf.
Die Besichtigung des Grundstückes ist nach Vereinbarung möglich.
Nähere Auskunft erteilt das Konkursamt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, 4600 Olten, Telefon 062 205 86 21 (Frau A. Haas).

4603 Olten, 21. September 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

St. Gallen (18357)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: **Sewaro Haustechnik AG**, Gerenstrasse 14, 9400 Rorschach.

Steigerungstag: Freitag, 12. November 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Stadthof, Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 15. Oktober 1999 bis 25. Oktober 1999.

Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 901, Gerenstrasse 14, 9400 Rorschach

3-Familien-Haus mit Büros Nr. 1260
Büro- und Lagergebäude Nr. 1261
Werkstatthanbau mit Lager Nr. 1262

Lagergebäude und Überdachung Nr. 1263
835 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum

Amtlicher Verkehrswert 1992: CHF 740 000.–
Konkursamtliche Schätzung: CHF 1 124 000.–
Anzahlung vor Zuschlag: CHF 50 000.–

Bemerkungen:
a. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.

b. Das Grundstück kann gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9471 Buchs (Telefon 081 750 08 02), besichtigt werden.

c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.

9471 Buchs, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Max Bänziger

St. Gallen (18223)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: **Fenyödi Béla**, Gerbestrasse 2a, 9436 Balgach.

Steigerungstag: Donnerstag, 25. November 1999, 15 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Hirschen, Hauptstrasse 45, 9436 Balgach.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 25. Oktober 1999 bis 3. November 1999.

Steigerungsobjekte:
Grundbuch 9436 Balgach:
Grundstück Nr. 20 084,
Gerbestrasse 2, 9436 Balgach

Stockwerkeigentum
46/1000 Miteigentum an der 4 1/2-Zimmer-Maisonnette-Wohnung im 2. Obergeschoss/Dachgeschoss, Nordwest von Haus A (Gerbestrasse 2a)

Grundstück Nr. 40 002
Gerbestrasse 2a, 9436 Balgach
1/26 Miteigentum am Grundstück Nr. 20 099

Autoabstellplatz in Tiefgarage
Konkursamtliche Schätzung für beide Grundstücke: CHF 379 400.–

Bemerkungen:
a. Die Grundstücke können am Steigerungstag um 14 Uhr oder bei telefonischer Voranmeldung (Tel. 071 229 43 98) besichtigt werden.

b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von CHF 50 000.– zu leisten.

c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.

9001 St. Gallen, 30. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

Aargau (18391)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das ausserordentliche Konkursamt des Bezirks Brugg, 5200 Brugg, versteigert im Konkurs der **Schaerer-Treuhand AG Wohlen in Liquidation**, Rigistrasse 7, 5610 Wohlen, am Montag, 22. November 1999, 14 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, folgende Grundstücke:

GB Wohlen Nr. 6764
Stockwerkeigentum, 217/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 343, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss, mit Nebenräumen, Einheit Nr. 5, Rigistrasse 7

Konkursamtliche Schätzung: CHF 530 000.–
GB Wohlen Nr. 6760
Stockwerkeigentum, 21/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 343 mit Sonderrecht am Basteralim im Untergeschoss, Einheit Nr. 1, Rigistrasse 7

Konkursamtliche Schätzung: CHF 10 000.–
Die beiden Grundstücke GB Wohlen Nr. 6764 und 6760 werden gesamthaft versteigert. Es findet kein Einzelruf statt. Es bestehen keine Mietverhältnisse.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 5000.– zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. Oktober bis 27. Oktober 1999 beim ausserordentlichen Konkursamt Brugg in Brugg (Hauptstrasse 8, 1. Stock) zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Steigerungsobjekte: Mittwoch, 3. November 1999, 14 bis 14.30 Uhr.

5201 Brugg, 8. Oktober 1999 a.o. Konkursamt Brugg in Brugg
Telefon 056 441 85 74

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (18193)

Auflage der Lastenverzeichnisse
Schuldnerin: **Christen Bau AG**, Lützelzühlstrasse 33, 3415 Rüegsau-schachen.

Auflage- und Anfechtungsfrist vom 11. bis 30. Oktober 1999.
Lastenverzeichnisse: Rüegsau Grundbuchblätter 793 und 1173; Madiswil Grundbuchblätter 1961-3, 4 und -13.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Treibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, 3456 Trachselwald eingesehen werden.

4912 Aarwangen, 4. Oktober 1999 Konkursamt Emmmental-Oberaargau

Bern (18171)

Auflage des Verteilungsplanes
Liegenschaft: Nidau Grundbuchblatt Nr. 438.
Gemeinschaftscreditor: **Brunner Elmar**, Hauptstrasse 139, 2560 Nidau.
Auslieferung und Anfechtungsfrist vom 11. bis 21. Oktober 1999.

Beschwerden gegen den Verteilungsplan sind innert der Auflage- und Anfechtungsfrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls dieser als anerkannt betrachtet würde.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, beim letzten nur auf Voranmeldung, eingesehen werden.

2560 Nidau, 4. Oktober 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

St. Gallen (18224)

Steigerungsbeamtmachung
(Art. 257 ff. SchKG)
Im Spezialliquidationsverfahren gem. Art. 230a SchKG über die **Alte Jonastrasse 83 Immobilien AG**, Alte Jonastrasse 83, 8640 Rapperswil, gelangt die folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:

Grundpfand: Grundbuchamt- und -kreis Rapperswil
Grundstück Nr. 1670 (Bürohaus)
Alte Jonastrasse 83, 8640 Rapperswil

Grundstück Nr. 6818 (Tiefgaragenplätze)
26/50 Miteigentum an Nr. 6817
Spinnerstrasse 1-5, 8640 Rapperswil

Ganttag: Mittwoch, 24. November 1999, 14.30 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Scheidweg, Neue Jonastrasse 121, 8640 Rapperswil.

Konkursamtliche Schätzung: CHF 2 860 000.– (Grundstück Nr. 1670 und Nr. 6818).

Auflage der Steigerungsbedingungen: 25. Oktober 1999 bis 3. November 1999.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, eine Barzahlung von CHF 100 000.– in bar oder mit Bankcheck zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 10 Tagen zu leisten.

Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen. Die Liegenschaft kann ausschliesslich auf telefonische Voranmeldung bei Hauswart Herrn H. Hari, Telefon 079 609 91 19, besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 3. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (18358)

Lastenverzeichnisse und Inventar

Im Konkurs über die **Peter Jean Frei AG**, Bahnhofstrasse 3, 9435 Heerbrugg, liegen das Konkursinventar und die folgenden Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis am 1. November 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Inventar und Lastenverzeichnisse als anerkannt.

– Grundstück Nr. 1105, Grundbuch Widnau, Unterdorfstrasse 83, 9443 Widnau
– Grundstück Nr. 862, Plan Blatt 5, Grundbuch Lutzenberg AR, unter Kapf, 9405 Wienacht-Tobel AR

9001 St. Gallen, 5. Oktober 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platten

Graubünden (18343)

Spezialliquidation

Das am 12. Juli 1999 über **Bläsi Eduard**, Café-Konditorei Romana, Voa Principala 12, 7077 Valbella, eröffnete Konkursverfahren ist am 7. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Auf Verlangen der Grundpfandgläubiger wird für folgendes Grundstück das Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG durchgeführt.

Im Grundbuch Vaz/Oberbaz
496/1000 Miteigentum an L- und S-Register Parzelle 125/Fotoplan 5
Mit diesem Miteigentumsanteil ist das Sonderrecht Stockwerk Nr. 712a ff. ZGB auf ausschliessliche Benützung der folgenden Gemischarbeit gesetzlich garantiert:

Hauptbuchblatt-Nr. 50 814
Tea-Room und Backstube, Mehlager, Vorplatz 3, WC-Anlagen, Putzraum usw., Luftschutzraum, Waschküche, Skiraum, Keller/Magazin im Untergeschoss; Tea-Room, Konditorei, Küche und Office, Backstube, Verpackungsraum, 2 Garagen, Windfang, Vorplatz 1 und 2, Confiserie, Bäckerei, WC im Erdgeschoss links, 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Doppelzimmer mit Dusche, WC und Lavabo im 1. Stock links und Garage Nr. 3.

Laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 5. April 1968 sowie Nachtrag vom 17. Dezember 1979.

Die Liegenschaft als Ganzes beschreibt sich wie folgt:
L- und S-Register Parzelle 125/Fotoplan 5
(Grundbuchvermessungspartizelle 2665/Plan 2)

Wohn- und Geschäftshaus, Assek.-Nr. 2665, Anbau Bäckerei und Garagen, Assek.-Nr. 2665-A mit 1121 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände in Valbella, Voa Principala 12.

Alle Personen, die bezüglich dieses Grundstückes pfandversicherte Forderungen geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten (Wert 12. Juli 1999, Datum der Konkurseröffnung) beim unterzeichneten Konkursamt unter Beilage der Beweismittel einzugeben, soweit nicht schon erfolgt. Die Pfandtitel sind im Original beizulegen.

7450 Tiefencastel, 5. Oktober 1999 Konkursamt Alvaschein:
L. Doerflinger

Vaud (18162)

Liquidation limitée aux immeubles selon les dispositions de l'art. 230a al. 2 LP
Faillie: **Gecom SA**, but: toutes opérations immobilières et commerciales, siège à 1170 Aubonne, En Clamogne.

Les états des charges sont déposés à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 28 octobre 1999 sinon les états des charges seront considérés comme acceptés.

1180 Rolle, 8 octobre 1999 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Valais (18225)

Vente mobilière
L'office des faillites de Sion vendra aux enchères publiques le mercredi 20 octobre 1999, à 14 h., Bâtiment Syndicats Chrétiens, salle Europe, rue de la Porte-Neuve 20, à Sion, les biens suivants:

– 3 actions au porteur, valeur nominale de CHF 1000.– Casino de Saxon SA (nos 256-258-259)
– 5 actions au porteur de CHF 1000.– Téléphérique des Violettes et du Glacier de la Plaine-Morte Montana-Vermla SA (nos 9084 à 9088)
– 1 collection de timbres estimée CHF 28 000.–

Condition de vente: paiement comptant.
1950 Sion, 4 octobre 1999 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (18226)

Liquidation spéciale selon l'art. 230a al. 2 LP

La liquidation de la faillite de **Perrenoud SA**, avenue de Neuchâtel 32, à **Saint-Aubin**, prononcée le 5 juillet 1999, a été suspendue, faute d'actifs suffisants, et déclarée le 10 septembre 1999, à teneur de l'art. 230 LP.

Sur demande du créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble désigné ci-après et constitué en gage à son profit, au sens de l'art. 230 al. 2 LP.
Cadastre de Neuchâtel: parcelle PPE no 13569/Q – appartement en copropriété.

Délai pour les productions des créances hypothécaires et l'indication des servitudes: lundi 8 novembre 1999, inclusivement.
2017 Boudry, 8 octobre 1999 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuenburg (18364)

In Ausübung unseres Mandates als ausserordentliche Konkursverwaltung im Konkursverfahren **Bosquet Riccardo**, in **La Chau-de-Fonds**, organisieren wir einen Freihandverkauf, an den Meistbietenden, gemäss Bestimmungen SchKG, freihändig ohne Gewähr oder Garantie des nachstehend aufgeführten Gegenstandes:

Pneumatische Bohrmaschine Atlas Copco Boomer H 175, 1988, 1209 Std (Dokumentation steht zur Verfügung).

Offerten sind schriftlich oder per Fax bis am 29. Oktober 1999, 17 Uhr einzureichen. Eine öffentliche Versteigerung wird hernach auf dem Werkplatz organisiert. Die Interessenten werden persönlich zur Teilnahme aufgeboten. Verkauf nur gegen Barzahlung, Bankcheck oder Bankgarantie.

2300 La Chaux-de-Fonds, 8. Oktober 1999
Etude Cédric Schweingruber - Avocat
2300 La Chaux-de-Fonds
CP 1352, Téléphone 032 964 12 70 - Fax 032 964 12 74

Genève (18344)

Faillite: **UFIP (Union Financière Privée) en liquidation SA, Genève.**
Les liquidateurs de la faillite de UFIP informent qu'un tableau de distribution relatif à un premier dividende de 20% ou 25% des créances de troisième classe sera déposé dès le 18 octobre 1999 à l'office des poursuites et des faillites, Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, à Genève (3e étage, guichet des faillites), ainsi que chez Mo Costabella Pirkli, avocats, rue de Rive 6, à Genève (2e étage).
Les créanciers sont également avisés par plis recommandés du 4 octobre 1999.

1204 Genève, 8 octobre 1999
Les liquidateurs:
Claude Marcet, expert-comptable diplômé
Peter Pirkli, avocat

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufwurf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. Les créanciers sont invités à insinuer leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (18227)

Einberufung der Gläubigerversammlung und Aktenaufgabe
Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichts Zofingen hat in seiner Sitzung vom 29. September 1999 die der **Weber Textil AG**, Weberstrasse 11, 4663 Aarburg, gewährte Nachlass-Stundung um sechs Monate, d. h. bis 29. März 2000 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet statt am Montag, 29. November 1999, 14 Uhr, im Restaurant Bären, Städtchen 16, in 4663 Aarburg. Die Akten können während 20 Tagen, das heisst ab 5. November 1999 bis 26. November 1999, im Büro der Sachwalterin ATAG Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau, nach telefonischer Voranmeldung, eingesehen werden.

5001 Aarau, 4. Oktober 1999 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
ATAG Ernst & Young AG, Aarau

Ticino (18379)

Avviso di convocazione
Debitore: **Francetti Giuseppe, Arbedo.**
Il commissario del concordato comunica che l'assemblea dei creditori si terrà in data 28 ottobre 1999 alle ore 10.30 presso la Fidetim SA, via A. di Sacco 1, Bellinzona.
La proposta di concordato e gli atti possono essere esaminati nei 20 giorni che precedono l'assemblea, presso il commissario del Concordato (Fidetim SA), previo appuntamento.
6501 Bellinzona, 5 ottobre 1999 Il commissario del concordato:
Cont. Att. Fed. Andrea Rege Colet

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Bern (18228)

Der Gerichtspräsident I vom Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli hat mit Beschluss vom 1. Oktober 1999 die der **Fritz Mühlemann AG, Bönigen**, gewährte Nachlass-Stundung von 4 Monaten auf Gesuch der Sachwalterin um 4 Monate, d. h. bis 3. Februar 2000, verlängert.

3800 Interlaken, 4. Oktober 1999 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
T. Schweizer AG
Marktgasse 16, Interlaken

Appenzel I.Rh. (18172)

Mit Verfügung vom 24. September 1999 hat der Präsident des Bezirksgerichts Appenzel der **Fristal AG**, in 9050 Appenzel, eine Verlängerung der Nachlass-Stundung um 2 Monate gewährt.

9050 Appenzel, 4. Oktober 1999 Der Sachwalter:
Bruno Hörler lic. iur. RA
c/o Moser Treuhand AG
Weissbadstrasse 26, Appenzel

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Genève (18229)

Par jugement du 21 septembre 1999, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté le 17 décembre 1998 par **Brunet Constructions SA**, chemin Delay 18, 1214 Vernier, mais élitant domicile en l'Etude de Me Christian Grosjean, avocat, rue Etienne-Dumont 1, 1204 Genève, à ses créanciers ordinaires, consistant à leur abandonner la totalité de ses actifs tels qu'inventoriés à ce jour.

A arrêté le cours des intérêts au 20 mars 1999.
A nommé, en qualité de liquidateurs, MM. Frédéric Baudron et Jean Kohler, p. a. PricewaterhouseCoopers, avenue Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 2.

A désigné une commission de surveillance des créanciers, composée de M. Emile Rausis, p. a. Banque Cantonale de Genève, quai de l'Île 17, case postale 2251, 1211 Genève 2, et M. Damien Bonvallat, rue Toepfer 11bis, 1206 Genève.

A condamné Brunet Constructions SA à un émolument de justice de CHF 400.-, ainsi qu'aux frais de convocation.

A condamné Brunet Constructions SA au paiement des honoraires et frais des commissaires.
A ordonné la publication du dispositif du présent jugement dans la FOSC et la FAO aux frais de la requérante.

A débouté Brunet Constructions SA de toutes autres conclusions.
1211 Genève 3, 30 septembre 1999 Rémy Sunier, greffier de chambre

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Solothurn (18345)

Teil-Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
Im Liquidationsverfahren der **VERA-Anlagestiftung in Nachlassliquidation, Olten**, liegen ab 8. Oktober 1999 das abgeänderte Lastenverzeichnis und der Teil-Kollokationsplan über das Grundstück Grundbuch Aarburg GB-BI. 201, Steinbellenstrasse den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht, Tel. 01 211 05 92).

Klagen auf Anfechtung des Teil-Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, anhängig zu machen. Beschwerden dagegen sind innert 10 Tagen beim Obergericht Solothurn, 4500 Solothurn, als kantonale Aufsichtsbehörde über die Betreibungs- und Konkursämter, anzubringen. Beide Fristen laufen ab der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung dieser Abänderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

8001 Zürich, 5. Oktober 1999 Der Liquidator:
Hans Ulrich Hardmeier, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 35, Zürich

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Uri (18230)

Vorzeitige Auflage Lastenverzeichnisse und Teile des Kollokationsplanes im Bereich pfandgesicherte Forderungen infolge Dringlichkeit
Schuldnerin: **Urbag AG Schattdorf in Nachlassliquidation**, 6467 Schattdorf.

Auflage- und Anfechtungsfrist vom 11. Oktober 1999 bis 2. November 1999.
Lastenverzeichnis I: Schattdorf, HB 816 Pz 15, Werkhof Rynächt.
Lastenverzeichnis II: Amsteg, Gemeinde Silenen, HB 450 Pz 73, Hotel Restaurant Weisses Kreuz.

Kollokationsplan: Bereich A, pfandgesicherte Forderungen.
Im Zusammenhang mit der Veräusserung von HB 816 Pz 15, GB Schattdorf, Werkhof Rynächt, ist es sämtlichen Gläubigern freigestellt, binnen der Auflage- und Anfechtungsfrist eine verbindliche Offerte mit Finanzierungsnachweis in der Höhe von mindestens CHF 1,75 Mio zu stellen. Die Erstellung des restlichen Teils des Kollokationsplanes dürfte noch einige Zeit in Anspruch nehmen. Das Inventar wird zusammen mit letzterem Teil aufgelegt.

costi inutili Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas). I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Die Akten können bei der zuständigen Liquidatorin (nach tel. Vereinbarung), eingesehen werden. Allfällige Anfechtungsklagen sind während der Auflagefrist im Doppel beim Landgerichtspräsidenten des Kantons Uri, 6460 Altdorf, einzureichen.

6002 Luzern, 4. Oktober 1999

Die Liquidatorin:
I & R Treuhandgesellschaft
Pilatusstrasse 35, Luzern
Tel. 041 210 62 72

St. Gallen (18380)

Auflage der provisorischen Verteilungsliste für eine Abschlagszahlung
Im Nachlassverfahren der **Tebitag Elektronik AG**, Elestastrasse, 7310 Bad Ragaz, liegt die provisorische Verteilungsliste für eine Abschlagszahlung in der Höhe von 22% für die Gläubiger in der 3. Klasse während 10 Tagen beim Liquidator, Hansjörg Rettenmund, c/o RCR Consulting AG, Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung (071 282 37 00) zur Einsicht auf.

Beschwerden sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gilt die provisorische Verteilungsliste als anerkannt.

9016 St. Gallen, 5. Oktober 1999
Der Liquidator: Hansjörg Rettenmund

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni il loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (18096)

Grundpfandverwertung
Schuldnerin: **Arndt-Hediger Marlies**, 1945, Alte Landstrasse 135, 8800 Thalwil.

Pfandigentümerin: **Arndt-Hediger Marlies**, 1945, Alte Landstrasse 135, 8800 Thalwil.
Steigerungstag: Dienstag, 14. Dezember 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Sonne, Flora Stübli, Albisstrasse 8, 8134 Adliswil.

Eingabefrist: 28. Oktober 1999.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 17. bis 26. November 1999 beim Betreibungsamt Adliswil, Zürichstrasse 11, 8134 Adliswil.
Besichtigung: Montag, 25. Oktober 1999, 14 Uhr, Mittwoch, 24. November 1999, 14 Uhr.

Grundstück:
 In der Stadt Adliswil: Grundbuch Blatt 2824, Stockwerkeigentum 20/1000 Miteigentum am Grundstück GB 2803 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2.5.2 im 3. Wohngeschoss und am Kellerabteil Nr. 2.5.2 im Untergeschoss im Wohnhaus Assek.-Nr. 2112 lt. Begründungsakt vom 31. Januar 1974, Beleg Nr. 29 in den Aufteilungsplänen Nr. 232, Beleg 1974, Nr. 31
 Anmerkungen und Vormerkungen lt. Grundbuchauszug
 Betriebungssamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentums-einheit: CHF 250 000.-
 Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:
 Grundbuch Blatt 2803, Plan 58, Kataster-Nr. 6391
 Ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 2111, Zelgstrasse 60, Schätzungsjahr 1989, CHF 1 871 000.-
 Ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 2112, Zelgstrasse 62, Schätzungsjahr 1989, CHF 2 978 000.-
 Ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 2113, Zelgstrasse 64, Schätzungsjahr 1989, CHF 2 282 000.-
 Eine Untervergänger (Teil), Versicherungs-Nr. 2222, Zelgstrasse bei 64
 Schätzungsjahr 1989, CHF 1 587 000.-
 mit 7122 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betriebungssamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft:
 CHF 9 000 000.-
 Grenzen laut Katasterplan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 30 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betriebungssamtes Adliswil ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 28. Oktober 1999 beim unterzeichneten Betriebungssamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgesetzt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Pfandgläubiger von Pfandteilen ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8134 Adliswil, 8. Oktober 1999 Betriebsamt Adliswil:
S. Stutz

Zürich (18190)

Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Egg Hans-Rudolf**, geboren 1947, von Ellikon an der Thur, Andelfingerstrasse 72, 8548 Ellikon an der Thur.
 Steigerungstag: Freitag, 19. November 1999, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Gemeindestube, Werkgebäude, Bergstrasse (vis-à-vis Kirche), 8548 Ellikon an der Thur.
 Auflage Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: Mittwoch, 20. bis Freitag, 29. Oktober 1999, werktags von 10 bis 11.45 Uhr, beim Betriebungssamt 8548 Ellikon an der Thur.
 Besichtigung: Samstag, 23. Oktober 1999, von 14 bis 16 Uhr.
Grundpfand:
 In der Gemeinde Ellikon an der Thur, laut Grundbuch Ebl. 116, Plan 2, Kat. Nr. 1196:
 5 1/2-Zimmer-Einfamilienhaus, Baujahr vor 1939 unter Vers. Nr. 72 versichert für CHF 325 000.- (Schätzungsjahr 1993) mit 759 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Andelfingerstrasse 72, 8548 Ellikon an der Thur.
 Grenzen laut Katasterplan, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betriebungssamtliche Schätzung: CHF 415 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 50 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betriebungssamtes, 8548 Ellikon an der Thur, ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer Bank mit Sitz in der Schweiz zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person, von Vereinen und Stiftungen bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 (Fassung 1. Oktober 1997) aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8548 Ellikon an der Thur, 8. Oktober 1999

Betriebsamt Ellikon an der Thur:
Willi Coradi

Zürich (18034)

Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger:
Schmid-Rhyner Rolf, geboren 28. März 1965, von Rehetobel, wohnhaft in **Bolivien**, vertr. durch Schmid Walter, Münchenwilen, und **Schmid-Schweingruber Walter Heinrich**, geboren 14. April 1931, von Rehetobel, Eschlikerstrasse 8a, 9542 Münchenwilen.
 Miteigentümer je zur Hälfte.
 Steigerungstag: Freitag, 10. Dezember 1999, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, Bahnhofstrasse 37, 8636 Wald ZH, Saal im 1. Stock.
 Eingabefrist: bis 28. Oktober 1999.
 Aufflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 15. November bis 24. November 1999 im Büro des Betriebungssamtes Wald, Bachtelstrasse 25, 8636 Wald, jeweils Montag bis Freitag von 9 bis 11 und 14 bis 16 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.
 Geführte Besichtigungen: Montag, 18. Oktober 1999, 16 Uhr und Mittwoch, 17. November 1999, 16 Uhr. Treffpunkt jeweils vor dem Haus Binzhofstrasse 31, Wald.

Grundstück:
 In der Gemeinde Wald, Grundregister Blatt 2168, Plan 22, Kat. Nr. 7081, unter Vers. Nr. 2531 versichert für CHF 632 000.- (Schätzungsjahr 1990). 1 Einfamilienhaus, freistehend, Erstellungsjahr 1983, mit 1299 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wald, inkl. 31 m² öffentliche Bachebeite, Binzhofstrasse 29 (neu 31), Wohn-/Esszimmer mit Cheminée, Küche mit Granitabdeckung, grosse Terrasse, Balkon im 1. Stock, 4 Schlafzimmer, Bad/WC, Dusche/WC, sep. WC, Badelraum, Waschraum usw. Autoabstellplatz im Freien.
 Grenzen laut Katasterplan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige betriebungssamtliche Schätzung: CHF 810 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an erster bis dritter Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 80 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betriebungssamtes Wald ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 28. Oktober 1999 beim unterzeichneten Betriebungssamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8636 Wald, 8. Oktober 1999 Betriebsamt Wald:
A.E. Stimpson

Berne (18388)

Vente aux enchères publiques d'immeubles
 (unique séance d'enchères)
Maison familiale, atelier, garage, habitation-grange
 Le vendredi 10 décembre 1999, dès 14 h. au restaurant Guillaume Tell au Fuet, aura lieu la vente aux enchères des immeubles suivants exposés à:
Roethlisberger Roger, 1935, Les Vieux Chemins, 2712 Le Fuet.
 Immeubles:
 Ban de Saicourt:
 Feuillet no 958, Les Vieux Chemins, bâtiment, cour, jardin, installation, 1105 m², habitation Les Vieux Chemins 113N.
 Valeur officielle: CHF 491 200.-
 Valeur incendie: CHF 640 000.-
 Valeur vénale: CHF 650 000.- (estimation de l'expert)
 Ban de Reconviiler:
 Feuillet no 1001, Vie des Crêts, bâtiment, jardin, cour, atelier, Vie des Crêts 16, garage, Vie des Crêts 16A (surface totale 683 m²)
 Valeur officielle: CHF 89 000.-
 Valeur incendie: CHF 163 400.-
 Valeur vénale: CHF 110 000.- (estimation de l'expert)
 Ban de Reconviiler:
 Feuillet no 107, Vie des Crêts, chemin de fer, route, chemin, jardin, cour, habitation/grange, Vie des Crêts 20 (surface totale 842 m²)
 Valeur officielle: CHF 153 700.-
 Valeur incendie: CHF 491 500.-
 Valeur vénale: CHF 165 000.- (estimation de l'expert)
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Délai de production: 28 octobre 1999.
 Les conditions de vente, les états des charges, les rapports d'expertise et les extraits cadastraux seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous», rue Neuve 8, 2501 Bienne du 1er au 10 novembre 1999.
 Les immeubles seront vendus séparément dans l'ordre des publications. Ils seront adjugés après trois créés à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE révisée du 30 avril 1997) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).
 Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le mercredi 1er décembre 1999.
 Rendez-vous sur place à 13 h. 30: Feuillet no 958 du ban de Saicourt.
 Rendez-vous sur place à 14 h. 30: Feuillet no 107 du ban de Reconviiler.
 Rendez-vous sur place à 15 h.: Feuillet no 1001 du ban de Reconviiler.
 2740 Moutier, 6 octobre 1999 Office de poursuites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier
Le chef: Ph. Rérat

Berne (18097)

Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Fahrni-Stolz Peter**, 1954, c/o Familie Priventa, Grosmatte 10, Postfach 406, 6260 Reiden, wird am 14. Januar 2000, 14.30 Uhr im Saal des Restaurants Chruég in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:
 Orpund-Grundbuchblatt-Nr. 882
 Wohnhaus mit Privatgarage Nr. 5 im Scheurenmoos, Platz, Umschwung im Halte von 5,56 Aren
 Betriebungssamtliche Schätzung: CHF 374 500.-
 Amtlicher Wert: CHF 492 900.- (provisorisch)
 Eingabefrist bis 28. Oktober 1999.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen ab 10. November 1999 während einer Frist von 10 Tagen im Büro des Betriebungssamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau sowie auf dem Betriebungssamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, auf (nur für die Beteiligten).
 Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die betriebungssamtliche Schätzung.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz; SR 211.412.41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) aufmerksam gemacht.

Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.
 Auskünfte an Kaufinteressenten werden erst ab dem 20. November 1999 erteilt. Ebenfalls wird zu einem späteren Zeitpunkt der Besichtigungstermin durch die Presse bekanntgegeben.
 2560 Nidau, 28. September 1999 Betriebsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (18098)

Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Einfache Gesellschaft **Pauli Bruno und Lisbeth**, Grünweg 14, 2563 Ipsach, wird am 12. Januar 2000, 14.30 Uhr im Saal des Restaurant Chruég in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:
 Ipsach-Grundbuchblatt-Nr. 627
 Wohnhaus Nr. 14
 Platz, Umschwung im Halte von 5,35 Aren
 Betriebungssamtliche Schätzung: CHF 540 000.-
 Amtlicher Wert: CHF 453 900.-
 Eingabefrist bis: 28. Oktober 1999.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen ab 10. November 1999 während einer Frist von 10 Tagen im Büro des Betriebungssamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau sowie auf dem Betriebungssamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, auf (nur für die Beteiligten).
 Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die betriebungssamtliche Schätzung.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz; SR 211.412.41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) aufmerksam gemacht.
 Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.
 Auskünfte an Kaufinteressenten werden erst ab dem 20. November 1999 erteilt. Ebenfalls wird zu einem späteren Zeitpunkt der Besichtigungstermin durch die Presse bekanntgegeben.
 2560 Nidau, 28. September 1999 Betriebsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (18099)

Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Ritter Horst**, 1940, Stöcklerengasse 17, 2564 Bellmund, wird am 13. Januar 2000, 14.30 Uhr im Saal des Restaurant Chruég in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:
 Bellmund-Grundbuchblatt-Nr. 885
 Wohnhaus mit Garage Nr. 17 an der Stöcklerengasse; Platz, Umschwung im Halte von 6,94 Aren
 Betriebungssamtliche Schätzung: CHF 545 000.-
 Amtlicher Wert: CHF 389 900.-
 Eingabefrist bis: 28. Oktober 1999.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen ab 10. November 1999 während einer Frist von 10 Tagen im Büro des Betriebungssamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau sowie auf dem Betriebungssamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, auf (nur für die Beteiligten).
 Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die betriebungssamtliche Schätzung.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz; SR 211.412.41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) aufmerksam gemacht.
 Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.
 Auskünfte an Kaufinteressenten werden erst ab dem 20. November 1999 erteilt. Ebenfalls wird zu einem späteren Zeitpunkt der Besichtigungstermin durch die Presse bekanntgegeben.
 2560 Nidau, 28. September 1999 Betriebsamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (18381)

Betriebungssamtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Eberwein Siegfried**, geboren 12. Mai 1939, Bruggweg 21, 4143 Dornach, z.Zt. **unbekannten Aufenthaltes**, werden Freitag, 10. Dezember 1999, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
 Attiswil Grundbuchblatt Nr. 630
 a. Wohnhaus Nelkenweg 6 (5 Wohnungen)
 b. 5,96 a Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, Brül, Plan 15
 Betriebungssamtliche Schätzung CHF 600 000.-
 Niederörsz Grundbuchblatt Nr. 157
 a. Wohnhaus Aeschstrasse 2 (5 Wohnungen)
 b. Gebäude Aeschstrasse n.n.
 c. 5,13 a Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, Buchseefeld, Plan 6
 Betriebungssamtliche Schätzung: CHF 510 000.-
 Eingabefrist bis 28. Oktober 1999 (Wert 10. Dezember 1999).
 Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 22. November bis 1. Dezember 1999 beim Betriebungssamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Betriebungssamt Emmmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Kaufinteressenten, die die Liegenschaften besichtigen möchten, können sich beim Betriebungssamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.
 3380 Wangen an der Aare, 8. Oktober 1999 Betriebsamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 79 71

Bern (18191)

Widerruf der betriebsrechtlichen Grundstücksteigerung
 Die auf Freitag, 15. Oktober 1999, 15.30 Uhr, angesetzte betriebsrechtliche Grundstücksteigerung gegen **Schöniger-Meier Jürg Peter**, Jg. 1957, zur **Zeit unbekanntes Aufenthaltes** **Schöniger-Meier Silvia**, Jg. 1962, Finkenweg 22, 4704 Niederbipp – einfache Gesellschaft – betreffend Wildisbach Grundbuchblatt Nr. 1230 (Gebäude Bielstrasse 28B (neuerwerb), 2,84 a Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, Chrutzzrain, Plan 9, Autoabstellplatz Nr. 8 auf GB-Nr. 457), wird infolge Rückzugs des Verwertungsbegehrens widerrufen.
 3380 Wangen a.A., 8. Oktober 1999 Betriebsamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 79 71

Bern (18035)

Widerruf der betriebsrechtlichen Grundstücksteigerung
Die auf den Mittwoch, 15. Dezember 1999, 14 Uhr angesetzte betriebsrechtliche Grundstücksteigerung betreffend:
Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 3138-6, Stockwerkeigentum 116.78/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3138 mit Sonderrecht an der Wohnung im 1. Wohngeschoss rechts im Gebäude Nr. 78, bestehend aus einer 4-Zimmer-Wohnung mit Anteil an Grundstück Nr. 365 Platz, Umschwung, Wege, Spielplatz, Spielwiese
Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 3098-34, 1/51 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 3098, bestehend aus einem Autoeinstellhallenplatz Nr. 34 lastend als Baurecht auf Teilen von Nr. 3136, 3137, 3138 bis 23. Oktober 2081 wird widerrufen.

3082 Schlosswil, 30. September 1999 Betriebsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Lucern (18173)**Steigerungswiderruf**

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die *Perlenhof AG in Lig.*, Chänzeli, 6033 Buchrain, auf Mittwoch, 27. Oktober 1999, ab 14 Uhr, im Gasthaus Perlen, 6035 Perlen, angesetzte Grundstücksteigerung betreffend die Grundstücke Nrn. 189, 192 und 906, Grundbuch Buchrain, Plan Nr. 5, Pärlehof und Schiltwald, Buchrain, wird zufolge Beschwerdeverfahren auf unbestimmte Zeit verschoben.
Dieser Widerruf betrifft jedoch nicht die Grundstücke Nrn. 157 und 696, Grundbuch Buchrain, Plan Nr. 15, Rütliweidhalde, Buchrain. Diese werden termingeringert am Mittwoch, 27. Oktober 1999, ab 14 Uhr, im Gasthaus Perlen, 6035 Perlen, versteigert.

6033 Buchrain, 4. Oktober 1999 Betriebsamt Buchrain-Inwil

Lucern (18233)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Solidarschuldner: *Kilic Levent*, Stauffacherstrasse 106, 8004 Zürich und *Heisch Kilic Martina*, Luegstand 338, 8051 Zürich.
Pfandgläubiger: *Kilic Levent*, Stauffacherstrasse 106, 8004 Zürich.
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 3. Februar 2000, 9.15 Uhr, Restaurant Kreuz, Seetalstrasse 90, 6032 Emmen.
Ende der Eingabefrist: 28. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 6. Dezember 1999 bis 15. Dezember 1999 beim unterzeichneten Betriebsamt.

Besichtigung: Donnerstag, 20. Januar 2000 (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt Emmen, Telefon Nr. 041 268 02 17).
Steigerungsobjekt:

Grundstück Nr. 9502, GB Emmen, STWE 30/1000 Miteigentum an Grdst. Nr. 2460 Sonderrecht an 1/2-Zimmer-Wohnung 17 im Dachgeschoss und Keller Nr. 17 im Gebäude Nr. 3240
Katasterschätzung: CHF 163 900.-
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 180 000.-
Grundstück Nr. 9511, GB Emmen, STWE 1/1000 Miteigentum an Grdst. Nr. 2460 Sonderrecht an Estrich Nr. 2 im Dachgeschoss im Gebäude Nr. 3240
Katasterschätzung: CHF 10 400.-
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 6000.-
Die Grundstücke werden gesamthaft versteigert (eine wirtschaftliche Einheit).

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang, resp. 1. Rang verlangt.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche - Wert 3. Februar 2000 - an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öff. Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderung vom 10. September 1997 (in Kraft seit 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.

6021 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Betriebsamt Emmen

Lucern (18234)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Solidarschuldner: *Radosavljevic Miodrag*, Schlossweg 4, 6010 Kriens und *Radosavljevic Zivomir*, Gallusstrasse 12a, 6010 Kriens.
Pfandgläubiger: *Radosavljevic Zivomir*, Gallusstrasse 12a, 6010 Kriens.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 3. Februar 2000, 10 Uhr, Restaurant Kreuz, Seetalstrasse 90, 6032 Emmen.
Ende der Eingabefrist: 28. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 6. Dezember 1999 bis 15. Dezember 1999 beim unterzeichneten Betriebsamt.

Besichtigung: Donnerstag, 20. Januar 2000 (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt Emmen, Telefon Nr. 041 268 02 17).
Steigerungsobjekt:

Grundstück Nr. 9495, GB Emmen, STWE 55/1000 Miteigentum an Grdst. Nr. 2460 Sonderrecht an 3 1/2-Zimmer-Wohnung 10 im 1. Obergeschoss und Keller Nr. 10 im Gebäude Nr. 3241
Katasterschätzung: CHF 291 300.-
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 224 000.-
Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche - Wert 3. Februar 2000 - an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öff. Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderung vom 10. September 1997 (in Kraft seit 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.

6021 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Betriebsamt Emmen

Lucern (18235)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Solidarschuldner: *Radosavljevic Zivomir*, Gallusstrasse 12a, 6010 Kriens und *Radosavljevic Miodrag*, Schlossweg 4, 6010 Kriens.
Pfandgläubiger: *Einfache Gesellschaft*, bestehend aus:

1. *Radosavljevic Zivomir*, Gallusstrasse 12a, 6010 Kriens.
 2. *Erbengemeinschaft Radosavljevic Milica*
- Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 3. Februar 2000, 10.45 Uhr, Restaurant Kreuz, Seetalstrasse 90, 6032 Emmen.
Ende der Eingabefrist: 28. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 6. Dezember 1999 bis 15. Dezember 1999 beim unterzeichneten Betriebsamt.

Besichtigung: Donnerstag, 20. Januar 2000 (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt Emmen, Telefon Nr. 041 268 02 17).
Steigerungsobjekt:

Grundstück Nr. 9492, GB Emmen, STWE 43/1000 Miteigentum an Grdst. Nr. 2460 Sonderrecht an 2 1/2-Zimmer-Wohnung 7 im Dachgeschoss und Keller Nr. 7 im Gebäude Nr. 3242
Katasterschätzung: CHF 230 500.-
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 206 400.-
Grundstück Nr. 9510, GB Emmen, STWE 2/1000 Miteigentum an Grdst. Nr. 2460 Sonderrecht an Estrich Nr. 1 im Dachgeschoss im Gebäude Nr. 3242
Katasterschätzung: CHF 24 600.-
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 9600.-
Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. bzw. 1. Rang verlangt.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche - Wert 3. Februar 2000 - an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öff. Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderung vom 10. September 1997 (in Kraft seit 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.

6021 Emmenbrücke, 4. Oktober 1999 Betriebsamt Emmen

Lucern (18236)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

(Gilt als Anzeige im Sinne von Art. 30 VZG und Art. 139 SchKG)

Schuldner und Pfandgläubiger:

Schnyder Franz, geboren 2. April 1946 von Ballwil, Vaterland-Hügel in 6284 Gelfingen (Miteigentum zu 1/2)
Schnyder-Helfenstein Martha, geboren 26. Februar 1956 von Ballwil, Vaterland-Hügel in 6284 Gelfingen (Miteigentum zu 1/2)
Besichtigung: Mittwoch, 15. Dezember 1999, 16 Uhr (nur nach telefonischer Voranmeldung 041 910 33 36).
Steigerungstag: Freitag, 7. Januar 2000, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Braui, 6280 Hochdorf.
Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 28. Oktober 1999.
Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 498, Grundbuch Gelfingen, Plan 1, 5 a 76 m², Wohnhaus Nr. 124 und Miteigentümergrundstück Nr. 54, GB Gelfingen.

Katasterschätzung: CHF 618 800.-
Gebäudeversicherung: CHF 500 600.-
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 650 000.-
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst dem Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt Kreis Hochdorf als Betriebsbeamten-Stellvertreter des Kreises Hitzkirch in Hochdorf, vom 11. November 1999 bis 22. November 1999.

Die Grundpfandverwertung wird durch den Gläubiger im 1. Rang verlangt.

Es ergeht hiermit die Aufforderung an die Pfandgläubiger und die Grundlastberechtigten, dem unterzeichneten Betriebsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderung vom 10. September 1997, in Kraft seit 1. Oktober 1997, aufmerksam gemacht.

6281 Hochdorf, 4. Oktober 1999 Betriebsamt Kreis Hitzkirch
Der Stellvertreter

Solothurn (18382)**Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung**

Schuldner: *Choosakhat (Kitsri) Sombad*, 1940, Maientstrasse 41, 4600 Olten.

Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Olten Nr. 2922
112 m² Unterflurstügelacker, Reihen-Einfamilienhaus Maientstrasse Nr. 41
Katasterwert: CHF 83 100.-
Gebäudeversicherungswert: CHF 210 000.-
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 180 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Steigerungstag: Freitag, 10. Dezember 1999, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2.
Eingabefrist bis und mit 28. Oktober 1999 (die Forderungen sind Wert 10. Dezember 1999 aufzurechnen).
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betriebsamt Olten-Gösgen vom 15. bis und mit 24. November 1999.

4603 Olten, 5. Oktober 1999 Betriebsamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (18383)**Grundstück-Versteigerung**

Freitag, 3. Dezember 1999, 14.30 Uhr, werden im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumlengasse 3 (Saal I im OG), infolge Grundpfandbetreibung die nachgenannten Grundstücke amtlich versteigert:

1. Grundbuch Basel, Parzelle 1327 in Sektion VII, haltend 144,5 m², mit Wohnhaus Feldbergstrasse 124
Baujahr 1893/Renovierung und Sanierung 1989
EG: 2-Zimmer-Wohnung mit Zugang zum Garten und zum Hobbyraum im UG

1. OG/DG; je eine 2-Zimmer-Wohnung
Gebäudeversicherungs wert: CHF 737 000.-
Amtliche Schätzung: CHF 600 000.-
Eigentümerin: *Impria Treuhander AG, Binningen*.

2. Grundbuch Basel, Parzelle 1230¹ in Sektion II, haltend 11 a 45,5 m², Wohn- und Geschäftshaus mit Autoeinstellhalle Herrengrabenweg 56 (Baujahr 1976)

2. UG-1. OG: Informationszentrum 1975 m² (ehemals Lager/Spedition)
2. OG-DG: 8 Wohnungen
9 Parkplätze im Hof und 18 Einstellplätze in der AEH
Gebäudeversicherungswert: CHF 5 874 000.-
Amtliche Schätzung: CHF 2 700 000.-
Eigentümer: *Chiquet Gérard, Basel*.

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten in bar oder per Bankcheck zu bezahlen: CHF 20 000.- Ziff. 1 und CHF 85 000.- Ziff. 2.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt bis zum 29. Oktober 1999 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 5. November 1999 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf. Besichtigungen: Donnerstag, 25. November 1999, 10 bis 11 Uhr Feldbergstrasse 124, 14 bis 15 Uhr Herrengrabenweg 56.

4001 Basel, 9. Oktober 1999 Betriebsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Bäumleingasse 1, Basel, Büro 12

Appenzell A. Rh. (18192)**Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**

(Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG)

Betr.-Nr. 8285

Schuldner und Grundeigentümer: *Török Tibor*, 1937, Schönaustrasse 81, 9000 St. Gallen.

Ort und Tag der Versteigerung: Restaurant «Rössli», Hundwil, Donnerstag, 9. Dezember 1999, 14 Uhr.

Ende der Eingabefrist: 26. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: während Grundtag am 12. November 1999 auf dem Betriebsamt Hundwil.

Tag und Tag der Versteigerung: Grundbuch Hundwil

Grundbuch-Parzelle 79, Dorf 1028 m² Hofraum, Garten, mit Wohnhaus und Gewerbe, Asssek.-Nr. 46

Amtlicher Verkehrswert: CHF 1 004 000.-
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 870 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann mit dem Betriebsamt Hundwil (Telefon 071 367 18 18) vereinbart werden.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder anässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.

Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

9064 Hundwil, 6. Oktober 1999 Betriebsamt Hundwil

Aargau (18237)**Betriebsamtliche Grundpfandverwertung in Remetschwil**

Schuldner und Pfandgläubiger: *von Felten Bruno*, Steinhügelstrasse 20, 8965 Berikon.

Steigerungsobjekt: GB Remetschwil, Nr. 443, Plan 4, 10, 14 a Gebäudeplatz und Umgelände, Häglerstrasse 12, Einfamilienhaus Nr. 225.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 822 000.-
Steigerungstag: Dienstag, 30. November 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus Remetschwil (Säli).

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Rang.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro des Betriebsamtes Remetschwil, Zopfstrasse 15, vom 8. bis 17. November 1999. Voranmeldung erwünscht. Telefon 056 496 29 37 (G. 056 298 02 10).

Besichtigung des Grundstückes: 6. November 1999, 10 Uhr, sowie nach Absprache mit dem Betriebsamt.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.- mit einem Bankcheck an die Order des Betriebsamtes Remetschwil zu leisten, welche vollständig am Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Betrag von CHF 5000.- für die Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.

Es wird auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Privatpersonen mit Wohnsitz im Ausland aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5453 Remetschwil, 8. Oktober 1999 Betriebsamt Remetschwil

Thurgau (18995)**Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**

Wohnhaus, Hofraum und Garten an der Wiesenstrasse 9, 9555 Tobel

Schuldnerin: *Welter-Fey Lilly*, Wiesenstrasse 9, 9555 Tobel.

Steigerungstag: Freitag, 14. Januar 2000, 10 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Eisenbahn, 9555 Tobel.

Ende der Eingabefrist: 28. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betriebsamt Tobel vom 22. November bis 1. Dezember 1999.

Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 917 21 36.

Grundstück und Zugehör: EBlatt/Parz. Nr. 2110 - Parz. Nr. 511 neuer Bestand, ca. 6,05 a Gebäudegrundfläche mit Hofraum und Garten mit Wohnhaus Asssek. Nr. 254

Grundbuch: Pol. Gemeinde Tobel-Thürgenschen

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 340 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50 000.- in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betriebsamtes Tobel, zu zahlen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt, 9555 Tobel, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

9555 Tobel, 27. September 1999

Betreibungsamt Tobel

Vaud (18238)

Appartement en PPE

Le jeudi 2 décembre 1999 à 14 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Borgeaud Jean-Claude-Théobald** fils de Oswald, Rochettaz 51A, 1009 Pully, à savoir: Commune de Gryon «Les Frasses» Parcelle RF no 2577: Unité de PPE de 3565/100 000 de p. 1074 avec droit exclusif sur: PPE «Immeuble l'Escal» Premier étage: Un appartement de 2 pièces, hall, bain-WC et cuisine de 45,3 m² et balcon de 9,6 m²

Lot 11
Mentions: Règlement de PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 208 000.-
Estimation de l'office des poursuites: CHF 140 000.- selon rapport d'expert.

Délai pour les productions: 28 octobre 1999.
La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 8 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18239)

Unité de PPE

Le mercredi 1er décembre 1999 à 15 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Chaillat Paul** fils de Léon, Le Tsauan no 6, 1884 Villars-sur-Ollon, à savoir: Commune d'Ollon «En Collonge»

Part de copropriété de 1/4 de parcelle RF no 11189: Propriété par étages: 8/1000 de p. 10522 avec droit exclusif sur: Sous-sol: Carnotzet Lot 13 PJ. 304 775
Estimation fiscale de 1994: CHF 16 000.-
Estimation de l'office des poursuites: CHF 4000.-
Délai pour les productions: 28 octobre 1999.

La vente est requise ensuite de poursuite d'un créancier saisissant.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 5 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18241)

Appartement en PPE

Le mardi 7 décembre 1999 à 14 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Immobilière de Villars SA**, société anonyme dont le siège est à Ollon, Le Muveran, 1884 Villars-sur-Ollon, à savoir: Commune d'Ollon «En Soud» Parcelle RF no 13536: Unité de PPE de 12 170/100 000 de p. 12849 avec droit exclusif sur: PPE «Les Faucons B»

Combles: 1 appartement de 69,7 m² avec balcon de 10,6 m²

Lot 7
Mentions: Règlement de PPE du 15 octobre 1990 RF 333 652
PPE avant construction du 15 octobre 1990 RF 333 652
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 487 000.-
Parcelle RF no 13597: Unité de PPE de 8900/100 000 de p. 12849 avec droit exclusif sur:

PPE «Les Faucons B»
Rez-de-chaussée: 1 appartement de 51,5 m² avec terrasse de 10,5 m² et balcon de 10,4

Lot 2
Mentions: Règlement de PPE du 15 octobre 1990 RF 333 652
PPE avant construction du 15 octobre 1990 RF 333 652
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 356 000.-

Parcelle RF no 13541: Part de copropriété de 1/8 sur p. RF no 13538 avec droit exclusif sur place de parc no 3
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 14 000.-

Parcelle RF no 13543: Part de copropriété de 1/8 sur p. RF no 13538 avec droit exclusif sur place de parc no 5
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 14 000.-

Estimation de l'office des poursuites: CHF 410 000.- pour ces 4 parcelles qui seront vendues en bloc.

Délai pour les productions: 28 octobre 1999.

La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 10 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18242)

Appartement en PPE

Le mardi 7 décembre 1999 à 15 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Immobilière de Villars SA**, société anonyme dont le siège est à Ollon, Le Muveran, 1884 Villars-sur-Ollon, à savoir: Commune d'Ollon «En la Saussaz»

Parcelle RF no 12824: Unité de PPE 130/1000 de p. 1653 avec droit exclusif sur: PPE «Le Mandarin»

Rez-de-chaussée: 1 appartement de 95,9 m² avec terrasse de 45 m²

Lot 1
Mentions: Règlement de PPE du 17 mai 1990 RF 331 713
PPE avant construction du 17 mai 1990 RF 331 713
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 455 000.-

Parcelle RF no 12825: Unité de PPE 134/1000 de p. 1653 avec droit exclusif sur: PPE «Le Mandarin»

Rez-de-chaussée: 1 appartement de 99,8 m² avec terrasse de 45 m²

Lot 2
Mentions: Règlement de PPE du 17 mai 1990 RF 331 713
PPE avant construction du 17 mai 1990 RF 331 713
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 469 000.-

Parcelle RF no 12834: Part de copropriété de 1/9 sur p. RF no 13833 avec droit exclusif sur place de parc no 1
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 17 000.-

Parcelle RF no 12841: Part de copropriété de 1/9 sur p. RF no 13833
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 17 000.-
Estimation de l'office des poursuites: CHF 620 660.- pour ces 4 parcelles qui seront vendues en bloc.

Délai pour les productions: 28 octobre 1999.
La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 11 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18243)

Appartement en PPE

Le jeudi 2 décembre 1999 à 15 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Uldry Jean-Paul**, fils de Paul Chamillel, 1807 Blonay et **Roy Christiane Pierrette Marie Adèle** fille de Jules Jordan, p. a. Me Lucien Masméjan, Montbenon 2, 1003 Lausanne, à savoir: Commune de Gryon «Combatton»

Parcelle RF no 2439: Unité de PPE du 155/10 000 de p. 581 avec droit exclusif sur: PPE «Le Mémoret A-B-C»

Chalet C, Rez-de-chaussée: Un studio de 29,2 m² et terrasse

Lot 22
Mentions: Règlement de PPE du 21 janvier 1986 RF 306 877
Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 48 000.-

Parcelle RF no 2440: Unité de PPE du 28/1000 de p. 581 avec droit exclusif sur: PPE «Le Mémoret A-B-C»

Chalet C, Rez-de-chaussée: Un appartement de 53 m² et terrasse

Lot 23
Mentions: Règlement de PPE du 21 janvier 1986 RF 306 877
Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 88 000.-

Parcelle RF no 2441: Unité de PPE du 28/10 000 de p. 581 avec droit exclusif sur: PPE «Le Mémoret A-B-C»

Chalet C, Rez-de-chaussée: Un appartement de 53 m² et terrasse

Lot 24
Mentions: Règlement de PPE du 21 janvier 1986 RF 306 877
Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 88 000.-

Parcelle RF no 2442: Unité de PPE du 155/10 000 de p. 581 avec droit exclusif sur: PPE «Le Mémoret A-B-C»

Chalet C, Rez-de-chaussée: Un studio de 29,2 m² et terrasse

Lot 25
Mentions: Règlement de PPE du 21 janvier 1986 RF 306 877
Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 48 000.-

Parcelle RF no 2444: Unité de PPE du 28/1000 de p. 581 avec droit exclusif sur: PPE «Le Mémoret A-B-C»

Chalet C, Rez-de-chaussée: Un appartement de 53 m² et balcon

Lot 27
Mentions: Règlement de PPE du 21 janvier 1986 RF 306 877
Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 88 000.-
Estimation de l'office des poursuites: CHF 550 100.- selon rapport d'expert pour ces cinq parcelles qui seront vendues en bloc.
Délai pour les productions: 28 octobre 1999.
La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 9 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18244)

Appartement et place de parc en PPE

Le mardi 30 novembre 1999 à 14 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Valentini Maria-Angela**, fille de Vito De Pinto, femme de Michele, Piccini 65, I-70100 Bari, à savoir: Commune d'Ollon «Dedans Vernes»

Parcelle RF no 10299: Unité de PPE de 29/1000 de p. 3148 avec droit exclusif sur PPE «Résidence Régina A»

Premier étage: 1 appartement de 45,4 m² avec balcon de 9,1 m² lot 9
Estimation fiscale de 1994: CHF 132 000.-
Parcelle RF no 11 578:

Unité de PPE de 1/31 de p. 20312 place de parc
Estimation fiscale de 1994: CHF 8000.-
Estimation de l'office des poursuites: CHF 175 000.- pour ces 2 parcelles qui seront vendues en bloc.

Délai pour les productions: 28 octobre 1999.
La vente est requise par le créancier gagiste en premier et deuxième rangs.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 2 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18245)

Appartement en place de parc en PPE

Le mardi 30 novembre 1999 à 15 h., à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Valentini Valentinino**, fils de Michele, Piccini 65, I-70100 Bari, à savoir: Commune d'Ollon «Dedans Vernes»

Parcelle RF no 10300: Unité de PPE 48/1000 de p. 3148 avec droit exclusif sur

Premier étage: 1 appartement de 79,9 m² avec 2 balcons de 3,6 m² et 5,7 m², lot 10
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 225 000.-
Mentions:

Règlement de PPE du 5 décembre 1979 RF 277 629
Restriction du droit de propriété LFAIE du 29 octobre 1980 RF 282 150
Parcelle RF no 11 579: Part de copropriété de 1/31 de p. 20312 place de parc no 10.

Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 8000.-
Estimation de l'office des poursuites: CHF 310 000.- pour ces deux parcelles qui seront vendues en bloc.

Délai pour les productions: 28 octobre 1999.
La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 3 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
1860 Aigle, 8 octobre 1999 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18100)

Vente immobilière - villa

Le mardi 11 janvier 2000, à 11 h., à Cossonay-Ville, salle des ventes, 2e étage (dans bureau de la Recette de l'Etat), l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Peterburger Charles**, Trésillon 9, 1318 Pompaples. Commune de Pompaples

Parcelle RF 247, fo 3.13, au lieu-dit «La Vignette, La Léchire», en nature de:

| | | |
|--|---------------------|---------------|
| Logement (ECA 192) | 124 m ² | |
| Garage (ECA 193) | 42 m ² | |
| Garage (ECA 194) | 41 m ² | |
| Places-jardins | 199 m ² | |
| Places-jardins | 1805 m ² | |
| Surface totale | 2211 m ² | |
| Estimation fiscale 1994 (RG) | | CHF 500 000.- |
| Valeur ECA (192) | | CHF 612 522.- |
| Valeur ECA (193) | | CHF 35 316.- |
| Valeur ECA (194) | | CHF 45 468.- |
| Estimation de l'office selon rapport d'expertise | | CHF 720 000.- |

Délai pour les productions: 28 octobre 1999.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour les intérêts.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 18 novembre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.

1304 Cossonay, 1er octobre 1999 Office des poursuites de Cossonay; R. Pralong, substitut

Vaud (18174)

Annulation de vente immobilière

La vente aux enchères publiques de l'immeuble sis chemin de la Fontanettaz 2, à Pully, savoir: parcelle RF no 3026, fo 67, propriété de **Groisla SA**, Fontanettaz 2, 1009 Pully, fixé au vendredi 12 novembre 1999, à 15 h. 30, dans les bureaux de l'office des poursuites de Lausanne-Est, chemin du Trabandant 28, à Lausanne, est annulée.

1014 Lausanne, 8 octobre 1999 Office des poursuites de Lausanne-Est

Vaud (18246)

Annulation de vente

La réalisation forcée par voie d'enchères publiques des immeubles de feu **Crippa Michel** q. v. **St-Sulpice**, soit les lots en PPE parc. no RF 1075 et 1093 et parc. no RF 1077, 1087 et 1086 sises chemin de l'Ochet-taz 21bis sur le territoire de la commune de St-Sulpice prévue le vendredi 5 novembre 1999, à 14 h., au bureau de l'office des poursuites de Morges, n'aura pas lieu.

1110 Morges, 8 octobre 1999 Office des poursuites de Morges

Valais (18346)

Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite

nos 153808-01/02

Débitrice: **Mermoud Christian**, de Paul, 1907 Saxon, en failite. Codébiteur solidaire: Monsieur Claude-Alain Cuhe, Clemesin, 2057 Villiers.

Immeubles: Terre de Martigny
Chapitre de Mermoud Christian, de Paul (pour 1/2) et Cuhe Claude-Alain, de Claude (pour 1/2)

Parcelle no 9167, plan no 211, nom local: En Saragoux

| Surface Totale | Nature des immeubles | Surface par nature | Taxes | | |
|--|----------------------|--------------------|-------------------|-------------|-----------|
| | | | au m ² | Biens Fonds | Bâtiments |
| 2069 | champ | 2069 | 7.- | 14 483.- | |
| Parcelle no 14845, plan no 211, nom local: En Saragoux | | | | | |
| 2065 | champ | 2065 | 7.- | 14 455.- | |

Estimation officielle par expert:

Parcelle no 9167: CHF 20 690.-

Parcelle no 14845: CHF 20 650.- Vente en bloc

Une garantie de CHF 5000.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 22 novembre 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du Commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er et 2e rangs.

Date des enchères: jeudi 16 décembre 1999, dès 9 h. 30.

Lieu des enchères: Martigny, office des poursuites, avenue du Gd-St-Bernard 1 (1er étage).

Délai de production: 29 octobre 1999.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 22 novembre 1999 au 6 décembre 1999.

1920 Martigny, 5 octobre 1999 Office des poursuites de Martigny; P. Troillet, préposé

Valais (18194)

Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite no 147741

Débitrice: **Pitteloud Régis**, d'Albert, Villa Mirador, 1992 Les Agettes.

Immeubles: Terre de Saxon
Chapitre de Régis Pitteloud, d'Albert
PPE no 7383 (quote-part 94/1000 du no 5051), plan no 36, nom local: Lances

| Situation | Objet du droit exclusif | au m ² | Taxes | | |
|---|-------------------------|--------------------|-------------------|-------------|-----------|
| | | | Biens Fonds | Bâtiments | |
| 1er | app. no 23 - cave no 9 | | | | |
| PPE no 7387 (quote-part 66/1000 du no 884), plan no 36, nom local: Lances | | | | | |
| 2e | app. no 27 - cave no 12 | | | | |
| PPE no 7389 (quote-part 94/1000 du no 884), plan no 36, nom local: Lances | | | | | |
| 3e | app. no 29 - cave no 18 | | | | |
| Parcelle de base objet des PPE | | | | | |
| Parcelle no 5051, plan no 36, nom local: Lances | | | | | |
| Surface Totale | Nature des immeubles | Surface par nature | au m ² | Biens Fonds | Bâtiments |
| 1099 | bâtiment locatif a) | 236 | | 482 920.- | |
| | place jardin couvert b) | 859 | 70.- | 60 130.- | |

Estimation officielle par expert:

PPE no 7383 CHF 104 000.-

PPE no 7387 CHF 80 000.-

PPE no 7389 CHF 112 000.-

Des garanties de:

PPE no 7383 CHF 10 000.-

PPE no 7387 CHF 8 000.-

PPE no 7389 CHF 11 000.-

devront être versées à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires. Les autres chèques ne sont pas admis.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 22 novembre 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du Commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date des enchères: Jeudi 16 décembre 1999, dès 10 h. 30.

Lieu des enchères: Martigny, Office des poursuites, av. du Gd-St-Bernard 1 (1er étage).

Délai de production: 29 octobre 1999.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 22 novembre 1999 au 6 décembre 1999.

1920 Martigny, 4 octobre 1999 Office des poursuites de Martigny; P. Troillet, préposé

Valais (18195)

Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite no 147905

Débitrice: **Roduit-Zysset Gisèle**, ép. de Laurent, Barillet, 1926 Fully.

Immeubles: Terre de Fully
Chapitre de Gisèle Zysset, de Charles, ép. de Roduit Laurent
PPE no 50147 (quote-part 50/100 du no 884), plan no 4, nom local: Branson

| Situation | Objet du droit exclusif | au m ² | Taxes | | |
|---|-------------------------|--------------------|-------------------|-------------|-----------|
| | | | Biens Fonds | Bâtiments | |
| Sous-sol | cave no 2 | | | 690.- | |
| Rez | appartement no 7 | | | | |
| | réduit s'escalier no 6 | | 43 150.- | | |
| PPE no 50148 (quote-part 50/100 du no 884), plan no 4, nom local: Branson | | | | | |
| Sous-sol | cave no 3 | | | 690.- | |
| Rez | appartement no 8 | | | | |
| Parcelle de base objet des PPE | | | | | |
| Parcelle no 884, plan no 4, nom local: Branson | | | | | |
| Surface Totale | Nature des immeubles | Surface par nature | au m ² | Biens Fonds | Bâtiments |
| 123 | habitation | 77 | | | |
| | place | 46 | 30.- | | |

Estimation officielle par expert:

PPE no 50147 CHF 66 000.-

PPE no 50148 CHF 66 000.-

Des garanties de:

PPE no 50147 CHF 6 600.-

PPE no 50148 CHF 6 600.-

devront être versées à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires. Les autres chèques ne sont pas admis.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 22 novembre 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du Commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er, 2e et 3e rangs.

Date des enchères: Jeudi 16 décembre 1999, dès 9 h. 30.

Lieu des enchères: Martigny, Office des Poursuites, av. du Gd-St-Bernard 1 (1er étage).

Délai de production: 29 octobre 1999.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 22 novembre 1999 au 6 décembre 1999.

1920 Martigny, 4 octobre 1999 Office des poursuites de Martigny; P. Troillet, préposé

Valais (18196)

Vente aux enchères d'un immeuble dans les poursuites

nos 149015-149016

Débitrice: **Rossier Alfred**, de Gaston, Imm. Les Chênes, 1926 Fully.

Immeubles: Terre de Martigny
Chapitre d'Alfred Rossier, de Gaston
PPE no 9728 (quote-part 6,5/1000 du no 670), plan no 11, nom local: La Moyra

| Situation | Objet du droit exclusif | au m ² | Taxes | | |
|--|--|--------------------|-------------------|-------------|-------------|
| | | | Biens Fonds | Bâtiments | |
| 1er hab. | studio no 50 | | 336.- | | 54 460.- |
| Parcelle de base objet des PPE | | | | | |
| Parcelle no 670, plan no 11, nom local: La Moyra | | | | | |
| Surface Totale | Nature des immeubles | Surface par nature | au m ² | Biens Fonds | Bâtiments |
| 2400 | place couvert d habitation-bureaux-commerce a) | 160 | 250.- | 40 000.- | |
| | bureaux b) | 768 | | | 2 125 250.- |
| | garage souterrain c) | 433 | | | 913 000.- |
| | | 992 | | | 25 750.- |

Estimation officielle par expert:

PPE no 9728 CHF 67 000.-

Une garantie de CHF 6700.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 22 novembre 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du Commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er et 2e rangs.

Date des enchères: Jeudi 16 décembre 1999, dès 8 h. 30.

Lieu des enchères: Martigny, Office des poursuites, av. du Gd-St-Bernard 1 (1er étage).

Délai de production: 29 octobre 1999.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 22 novembre 1999 au 6 décembre 1999.

1920 Martigny, 4 octobre 1999 Office des poursuites de Martigny; P. Troillet, préposé

Valais (18365)

Enchères immobilières

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 7 décembre 1999 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:

Débitrice: **Delic Sonia**, de Dragoljub, chemin de Gradelle 20 bis, 1224 Genève.

Immeuble sis à Montana sur la commune de Montana.
Sur la parcelle de base no 566, plan no 5, nom local: Sur Moubra, «Joli-vois» commune de Montana. Habitation 573 m², pré-jardin 1265 m², la PPE no 10259: quote-part 8/1000 du no 566, plan no 5, Sur Moubra, commune de Montana. Rez.-inf.: chambre Indép. no 7.

Estimation officielle: CHF 48 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier gagiste, gage légal non inscrit.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production: vingt jours.

3960 Sierre, 5 octobre 1999 Office des poursuites de Sierre; P.-A. Albasini, préposé

Valais (18247)

Annulation d'enchère immobilière

Débitrice: **Florey André-Marcel**, de Charles, 3961 Vissole.

La vente aux enchères immobilières appointée pour le mardi 12 octobre 1999 à 15 h., est annulée suite au débiteur (art. 59 LP).

3960 Sierre, 5 octobre 1999 Office des poursuites de Sierre; P.A. Albasini, préposé

Wallis (18175)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung

Das Betriebsamt Westlich-Raron in 3940 Steg führt folgende Liegenschaftsteigerung durch:

Liegenschaften auf Gebiet der Gemeinde Steg
Parzelle Nr. 553, Plan Nr. 6, Teile jenseits, Acker 1218 m², Parzelle Nr. 560, Plan Nr. 6, 2515 m², Werkstatt 476 m², Lagerhalle 210 m², Platz 1829 m², Parzelle Nr. 561/2 Anteilsquote 45/100 der 561, Fol. 6, Lagerhalle Nr. 7 im OG.

Betriebsamtliche Schätzung:

Parzelle 560/561 CHF 1 160 000.-

Parzelle 553 CHF 130 000.-

Anzahlung in bar oder Check: CHF 15 000.-

Steigerungsort: Restaurant Vinorama, 3940 Steg.

Steigerungstag: Freitag, 12. November 1999, 15 Uhr.

Eingabefrist: zwanzig Tage.

Eigentümer:

Imboden Josef, des Moritz, 3940 Steg;

Imboden Julia, des Hermann, Gattin Imboden Josef, 3940 Steg.

Die Verwertung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt. Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen vom 21. Oktober bis 2. November 1999 auf dem Büro des Betriebsamtes Westlich-Raron auf.

Der Ersteigerte leistet die Anzahlung unmittelbar vor dem Zuschlag. Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Weitere Auskünfte erteilt das Betriebsamt Westlich-Raron in 3940 Steg, Telefon 027 932 11 35.

3940 Steg, 1. Oktober 1999 Betriebsamt Westlich-Raron; M. Amacker, Substitut

Neuchâtel (18163)

Annulation d'enchères publiques d'un immeuble locatif

Les enchères publiques de l'article 7500 du cadastre de La Chaux-de-Fonds appartenant à la **Coopérative La Boite, La Chaux-de-Fonds**, annoncées pour le vendredi 15 octobre 1999 à 14 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage), n'auront pas lieu.

2301 La Chaux-de-Fonds, 8 octobre 1999 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds; Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (18384)

Vente d'un immeuble locatif au Locle

Date et lieu de l'enchère: le mercredi 8 décembre 1999, à 14 h., au Locle, Hôtel-Judiciaire, salle du Tribunal.

Débiteurs: **Pines Dominique**, rue du Centre 7, à Fontainemelon, **Inchingolo Francesco**, Bois du Pâquier 1, à Cernier et **Blazquez Victor**, anciennement rue des Monts 13, à Cernier, actuellement sans domicile connu.

Cadastre du Locle
Article 3480, Aux Côtes (Route de Mi-Côte No 19a), bâtiment et places-jardins de 1555 m².

Estimations: cadastrale (1995): CHF 703 000.-

de l'expert: CHF 320 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang et 2e rang.

Délai de production: 28 octobre 1999.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 3 novembre 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: lundi 29 novembre 1999 à 14 h. sur place.

2400 Le Locle, 8 octobre 1999 Office des poursuites du Locle; Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (18385)

Vente d'immeubles locatifs et garages au Locle

Date et lieu de l'enchère: le mercredi 8 décembre 1999, à 11 h., au Locle, Hôtel-Judiciaire, salle du Tribunal.

Débitrice: **Société immobilière des Prés d'Amens S.A.**, ayant son siège Le Locle.

Cadastre du Locle
Article 6507, rue des Billodes (Rue des Billodes nos 59, 61 et 63), bâtiments, garages et places-jardins de 821 m².

Estimations: cadastrale (1995): CHF 1 549 000.-

de l'expert: CHF 1 223 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang et 2e rang.

Délai de production: 28 octobre 1999.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 3 novembre 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait

Neuchâtel (18386^a)

Vente d'un immeuble locatif et garages au Locle
Date et lieu de l'enchère: le mercredi 8 décembre 1999, à 9 h., au Locle, Hôtel-Judiciaire, salle du Tribunal.
Débitrice: *Société Immobilière des Prés d'Amens S.A.*, ayant son siège **Le Locle**.
Cadastré du Locle
Article 7293. Rue de France, avenue de l'Hôtel de Ville (Rue de France no 23), bâtiment et place-jardin de 275 m².
Estimations: cadastrale (1995): CHF 544 000.-
de l'expert: CHF 430 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang et 2e rang.
Délai de production: 28 octobre 1999.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 3 novembre 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: lundi 29 novembre 1999 à 14 h. sur place.
2400 Le Locle, 8 octobre 1999 Office des poursuites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (18387^a)

Vente d'un immeuble locatif avec garages au Locle
Date et lieu de l'enchère: le mercredi 8 décembre 1999, à 10 h., au Locle, Hôtel-Judiciaire, salle du Tribunal.
Débitrice: *Société Immobilière des Prés d'Amens S.A.*, ayant son siège **Le Locle**.
Cadastré du Locle
Article 8873. Aux Petits Monts (Route de Petits-Monts no 8), bâtiment et place-jardin de 870 m².
Estimations: cadastrale (1995): CHF 491 000.-
de l'expert: CHF 460 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Délai de production: 28 octobre 1999.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 3 novembre 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: lundi 29 novembre 1999 à 15 h. sur place.
2400 Le Locle, 8 octobre 1999 Office des poursuites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Zürich (18164)

Zahlungsbefehl
für ordentliche Betreuung auf Pfändung und Arresturkunde
Arrest Nr. 3/99, Betreuung Nr. 27329
Schuldnerin: *Philippin Marguerite*, Les Renardières, F-36300 **Concremiers**.
Gläubiger: Staat Freiburg und Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer, vertreten durch die Kant. Steuerverwaltung Freiburg, Joseph-Piller-Strasse 13, 1700 Freiburg.
Forderung: CHF 52 850.75 nebst Zins zu 4% seit 16. September 1999, dem Betreibungs-, Arrest- und Publikationskosten.
Grund der Forderung: Kantons- und direkte Bundessteuern, Ordnungsbusse.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung, für welche Arrest gelegt wurde, innert 40 Tagen zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

8152 Glattbrugg, 8. Oktober 1999 Betreibungsamt Opfikon:
B. Schnyder

Graubünden (18165)

Zahlungsbefehl Nr. 99/6735
für die Betreuung auf Verwertung eines Faustpfandes
Schuldner: *Villar Ramos Fernando*, Masanserstrasse 33, 7000 Chur, derzeit *unbekanntes Aufenthalts*.
Gläubiger: Willi & Co., Postfach 137, 6983 Magliaso.
Forderungssumme: CHF 15 316.- plus Betreibungs-, Retentions- und Veröffentlichungskosten.
Forderungsgrund: Mietzins 1. Januar 1998 bis 30. September 1999, Mietverträge vom 12. und 25. November 1997.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert eines Monats seit Zustellung dieses Zahlungsbefehls für die angegebene Forderung samt Betreibungs- und Retentionskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner oder Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen nach der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf eines Monats seit Zustellung des Zahlungsbefehls die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.

7001 Chur, 8. Oktober 1999 Betreibungsamt Chur:
Ulrich Ardsuer

Aargau (18231)

Zahlungsbefehl Betreibungs-Nr. 36430
für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs und jene betreffend Vorauszahlungen nach Art. 227b des Obligationenrechts
Schuldner: *Lapper Rolf*, zurzeit *unbekanntes Aufenthalts*, wohnhaft gewesen Henzmannstrasse 3, 4800 Zofingen.
Gläubiger: Credit Suisse Aarau, Bahnhofstrasse 20, Postfach, 5001 Aarau.
Gläubigervertreter: Credit Suisse, CWZA 1c, Rain 37, 5000 Aarau.
Zahlstelle/Konto: 30-003200-1.
Forderung: CHF 284 858.50
CHF 180 000.-
CHF 200.-

Kosten Zahlungskosten und deren Datum, Grund der Forderung: Kreditvertrag vom 30. Mai 1991/Schreiben vom 10. Dezember 1997 an Rolf Lapper/Konkursverlustscheine vom 19. April 1995 über Urs Güntert/Kreditverpflichtung der einfachen Gesellschaft Moonwalker Music Club, Herrn Urs Güntert und Rolf Lapper, Bahnhofstrasse in Aargau (Gesellschaft ist aufgelöst).

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreuung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, will kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungskunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.

Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreuung verlangen.
4800 Zofingen, 8. Oktober 1999 Betreibungsamt Zofingen

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (18176)

Pfändurkunde und Schlussabrechnung
Betr. Nr. 72379, Arrest-Nr. 79/1997
Dem *Shturov Alexei V.* (Mr. Oleksandr Shchurov), Vice-Admiral Zuko-va 12, kv. 5 Kiev, Ukraine, zurzeit *unbekanntes Aufenthalts*, wird hiermit angezeigt, dass die unterzeichnete Amtsstelle auf Begehren der Gläubigerin, Apul Fruitconsult AG, Kasernenstrasse 40, 9100 Herisau, vertreten durch RA Dr. iur. Nathalie Voser, c/o Schellenberg & Halssy, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich, für die Forderung von CHF 622 720.30, zuzüglich Arrest-, Publikations- und Betreibungskosten, am 14. April 1999, für die bereits mit Arrest belegten Vermögenswerte bei der Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, die Pfändung vollzogen hat.
Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug wäre innert 20 Tagen von heute an gerechnet, im Doppel beim Bezirksgericht Zürich (Aufsichtsbehörde), Gartenhofstrasse 17, Postfach, 8026 Zürich, einzureichen.
Die Einforderung der gepfändeten Guthaben erfolgt am 1. November 1999, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung der Gläubigerin ausweist. Die Schlussabrechnung liegt nach Eingang der gepfändeten Vermögenswerte zur Einsicht auf.

8023 Zürich 1, 8. Oktober 1999
Stadtammannamt und Betreibungsamt Zürich 1:
D. Simoncic, Substitut

Zürich (18347)

Löschung von Grundpfandrechten
Anlässlich der am 1. September 1999 durchgeführten betreibungsrechtlichen Zwangsverwertung sind die nachfolgenden Grundpfandtitel, die bis heute nicht beigebracht werden konnten, gänzlich ohne Deckung geblieben und werden daher vom unterzeichneten Betreibungsamt Winterthur I im Grundbuch gelöscht:
Gesamtpfandrechte:
- CHF 110 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 7. August 1989, Bel. 283, 11. Pfandstelle
- CHF 110 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 7. August 1989, Bel. 282, 10. Pfandstelle
- CHF 300 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 7. August 1989, Bel. 281, 9. Pfandstelle
- CHF 300 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 7. August 1989, Bel. 280, 8. Pfandstelle
- CHF 1 300 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 7. August 1989, Bel. 279, 7. Pfandstelle

Gesamtpfand:
Im Stadtquartier Winterthur-Stadt
- Grundbuchblatt 1617, Kat.-Nr. 5334, Plan 39, Eichgutstrasse 2, ein Wohnhaus, Vers.-Nr. 2211, mit 371.6 m²
- Grundbuchblatt 2417, Kat.-Nr. 5335, Plan 39, Eichgutstrasse 4, ein Wohnhaus, Vers.-Nr. 2417, mit 484 m²
- Grundbuchblatt 1619, Kat.-Nr. 5336, Plan 39, Eichgutstrasse 6, ein Wohnhaus, Vers.-Nr. 2439, mit 560.5 m²

Schuldner: *Rhyner Oswald*, geb. 1. Juni 1935, von Elm GL, wohnhaft Vogelsangstrasse 12, 8618 Otwil am See.
Im weiteren wird auf Art. 69 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen, wonach die Veräußerung oder Verpfändung der zu Verlust gekommenen Pfandtitel als Betrug strafbar ist.
8402 Winterthur, 8. Oktober 1999 Betreibungsamt Winterthur I

St. Gallen (18348)

Gewerbmässiger Personalverleih
Aufruf an die Lohngläubiger für Ansprüche an die Kautions
Folgende Firmen haben die Geschäftstätigkeit eingestellt. Die von den nachstehenden Firmen zur Sicherung von Lohnansprüchen geleistete Kautions, kann von Arbeitnehmenden im Personalverleih insoweit in Anspruch genommen werden, als ihre Lohnforderungen nicht bereits anderweitig erfüllt wurden und insoweit die Kautions zur Befriedigung dieser restlichen Ansprüche genügt.
B + L Montageteknik GmbH, St. Gallen
Gross AG Arbeit Sargans, Sargans
MLB Montage-Leasing Baumgartner GmbH, Buchs SG
Primajob (Verein), Buchs SG
Wer Anspruch auf eine der geleisteten Kautions geltend machen will, wird aufgefordert, innert 30 Tagen, vom Tag dieser Veröffentlichung an, beim Kantonalen Amt für Arbeit, zuzuhändigen Frau E. Rietmann, Unterstrasse 22, 9000 St. Gallen, unter Beilage der erforderlichen Unterlagen seine ungedeckte Lohnforderung anzumelden. Verspätet angemeldete Forderungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

9001 St. Gallen, 5. Oktober 1999 Amt für Arbeit, St. Gallen

Vaud (18101)

Avis de réception de la réquisition de vente et avis de vente
Poursuite no 708 862 en réalisation d'un gage mobilier
Débitrice: *Visanand Yannick-Cédric*, anc. Bonne-Espérance 38 à Lausanne, act. *parti sans laisser d'adresse*.
Créancier: Paul Batard à Renens, propr. Imm. Rionza 21 à Renens, repr. par Sogriom SA, Maupas 2, 1000 Lausanne 9.
Mandataire: Jean-Marc Decoligny, agent d'affaires breveté, rue Bourg 10, 1003 Lausanne.
Par réquisition du 7 septembre 1999, le créancier a requis la réalisation du gage compris dans la poursuite indiquée ci-dessus.
Sauf paiement dans un délai de cinq jours, l'office procédera à l'encasement de la garantie et les fonds seront remis sans autre forme aux ayants droit.

1014 Lausanne, 8 octobre 1999
Pr/Office des poursuites de Lausanne-Est: Mme P. Belluocico
Notification
L'avis de réception de la réquisition de vente est notifié au débiteur par la présente insertion.

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Mme I. Stehle, secrétaire

Vaud (18167)

Avis de vente aux enchères et procès-verbal d'estimation du gage
Poursuite en réalisation de gage immobilier no 138139
Débitrice: *Gomez Liliane*, anc. domiciliée Dixie Lane 1, Norwalk, 06850 Connecticut (USA), actuellement *sans domicile connu*.
Créancier: Banque Cantonale Vaudoise, service du contentieux, place St-François 14, 1003 Lausanne.
Créance: CHF 13 081.60 + accessoires légaux.
Le créancier par réquisition du 11 mars 1999 a requis la vente de l'immeuble compris dans la poursuite susmentionnée.
La vente du gage aura lieu le mardi 29 février 2000 à 14 h. 30 à la salle du conseil communal, Hôtel de Ville (1er étage), à Yverdon-les-Bains. L'insertion de la publication de la vente sera requise le 11 octobre 1999 et paraîtra le 15 octobre 1999 dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Estimation du gage: la parcelle RF no 331 sise par le territoire de la commune de Pomy a été estimée à CHF 400 000.-
La présente décision peut être attaquée par la voie de la plainte (art. 17 LP), dans les dix jours de la présente publication.

Office des poursuites d'Yverdon:
F. Cuany, chef de secteur A

Notification
Le présent avis est notifié à la débitrice par publication dans la Feuille officielle du canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du 8 octobre 1999.

Office des poursuites d'Yverdon:
F. Cuany, chef de secteur A

Vaud (18232)

Vente aux enchères publiques
Certificat d'actions d'une société immobilière propriétaire de terrains agricoles situés sur la commune de Saint-Livres
Mercredi 20 octobre 1999, à 11 h., à 1180 Rolle, Grand-Rue 44, au bureau de l'office des poursuites, l'office des poursuites de Rolle-Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques, sans garantie, au plus offrant et au comptant du titre suivant:
Certificat d'actions no 1 de la société anonyme Les Hauts de St-Livres SA, affaires immobilières, siège à 1176 St-Livres, pour 50 actions au porteur nos 1 à 50 d'une valeur nominale de CHF 1000.- l'une.
Estimation: CHF 260 334.-
Ce certificat représente la totalité du capital-actions de la société immobilière entièrement libéré. La SA Les Hauts de St-Livres est propriétaire de 2 terrains agricoles situés sur la commune de St-Livres, au lieu dit «En Savatez», à savoir parcelle RF no 380, fo 12, pré-champ d'une surface de 32 514 m², et parcelle RF no 689, fo 29, pré-champ d'une surface de 54 264 m².

Les biens-fonds susmentionnés ne font pas l'objet de droit de gage immobilier.

Les conditions de vente, les statuts, les comptes des dernières exercices, les feuillets RF et les plans de situation peuvent être consultés par les intéressés au bureau de l'office dès le 11 octobre 1999.

La vente est soumise aux dispositions de la LDFR du 4 octobre 1991 et de la LVDFR du 13 septembre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou pour des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1180 Rolle, 8 octobre 1999 Office des poursuites de Rolle-Aubonne

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. **464761**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1999
 (730) Inhaber/in: CSS Versicherung AG
 Zentralverwaltung, Rösslimattstrasse 40,
 Postfach 2568, 6002 Luzern
 (540)



CSS

L'Assicurazione per l'Impresa

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Versicherungswesen.
 42 Ärztliche Versorgung und Gesundheitspflege, insbesondere Krankheits- und Unfallprävention in Zusammenarbeit mit Leistungserbringung im Gesundheitswesen.

(111) Nr. **464762**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1999
 (730) Inhaber/in: Leader International Watch Co., Ltd, 10F, RM1002, No. 262, Sec. 2, Ho Nan Road, Hsi Tun Dist., Taichung, TW-Taiwan
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

TAYLOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente, Armbanduhrn und Armbanduhrnbander.

(111) Nr. **464763**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1999
 (730) Inhaber/in: Leader International Watch Co., Ltd, 10F, RM1002, No. 262, Sec. 2, Ho Nan Road, Hsi Tun Dist., Taichung, TW-Taiwan
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente, Armbanduhrn und Armbanduhrnbander.

(111) Nr. **464764**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1999
 (730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

Unimax

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von kardiovaskulären Krankheiten.

(111) Nr. **464765**
 (220) Date de dépôt: 9 avril 1999
 (730) Titulaire: Automobiles Peugeot, 75, Avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, FR-France
 (730) Titulaire: Automobiles Citroën, 62, Boulevard Victor Hugo, F-92200 Neuilly sur Seine, FR-France
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

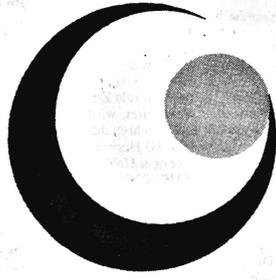


(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre et en particulier véhicules automobiles, motocycles et cycles, leurs moteurs, leurs éléments constitutifs et accessoires à savoir amortisseurs de suspensions, antidérapants pour bandages, antivols, appuie tête pour sièges, attelages de remorques, avertisseurs contre le vol, avertisseurs de marche arrière, avertisseurs sonores, baguettes de protection, balais d'essui-glace, barre de torsion, bouchons de radiateurs, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, capotes, ceintures de sécurité pour sièges, chaînes antidérapantes, dispositifs anti-éblouissants, enjoliveurs, housses pour sièges, jantes de roues, pare-boue, pare-brise, pare-chocs, porte-bagages, porte-skis, pots d'échappement, rétroviseurs, roues, sièges, spoilers, toits ouvrants, vitres, volants.
 37 Entretien, réparations, graissage et nettoyage des véhicules terrestres, de leurs moteurs et éléments constitutifs; récupération et traitement de déchets liés à la maintenance et à la réparation de véhicules terrestres.
 39 Transport de marchandises, conditionnement de marchandises, entreposage, assistance en cas de pannes de véhicules terrestres, services de remorquage, de location de véhicules terrestres; garages de véhicules.

(591) Couleur(s) revendiqué(s): Vert, blanc et noir.

(111) Nr. **464766**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1999
 (730) Inhaber/in: Glanbia Plc, Glanbia House, Kilkenny (Co. Kilkenny), IE-Irland
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild (keine lebenden); Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees) für Speisewecke; Konfitüren, Fruchtmoste; Eier, Milch und Milchprodukte für Nahrungsmittel bestimmt für Nahrungszwecke; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate für Nahrungszwecke, Brot, feine Backwaren und nicht-medizinische Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Speisehefe, Backpulver; Salze (soweit in Klasse 30 enthalten), Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze (ausgenommen Gewürze für Geflügel); Kühleis.
 32 Biere; Ale und Porter, alkoholfreie Getränke und Präparate (soweit in Klasse 32 enthalten) für die Zubereitung von Getränken.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 14. Dezember 1998, IE-Irland. Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **464767**
 (220) Date de dépôt: 28 avril 1999
 (730) Titulaire: Yves Enderli, 18 bis, avenue Victor-Ruffy, 1012 Lausanne
 (540)

all access®

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Articles de sport (sauf vêtements), tels que snowboard, sacs et leur matériel auxiliaire, tels que roues, axes, fart.

(111) Nr. **464768**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. November 1997
 (730) Inhaber/in: Elisabeth Beck, Rebbergstrasse 34, 8113 Boppelsen
 (540)

DIABRAZE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 7 Werkzeuge (Maschinenteile) aller Art für den Materialabtrag durch Schleifen wie Bohrkronen, Trenn- und Schleifscheiben, Sägeblätter und Drähte für die industrielle Gesteins-, Kunststeins-, Kristall- und Hartmaterialbearbeitung.
 8 Handbetätigte Werkzeuge namentlich Feilen, Hohnsteine und Formschleifkörper.
 10 Zahnärztliche Instrumente wie Schleifstife, Trennscheiben und Schleifbänder.

(111) Nr. **464769**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Leo Burnett Worldwide Inc., 35 West Wacker Drive, Chicago (IL 60601), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
 (540)

BLACK PENCIL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Werbung und Geschäftsführung.

(111) Nr. **464770**
 (220) Date de dépôt: 11 mars 1999
 (730) Titulaire: ELP Economic Life Products International S.A., 45, rue de la Gare, 1260 Nyon
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

ELP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 16 Imprimés; brochures; revues, livres.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales.
 36 Assurances; affaires financières; courtiers en valeurs et en biens.

(111) Nr. **464771**
 (220) Date de dépôt: 27 avril 1999
 (730) Titulaire: Guerlain S.A. Société Anonyme, 68, Avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris, FR-France
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

BELLE DE NUIT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 3 Produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques, lotions pour les cheveux; savons.

(111) Nr. **464772**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1999
 (730) Inhaber/in: Owens Corning, One Owens Corning Parkway, Toledo (OH 43659), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
 (540)

ACOUSTIZAP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 6 Mechanische Verschlüsse, Halter und Befestigungsvorrichtungen (alle vorgenannten Waren aus Metall) zum Anbringen, Anheften und sonstigen Befestigen von Isolationen.

(111) Nr. **464773**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1999
 (730) Inhaber/in: Democal AG, Untermarktweg 8, 3027 Bern
 (540)

LACTODERMA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Mittel für Körper- und Schönheitspflege, insbesondere für Babys und Kinder.
 5 Pharmazeutische Produkte aller Art.

(111) Nr. **464774**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Interessengemeinschaft für Myofasziale Triggerpunkttherapie (IMTT), Theaterstrasse 1, 8400 Winterthur
 (540)

**DRY NEEDLING-THERAPEUT IMTT
 DRY NEEDLING-THERAPEUTIN IMTT**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 41 Ausbildung, kulturelle Aktivitäten, Durchführung von pädagogischen Prüfungen.
 42 Ärztliche und physiotherapeutische Versorgung, Gesundheitspflege, wissenschaftliche Forschung.

(111) Nr. **464775**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1999
 (730) Inhaber/in: R.C. Andraea Ltd, Langackerweg 2, 4144 Arlesheim
 (540)

SPORTIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheits- und Zahnpflege, insbesondere Süßwaren, Zuckerwaren, Bonbons, Gummibonbons, Pastillen und Kaugummi sowie Kaumasse für medizinische Zwecke.
 30 Süßwaren, Zuckerwaren, Konditorwaren, feine Backwaren, Melassesirup, Speiseeis, Kaugummi, Gummibonbons, Bonbons, Pastillen für nichtmedizinische Zwecke.

(111) Nr. **464776**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1999
 (730) Inhaber/in: R.C. Andraea Ltd, Langackerweg 2, 4144 Arlesheim
 (540)

SUPER CHEW

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheits- und Zahnpflege, insbesondere Süßwaren, Zuckerwaren, Bonbons, Gummibonbons, Pastillen und Kaugummi sowie Kaumasse für medizinische Zwecke.
 30 Süßwaren, Zuckerwaren, Konditorwaren, feine Backwaren, Melassesirup, Speiseeis, Kaugummi, Gummibonbons, Bonbons, Pastillen für nichtmedizinische Zwecke.

(111) Nr. **464777**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1999
 (730) Inhaber/in: R.C. Andraea Ltd, Langackerweg 2, 4144 Arlesheim
 (540)

POWER CHEW

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheits- und Zahnpflege, insbesondere Süßwaren, Zuckerwaren, Bonbons, Gummibonbons, Pastillen und Kaugummi sowie Kaumasse für medizinische Zwecke.
 30 Süßwaren, Zuckerwaren, Konditorwaren, feine Backwaren, Melassesirup, Speiseeis, Kaugummi, Gummibonbons, Bonbons, Pastillen für nichtmedizinische Zwecke.

(111) Nr. **464778**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1999
 (730) Inhaber/in: R.C. Andraea Ltd, Langackerweg 2, 4144 Arlesheim
 (540)

VAL DENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheits- und Zahnpflege, insbesondere Süßwaren, Zuckerwaren, Bonbons, Gummibonbons, Pastillen und Kaugummi sowie Kaumasse für medizinische Zwecke.
 30 Süßwaren, Zuckerwaren, Konditorwaren, feine Backwaren, Melassesirup, Speiseeis, Kaugummi, Gummibonbons, Bonbons, Pastillen für nichtmedizinische Zwecke.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Raiffeisen Versicherung, St. Gallen

| Aktiven | Bilanz per 31. Dezember 1998 | | Eigenkapital und Verbindlichkeiten | Passiven | |
|--|------------------------------|----------------|--|--------------------------------|----------------|
| | Berichtsjahr CHF | Vorjahr CHF | | (B 217) Berichtsjahr CHF | Vorjahr CHF |
| A. Flüssige Mittel | 30 786 797 | 39 810 289 | A. Eigenkapital | 10 431 275 | 10 200 620 |
| B. Forderungen | 2 262 038 | 4 306 060 | I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital | 10 000 000 | 10 000 000 |
| I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft | 1 080 440 | 3 072 361 | II. Partizipationskapital | — | — |
| 1. an Versicherungsnehmer | 1 080 440 | 3 072 361 | III. Kapitalreserven | 200 620 | 200 620 |
| 2. an Agenten und Vermittler | — | — | IV. Gewinnreserven | — | — |
| 3. an Versicherungsgesellschaften | — | — | 1. Gesetzliche Gewinnreserve | — | — |
| II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre | 387 403 | 385 504 | 2. Reserve für eigene Aktien | — | — |
| III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner | 794 195 | 848 195 | 3. Aufwertungsreserve | — | — |
| C. Kapitalanlagen | 198 367 949 | 99 754 279 | 4. Statutarische Reserven | — | — |
| I. Grundstücke und Bauten | — | — | 5. Freiwillige Reserven | — | — |
| II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären | — | — | V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust | 230 655 | — |
| III. Andere Kapitalanlagen | 198 367 949 | 99 754 279 | B. Nachrangige Verbindlichkeiten | — | — |
| 1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds | 66 175 447 | 25 655 690 | C. Fonds für spätere Zuweisungen | — | — |
| 2. Eigene Aktien | — | — | D. Andere Verbindlichkeiten | 1 585 214 | 1 026 523 |
| 3. Festverzinsliche Wertpapiere | 121 863 502 | 73 840 589 | I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft | 454 849 | 498 087 |
| 4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen | 10 000 000 | — | 1. gegenüber Versicherungsnehmern | — | — |
| 5. Hypothekendarlehen | — | — | 2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien | 454 849 | 498 087 |
| 6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen | 329 000 | 258 000 | 3. gegenüber Agenten und Vermittlern | — | — |
| 7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen | — | — | 4. gegenüber Versicherungsgesellschaften | — | — |
| 8. Sonstige Kapitalanlagen | — | — | II. Anleiensverbindlichkeiten | — | — |
| IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft | — | — | III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären | 858 995 | 386 395 |
| D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen | — | — | IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken | — | — |
| E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte | 19 097 | 101 050 | V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern | 271 370 | 142 041 |
| F. Immaterielle Aktiven | 720 985 | 1 003 810 | Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige | | |
| I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens | — | — | E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung | 226 288 576 | 139 300 202 |
| II. Geschäfts- oder Firmenwert | — | — | I. Prämienüberträge | 1 857 190 | 1 153 903 |
| III. Sonstige immaterielle Aktiven | 720 985 | 1 003 810 | II. Deckungskapital | 220 995 957 | 136 817 966 |
| G. Sonstige Vermögensgegenstände | — | 900 000 | III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung) | 1 033 869 | 326 726 |
| H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital | 5 000 000 | 5 000 000 | IV. Schadenrückstellung | — | — |
| I. Rechnungsabgrenzungsposten | 2 549 955 | 1 255 244 | V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung | 2 401 560 | 1 001 560 |
| | | | VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung | — | — |
| | | | VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen | — | 47 |
| J. Bilanzsumme | 239 706 821 | 152 130 732 | F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen | — | — |
| | | | G. Andere Rückstellungen | — | — |
| | | | H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft | — | — |
| | | | I. Rechnungsabgrenzungsposten | 1 401 756 | 1 603 387 |
| | | | J. Bilanzsumme | 239 706 821 | 152 130 732 |

St. Gallen, 17. September 1999

Raiffeisen Versicherung:
Dr. P. Vincenz, VR-Präsident Josef Gmünder, Geschäftsführer

TSM Compagnie d'Assurances Transports, La Chaux-de-Fonds

| Actifs | Bilan au 31 décembre 1998 | | Capital propre et dettes | Passifs | |
|--|----------------------------|------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------|
| | Exercice courant CHF | Exercice précédent CHF | | (B 216) Exercice courant CHF | Exercice précédent CHF |
| A. Liquidités | 1 081 007 | 1 246 105 | A. Capitaux propres | 15 408 293 | 14 809 008 |
| B. Créances | 909 576 | 863 971 | I. Capital actions appelé/capital social | — | — |
| I. Créances nées d'opérations d'assurance | 909 576 | 863 971 | II. Capital-participation | — | — |
| 1. sur des preneurs d'assurance | 786 852 | 553 854 | III. Réserves de capital | — | — |
| 2. sur des agents et des intermédiaires | — | — | IV. Réserves de bénéfice | 14 665 000 | 14 035 000 |
| 3. auprès des institutions d'assurance | 122 724 | 310 117 | 1. Réserve légale générale | 7 445 000 | 7 125 000 |
| II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires | — | — | 2. Réserve pour actions propres | — | — |
| III. Autres créances auprès d'autres débiteurs | — | — | 3. Réserve de réévaluation | — | — |
| C. Placements | 29 604 460 | 29 483 063 | 4. Réserves statutaires | 7 220 000 | 6 910 000 |
| I. Terrains et constructions | 2 135 000 | 2 205 000 | 5. Réserves libres | — | — |
| II. Placements dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires | — | — | V. Bénéfice/perte | 743 293 | 774 008 |
| III. Autres placements financiers | 27 469 460 | 27 278 063 | B. Passifs subordonnés | — | — |
| 1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements | 4 565 947 | 4 006 646 | C. Fonds pour dotations futures | — | — |
| 2. Actions propres | — | — | D. Autres dettes | 2 381 277 | 1 781 371 |
| 3. Papiers-values à intérêt fixe | 18 875 329 | 19 637 453 | I. Dettes nées d'opérations d'assurance | 2 111 947 | 1 781 371 |
| 4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques | — | — | 1. envers des preneurs d'assurance | 1 580 169 | 1 287 291 |
| 5. Prêts hypothécaires | 3 028 184 | 2 633 964 | 2. dépôts de primes et primes payées d'avance | — | 100 723 |
| 6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance | — | — | 3. envers des agents et des intermédiaires | — | — |
| 7. Dépôts à terme et placements similaires | 1 000 000 | 1 000 000 | 4. envers les institutions d'assurance | 531 778 | 393 357 |
| 8. Autres placements financiers | — | — | II. Emprunts obligataires | — | — |
| IV. Dépôts auprès des institutions d'assurance cédantes | — | — | III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires | — | — |
| D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations | — | — | IV. Autres dettes envers les banques | — | — |
| E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés à l'étranger | — | — | V. Autres dettes envers d'autres créanciers | 269 330 | — |
| F. Actifs incorporels | — | — | Provisions techniques et autres | | |
| I. Frais d'établissement et d'extension d'activité | — | — | E. Provisions techniques, nettes de réassurance | 11 655 000 | 11 655 000 |
| II. Fonds de commerce | — | — | I. Report de primes | 5 905 000 | 5 905 000 |
| III. Autres actifs incorporels | — | — | II. Provisions mathématiques | — | — |
| G. Autres actifs | 166 234 | 329 478 | III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance-vie) | — | — |
| H. Capital souscrit, appelé, mais non versé | — | — | IV. Provision pour sinistres à régler | 5 750 000 | 5 750 000 |
| I. Comptes de régularisation | — | — | V. Provision pour participation aux excédents et ristournes | — | — |
| | | | VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance | — | — |
| | | | VII. Autres provisions techniques | — | — |
| J. Somme du bilan | 31 761 277 | 31 922 617 | F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations | — | — |
| | | | G. Autres provisions | 2 316 707 | — |
| | | | H. Dépôts reçus des réassureurs | — | — |
| | | | I. Compte de régularisation | — | 2 261 332 |
| | | | J. Somme du bilan | 31 761 277 | 31 922 617 |

La Chaux-de-Fonds, 8 juillet 1999

TSM Compagnie d'Assurances Transports:
E. Fragnière G. Stampfli

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeber:**
Paul Scherrer Institut
CH-5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Paul Scherrer Institut Villigen PSI
- 3b. **Produktbeschreibung:** Die Synchrotron-Lichtquelle Schweiz (SLS) ist eine Synchrotronquelle hoher Brillanz, die am Paul Scherrer Institut (PSI) in Villigen, Schweiz, gebaut wird. Der Beschleunigerkomplex besteht aus einem Elektronenbeschleuniger, mit einem Umfang von 288 m und einer Maximalenergie von 2.4 GeV, sowie einem Linearbeschleuniger und einem Booster Synchrotron zur Injektion. Der Speicherring hat 12 gerade Strecken von denen 9 für spezielle Magnete wie Wiggler und Undulatoren – zusammengefasst unter dem Begriff Insertion Devices (ID) – mit bis zu 11 m Länge zur Verfügung stehen. Das PSI benötigt für die gerade Strecke 45 einen **planaren Wiggler (Hybridtechnik)** um für die Strahllinie, an der am SLS materialwissenschaftliche Untersuchungen durchgeführt werden sollen, elektromagnetische Strahlung im Energiebereich 5–40 keV zur Verfügung zu stellen. Als Quelle intensiver Röntgenstrahlung ist dieses Insertion Device als Wiggler mit einem kleinen vertikalen Polabstand ausgelegt, dessen magnetische Gesamtlänge einschliesslich der Endpole 2.0 m beträgt. Das periodische Feld auf der Achse wird mit Hilfe zweier periodischer Magnetstrukturen erzeugt, deren Eisenpole (Permendur) und Permanentmagnete (NdFeB) ausserhalb einer Vakuumkammer kleiner Apertur angebracht sind. Die Vakuumkammer erlaubt einen minimalen vertikalen Polabstand von 7.5 mm. Bei Betrieb mit minimalem vertikalen Polabstand soll das maximale Magnetfeld auf der Achse mindestens 1.9 T betragen, wobei der zugehörige Wert für den K-Parameter nicht grösser als 12 sein darf.
Der Wiggler soll im April 2001 in den SLS Speicherring eingebaut werden.
PSI fragt nach einem Angebot für einen planaren Wiggler (Hybridtechnik), welches den Entwurf und die detaillierte magnetische, mechanische und elektrische Auslegung umfasst, den Bau des Wigglers als komplettes Gerät einschliesslich der Magnetstrukturen, des Tragegestells und der Antriebseinheiten, die komplette magnetische Vermessung und technische Überprüfung des Wigglers sowie den Transport und Auslieferung des fertiggestellten Gerätes an das PSI.
Der elektrische Teil für das Antriebssystem und für die computergestützte Steuerung sowie Regelung einschliesslich der dafür benötigten Hard- und Softwarekomponenten liegt in der Verantwortung des PSI und ist nicht Gegenstand dieser Ausschreibung. Eine Spezifikation des Wigglers mit den ausführlichen technischen Details ist auf schriftliche Anfrage beim Zentraleinkauf erhältlich.
4. **Liefertermin:** Die Lieferung des Wigglers soll innerhalb von 15 Monaten nach Auftragsvergabe erfolgen. Der konzeptionelle Entwurf für die technische Realisierung soll innerhalb von 2.5 Monaten, der detaillierte technische Entwurf innerhalb von 5 Monaten nach Auftragsvergabe abgeschlossen sein. Die Fertigungszeichnungen des Herstellers sollen zwei Wochen vor der Sitzung zur Freigabe der Wigglerfertigung dem PSI zur Verfügung gestellt werden. Die Sitzung für die Kontrolle der Fertigungszeichnungen und für die Fertigungsfreigabe soll dann 5.5 Monate nach Auftragsvergabe stattfinden. Der Zeitraum für die Fertigung und die Vermessung des Wigglers beträgt etwa 10 Monate. Der fertiggestellte Wiggler soll im Februar 2001 geliefert und im April 2001 eingebaut werden.
5. **Bietergemeinschaften:** zulässig
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Siehe unter 1. (Auftraggeberin), z.Hd. Zentraleinkauf
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
7. –
8. **Kautionen/Sicherheiten:** Keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Verhandlungen bleiben vorbehalten
10. **Eignungskriterien:**
 - 10.1 Erfahrung und bisherige Aktivität des Bieters, personelle und finanzielle Ressourcen, Nachweis der wissenschaftlichen und technologischen Fähigkeiten auf dem Gebiet der Insertion Devices
 - 10.2 Angabe von Referenzmagneten und Kontaktmöglichkeit mit entsprechenden Kunden
 - 10.3 Nachweis der Herstellungskapazität für die Undulatoren in der spezifizierten Lieferzeit
 - 10.4 Leistungsgarantie für mindestens fünf (5) Jahre
 - 10.5 Zusicherung für die Herstellung von Ersatzteilen auf fünf (5) Jahre
 - 10.6 Alle Unterlagen, spezielle Werkzeuge und Materialien, die für den Bau dieses Wigglers hergestellt werden, sind Eigentum des PSI
 - 10.7 Nachweis eines Qualitätsmanagementsystems (Kontrolle und Sicherung)
 - 10.8 Zusicherung der Information über Unterlieferanten
 - 10.9 Klare, schriftliche Hinweise auf jegliche Ausnahmen bzw. Abweichungen von den Spezifikationen
11. **Zuschlagskriterien:**
 - 11.1 Übereinstimmung der Offerte mit den Spezifikationen
 - 11.2 Qualität des offerierten Materials, der technischen Auslegung und des Qualitätssicherungssystems
 - 11.3 Magnetische Vermessung des Wigglers
 - 11.4 Die technische Dokumentation, die der Bieter mit seiner Offerte zustellt, wird die Grundlage für die Bewertung des Angebotes bieten
 - 11.5 Referenzen
 - 11.6 Lieferzeit
 - 11.7 Garantiebedingungen
 - 11.8 Preis/Leistungsverhältnis
 - 11.9 Flexibilität in Bezug auf Änderungswünsche und Informationsaustausch mit dem Kunden
 - 11.10 Klarstellung der Systemverantwortung bei Bietergemeinschaft

12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** Gemäss WTO-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 90 Tage
16. **Einzelbezügliche Kosten:**
Die Preise werden DDU-PSI (Incoterms 90) ohne MWSt angegeben und die folgenden Preise/Kosten werden separat aufgelistet:
16.1 Preis für die Konstruktion, Material, Herstellung und magnetische, mechanische und elektrische Tests des Wigglers
16.2 Preis für die magnetische Vermessung des Wigglers
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angehören:** Keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (zur Verfügung auf Anfrage)
19. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 831)

1. **Entité acheteuse:**
Paul Scherrer Institut
CH-5232 Villigen PSI
Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:** Paul Scherrer Institut Villigen PSI
- 3b. **Description du produit:** La Source de Lumière Suisse (SLS) est une source de lumière synchrotronique de haute brillance, actuellement en construction à l'Institut Paul Scherrer (PSI), situé à Villigen. L'ensemble accélérateur comprend un anneau de stockage d'électron de 288 m de circonférence avec une énergie maximale de 2.4 GeV, un pré-accelérateur linéaire et un accélérateur synchrotron pour l'injection. L'anneau de stockage comprend 12 sections droites donc 9 sont réservées pour l'implémentation d'onduleurs et wigglers (système d'insertion, IDs) d'une longueur maximale de 11 m. Pour la section droite 4S, PSI a besoin d'un **wiggler plan hybride** pour produire des photons d'une énergie de 5 à 40 KeV pour la ligne de lumière «Material Science (MS)» à SLS. Ce système d'insertion entant que source intense de rayon-X sera un wiggler à faible ouverture d'une longueur de 2 m, pôles de terminaisons compris. Le champs périodique axial est généré par deux structures magnétiques périodiques dans lesquelles les pôles métalliques (Permendur) et les aimants permanents (NdFeB) sont situés à l'extérieur d'une mince chambre à vide. Cette chambre permet une ouverture magnétique minimum de 7.5 mm. Pour son ouverture minimum, le champs axial maximum doit être au moins de 1.9 T et la constante K inférieur à 12.
Le wiggler sera installé dans l'anneau de stockage SLS en avril 2001. PSI lance un appel d'offre pour un wiggler plan hybride. Le concept mécanique, magnétique et électrique ainsi que les travaux d'ingénierie, la réalisation et l'assemblage du wiggler comprenant la structure magnétique; le châssis d'appui, le système d'entraînement, les mesures magnétiques du wiggler, les tests et la livraison du wiggler au PSI font partie de l'offre. Les composants électriques du système d'entraînement du ID ainsi que son contrôle comprenant le matériel et le logiciel sont la responsabilité du PSI et ne sont pas inclus dans cet appel d'offre.
4. **Délai de livraison:** La livraison du wiggler devra s'effectuer dans les 15 mois à compter de la date de commande. Le concept et les dessins d'ingénierie du wiggler devront être respectivement finis 2.5 mois et 5 mois après la date de commande. Deux semaines avant la révision des dessins définitive tout les plans de construction effectués par le contractant seront fournis au PSI. La révision des dessins définitive doit s'effectuer 5.5 mois après la commande. Le temps nécessaire pour la réalisation et les mesures magnétiques ne dépassera pas 10 mois. Le wiggler sera livré pour la fin février au PSI et installé d'ici en avril 2001.
5. **Communautés de soumissionnaires:** admissible
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après la publication de l'appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC).
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Voir sous chiffre 1. (Entité acheteuse) à l'att. du dépt. d'achat central
- 6c. **Langues de l'offre:** Allemand ou anglais
7. –
8. **Cautions/garanties:** Aucune
9. **Conditions de paiement:** Conditions à négocier
10. **Preuve de compétences:**
 - 10.1 Expérience et activités antérieures du soumissionnaire, ressources humaines et financiers, preuves de sa compétence scientifique et technique dans systèmes d'insertion
 - 10.2 Installations de référence, possibilité de contacts avec les clients correspondants
 - 10.3 Preuve de la capacité du soumissionnaire à fabriquer le wiggler et à le mesurer dans les délais impartis
 - 10.4 Garantie de fonctionnement de cinq (5) ans minimum
 - 10.5 Garantie de fourniture de pièce détachées pendant cinq (5) ans
 - 10.6 Tous les documents, outils spécialisés et matériaux créés pour la fabrication de ce wiggler restent propriété du PSI
 - 10.7 Preuve de l'existence d'un système de contrôle et assurance de qualité
 - 10.8 Informations sur les contrats de sous-traitance
 - 10.9 Notification claire, par écrit, de toute exception ou de tout écart par rapport aux spécifications
11. **Créters d'adjudication:**
 - 11.1 Conformité de l'offre aux spécifications
 - 11.2 Qualité du matériel offert, l'approche technique et méthode de contrôle de qualité
 - 11.3 Mesures magnétiques
 - 11.4 La documentation technique fournie par le soumissionnaire sera la base de l'évaluation technique de l'offre
 - 11.5 Références
 - 11.6 Délais de livraison
 - 11.7 Conditions de garantie
 - 11.8 Rapport prix/qualité de l'offre
 - 11.9 Possibilité d'apporter des modifications ultérieures et des informations avec PSI
 - 11.10 En cas d'une communauté de soumissionnaires, la responsabilité pour l'ensemble du projet doit être clairement établie.
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** non admises
14. **Appel d'offre:** Conforme aux accords du OMC
15. **Durée de validité de l'offre:** Minimum 90 jours

16. **Coûts à inclure dans l'offre:** Les prix de l'offre sont à indiquer DDU-PSI (Incoterms 90) à l'adresse de notre Institut, matériel installé et mise en service, formation comprise. Les prix de l'offre seront donnés hors taxes et mentionneront séparément:
16.1 Le coût de la conception, des matériaux, de la fabrication et des tests mécaniques, électriques et magnétiques du wiggler
16.2 Le coût des mesures magnétiques du wiggler
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans les pays non membres du OMC:** Aucune
18. **Conditions générales:** Les conditions générales d'achat de l'entité acheteuse (à disposition sur demande).
19. **Négociations:** Demeurent réservées
20. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
21. **Indication des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 831)

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Auftraggeber:**
Oberwalliser Kreisspital Brig
Regionalhospital Visp
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Gegenstand:** 2. **Spiral-CT** mit eigener Workstation inkl. Software Demontage und Entsorgung bestehender CT-Anlagen
4. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 16. November 1999
5. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:**
Dr. S. Zurbriggen, Kreisspital Brig, Telefon 027 922 36 35 / Fax 027 922 30 68
Dr. D. Sramek, Regionalhospital Visp, Telefon 027 948 21 60 / Fax 027 946 89 80
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Valais, Postfach 543, 1951 Sitten, Telefon 027 329 77 10 / Fax 027 329 77 11 (GA 832)

1. **Adjudicateur:**
Hôpital d'arrondissement de Brigue
Hôpital régional de Viège
2. **Type de procédure:** Procédure ouverte
3. **Objet:** 2 **CT-Scanner** avec acquisition continue (spirale) avec poste de travail indépendant (logiciel inclus) démontage et enlèvement de l'installation CT scanner existante
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 16 novembre 1999
5. **Obtention des formulaires de participation et de renseignement sur la procédure:** Dr. S. Zurbriggen, Hôpital d'arrondissement de Brigue, Téléphone 027 922 36 35 / Fax 027 922 30 68
Dr. D. Sramek, Hôpital régional de Viège, Téléphone 027 948 21 60 / Fax 027 946 89 80
6. **Publication officielle:** Bulletin officiel du canton du Valais, case postale 543, 1951 Sion, Téléphone 027 329 77 10 / Fax 027 329 77 11 (GA 832)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

Abbruch folgender Ausschreibung

- Auftraggeberin:**
Staatssekretariat für Wirtschaft seco
Direktion für Arbeitsmarkt – RAV
CH-3003 Bern
Telefon +41 31 324 97 01 / Telefax +41 31 323 54 47
Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Juli 1999 publizierte öffentliche WTO-Ausschreibung (offenes Verfahren): (944) 705.00 **Evaluation der Qualität der RAV-Leistungen** wird abgebrochen. Die Auftraggeberin bricht das Verfahren gestützt auf Art. 30 Abs. 1 VoeB (SR 172.056.11) ab. Das Projekt ist bis Ende nächsten Jahres verschoben worden.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 834)
- Annulation de l'appel d'offres suivant:**
Entité acheteuse:
Secrétariat d'Etat à l'Economie seco
Direction du travail – ORP
CH-3003 Berne
Téléphone +41 31 324 97 01 / Télécopie +41 31 323 54 47
L'appel d'offres public OMC paru le 6 juillet 1999 dans la Feuille officielle suisse du commerce (procédure ouverte): (944) 705.00 **Evaluation de la qualité des prestations des ORP** est annulé. L'adjudicateur interrompt la procédure en vertu de l'art. 30 al. 1 OMP (RS 172.056.11), parce qu'il entend reporter la réalisation du projet à la fin de l'an 2000 seulement.
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. La requête, dûment motivée et accompagnée de preuves, doit être présentée en 2 exemplaires signés par la personne qui forme recours ou son représentant légal. Elle doit être assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 834)

Communication importante à nos lecteurs:

A partir du 1er juillet 1999, notre rédaction ainsi que notre service-abonnement seront atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Ausschreibende Stelle:**
Entsorgung + Recycling Zürich, Kompostier- und Klärwerke
 Bändlistrasse 108, CH-8010 Zürich
2. **Objekt: Kläranlage Werdhölzli, Schlammwässerung (SEA)**
3. **Leistung, Art:** Auswahl von geeigneten Flockungshilfsmitteln. Der auf der Kläranlage Werdhölzli anfallende Faulschlamm wird mit Hilfe einer Kammerfilterpresse entwässert und anschliessend getrocknet. Bei der Entwässerung werden **Flockungshilfsmittel (FHM)** eingesetzt. Die Lieferungen der dazu benötigten Chemikalien vergibt Entsorgung + Recycling Zürich, Werk Werdhölzli («ERZ») an private Firmen. Infrage kommen Firmen, die in der Lage sind, Flockungshilfsmittel für die Entwässerung von 10 500 Tonnen Faulschlamm-Trockensubstanz pro Jahr zu liefern.
- 3a. **Lieferungen:** 1. April 2000 - 31. März 2003
- 3b. **Bewerbung:** Es werden nur Angebote von Firmen, die Chemikalien selbst herstellen, oder derer autorisierten Vertretung berücksichtigt. Die Zertifizierung nach ISO 9001 / 9002 ist erforderlich.
4. **Aufteilung des Auftrages:** Die Lieferung der Chemikalien wird an einen Anbieter vergeben
5. **Versuche:**

- **Vorabklärungen:**
 Die Submissionsteilnehmer können nach Absprache mit ERZ vom 18. Oktober bis zum 22. Oktober 1999 zwischen 7.00-17.00 Uhr auf der Anlage Vorversuche im Labortechnischen Massstab durchführen, um Produkte zu Betriebsversuchen auszuwählen.
- **Betriebsversuche:**
 Den Submissionsteilnehmern wird ermöglicht, im November 1999 Betriebsversuche mit jeweils einem Container pro ausgewähltem Produkt (max. zwei Produkte pro Teilnehmer) nach Absprache mit ERZ durchzuführen.
- **Versuchsdauer:**
 Montag-Freitag (Total 5 Tage) mit einem oder zwei Produkten
- **Für die Betriebsversuche gelten folgende Bedingungen:**
 Den Weisungen des Betriebspersonals ist Folge zu leisten. Die Probeahme und die Protokollierung der Versuchsdaten erfolgt durch «ERZ».
- **Versuchsdaten:**

- Durchsatz m³/h Charge
 - Eingangs TR %
 - Kuchen TR % (Durchschnittsprobe)
 - Verbrauch kg FHM / to TR
 - Verbrauch kg Wirksubstanz / to TR
 - Ablöseverhalten der Filterkuchen
 - Beurteilung der Trocknungseigenschaften
6. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren nach Gatt/WTO-Übereinkommen. Einladung zur Präqualifikation. Zur späteren Abgabe eines Angebotes sind nur selektionierte Herstellerfirmen zugelassen.
7. **Eignungskriterien:** Die Auswahl der AnbieterInnen welche ein detailliertes Angebot einreichen können, erfolgt aufgrund der Ergebnisse der Betriebsversuche auf der Kammerfilterpresse:

1. Verbrauch kg Wirksubstanz / to TR,
 2. Kuchen TR %
 3. Ablöseverhalten der Filterkuchen
 4. Trocknungseigenschaften
 5. Einer Referenz über den Produkteinsatz in ähnlich grossen Kläranlagen
- Die Anzahl der präqualifizierten AnbieterInnen / Lieferanten ist auf vier beschränkt
8. **Anträge zur Präqualifikation sind zu richten an:** Entsorgung + Recycling Zürich, Rechtsdienst, Bändlistrasse 108, CH-8010 Zürich
9. **Antragsfrist:** Anträge zur Präqualifikation sind bis zum 15. Oktober 1999 einzureichen.
10. **Sprache:** Deutsch
11. **Fristen:** Die präqualifizierten Hersteller erhalten die Ausschreibungsunterlagen Ende Dezember 1999. Die Angebote sind bis Mitte Februar 2000 einzureichen. (GA 833)

1. **Appel d'offres:**
Entsorgung + Recycling Zürich, station de compostage et d'épuration
 Bändlistrasse 108, CH-8010 Zürich
2. **Objet: Station d'épuration Werdhölzli, déshydratation des boues (SEA)**
3. **Prestation, procédé:** Sélection de moyens appropriés de flocculation. Les boues toxiques de la station d'épuration Werdhölzli sont déshydratées au moyen de filtres-presses à chambres et finalement séchées. Lors de la déshydratation des boues sont utilisés des **moyens de flocculation (FHM)**. Entsorgung + Recycling Zürich, l'usine Werdhölzli («ERZ») attribue à des entreprises privées les livraisons de produits chimiques nécessaires. Seules sont prises en considération les entreprises qui ont la possibilité de fournir des moyens de flocculation pour la déshydratation de 10 500 tonnes/an de substances sèches de boues toxiques.
- 3a. **Livraison:** 1er avril 2000 - 31 mars 2003
- 3b. **Candidature:** Ne sont prises en considération que les offres d'entreprises qui fabriquent elles-mêmes les produits chimiques, ou de leur représentant autorisé. La certification selon ISO 9001 / 9002 est exigée.
4. **Partage du contrat:** La livraison des produits chimiques est concédée à un prestataire de services
5. **Essais:**

- Explications préalables:
 - Les soumissionnaires peuvent, après accord de l'ERZ, du 18 octobre au 22 octobre 1999 entre 7.00-17.00 heures, réaliser sur le site des essais préliminaires des normes techniques de laboratoire afin de choisir les produits pour les essais industriels.
- Essais industriels:
 Il sera possible au soumissionnaires, en novembre 1999, après accord de l'ERZ, de réaliser des essais industriels avec à chaque fois un conteneur par produit choisi (au max. deux produits par soumissionnaire).
- Durée des essais:
 lundi-vendredi (total de 5 jours) avec un ou deux produits
- Pour les essais industriels, les conditions suivantes sont applicables:
 Les instructions du personnel d'exploitation doivent être suivies.
 Les prélèvements et l'enregistrement des résultats des essais sont effectués par l'«ERZ»
- Données des essais:
 - Débit m³/h Charge
 - TR % initial
 - Gâteau TR % (épreuve moyenne)
 - Consommation kg FHM / to TR
 - Consommation kg substance active / to TR
 - Remplacement du gâteau de filtration
 - Rapport sur les propriétés de séchage

6. **Procédure d'adjudication:** Procédure sélective selon la convention Gatt / WTO. Invitation à la préqualification. La remise postérieure d'une offre n'est admise que pour les fabricants sélectionnés
7. **Critères de qualification:** Le choix des prestataires de services qui peuvent déposer une offre détaillée a lieu sur la base des résultats des essais industriels du filtre-pressé à chambres:
1. Consommation kg substance active / to TR,
 2. Gâteau TR %
 3. Remplacement du gâteau de filtration
 4. Propriétés de séchage
 5. Référence sur l'utilisation du produit par d'importantes stations d'épuration analogues.
- Le nombre de prestataires de service / fournisseurs est limité au nombre de quatre.
8. **Les demandes de préqualification doivent être adressées à:** Entsorgung + Recycling Zürich, service juridique, Bändlistrasse 108, CH-8010 Zürich
9. **Délai des demandes:** Les demandes de préqualification doivent être remises au plus tard avant le 15 octobre 1999.
10. **Langue:** Allemand
11. **Délais:** Les fabricants préqualifiés recevront les documents d'appel d'offres à la fin décembre 1999. Les offres doivent être déposées avant la mi-février 2000. (GA 833)

1. **Auftraggeberin:**
Kanton Wallis, DVBU
 Place des Cèdres
 1951 Sion (Schweiz)
 Telefon ++41 (0) 27 606 33 90 / Fax ++41 (0) 27 606 33 94
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Art und Umfang der Beschaffung:** Angebot eines **Autoverladerservice** zwischen Brig (Schweiz) und Iselle di Trasquera (Italien) durch den Simplontunnel
4. **Frist für die Einreichung des Antrags:** 15. Dezember 1999
5. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** TransCare SA, Wartenbergstrasse 40, Postfach 523, 4052 Basel 20, Telefon ++41 (0) 61 378 95 95 / Fax ++41 (0) 61 378 95 99
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Wallis vom 8. Oktober 1999. (GA 845)

1. **Adjudicateur:**
Canton du Valais, DTEE
 Place des Cèdres
 1951 Sion (Schweiz)
 Telefon ++41 (0) 27 606 33 90 / Fax ++41 (0) 27 606 33 94
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Genre et étendue des prestations du marché:** Offre de prestations du **transport de véhicules à moteur accompagnés** entre Brig (Suisse) et Iselle di Trasquera (Italie) à travers le tunnel ferroviaire du Simplon
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 15 décembre 1999
5. **Adresse pour l'obtention des formulaires de participation et renseignements supplémentaires:** TransCare SA, Wartenbergstrasse 40, Postfach 523, 4052 Basel 20, Téléphone ++41 (0) 61 378 95 95 / Fax ++41 (0) 61 378 95 99
6. **Publication officielle:** Feuille officielle du canton Valais du 8 octobre 1999. (GA 845)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni**Kantone / Cantons / Cantoni**

1. **Auftraggeberin:**
REDAG
 Novartis Services AG
 4002 Basel
 Telefon 061 697 79 39 / Fax 061 697 37 56
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Art und Umfang der Beschaffung:** Müllbunker Kehrichtverbrennungsanlage **KVA II Betoninstandsetzung Wände** (4000 m²) und Boden (400 m²)
4. **Frist für die Einreichung der Bewerbung:** 23. November 1999, 15 Uhr
5. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** REDAG, Novartis Services AG, 4002 Basel, Telefon 061 697 79 39 / Fax 061 697 37 56
6. **Offizielle Ausschreibung:** Kantonsblatt Basel-Stadt (GA 835)

1. **Adjudicateur:**
REDAG
 Novartis Services AG
 4002 Bâle
 Téléphone 061 697 79 39 / Fax 061 697 37 56
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Genre et étendue des prestations du marché:** dépôt à déchets, station d'incinération de déchets **KVA II, Bâle, assainissement des murs** (4000 m²) et du radier (400 m²) en béton
4. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 23 novembre 1999, 15 h.
5. **Adresse pour l'obtention des formulaires de participation et renseignements supplémentaires:** REDAG, Novartis Services AG, 4002 Bâle, Téléphone 061 697 79 39 / Fax 061 697 37 56
6. **Publication officielle:** Kantonsblatt Basel-Stadt (GA 835)

1. **Ausschreibende Stelle:**
Hochbauamt Kanton Zürich
 Walcheter, 8090 Zürich
2. **Submissionsverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Gegenstand: Kantonschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich**
 BKP 90 **Hörsaalbestuhlungen** (Ansteigende Bestuhlungen) (in denkmalgeschützter Anlage)
4. **Bezug der Submissionsunterlagen:** Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich
5. **Frist für die Einreichung des Angebots:** bis 17. November 1999 (Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend)
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Kantonalen Drucksachen- und Materialzentrale, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77. (GA 836)

1. **Adjudicateur:**
Hochbauamt Kanton Zürich
 Walcheter, 8090 Zürich
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Objet: Kantonschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich**
 CFC 90 **auditoires meubles**
4. **Obtention des formulaires de participation (en allemand):** Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich
5. **Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 17 novembre 1999

6. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de l'Office central cantonal des imprimés et du matériel, case postale, 8090 Zurich, Téléphone 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77. (GA 836)

1. **Maitre de l'ouvrage:**
Bureau des autoroutes du canton de Fribourg
 Case postale 118, 1706 Fribourg
2. **Type de procédure:** Procédure ouverte
3. **Objets:** A1 Section 14 Lowemberg - Limite FR/BE
Lot 292.28 PS r.c. Kerzers-Ried / Assainissement
 Quantités principales:
- Hydrodémolition de béton 116 m³
 - Dégrappage 1150 m²
 - Coffrages 250 m²
 - Béton 99 m³
 - Armatures 10 t
 - Bordures granit 170 m
 - Étanchéité 860 m²
 - Revêtement GA 250 t
 - Glissières et garde-corps 240 m
4. **Période des travaux:** Avril - septembre 2000
5. **Obtention des documents d'appel d'offres:** Bureau des autoroutes du canton de Fribourg, Case postale 118, 1706 Fribourg, Fax 026 305 38 79 / Téléphone 026 305 38 18 / CCP 17-7002-1
 Les entreprises qui désirent recevoir les documents sont priées d'en faire la demande par écrit, ou peuvent les retirer au bureau des soumissions no 367, dès le 21 octobre 1999.
 Les documents seront remis aux entreprises qui auront fait le versement du montant de CHF 30.- en mentionnant sur le bulletin de versement (communication): «Appel d'offres, lot no 292.28». Ce montant ne sera pas remboursé.
6. **Langue de l'offre:** Français
7. **Qualification:** S'agissant d'un ouvrage d'importance extrême (classe III), l'entreprise devra avoir un système de qualité certifié ou au minimum un système qualité conforme à la norme ISO 9001 ou 9002.
8. **Conditions d'adjudications:** Un consortium ou association d'entreprises ne pourra être formé que de 2 entreprises au maximum. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger ultérieurement de gré à gré de nouveaux marchés liés au marché de base.
9. **Visite des lieux:** 2 novembre 1999, sous le viaduc de Kerzers, à 14 h.
10. **Remise des offres:** Au plus tard le 2 décembre 1999 à 16 h. au Bureau des autoroutes, Impasse de la Colline 4 à Givisiez, secrétariat (bureau no 378).
 Ouverture de l'offre: non publique
11. **Voie de recours:** Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours motivé et adressé en deux exemplaires, dans un délai de dix jours, à partir de cette publication, au Tribunal administratif du canton de Fribourg, route André-Piller 21, 1762 Givisiez.
12. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Fribourg (8 octobre 1999). (GA 837)

1. **Bauherr:**
Autobahnbüro des Kantons Freiburg
 Postfach 118, 1706 Freiburg
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Objekt:** A1 Sektion 14 Lowemberg - Limite FR/BE
Los 292.28 Überführung der Gemeindestrasse Kerzers-Ried / Sanierung
 Geschätztes Bauvolumen:
- Abbruch mit Wasserstrahl 116 m³
 - Belagsabbruch 1150 m²
 - Schalungen 250 m²
 - Beton 99 m³
 - Armierungsstahl 10 t
 - Granitrandsteine 170 m
 - Abdichtung 860 m²
 - Belag GA 250 t
 - Leitplanken und Geländer 240 t
4. **Baupériode:** April-September 2000
5. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Autobahnbüro des Kantons Freiburg, Postfach 118, 1706 Freiburg, Fax 026 305 38 79, Postscheckkonto: 17-7002-1.
 Die Unternehmen, die diese Unterlagen wünschen, werden gebeten, sich schriftlich einzuschreiben, oder sie beim Submissionsbüro Nr. 367 ab 21. Oktober 1999 abzuholen.
 Die Unterlagen werden den Unternehmen zugestellt, die den Betrag von CHF 30.- mit dem Vermerk: «Ausschreibung, Los Nr. 292.28» einbezahlt haben. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.
6. **Sprache des Angebots:** Französisch
7. **Qualifikation:** Da dieses Bauwerk von sehr grosser Wichtigkeit ist (Klasse III), sollte das Unternehmen ein zertifiziertes Qualitätssicherungssystem oder zumindest ein Qualitätssicherungssystem vorweisen, das der Norm ISO 9001 oder 9002 entspricht.
8. **Bedingungen für die Vergabe:** Ein Consortium oder Unternehmensverband kann nur aus maximal 2 Unternehmen bestehen.
 Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, später Aufträge, die mit dem Basisvertrag verbunden sind, freihändig zu vergeben.
9. **Ortsbesichtigung:** 2. November 1999, unter dem Viadukt Kerzers um 14 Uhr.
10. **Eingabe der Angebote:** Bis spätestens 2. Dezember 1999, 16 Uhr, dem Autobahnbüro, Sekretariat, Büro Nr. 378, einzureichen.
 Angebotsöffnung: Nicht öffentlich
11. **Rechtmittel:** Beschwerden gegen diese Ausschreibung müssen schriftlich und begründet in 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung in zwei Exemplaren an das Verwaltungsgericht des Kantons Freiburg, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez, gerichtet werden.
12. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Freiburg (8. Oktober 1999). (GA 837)

Betriebsübliche Arbeitszeit 1996**Durée normale du travail dans les entreprises 1996**

Die Statistik der betriebsüblichen Arbeitszeit ist ein integraler Bestandteil des gesamten Systems der Lohnstatistik. Die Resultate sind nach Wirtschaftszweigen, Kantonen und Regionen gegliedert erhältlich. Die betriebsübliche Arbeitszeit gehört zu den Schlüsselmerkmalen der Arbeitsbedingungen in den Unternehmen. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

La statistique de la durée normale du travail dans les entreprises fait partie intégrante du système global des statistiques salariales. Les résultats sont disponibles au niveau des branches économiques, des régions et des cantons. La durée normale du travail est une composante essentielle des conditions de travail dans les entreprises. Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

20 Seiten/pages, Fr. 4.-
 Bestellnummer/No de commande 169-9600
 Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75
 Bestellungen/Commandes:
 Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,
 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

- 1. Maître de l'ouvrage:**
Bureau des autoroutes du canton de Fribourg
case postale 118, 1706 Fribourg
- 2. Type de procédure:** Procédure ouverte
- 3. Objets:** A1 Section 14 Lowenberg - Limite FR/BE
Lot 294.28 PS r.c. Galmiz-Ried / Assainissement
 Quantités principales:
 • Hydrodémolition de béton 23 m³
 • Dégrappage 1000 m²
 • Coffrages 110 m²
 • Béton 55 m³
 • Armatures 7 t
 • Bordures granit 166 m
 • Étanchéité 660 m²
 • Revêtement GA 122 t
 • Glissières et garde-corps 160 m
- 4. Période des travaux:** Avril-septembre 2000
- 5. Obtention des documents d'appel d'offres:** Bureau des autoroutes du canton de Fribourg, Case postale 118, 1706 Fribourg, Fax (026) 305 38 79, Téléphone (026) 305 38 18 / CCP 17-7002-1
 Les entreprises qui désirent recevoir les documents sont priées d'en faire la demande par écrit, ou peuvent les retirer au bureau des soumissions no 367, dès le 21 octobre 1999.
 Les documents seront remis aux entreprises qui auront fait le versement du montant de CHF 30.- en mentionnant sur le bulletin de versement (communication): «Appel d'offres, lot no 294.28». Ce montant ne sera pas remboursé.
- 6. Langue de l'offre:** Français
- 7. Qualification:** S'agissant d'un ouvrage d'importance extrême, (classe III), l'entreprise devra avoir un système de qualité certifié ou au minimum un système qualité conforme à la norme ISO 9001 ou 9002.
- 8. Conditions d'adjudications:** Un consortium ou association d'entreprises ne pourra être formé que de 2 entreprises au maximum. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger ultérieurement de gré à gré de nouveaux marchés liés au marché de base.
- 9. Visite des lieux:** 2 novembre 1999, sur place à 15 h. 00.
- 10. Remise des offres:** Au plus tard le 2 décembre 1999 à 16 h. 00 au Bureau des autoroutes, Impasse de la Colline 4 à Givisiez, secrétariat (bureau no 378).
 Ouverture de l'offre: non publique
- 11. Voie de recours:** Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours motivé et adressé en deux exemplaires, dans un délai de dix jours, à partir de cette publication, au Tribunal administratif du canton de Fribourg, route André-Piller 21, 1762 Givisiez.
- 12. Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Fribourg (8 octobre 1999). (GA 838)

- 1. Bauherr:**
Autobahnbüro des Kantons Freiburg
Postfach 118, 1706 Freiburg
- 2. Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3. Objekt:** A1 Sektion 14 Lowenberg - Limite FR/BE
Los 294.28 Überführung der Gemeindestrasse Galmiz-Ried / Sanierung
 Geschätztes Bauvolumen:
 • Abbruch mit Wasserstrahl 23 m³
 • Belagsabbruch 1000 m²
 • Schalungen 110 m²
 • Beton 55 m³
 • Armierungsstahl 7 t
 • Granit Randsteine 166 m
 • Abdichtung 660 m²
 • Belag GA 122 t
 • Leitplanken und Geländer 160 m
- 4. Bauperiode:** April-September 2000
- 5. Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Autobahnbüro des Kantons Freiburg, Postfach 118, 1706 Freiburg, Fax (026) 305 38 79, Post-scheckkonto: 17-7002-1
 Die Unternehmen, die diese Unterlagen wünschen, werden gebeten, sich schriftlich einzuschreiben oder sie beim Submissionbüro Nr. 367 ab 21. Oktober 1999 abzuholen.
 Die Unterlagen werden den Unternehmen zugestellt, die den Betrag von CHF 30.- mit dem Vermerk: «Ausschreibung, Los Nr. 294.28» einbezahlt haben. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.
- 6. Sprache des Angebots:** Französisch
- 7. Qualifikation:** Da dieses Bauwerk von sehr grosser Wichtigkeit ist, (Klasse III), sollte das Unternehmen ein zertifiziertes Qualitätssicherungssystem oder zumindest ein Qualitätssicherungssystem vorweisen, das der Norm ISO 9001 oder 9002 entspricht.
- 8. Bedingungen für die Vergabe:** Ein Konsortium oder Unternehmens-verbund kann nur aus maximal 2 Unternehmen bestehen. Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, später Aufträge, die mit dem Basisvertrag verbunden sind, freihändig zu vergeben.
- 9. Ortsbesichtigung:** 2. November 1999, an Ort und Stelle um 15.00 Uhr.
- 10. Eingabe der Angebote:** Bis spätestens 2. Dezember 1999, 16.00 Uhr dem Autobahnbüro, Sekretariat, Büro Nr. 378, einzureichen.
 Angebotsöffnung: Nicht öffentlich
- 11. Rechtsmittel:** Beschwerden gegen diese Ausschreibung müssen schriftlich und begründet innert 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung in zwei Exemplaren an das Verwaltungsgericht des Kantons Freiburg, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez, gerichtet werden.
- 12. Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Freiburg (8. Oktober 1999). (GA 838)

Gemeinden / Communes / Comuni

- 1. Pouvoir adjudicateur:**
Association des Communes de la Veveyse
- 2. Mode de passation:** Procédure ouverte (art. 12 al. 1 let. A AIMP)
- 3a. Lieu de destination et d'exécution:** chemin des Crêts 9, 1618 Châtel-St-Denis
- 3b. Description du produit:**
 - travaux d'extension du bâtiment scolaire + salle de spectacles
 - aménagements extérieurs
 - fourniture des équipements et du mobilier (ensemble des travaux réalisés en une étape)
- 3c. Montant du marché:** env. CHF 13 583 000.- (pour l'ensemble des CFC)
- 3d. Appels d'offres:** L'appel d'offres concerne uniquement les travaux des CFC suivants:

| | Bâtiment | Prix de la soumission | |
|------------|---|------------------------------|------------------------|
| 224.3 | Coupoles | 10.- | CHF |
| 227.1 | Peinture extérieure | 20.- | |
| 249.0 | Organes de mesures MCR et tableaux électriques CVS | 20.- | |
| 272.0 | Ouvrages métalliques comprenant: - auvent métal sur entrée matériel scène - portes extérieures en métal - escalier métal hélicoïdal - porte accès foyer - portes intérieures métal - éléments métalliques, lanterneau entrée - balustrades, main-courantes - vitrages intérieurs en métal | 75.- | |
| 273.0 | Menuiserie courante comprenant: - portes intérieures en bois, fermeture gaines techniques - cloisons mobiles - tablettes, caissonnages, galeries rideaux, etc. | 75.- | |
| 273.3 | Parois de séparations WC | 20.- | |
| 275.0 | Système de verrouillage | 20.- | |
| 276.0 | Stores d'obscurcissement (salles informatique + chant) | 20.- | |
| 281.1 | Sols sans joints | 20.- | |
| 281.2 | Revêtements de sols tapis (classes + salle spectacle) | 50.- | |
| 281.4 | Dallages 1 revêtement escaliers en pierre naturelle | 50.- | |
| 281.6 | Carrelages et faïences | 50.- | |
| 281.7 | Sols en bois (parquet + sol lames sapin) | 50.- | |
| 281.8 | Faux-planchers techniques salle informatique | 20.- | |
| 283.1 | Plafonds suspendus en métal (lames + panneaux) | 20.- | |
| 283.3 | Plafonds suspendus en fibre minérale + plafonds fixes sur lambourdes | 50.- | |
| 285.1 | Peinture intérieure | 50.- | |
| 287.0 | Nettoyages du bâtiment | 50.- | |
| 3 | Equipement exploitation | | |
| 301.31 | Office foyer salle de spectacles | 50.- | |
| 301.2 | Revêtement bois parois et plafond salle de spectacles | 50.- | |
| 301.32 | Agencements des loges | 50.- | |
| 301.33 | Mobilier foyer | 50.- | |
| 4 | Aménagements extérieurs | | |
| 401.0 | Aménagements ext. | 50.- | |
| 421.0 | Jardinage | 50.- | |
| 422.0 | Clôtures | 50.- | |
| 9 | Ameublement, décoration | | |
| 900.0 | Equipement salles de classes | 50.- | |
| 904.0 | Tableaux noirs + tableaux affichage en acier | 20.- | |
| 908.0 | Eléments vestiaires, bancs classes + vestiaires salle de spectacles | 20.- | |
| 911.0 | Matériel vidéo, projecteurs, etc. | 20.- | |
| 921.0 | Cafétéria salle des maîtres | 20.- | |
| 950.0 | Equipement salle informatique | 20.- | |
| 960.0 | Equipement salle de biologie | 20.- | |
| 970.0 | Equipement salle activité créatrice manuelle | 20.- | |
| 971.0 | Equipement salle activité créatrice textile | 20.- | |
| 972.0 | Equipement salle de dessin | 20.- | |
| 973.0 | Equipement salle économie familiale (théorie + cuisine) | 50.- | |
| 977.0 | Signalétique | 20.- | |
| 978.0 | Extincteurs | 20.- | |
| | La publication des CFC autres que ceux mentionnés ci-dessus (à part les CFC déjà publiés lors des 3 précédents appels d'offre), interviendra ultérieurement si nécessaire. | | |
| 4. | Décal pour l'exécution du marché: Début des travaux: printemps 1999 Fin des travaux: juillet 2000 | | |
| 5. | Communauté de soumissionnaires: Les communautés de soumissionnaires (consortium) peuvent soumissionner pour le ou les CFC qui les intéressent. La forme juridique retenue impliquera la solidarité de tous les membres du consortium. | | |
| 6a. | Adresse pour l'obtention des documents et renseignements complémentaires: Association d'Architectes, Atelier 78 S.à.r.l. + Adriano Soppelsa, p. a. Grand-Rue 50, case postale 395, 1618 Châtel-St-Denis, Téléphone 021 948 77 23 / Fax 021 948 91 59 Les documents et les renseignements seront fournis en français | | |
| 6b. | Langue: Les inscriptions, les offres et tous les documents qui les accompagnent seront présentés uniquement en langue française. | | |
| 6c. | Délais: Remise des documents aux entreprises et rentrée des offres: | | |
| CFC | Libellé | Décal envoi | Retrétée offres |
| | | Appels d'offres | |
| 224.3 | Coupoles | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 227.1 | Peinture extérieure | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 249.0 | Organes mesures MCR et tableaux électriques CVS | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 272.0 | Ouvrages métalliques | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 273.3 | Parois de séparations WC | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 281.1 | Sols sans joints | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 281.2 | Revêtements de sols tapis | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 281.4 | Dallages + revêtement escaliers en pierre naturelle | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 281.6 | Carrelages et faïences | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 281.7 | Sols en bois (parquet + sol lames sapin) | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 281.8 | Faux-planchers techniques salle informatique | 29.10.99 | 13.12.99 |
| 273.0 | Menuiserie courante | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 275.0 | Système de verrouillage | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 276.0 | Stores d'obscurcissement | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 283.1 | Plafonds suspendus en métal | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 301.31 | Office foyer salle spectacles | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 900.0 | Equipement des salles de classes | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 904.0 | Tableaux noirs + tableaux affichage en acier | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 908.0 | Vestiaires, bancs + vestiaire salle spectacles | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 911.0 | Matériel vidéo, projecteurs, etc. | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 921.0 | Cafétéria salle des maîtres | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 950.0 | Equipement salle informatique | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 960.0 | Equipement salle biologie | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 970.0 | Equipement salle ACM | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 971.0 | Equipement salle ACT | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 972.0 | Equipement salle de dessin | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 973.0 | Equipement salle Economie familiale | 26.11.99 | 12.01.00 |
| 283.3 | Plafonds suspendus en fibre minérale | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 285.1 | Peinture intérieure | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 287.0 | Nettoyages | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 301.2 | Revêtement bois parois et plafond | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 301.32 | Agencement des loges | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 301.33 | Mobilier foyer | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 401.0 | Aménagements ext. | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 421.0 | Jardinage | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 422.0 | Clôtures | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 977.0 | Signalétique | 15.12.99 | 31.01.00 |
| 978.0 | Extincteurs | 15.12.99 | 31.01.00 |

- 7. Ouverture des offres:** Par le pouvoir adjudicateur. Séance non publique.
- 8. Critères d'adjudication:** Offre économiquement la plus avantageuse (selon l'art. 30 du Règlement du 28 avril 1998 sur les marchés publics).
 Pour certains corps de métier (CFC), l'adjudicateur se réserve le droit de définir et retenir des critères particuliers ou de partager le marché.
- 9. Inscriptions:** Les inscriptions pour recevoir les documents d'appel d'offres doivent être envoyées par écrit à l'adresse suivante, en précisant les CFC demandés et contre paiement préalable sur un compte au nom du C. O. de la Veveyse, Châtel-St-Denis, Cpte BCF no 12.10.400685-05, CCP 17-49-3, mention C. O. de la Veveyse, soumissions (la quittance de ce versement sera agrafée à l'inscription). Ce montant ne sera en aucun cas remboursé. (GA 839)

Vergabene Aufträge Nach WTO
Ordres attribués Conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture
Bund / Confédération / Confederazione

- 1. Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Sektion Informatik Beschaffung
CH-3003 Bern
 Telefon 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88
- 2. Gewähltes Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3. Datum des Zuschlags:** 26. September 1999
- 4. Vergabekriterien:** -
- 5. Anzahl Angebote:** -
- 6. Berücksichtigte Anbieterin:** Siemens Schweiz AG, Aemmenmattstrasse 43, CH-3123 Belp
- 7. Art und Umfang des Auftrags:** LAN-Infrastruktur für die OZD
- 8. Preis oder Preisspanne:** CHF 249 331.- bis CHF 479 967.-
- 9. Aufträge an Dritte:** -
- 10. Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999 für Projekt (939) 609.10 LAN-Infrastruktur für die OZD
- 11. Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 12. Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 840)
- 1. Adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Section achat informatique
CH-3003 Bern
 Téléphone 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88
- 2. Mode de passation:** procédure ouverte
- 3. Date de passation:** 26 septembre 1999
- 4. Critères d'adjudication:** -
- 5. Nombre d'offres déposées:** -
- 6. Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** Siemens Schweiz AG, Aemmenmattstrasse 43, CH-3123 Belp
- 7. Genre et étendue des prestations commandées:** Infrastructure LAN pour la DGD
- 8. Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 249 331.- à CHF 479 967.-
- 9. Marché sous-traitable à des tiers:** -
- 10. Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 118 du 22. 06. 1999 pour le projet (939) 609.10 Infrastructure LAN pour la DGD
- 11. Critères pour la décision d'attribution:** Meilleur accomplissement des exigences selon cahier des charges
- 12. Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 840)

- 1. Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Sektion Informatik Beschaffung
CH-3003 Bern
 Telefon 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88
- 2. Gewähltes Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3. Datum des Zuschlags:** 20. September 1999
- 4. Vergabekriterien:** -
- 5. Anzahl Angebote:** -
- 6. Berücksichtigte Anbieterin:** Dell Computer SA, Route de l'Aéroport 29, CH-1211 Genève
- 7. Art und Umfang des Auftrags:** Ablösung der bestehenden Informatikinfrastruktur
- 8. Preis oder Preisspanne:** CHF 275 000.- bis CHF 1 958 068.30
- 9. Aufträge an Dritte:** -
- 10. Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999 für Projekt (935) 721.00 Idefix
- 11. Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen und Preis
- 12. Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 841)

La Croix-Rouge
Objectif humanité.
Croix-Rouge suisse
3001 Berne • CP 30-9700-0

1. **Adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Section achat informatique
CH-3003 Berne
Téléphone 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 20 septembre 1999
4. **Critères d'adjudication:** -
5. **Nombre d'offres déposées:** -
6. **Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** Dell Computer SA, route de l'Aéroport 29, CH-1211 Genève
7. **Genre et étendue des prestations commandées:** Remplacement de l'infrastructure informatique existante
8. **Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 275 000.- à CHF 1 958 068.30
9. **Marché sous-traitable à des tiers:** -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 108 du 08.06.1999 pour le projet (935) 721.00 **Idefix**
11. **Critères pour la décision d'attribution:** Meilleur accomplissement des exigences selon cahier des charges et prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 841)

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Sektion Informatik Beschaffung
CH-3003 Bern
Telefon 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** freihändiges Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 13. September 1999
4. **Vergabekriterien:** -
5. **Anzahl Angebote:** -
6. **Berücksichtigte Anbieterin:** CPC Computerpraxis AG, Theaterstrasse 7, CH-6003 Luzern
7. **Art und Umfang des Auftrags:** **ARGUS Lizenzen**
8. **Preis oder Preisspanne:** CHF 278 962.50
9. **Aufträge an Dritte:** -
10. **Sonstige Angaben:** Installationsort: (606.00) Eidg. Oberzolldirektion, CH-3003 Bern
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss VoeB Art. 13, Abs. 1 lit c + f
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 842)

1. **Adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Section achat informatique
CH-3003 Berne
Téléphone 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure de gré à gré
3. **Date de passation:** 13 septembre 1999
4. **Critères d'adjudication:** -
5. **Nombre d'offres déposées:** -
6. **Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** CPC Computerpraxis AG, Theaterstrasse 7, CH-6003 Luzern
7. **Genre et étendue des prestations commandées:** **licences ARGUS**
8. **Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 278 962.50
9. **Marché sous-traitable à des tiers:** -
10. **Autres renseignements:** Lieu d'installation: (606.00) Direction générale des douanes, CH-3003 Berne
11. **Critères pour la décision d'attribution:** selon OMP art. 13, alinéa 1 lit c + f
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 842)

1. **Auftraggeberin:**
Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt EMPA
Abt. Organische Chemie, 132
Überlandstrasse 129, CH-8600 Dübendorf
2. **Gewähltes Verfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlages:** 30. September 1999
4. -
5. -
6. **Berücksichtigter Anbieter:** V & F Analyse- & Messtechnik GmbH, Andreas-Hofer-Strasse 15, A-6067 Absam/Innsbruck
7. **Art und Umfang des Auftrages:** **Massenspektrometer für Abgasanalyse**
8. **Preispanne:** Ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs. 3 L.t.B.BoeB
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB 4822 Nr. 134 vom 14. Juli 1999
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien gemäss Ausschreibung
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 843)

1. **Entité acheteuse:**
Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherche EMPA
Section Chimie organique, 132
Überlandstrasse 129, CH-8600 Dübendorf
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
3. **Date de passation:** 30 septembre 1999
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** V & F Analyse- & Messtechnik GmbH, Andreas-Hofer-Strasse 15, A-6067 Absam/Innsbruck

7. **Nature et étendue des prestations:** **Spectromètre de masse pour l'analyse des effluents gazeux**
8. **Fourchette de prix:** Sans indication selon art. 23, par. 3 L.t.B.BoeB
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offres FOSC 4822 no 134 du 14 juillet 1999
11. **Crériteres pour la décision d'attribution:** Meilleure concordance avec les critères d'adjudication indiqués dans l'appel d'offres
12. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 843)

Baufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Projektmanagement
Holzlofenweg 36, 3003 Bern
Telefon 031 323 80 62 / Fax 031 322 83 15
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 5. Oktober 1999
4. **Vergabekriterien:** -
5. **Anzahl Angebote:** -
6. **Berücksichtigte Anbieterin:** Emler GmbH, 78467 Konstanz
- 7a. **Art und Umfang des Auftrags:** -
- 7b. **BKP-Nr. - Arbeitsgattung:** 221.6 Tore in Metall
8. **Preis oder Preisspanne:** CHF 30 582.-/CHF 50 376.-
9. **Aufträge an Dritte:** -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 114 + 199 vom 17. Juni + 14. Oktober 1998 für **Projekt Tägerwilten**, Gemeindefestanzanlage Kreuzlingen-Konstanz
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Die Angebote erschienen, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als die wirtschaftlich günstigsten.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 844)

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Baufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB.

1. **Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Neubaustrecken
Eisenbahnstrasse 8
4901 Langenthal
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ausführungsort:** Herzogenbuchsee/Wanzwil
- 3b. **Art und Umfang der Leistung:** 1.8 km Bahntrasse für die Neubaustrecke mit Erdarbeiten, Trassebau und Kunstbauten
- Anpassung Wangenstrasse L = 450 m
- Tunnel Gishübel mit Grundwasserwanne L = 855 m + 170 m
- Spundwände 20 000 m², Anker 2000 Stk.
- Überführung Grabenstrasse, Rahmenkonstruktion L = 20 m
- Unterwerk Wanzwil, unterirdisch, Länge/Breite = 150 m/15 m
- Trassebau L = 795 m
- 3c. **Losbildung:** entfällt
- 3d. **Teilangebote:** Nicht zulässig
- 3e. **Varianten:** zulässig
4. **Ausführungstermin:**
Vorgesehener Baubeginn: 2. Mai 2000
Vorgesehener Abschluss: 31. Dezember 2002
5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -
- 6a. **Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Projektierende Bauingenieur SIA, Blumenbergstrasse 50, Postfach, 3000 Bern 25, Telefon 031 322 13 04 / Fax 031 331 48 77
Frst zur Bestellung der Unterlagen: 18. Oktober 1999 (Eingang der schriftlichen Bestellung [Post oder Fax] mit Kopie des Einzahlungsscheines)
Versand der Unterlagen: 18. Oktober 1999
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal
Stichwort: **Bahn 2000, TA.3.1 Gishübel**, Ausschreibungslos 3102
- 6c. **Frst für die Einreichung des Angebotes:** 23. Dezember 1999 (Aufgabestempel CH-Poststelle)
- 6d. **Sprache des Angebotes:** Deutsch
7. **Kautionen/Sicherheiten:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
8. **Zahlungsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
9. **Nachweis/Eignung:** Eignungskriterien
1. Fachkompetenz
2. Kapazität
3. Qualitätsmanagement
4. Selbstdeklaration
Zuschlagskriterien: Siehe Besondere Bestimmungen

10. **Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:** CHF 750.- (inkl. MWST)
11. **Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen
12. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
13. **Weitere Angaben:** Eine fröhändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13 Abs. 1 Bst f+h der VoeB bleibt vorbehalten.
Begehung: SBB Infocentrum, Güterstrasse 6, 4900 Langenthal
Zeit: 14 Uhr
Datum: Mittwoch, 3. November 1999

Résumé

- 3a. **Lieu d'exécution:** Herzogenbuchsee/Wanzwil
- 3b. **Prestation exigée:** 1.8 km de tracé pour la nouvelle ligne «Rail 2000» avec travaux de terrassement et ouvrages d'art
- adaptation de la «Wangenstrasse» sur 450 m
- tranchée couverte «Gishübel» L = 855 m
- passage supérieur de la «Grabenstrasse», construction en cadre L = 20 m
- station électrique souterraine, longueur/largeur = 150 m/15 m
- tracé 795 m
- 6a. **Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal.
- 6c. **Délai de dépôt des offres:** 23 décembre 1999 (timbre postal-CH) (NG 333)

Vergebene Aufträge

Nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués

Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Baufträge / Constructions / Costruzioni

Gemeinden / Communes / Comuni

- Adjudicateur:**
Commune de Romont
Rue du Château 93
1680 Romont FR
- Suite à l'appel d'offres du 16 juillet 1999 selon la procédure ouverte l'association en formation informelle qu'il a adjugé le marché suivant:
Objet: Travaux d'ingénieurs civils dans le cadre de la construction d'une salle omnisports et d'un centre culturel.
Adjudicataire: Groupe d'ingénieurs GI 3
- KÜng et associés Lausanne SA, Lausanne
- Carroz + KÜng & associés Payerne SA, Payerne
- Crisinel & Favez et associés SA, Payerne
Offre (non corrigée) la plus élevée: CHF 602 000.-
Offre (non corrigée) la plus basse: CHF 110 000.-
La présente décision peut faire l'objet d'un recours à la Préfecture de la Glâne, 1680 Romont FR dans les 10 jours dès sa publication. (NG 334)

Adressen der kantonalen Amtsblätter

(Publikationsorgane für die kantonalen Ausschreibungen)

- Aargau:** Amtsblatt des Kantons Aargau
Verlag Zofinger Tagblatt AG, Henzmannstrasse 18,
Postfach, 4800 Zofingen, Tel. 062 745 93 55, Fax 062 745 93 59
- Appenzell A.Rh.:** Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh.
Regierungsgebäude, 9102 Herisau
Tel. 071 351 31 31 / Fax 071 325 51 26
- Appenzell I.Rh.:** Appenzeller Volkstreuend
Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell
Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
- Basel-Landschaft:** Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft
Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 89 65
- Basel-Stadt:** Kantonblatt Basel-Stadt
Rathaus, Marktplatz 9, 4001 Basel
Tel. 061 272 55 23 / Fax 061 272 55 73
- Bern:** Amtsblatt des Kantons Bern
W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel
Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
- Fribourg/Freiburg:** Feuille officielle du canton de Fribourg
Amtsblatt des Kantons Fribourg
Rue des Chanvines 17, 1700 Fribourg
Tel. 026 426 44 96 / Fax 026 426 44 60
- Genève:** Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève
Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève
Tel. 021 319 22 06 / Fax 021 312 08 92
- Glarus:** Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten),
Postfach 365, 8750 Glarus
Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 99
- Graubünden:** Amtsblatt des Kantons Graubünden
7002 Chur, Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
- Jura:** Amtsblatt des Kantons Jura
Case postale 135, 2900 Porrentruy
Tel. 068 66 13 / Fax 068 66 51 04
- Luzern:** Luzerner Kantonsblatt
Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
- Neuchâtel:** Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel
Château, 2001 Neuchâtel 1
Tel. 038 39 40 01 / Fax 038 39 60 71
- Nidwalden:** Amtsblatt Kanton Nidwalden
Rathaus, 6370 Stans, Tel. 041 618 79 02 / Fax 041 618 79 11
- Obwalden:** Amtsblatt des Kantons Obwalden
6060 Sarnen, Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
- Solothurn:** Amtsblatt des Kantons Solothurn
Rathaus, 4509 Solothurn, Tel. 032 627 20 21 / Fax 032 627 29 94
- Schaffhausen:** Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen
Rathaus, 8201 Schaffhausen
Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
- Schwyz:** Amtsblatt des Kantons Schwyz
6430 Schwyz, Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
- St. Gallen:** Amtsblatt des Kantons St. Gallen
Staatskanzlei, 9001 St. Gallen
Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
- Thurgau:** Amtsblatt des Kantons Thurgau
Regierungsgebäude, 8500 Frauenfeld
Tel. 052 723 55 11 / Fax 052 721 54 04
- Ticino/Tessin:** Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino
Palazzo governativo, 6500 Bellinzona
Tel. 091 804 43 49 / Fax 091 804 44 01
- Uri:** Amtsblatt des Kantons Uri
Gischenstrasse 9, 8460 Altdorf
Tel. 044 874 16 16 / Fax 044 874 16 36
- Valais/Wallis:** Bulletin officiel du Canton du Valais
Amtsblatt des Kantons Wallis
Case postale/Postfach 543, 1950 Sion/Sitten 1
Tel. 027 29 77 10 / Fax 027 29 77 11
- Vaud:** Feuille d'avis officiels du Canton de Vaud
Château cantonal, 1014 Lausanne
Tel. 021 316 40 40 / Fax 021 316 40 48
- Zug:** Amtsblatt des Kantons Zug
Poststrasse 18, Postfach 30, 6301 Zug
Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
- Zürich:** Amtsblatt des Kantons Zürich
Postfach, 8157 Dilsdorf
Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 82

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Verordnung über die Zollbegünstigung nach Verwendungszweck**(Zollbegünstigungsverordnung)**

vom 20. September 1999

Das Eidgenössische Finanzdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Juli 1942 betreffend Ermächtigung des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements zur Schaffung unterschiedlicher Ansätze für gewisse Waren, verordnet:

Art. 1 Reduzierte Zollsätze

Die im Anhang¹⁾ aufgeführten Waren dürfen zu reduzierten Zollsätzen eingeführt werden, wenn sie zu der dort genannten Verwendung bestimmt sind. Der Anhang legt die Zollsätze fest.

Art. 2 Übergangsbestimmungen für Futtermittel zur Geflügelmast

¹ Für Futtermittel der Zolltarifnummern 1001.9040, 1003.0070, 1004.0040, 1005.9030, 2301.1019, 2301.2010, 2302.3021 und 2304.0010, die zur Mast von Poulets, Truten, Wachteln, Perlhühnern, Gänsen und Enten sowie zur Erzeugung von Mastküken dienen, werden auf Gesuch hin 25% der mittleren Zollbelastung zurückerstattet, sofern die Masttiere zwischen dem 1. Januar und dem 31. Dezember 1999 geschlachtet wurden.

² Die Rückerstattung berechnet sich nach der mittleren Zollbelastung der Bestandteile einer Standardmischung von Geflügelmastfutter während der Mastperiode.

³ Der Futterverbrauch bestimmt sich:

- für Masttiere nach dem Lebendgewicht, wobei für die Erzeugung eines Kilogramms Lebendgewicht bei Poulets ein Futterverbrauch von 2,0 kg, bei Truten und den übrigen Geflügelarten von 2,7 kg angenommen wird;
- für Masttierterme nach der Zahl der geschlachteten Masttiere, wobei je Masttier ein Futterverbrauch von 600 g angenommen wird.

⁴ Anspruch auf Rückerstattung haben inländische bäuerliche Geflügelmäster, die im eigenen Betrieb mit eingeführten Futtermitteln jährlich mindestens 500 kg Geflügel (Lebendgewicht) erzeugen.

⁵ Die Rückerstattungsbesuche sind dem Bundesamt für Landwirtschaft einzureichen.

Art. 3 Aufhebung bisherigen Rechts

Es werden aufgehoben:

- die Revers-Verordnung vom 5. November 1987; und
- die Revers-Verordnung vom 17. November 1987 für Waren aus den Europäischen Gemeinschaften werden aufgehoben.

Art. 4 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1999 in Kraft.

20. September 1999

Eidgenössisches Finanzdepartement:
Villiger¹⁾ Hinweis:

Die Zollsätze gemäss Anhang 1 können unter folgender Internet-Adresse abgerufen werden: www.bk.admin.ch, ab 20. Oktober 1999.

Ordonnance sur l'allégement douanier selon l'emploi
(Ordonnance sur les allègements douaniers)

du 20 septembre 1999

Le Département fédéral des finances, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juillet 1942 déléguant au Département des finances et des douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels, arrête:

Art. 1 Taux de droit réduits

Les marchandises énumérées en annexe¹⁾ peuvent être importées à des taux de droits réduits lorsqu'elles sont destinées à l'emploi désigné. L'annexe fixe les taux de droits.

Art. 2 Disposition transitoire pour les fourrages destinés à l'engraissement des volailles

¹ Pour les fourrages des numéros 1001.9040, 1003.0070, 1004.0040, 1005.9030, 2301.1019, 2301.2010, 2302.3021 et 2304.0010 destinés à l'engraissement de poulets, de dindes, de canards, de pintades, d'oies et de canards, de même que pour la production de coquelets, 25% de la charge douanière moyenne seront remboursés sur demande, pour autant que les volailles de chair aient été abattues entre le 1er janvier 1999 et le 31 décembre 1999.

² Le remboursement est calculé sur la charge douanière moyenne perçue durant la période d'engraissement sur les composants d'un mélange standard d'aliments pour volaille de chair.

³ La consommation de fourrages est déterminée comme il suit:

- pour les volailles de chair, selon le poids vif; pour la production d'un kilogramme de volaille, on se fonde sur les consommations d'aliments fourragers suivantes: poulets 2,0 kg, dindes et toutes les autres espèces de volailles 2,7 kg;
- pour les reproducteurs de volailles de chair, selon le nombre des volailles de chair abattues, la consommation d'aliments fourragers admise pour les reproducteurs étant de 600 g par pièce de volaille de chair abattue.

⁴ Ont droit à un remboursement les agriculteurs indigènes engraisseurs de volailles produisant annuellement dans leur propre exploitation au moins 500 kg de volaille (poids vif) nourries au moyen de matières fourragères importées.

⁵ Les demandes de remboursement doivent être adressées à l'Office fédéral de l'agriculture.

Art. 3 Abrogation du droit en vigueur

Sont abrogés:

- l'ordonnance sur le régime du revers du 5 novembre 1987;
- l'ordonnance sur le régime du revers du 17 novembre 1987 concernant les marchandises provenant des Communautés européennes.

Art. 4 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er octobre 1999.

20 septembre 1999

Département fédéral des finances:
Villiger¹⁾ Remarque:

Les taux de droits de douane selon annexe 1 peuvent être consultés sous l'adresse Internet suivante: www.bk.admin.ch, dès le 20 octobre 1999.

Ordinanza sull'agevolazione doganale secondo l'impiego**(Ordinanza sulle agevolazioni doganali)**

del 20 settembre 1999

Il Dipartimento federale delle finanze, visto il decreto del Consiglio federale del 21 luglio 1942 che delega al Dipartimento delle finanze e delle dogane il diritto di istituire per certe merci dei dazi differenziali, ordina:

Art. 1 Aliquote di dazio ridotte

Le merci elencate nell'allegato¹⁾ possono essere importate alle aliquote di dazio ridotte sempre che siano destinate all'impiego indicato. L'allegato fissa le aliquote di dazio.

Art. 2 Disposizione transitoria per i foraggi destinati all'ingrasso di volatili

¹ Per i foraggi delle voci 1001.9040, 1003.0070, 1004.0040, 1005.9030, 2301.1019, 2301.2010, 2302.3021 e 2304.0010 destinati all'ingrasso di polli, tacchini, quaglie, faraone, oche e anatre nonché all'allevamento di pulcini da ingrasso sarà restituito a richiesta il 25% dell'aggravio daziario medio, sempre che i volatili da ingrasso siano stati macellati entro il 1° gennaio e il 31 dicembre 1999.

² La restituzione è calcolata in base all'aggravio daziario medio, durante il periodo da ingrasso, dei componenti di un miscuglio standardizzato di alimenti per volatili d'ingrasso.

³ Il consumo di foraggi è determinato come segue:

- per i volatili da ingrasso, secondo il peso vivo; per la produzione di un chilogrammo di volatili ci si fonda sui seguenti consumi di alimenti: polli 2,0 kg, tacchini e tutte le altre specie di volatili 2,7 kg;
- per i riproduttori di volatili da ingrasso, secondo la quantità di volatili da ingrasso macellati; per ogni capo il consumo di alimenti ammesso per i riproduttori è di 600 g.

⁴ Hanno diritto a una restituzione gli agricoltori ingrassatori indigeni di volatili che producono annualmente nella propria azienda almeno 500 kg di volatili (peso vivo).

⁵ Le domande di restituzione vanno presentate all'Ufficio federale dell'agricoltura.

Art. 3 Abrogazione del diritto previgente

Sono abrogate:

- l'ordinanza del 5 novembre 1987 sulle merci reversali; nonché
- l'ordinanza del 17 novembre 1987 sulle merci reversali provenienti dalle Comunità europee.

Art. 4 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° ottobre 1999.

20 settembre 1999

Dipartimento federale delle finanze:
Villiger¹⁾ Indicazione:

Le aliquote di dazio secondo l'allegato 1 sono possibili da consultare sotto l'indirizzo Internet: www.bk.admin.ch, a partire dal 20 ottobre 1999.

INSERATE — ANNONCES — ANNUNCI

Serie 321, 1999–2009,
von CHF 450 000 000
(mit Aufstockungsmöglichkeit)

4% Pfandbrief-Anleihe

Pfandbriefzentrale der
schweizerischen Kantonalbanken,
Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich

Die Syndikatsbanken haben
die Anleihe zum Emissionspreis
von 100,625% übernommen

Abhängig von der Nachfrage
(auch während der Zeichnungsfrist)

14. Oktober 1999, 12.00 Uhr

10 Jahre fest

Mittels Einzelkunden von
CHF 5000 und CHF 100 000
Nennwert sowie durch
eine oder mehrere technische
Globalurkunde(n)

1. November 1999

Die Kotierung wird am Hauptsegment
der Schweizer Börse und an der
«telefonischen Börse Bern» beantragt

1 005 688/CHO010056882

Zeichnungen werden
von den Banken kostenfrei
entgegengenommen

emission

emissionspreis

platzierungspreis

zeichnungsabschluss

laufzeit

stückelung/
verbriefung

übernahme

kotierung

valorennummer/ISIN

Der Prospekt kann bei den
nachstehenden Syndikatsbanken
der Pfandbriefzentrale bezogen oder
unter Telefon (01) 220 27 78
bestellt werden

Das Kotierungsinserat ist
am 7. Oktober 1999
in der «Neuen Zürcher Zeitung»
und im «Le Temps» veröffentlicht
worden

Aargauische Kantonalbank
Appenzell i. Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâtoise
Banque Cantonale Vaudoise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glarner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank



Pfandbriefzentrale der
schweizerischen Kantonalbanken

Monte Tamaro SA, Rivera

Convocazione assemblea ordinaria

Gli azionisti della Monte Tamaro SA, Rivera, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

sabato 30 ottobre 1999, alle ore 10.30 presso il ristorante dell'Alpe Foppa, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1° maggio 1998/30 aprile 1999.
2. Lettura del rapporto di revisione della Neutra Fiduciaria SA.
3. Approvazione del bilancio, del conto economico e relative delibere.
4. Nomina dell'ufficio di revisione.
5. Eventuali.

Il rendiconto annuale 1998/99 è a disposizione presso la biglietteria della telecabina a Rivera, a partire dall'8 ottobre 1999.

Per prendere parte all'assemblea è necessario esibire una ricevuta bancaria di deposito delle azioni o depositare le azioni presso la segreteria alla partenza della telecabina almeno un'ora prima dell'inizio dell'assemblea.

Ricevuta di deposito o azioni danno diritto al viaggio gratuito in telecabina e all'aperitivo offerto presso il ristorante Alpe Foppa.

Rivera, 5 ottobre 1999

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente: Egldio Cattaneo

110-78859/0810

Das Rote Kreuz

**macht
Menschlichkeit
möglich.**

Schweizerisches Rotes Kreuz

3001 Bern • PC 30-9700-0 • www.redcross.ch

Inserate
erschliessen
den Markt

Wussten auch Sie, dass bei uns mehr als
1000 Spezialisten abrufbar sind?

ÜBERSETZUNGEN – TRADUZIONI

TRANSLATIONS – TRADUZIONI

Jean-Paul Rochat

8700 Küsnacht/Zürich

Tel. 01/810 58 41, Fax 01/810 98 04

Natal-D 079-216 46 80

rochat@swissonline.ch

043-764337/2508



An die Aktionärinnen und Aktionäre der

Blel-Täuffelen-Ins-Bahn AG (BTI)
 Oberaargauische Automobilkurse AG (OAK)
 Regionalverkehr Oberaargau AG (RVO)
 Solothurn-Niederblpp-Bahn AG (SNB)

Aktienumtausch infolge Fusion

Gemäss den Beschlüssen der ordentlichen Generalversammlungen 1999 der obenstehenden Gesellschaften fusionieren diese rückwirkend auf den 1. Januar 1999 zur Aare Seeland mobil AG (ASM).

Als Konsequenz sind die bisherigen Aktien wie folgt in Aktien der Aare Seeland mobil AG umzutauschen:

| Bisherige Titel | Nennwert | Valoren Nr. | Anzahl neuer Inhaberaktien Aare Seeland mobil AG von je CHF. 10.-- nom. (Valor 955.164) |
|-----------------|----------|-------------|--|
| 1 BTI Stamm | CHF 50 | 151.840 | 4 |
| 1 BTI Prior I | CHF 400 | 151.843 | 34 |
| 1 BTI Prior II | CHF 100 | 151.842 | 9 |
| 1 OAK Namen | CHF 500 | 214.911 | 119 |
| 1 RVO Stamm | CHF 100 | 222.575 | 10 |
| 1 RVO Prior | CHF 100 | 222.576 | 10 |
| 1 SNB Stamm | CHF 300 | 234.082 | 27 |
| 1 SNB Prior | CHF 300 | 234.085 | 27 |

Die Frist für den Umtausch der Aktien läuft vom
 11. Oktober bis 5. November 1999

Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Aktien der bisherigen Gesellschaften bei einer Bank in einem offenen Wertschriftendepot verwahren, müssen nichts vorkehren, der Umtausch wird für sie durch die Depotbank erledigt.

Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Aktien der bisherigen Gesellschaften zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, ihre Aktien bei ihrer Hausbank oder der offiziellen Umtauschstelle (Berner Kantonalbank) zum Umtausch einzureichen.

Langenthal, Oktober 1999

Aare Seeland mobil AG

Regionalverkehr, Transport und Tourismus

PARKING CENTRE VILLE CHARPENTIERIS MORGES SA

Emprunt 3 1/2 % 1998-2005 de CHF 6'130'000.--
 avec garantie hypothécaire 1^{er} rang
 (N° de valeur: 116.950 / ISIN: CH0001169504)

Tirage au sort de 61 obligations de CHF 2'000.--
 nominal chacune

Référence est faite à l'annonce parue dans ce journal le 31 août 1999, relative à l'échange physique des obligations de cet emprunt et au tirage au sort précité. Les obligations tirées au sort portent les numéros suivants:

| | | | | | | | | |
|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| 4 | 437 | 757 | 1121 | 1559 | 1868 | 2142 | 2239 | 2333 |
| 8 | 438 | 818 | 1162 | 1590 | 1980 | 2158 | 2274 | 2344 |
| 195 | 639 | 873 | 1241 | 1592 | 2038 | 2166 | 2277 | 2408 |
| 345 | 666 | 922 | 1299 | 1606 | 2053 | 2173 | 2301 | 2413 |
| 390 | 672 | 970 | 1351 | 1679 | 2088 | 2189 | 2302 | 2417 |
| 404 | 678 | 991 | 1397 | 1843 | 2129 | 2212 | 2304 | 2435 |
| 405 | 731 | 1013 | 1497 | 1861 | 2130 | 2223 | | |

Les obligataires dont les titres sont déposés dans un dépôt ouvert auprès d'une banque seront informés par cette banque des obligations remboursées les concernant.

Les obligataires conservant leurs titres chez eux ou dans un coffre bancaire présenteront leurs obligations tirées au sort, munies de tous les coupons non échus, à un guichet de la Banque Cantonale Vaudoise ou auprès de leur banque, en vue de leur remboursement à l'échéance du 17 octobre 1999, conjointement au paiement de l'intérêt annuel.

Le 8 octobre 1999

Parking Centre Ville - Charpentiers Morges SA

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Usines Métallurgiques de Vallorbe SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

100ème assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 29 octobre 1999, à 11 h. à la salle des fêtes de Vallorbe.
 (La feuille de présence sera établie à partir de 10 h. 30)
 Les actionnaires pourront visiter l'entreprise de 9 à 10 h. 45.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1998/99.

Ce texte est à disposition des actionnaires au siège social.

2. Proposition de répartition du bénéfice.

| | |
|--|------------------|
| Bénéfice de l'exercice | fr. 1 157 852.-- |
| Report de l'exercice précédent | fr. 48 805.-- |
| Total à disposition de l'assemblée générale | fr. 1 206 657.-- |
| Distribution d'un dividende statutaire de fr. 25.-- brut par action | fr. 94 300.-- |
| Distribution d'un dividende complémentaire de fr. 105.-- brut par action | fr. 396 060.-- |
| Distribution d'un dividende extraordinaire du 100ème anniversaire de fr. 50.-- brut par action | fr. 188 600.-- |
| Attribution à la réserve pour développements futurs | fr. 350 000.-- |
| Attribution à la réserve spéciale | fr. 50 000.-- |
| Répartition statutaire | fr. 71 243.-- |
| Report à compte nouveau | fr. 56 454.-- |

3. Rapport de l'organe de révision.

4. Discussion et votations sur les conclusions des rapports présentés et décharge au conseil d'administration.

5. Elections statutaires.

Le conseil d'administration proposera:

- le renouvellement des mandats pour trois ans de M. B. Ischy, vice-président; M. J. Woemle, secrétaire; M. R. Pidoux, administrateur;
- la nomination en qualité d'administrateur de M. J. Geissbühler, directeur général;
- de renouveler pour une année le mandat de révision de la Fiduciaire KPMG FIDES PEAT Lausanne.

6. Propositions individuelles et divers.

L'assemblée sera suivie d'un apéritif et d'un repas marquant le 100ème anniversaire des Usines Métallurgiques de Vallorbe.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de révision, seront à disposition des actionnaires dès le 8 octobre 1999, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 28 octobre 1999, à 16 h., contre présentation des actions:

- au siège social
- à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences

Vallorbe, 8 octobre 1999

Le conseil d'administration

196-6943/0910

Télé-Vichères-Liddes SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire 1999

Conformément aux dispositions statutaires, le conseil d'administration des Télé-Vichères-Liddes SA, a le plaisir et l'honneur de vous inviter à l'assemblée générale de la société qui se tiendra à:

la salle polyvalente du nouveau centre scolaire, à Liddes,
 le samedi 30 octobre 1999, dès 16 h.

L'ordre du jour sera le suivant:

10. Accueil, bienvenue contrôle des présences.
11. Nominations: - secrétaire de l'assemblée générale;
 - scrutateurs.
12. Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 14 novembre 1998.
13. Rapport d'activité du conseil d'administration sur l'exercice bouclé au 30 juin 1999.
14. Présentation des comptes de profits et pertes, du bilan et de l'annexe au 30 juin 1999.
15. Rapport de l'organe de révision.
16. Approbation des comptes et décharge aux organes de la société.
17. Informations sur la saison 1999/2000:
 - accords avec nos partenaires;
 - tarifs
 (Vu les dispositions attractives des tarifs et pour vous faciliter la tâche, il sera possible de prendre les abonnements sur place lors de l'assemblée.)
18. Divers.

Les documents mentionnés sous chiffres 3 et 5 peuvent être consultés par les actionnaires chez Pierre-André Darbellay, vice-président du conseil d'administration à Liddes ou auprès du bureau comptable Ferdinand Rausis à Orsières dès le 4 octobre 1999.

Il sera remis aux actionnaires, une carte de légitimation à retirer entre 15 h. 30 et 16 h. à l'entrée de la salle, sur la base du registre des actions.

Les propositions à soumettre à l'assemblée générale doivent parvenir, par écrit, 10 jours à l'avance au président du conseil d'administration à 1937 Orsières.

Télé-Vichères-Liddes SA
 Jean-Laurent Darbellay, secrétaire
 Maurice Tomay, président

036-346519/0910

Codexpert SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le 29 octobre 1999, à 14 h., au siège de la société, rue de Candolle 20, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1998.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes, décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Décision concernant le résultat de l'exercice.
5. Nomination des administrateurs.
6. Nomination de l'office de contrôle.
7. Divers.

Les bilans et comptes de pertes et profits, les rapports de gestion et les rapports du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

036-934409/0910

AGRUNA AG, Zug**Einladung zur
56. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, 26. Oktober 1999, 11.15 Uhr, im City Hotel Ochsen, Kolinplatz 11, 6300 Zug.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:**1. Genehmigung des Jahresberichtes 1998/1999.****Antrag des Verwaltungsrates:**

- Genehmigung des Jahresberichtes 1998/99.

2. Genehmigung der Jahresrechnung 1998/99; Bericht der Revisionsstelle.**Anträge des Verwaltungsrates:**

- Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle;
- Genehmigung der Jahresrechnung 1998/99;
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes gemäss des im Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre enthaltenen Antrages.

3. Entlastung des Verwaltungsrates.**Antrag des Verwaltungsrates:**

- Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1998/99.

4. Wahl der Revisionsstelle.**Antrag des Verwaltungsrates:**

- Wahl der ATAG Ernst & Young, Zürich, für eine Amtsdauer von einem Jahr.

5. Diverses und Umfrage.

Am Sitz der Gesellschaft in Zug liegen ab Freitag, 1. Oktober 1999, folgende Unterlagen zur Einsicht durch die Aktionäre auf:

- Geschäftsbericht 1998/99 mit Jahresbericht und konsolidierter Bilanz
- Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes
- Bericht der Revisionsstelle und Bericht des Konzernprüfers

Die Aktionäre, die am 1. Oktober 1999 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Unterlagen mit der Einladung zur Generalversammlung. Vom 1. bis 26. Oktober 1999 werden keine Übertragungen im Aktienregister vorgenommen.

Vollmacht:

Aktionäre können sich durch einen anderen Aktionär, durch den Verwaltungsrat oder durch Herrn Kurt Schär, 8142 Utikon-Waldegg, als unabhängigen Vertreter im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind ausgefüllt und unterzeichnet bis zum 14. Oktober 1999 an das Aktienbüro in Zug zu senden.

Zug, 1. Oktober 1999

AGRUNA AG
Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Marco Bazzani
197-772530/0610

FLEMING FLAGSHIP FUND

Société d'Investissement à Capital Variable
6, route de Trèves, L-2633 Senningenberg
Grand-Duché de Luxembourg
R.C. Luxembourg B.8478

Avis aux actionnaires

Il est porté à la connaissance des actionnaires que la SICAV distribuera à partir du 13 octobre 1999 les dividendes intérimaires suivants aux actionnaires figurant au registre des actionnaires en date du 8 octobre 1999.

| Compartiments FFF-Fleming: | Devise | Dividende/ action | Coupon no. |
|-------------------------------|--------|----------------------|---------------|
| Asian Opportunities Fund | USD | 0,13 | 8 |
| China Fund | USD | 0,04 | 3 |
| Emerging Markets Fund | USD | 0,02 | 3 |
| Latin American Fund | USD | 0,13 | 4 |
| Middle Eastern Fund | USD | 0,13 | (*) |
| UK Enterprise Fund | GBP | 0,03 | 2 |

(*) coupon non numéroté

Les actions des différents compartiments seront cotées ex-dividende à partir du 11 octobre 1999.

Les détenteurs d'actions au porteur sont priés de remettre les coupons relatifs à:

Robert Fleming (Suisse) SA, Freigutstrasse 16, CH-8002 Zürich

et de fournir à celle-ci toute instruction concernant le paiement par écrit.

Le dividende final sera déclaré lors de l'Assemblée Générale Annuelle qui aura lieu le 17 novembre 1999. Le Conseil d'Administration estime actuellement qu'il ne recommandera pas le paiement d'un dividende complémentaire en novembre.

Octobre 1999

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

FLEMING
Asset Management

Società Funicolare Cassarate Monte Brè SA

Der Verwaltungsrat der Società Funicolare Cassarate Monte Brè SA weist alle Aktienhaber derselben darauf hin, dass er eine bedeutende Kapitalerhöhung beabsichtigt, mit dem Ziel, die Gesellschaftstätigkeit zu verstärken und anzukurbeln. Die Aktienhaber werden daher gebeten, innert 20 Tagen mit Wirkung ab der dritten Veröffentlichung der vorliegenden Bekanntmachung über die Geschäftsführungsdirektion mit dem Verwaltungsrat Kontakt aufzunehmen.

Il consiglio di amministrazione della società prospetta a tutti i portatori di azioni della stessa, l'intenzione di procedere ad un importante aumento di capitale ai fini del potenziamento e del rilancio dell'attività societaria. I portatori delle azioni sono pertanto invitati a prendere contatto con il consiglio di amministrazione per il tramite della direzione della società, entro 20 giorni a far tempo della terza pubblicazione del presente avviso.

Società Funicolare Cassarate Monte Brè
Via Ceresio 36
6977 Lugano-Ruvigliana
024-222484/20710

Offre de souscription

**SOCIETE VAUDOISE DES MINES
ET SALINES DE BEX****Bex****Augmentation du capital-actions 1999**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de SVMSB, Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex (ci-après la société), du 24 juin 1999, a décidé d'autoriser le Conseil d'administration à augmenter le capital-actions de CHF 300'000.- à CHF 1'350'000.- au maximum, dans un délai de 2 ans, par l'émission de 1800 actions au porteur de CHF 250.- nominal chacune.

Dans sa séance du 23 août 1999, le Conseil d'administration, faisant usage de cette autorisation, a décidé d'émettre en 1999 une première tranche de

900 actions au porteur de CHF 250.- nominal chacune

représentant CHF 225'000.- de nominal et portant ainsi le capital-actions à CHF 1'125'000.-. Les nouvelles actions, qui donneront droit au dividende de l'exercice 2000 et seront assimilées en tous points aux anciennes, sont offertes en souscription aux actionnaires

du 11 au 29 octobre 1999, à midi

aux conditions suivantes:

Prix de souscription CHF 750.- net par action au porteur de CHF 250.- nominal. Le droit de timbre d'émission de 1% est à la charge de la société.**Rapport de souscription** 4 actions anciennes donnent le droit de souscrire à 1 action nouvelle.**Droit de souscription** le droit de souscription s'exerce contre remise du coupon N° 9 des actions anciennes.**Valeur théorique du droit** CHF 50.- environ, sur la base d'un cours «demandé» de l'action ancienne de CHF 1'000.-**Négociation du droit** il n'y a pas de marché officiel du droit de souscription. Toutefois, un prix du droit sera fixé à l'issue de la période de souscription, sur la base du volume de droits demandés et offerts.

Dès le 29 octobre 1999, les droits non présentés seront considérés sans valeur.

Souscription libre les actions nouvelles qui ne seraient pas souscrites contre droits préférentiels sont offertes en souscription libre, simultanément à la souscription préférentielle, à un prix qui sera également fixé à l'issue de la période de souscription. Il sera composé du prix de souscription, soit CHF 750.-, auquel s'ajoutent la valeur de 4 droits de souscription et un agio de 1% au plus.

Si le nombre d'actions souscrites dépassait le nombre de titres disponibles, les demandes en souscription libre seraient soumises à réduction, proportionnellement au nombre de titres souscrits.

Domiciles de souscription les souscriptions seront reçues sans frais aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise ou auprès de votre banque.**Libération** le 1^{er} décembre 1999 au plus tard.**Livraison des titres** aura lieu dès que possible.

Un mémorandum de placement est à disposition à la Banque Cantonale Vaudoise (Tél. 021/212 16 29 - Fax 021/212 13 58).

Le 8 octobre 1999

SVMSB
Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

| | Noméros de valeur | ISIN |
|---|-------------------|--------------|
| Action au porteur de CHF 250.- (ancienne et nouvelle) | 251610 | CH0002516109 |
| Droit de souscription (coupon N° 9) | 820489 | CH0008204890 |

Istituto Bonsan SA, Lugano**Convocazione dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti**

L'amministratore unico dell'Istituto Bonsan SA, in ossequio agli statuti sociali, convoca

l'assemblea generale ordinaria degli azionisti

che si terrà alle ore 10 del giorno 28 ottobre 1999, presso la sede sociale in Lugano, via Peri 2A, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore sull'esercizio dal 29 ottobre 1997 al 30 giugno 1999.
2. Presentazione del bilancio dal 29 ottobre 1997 al 30 giugno 1999.
3. Relazione dell'ufficio di revisione sul bilancio presentato.
4. Dimissioni dell'amministratore unico e nomina del nuovo amministratore.
5. Varie ed eventuali.

Il bilancio, il conto economico, la relazione dell'amministratore ed il rapporto dell'ufficio di revisione resteranno depositati presso la sede società durante il periodo legale.

Lugano, 29 settembre 1999

L'amministratore unico:
Renzo Ricci
024-222484/0610

Ihr zuverlässiger Partner

Votre partenaire sûr

DIREKTWERBUNG

Wir verteilen Drucksachen in alle Haushalte der Schweiz und Europa.

Direct Mail Company

Delsbergerallee 78 Tel. 061-337 87 87
4018 Basel Fax 061-337 87 71**ENDLOS-FORMULARE**

Dataform AG Telefon 01 947 50 20
Telefax 01 947 50 30
8604 Volketswil

Computer- und Geschäftsformulare

STEMPEL**IHR STEMPPELLIEFERANT**

HOMBERGER
Homburger AG Stempelfabrik
STEMPEL
Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur
Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15

- Selbstfärbestempel
- Holzstempel
- TRODAT-Printy
- Bänderstempel

PROMPTER SERVICE

Inserieren bringt Gewinn

ZEITERFASSUNG - ZUTRITTSKONTROLLE

J. Bosshard AG/SA
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50
www.mobatime.ch



ZEITMAG CH-8210 Sursee
T 041 928 99 99
F 041 928 99 90
Zeitwirtschaft in
Perfektion
www.zeitag.ch
Ihre On-line-News!

twixTel Die Schweiz
im Griff.
CD-Telefonbuch + Routing mit
2700 Stadtplänen im In- und
Ausland + SBB Fahrplan. TwixTelligent.
www.twixtel.ch 0800/80 44 33

Inserate erschliessen
den Markt

Inserate im SHAB
haben Erfolg!

J. Bosshard AG/SA
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50
www.mobatime.ch



BRAEX SA, Pully
Les actionnaires sont convoqués à
l'assemblée générale annuelle
au siège de la société le 1er novembre
1999 à 16 heures.
Ordre du jour: opérations statutaires
L'administrateur